



# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 12TH SEPTEMBER, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1423.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

### PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 212, 1924.]

#### DUMPING DUTY ON WRAPPING PAPER IMPORTED INTO THE UNION FROM CANADA AND SWEDEN.

Whereas under sub-section (1) of section eight of the Customs Tariff Act, 1914 (Act No. 26 of 1914), as amended by section twelve of the Customs and Excise Duties Amendment Act, 1923 (Act No. 23 of 1923), it is enacted that if in the case of goods imported into the Union of a class or kind produced or manufactured in the Union, the export selling price free on board to an importer in the Union is less than that at which the same goods are sold for home consumption in the usual and ordinary course of trade in the principal markets of the country of export at the time of shipment plus the free on board charges, and detriment may thereby, in the opinion of the Minister of Finance, result to a Union industry, the Governor-General may by Proclamation in the *Gazette* declare that there shall be charged, levied, collected and paid on those goods on importation into the Union a special customs duty (or dumping duty) equal to the difference between the selling price to the importer and the price at which the goods are sold for home consumption as aforesaid, plus the free on board charges;

And whereas the Minister of Finance has advised me that wrapping paper, in original mill wrappers, in sheets and in rolls, weighing not less than thirty pounds per ream of 480 sheets at a size of 29 inches by 45 inches or its equivalent is being sold for export to an importer in the Union at a price which is less than that at which it is being sold in the open market for home consumption in the principal markets of Canada or Sweden, and that detriment is thereby resulting to a Union industry;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested under sub-section (1) of section eight of Act No. 26 of 1914, as amended by section twelve of Act No. 23 of 1923, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of the publication of this my Proclamation in the *Gazette* there shall be charged, levied, collected and paid on wrapping paper imported into the Union from Canada and Sweden in original mill wrappers or in sheets or in rolls, weighing not less than thirty pounds per ream of 480 sheets at a size of 29 inches by 45 inches or its equivalent, a special customs or dumping duty equal to the difference between the price at which wrapping paper of a like grade or quality is sold for home consumption as aforesaid in Canada or Sweden, as the case may be, plus the free on board charges, and the selling price free on board to the importer in the Union; provided that the special customs or dumping duty shall not in any

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een \* in de linkerhoek van boven.

### PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDIENSTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDEL-ACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

\* No. 212, 1924.]

#### DUMPINGRECHT OP PAKPAPIER INGEVOERD IN DE UNIE VAN KANADA EN ZWEDEN.

Nademaal bij subartikel (1) van artikel acht van de Doeane Tarief Wet, 1914 (Wet No. 26 van 1914), zoals gewijzigd door artikel twaalf van de Doeane en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1923 (Wet No. 23 van 1923), het bepaald wordt dat wanneer in het geval van goederen in de Unie ingevoerd van een klasse of soort voortgebracht of vervaardigd binnen de Unie, de uitvoer verkoopsprijs vrij aan boord, voor een invoerder binnen de Unie, minder is dan die waartegen dezelfde goederen verkocht worden voor gebruik in het land van oorsprong in de gebruikelijke en gewone loop van handel op de voornaamste markten van het uitvoerende land, ten tijde van verschepping, plus de vrij aan boord kosten, en daardoor naar het oordeel van de Minister van Financiën nadeel veroorzaakt kan worden aan een Unie nijverheid, kan de Goeverneur-generaal bij proklamatie in de *Staatskoerant* bekendmaken dat op die goederen bij invoer in de Unie een speciaal invoerrecht (of dumpingrecht) gelijk aan het verschil tussen de voornoemde verkoopsprijs voor een invoerder en de prijs waarvoor de goederen voor gebruik in het land van oorsprong als voormeld verkocht worden plus de vrij aan boord kosten, opgelegd, geheven, geïnd en betaald zal worden;

En nademaal de Minister van Financiën mij bericht heeft dat pakpapier, in het oorspronkelijke fabrieksomhulsel, in platte vellen of in rollen, van een gewicht van niet minder dan dertig pond per riem van 480 vellen tegen een grootte van 29 duim bij 45 duim of wat daarmee gelijk staat verkocht wordt voor uitvoer naar de Unie aan een invoerder tegen een lagere prijs dan die waarvoor het verkocht wordt in de open markten voor gebruik in het land van oorsprong op de voornaamste markten van Kanada of Zweden, en dat daardoor nadeel veroorzaakt wordt aan een Unie nijverheid;

Zo is het dat krachtens en bij machte van de bevoegdheden mij verleend door subartikel (1) van artikel acht van Wet No. 26 van 1914, zoals gewijzigd door artikel twaalf van Wet No. 23 van 1923, ik mits deze verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na de datum van de publikatie van deze mijn Proklamatie in de *Staatskoerant* er op pakpapier binnen de Unie ingevoerd uit Kanada en Zweden in oorspronkelijke fabrieksomhulsels, of in platte vellen, of in rollen van een gewicht van niet minder dan dertig pond per riem van 480 vellen tegen een grootte van 29 duim bij 45 duim of wat daarmee gelijkstaat een speciaal invoerrecht of dumpingrecht geheven, geïnd en betaald zal worden gelijk aan het verschil tussen de prijs waartegen pakpapier van dezelfde kwaliteit of soort verkocht wordt voor binnenlands gebruik als voorzeggd in Kanada of Zweden naar het geval mocht zijn, plus de vrij aan boord kosten en de verkoopsprijs vrij aan boord aan een invoerder in de Unie; met dien verstande dat het speciale invoer- of dumpingrecht in geen geval vijf en twintig percent *ad valorem* zal te boven gaan,

case exceed twenty-five per cent. *ad valorem*, and provided further that the provisions of this my Proclamation shall not apply to wrapping paper which was exported to the Union from those countries prior to the date of publication thereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council

N. C. HAVENGA.

\* No. 213, 1924.]

Whereas by Proclamation No. 137 of 1919 dated 28th October 1919 and published in the *Union Government Gazette* of the 31st October 1919 certain portions of the farm Beynespoort No. 520 in the District of Pretoria, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, were proclaimed an alluvial digging in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance 1903 of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) and to be known as Beynespoort Alluvial Digging No. 2;

And whereas it is desirable to withdraw a certain portion of the land proclaimed as aforesaid from the operation of the said Proclamation.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known that a portion of the remaining portion of the western portion of the farm Beynespoort No. 520, District Pretoria, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, approximately 71 morgen 233 square roods in extent and registered in the name of Douw Casper Gerbrand Bodenstein, proclaimed by Proclamation No. 137 of 1919, as shown on the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pretoria, under No. 1118 shall be and is hereby withdrawn from the operation of the said Proclamation as from the 13th day of September 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M. 852/23.

\* No. 214, 1924.]

TRANSKEIAN TERRITORIES GENERAL COUNCIL.—TARIFF OF ALLOWANCES: AMENDMENT OF.

Whereas it is expedient to revise the tariff of allowances prescribed in the Transkeian Territories General Council Regulations as published by Proclamation No. 221 of 1905 and amended by Proclamations No. 177 of 1910 and No. 17 of 1915:

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date hereof Chapter IX of the said regulations shall be and is hereby amended by the deletion from paragraph (3) of section 2 of that chapter of item (a) and the substitution therefor of the following new item:

(a) for every mile necessarily travelled by road, 6d.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

\* No. 215, 1924.]

REBATE OF CUSTOMS DUTIES ON CERTAIN COMMODITIES.

Whereas by Proclamation No. 164 of 1923, dated the 28th day of July, 1923, His Royal Highness the Governor-General did declare, proclaim and make known that subject to regulations set forth therein there should be allowed a rebate of customs duty on first importation or when taken out of bond on, *inter alia*—

- (a) turpentine (mineral or vegetable) used in the manufacture of paints, varnishes, and polishes;
- (b) waxes for use in the manufacture of polishes, and tinfoil for use in the packing of polishes and confectionery;
- (c) raw linseed oil for use in the manufacture of paints for resale;

And whereas it is desirable to amend the aforesaid Proclamation in certain respects;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Customs and Excise Duties Amendment Act, 1923 (Act No. 23 of 1923) I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

Regulations Nos. V, XI and XIII of the aforesaid Proclamation are hereby repealed, and the following regulation is substituted for regulation No. XI thereof:

Regulation.

XI. Rebate of duty on waxes for use in the manufacture of polishes.

A rebate equivalent to seventeen per cent. *ad valorem* shall be allowed on waxes when imported or taken out of bond by a manufacturer of polishes on a declaration by him that such waxes are

en met dien verstaande verder dat de bepalingen van deze mijn Proklamatie niet van toepassing zullen zijn op pakpapier dat vóór de datum van publikatie daarvan uit die landen naar de Unie uitgevoerd werd.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Dertigste dag van Augustus Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Goeverneur-generaal.

Op Last van Zijn Excellentie de  
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. C. HAVENGA.

M.M. 852/23.

\* No. 213, 1924.]

Nademaal by Proklamasie No. 137 van 1919 van die 28ste Oktober 1919 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 31ste Oktober 1919, sekere gedeeltes van die plaas Beynespoort No. 520 in die Distrik Pretoria, Myndistrik Pretoria, Transvaal Provinsie, as 'n alluwiale delwery geproklameer was onder artikel vyftien van die Edelgestcentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), onder die naam van "Beynespoort Alluwiale Delwery No. 2";

En nademaal dit wenselik is 'n sekere gedeelte van die grond also geproklameer te onttrek van die genoemde Proklamasie;

So is dit dat ek onder en kragtens die magte my verleen hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat 'n gedeelte van die orige gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Beynespoort No. 520, Distrik Pretoria, Myndistrik Pretoria, Transvaal Provinsie, groot ongeveer 71 morge 233 vierkante roede en geregistreer in die naam van Douw Casper Gerbrand Bodenstein, geproklameer onder Proklamasie No. 137 van 1919, soas aangetoon op 'n kaart opgeborge in die Myntitelskantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris te Pretoria onder No. 1118 hierby onttrek word van die krag van die genoemde Proklamasie vanaf die 13de dag van September 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, dese Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd en Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

\* No. 214, 1924.]

TRANSKEIAN GEBIED ALGEMENE RAAD.—TARIEF VAN TOELAE: WYSIGING VAN.

Nademaal dit nodig is om die tarief van toelae voorgeskrywe in die Transkeian Gebiede Algemene Regulasies, soos gepubliseer deur Proklamasie No. 221 van 1905 as gewysig deur Proklamasie No. 177 van 1910 en No. 17 van 1915, te wysig:

Daarom dus onder en kragtens die magte en regte my verleen deur wet, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat van en na die datum hiervan Hoofstuk IX van die genoemde regulasies sal en word hiermee gewysig deur die uitkrapping van paragraaf (3) van artikel (2) van daardie Hoofstuk van item (a) en vir die vervanging daarvan deur die volgende nuwe item

(a) vir elke myl noodwendig per weg gereis, 6d.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Negentiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

\* No. 215, 1924.]

KORTING VAN DOEANERECHTEN OP ZEKERE HANDELSARTIKELEN.

Nademaal bij Proklamatie No. 164 van 1923, gedateerd 28 Julie 1923, Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal verklaard, geproklameerd en bekendgemaakt heeft dat met inachtneming van de regulaties opgenomen daarin een doeane-korting bij eerste invoer of wanneer uit het doeane-verband gelost toegestaan zou worden op, *inter alia*—

- (a) terpentijn (mineraal of plantaardig) gebruikt bij de fabrikage van verven, vernissen en politoeren;
- (b) wassen voor gebruik in de fabrikage van politoeren en tinblad gebruikt bij het verpakken van politoeren en zuiker-goed;
- (c) ruwe lijnzaadolie voor gebruik bij de fabrikage van verven voor wederverkoop;

En nademaal het wenselik is voorzeggde proklamatie in zekere opzichten te wijzigen;

Zo is het dat krachtaus en bij machte van de bevoegdheden aan mij verleend door artikel vijftien van de Doeane en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1923 (Wet No. 23 van 1923), ik mits deze verklaar, proklameer en bekendmaak als volgt:—

Regulaties Nos. V, XI en XIII van de gezegde proklamatie worden mits deze herroepen en de volgende regulatie in de plaats gesteld van Regulatie No. XI daarvan.

Regulatie.

XI. Korting van doeane-recht op wassen voor gebruik bij de fabrikage van politoeren.

Een korting gelijkstaande met zeventien percent *ad valorem* zal toegestaan worden op wassen indien ingevoerd of wanneer uit het doeane-verband gelost door een fabrikant van politoeren na een



to be used by him solely in the making of polishes, and on an undertaking in writing by him that if any portion of such waxes is sold or otherwise used or disposed of the whole of the duty rebated will be paid forthwith to the Commissioner of Customs.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Third day of September One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Gouverneur-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

\* No. 216, 1924.]

**EX OFFICIO COMMISSIONERS OF OATHS.—PART II, FIRST SCHEDULE TO ACT No. 16 of 1914.**

Whereas it is enacted by sub-section (2) of section seven of the Justices of the Peace and Oaths Act, No. 16 of 1914, that the Governor-General may from time to time by Proclamation in the *Gazette*, amend Part II of the First Schedule to the said Act by the addition thereto of any office whatever, or by the deletion therefrom of any office mentioned in that Part and by prescribing an area in respect of any office so added;

And, whereas it is expedient that the said Part II of the Schedule to the said Act should be amended;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby proclaim, declare and make known that from the date hereof the Schedule to this Proclamation shall be substituted for Part II of the First Schedule to the said Act as amended by Proclamations No. 153 of 1915, No. 26 of 1917, No. 102 of 1917, and No. 139 of 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of September One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

**SCHEDULE.**

**AMENDMENT OF PART II OF FIRST SCHEDULE TO ACT NO. 16 OF 1914.**

| <i>Office Held.</i>                                                           | <i>Jurisdiction.</i>                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Department of State, Secretaries, Under-Secretaries, and Chief Clerks of      | The Union.                                                               |
| <b>Agriculture—</b>                                                           |                                                                          |
| Principal Sheep Inspector.....                                                | The Union.                                                               |
| Principal Veterinary Officer.....                                             | The Union.                                                               |
| Senior Sheep Inspectors.....                                                  | Area for which appointed.                                                |
| Stock Inspectors (Permanent).....                                             | Area for which appointed.                                                |
| Veterinary Officers.....                                                      | Area for which appointed.                                                |
| <b>Control and Audit Office—</b>                                              |                                                                          |
| Controller and Auditor General and Assistant Controller and Auditor General   | The Union.                                                               |
| <b>Customs and Excise—</b>                                                    |                                                                          |
| Commissioner and Deputy-Commissioner of Collectors of Customs.....            | The Union.                                                               |
| Principal Officers of Customs and Excise.....                                 | Area for which appointed.                                                |
| Surveyors of Excise.....                                                      | The Union.                                                               |
| <b>Education (Union)—</b>                                                     |                                                                          |
| Industrial Schools, Principals, Housefathers and Housemothers of              | Magisterial Districts or Sub-districts in which institution is situated. |
| Institutions, Organizing Inspector and Assistant Inspector of                 | The Union.                                                               |
| Institutions under Act No. 25 of 1913, Inspectors of                          | The Union.                                                               |
| <b>Finance—</b>                                                               |                                                                          |
| Mint, Deputy-Master of the Royal.....                                         | Area for which appointed.                                                |
| Public Debt Commissioners, Secretary to....                                   | The Union.                                                               |
| <b>Forests—</b>                                                               |                                                                          |
| Chief Conservator of.....                                                     | The Union.                                                               |
| Chief Clerk in the Department of.....                                         | Transvaal Province.                                                      |
| Conservators of.....                                                          | Area for which appointed.                                                |
| District Forest Officers.....                                                 | Area for which appointed.                                                |
| <b>Governor-General's Office—</b>                                             |                                                                          |
| Secretary to the Governor-General.....                                        | The Union.                                                               |
| Principal Clerk, Governor-General's Office....                                | The Union.                                                               |
| <b>Inland Revenue—</b>                                                        |                                                                          |
| Commissioner, Chief Clerks, and Surveyors at Head Office                      | The Union.                                                               |
| Chief Clerks, Principal Clerks, and Senior Clerks in District Revenue Offices | Area for which appointed.                                                |
| Receivers of Revenue.....                                                     | Area for which appointed.                                                |

verklaring door hem dat zulke wassen uitsluitend bij de fabrikage van politoeren door hem gebruikt worden, en nadat hij zich schriftelijk verbonden heeft dat indien enig gedeelte van zulke wassen verkocht of anders gebruikt of van de hand gezet wordt de gehele doeane-korting onmiddellijk aan de Kommissaris van Doeane betaald zal worden.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Derde dag van September Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. C. HAVENGA.

\* No. 216, 1924.]

**EX OFFICIO KOMMISSARISSEN VAN EDEN.—DEEL II, EERSTE BIJLAGE VAN WET No. 16 VAN 1914.**

Nademaal het bepaald is door subartikel (2) van artikel zeven van de Vrederechters en Eden Wet, No. 16 van 1914, dat de Gouverneur-generaal van tijd tot tijd door proklamatie in de *Staatskoerant*, Deel II van de Eerste Bijlage van de gezegde Wet, kan wijzigen door de toevoeging daaraan van een ambt hoe ook genaamd, of door de schrapping daaruit van een ambt genoemd in dat deel en door het voorschrijven van een gebied ten aanzien van een aldus toegevoegd ambt;

En nademaal het dienstig is dat het gezegde Deel II van de Bijlage van de gezegde Wet gewijzigd worde;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend als voorzeggd, hierbij proklameer, verklaar en bekend maak, dat vanaf de datum hiervan de Bijlage van deze Proklamatie in de plaats gesteld wordt voor Deel II van de Eerste Bijlage van de gezegde Wet, zoals gewijzigd door Proklamaties No. 153 van 1915, No. 26 van 1917, No. 102 van 1917 en No. 139 van 1919.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Tweede dag van September Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Eksellentie de  
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

**BYLAGE.**

**WIJZIGING VAN DEEL II VAN DE EERSTE BIJLAGE VAN WET No. 16 VAN 1914.**

| <i>Ambt.</i>                                                                      | <i>Jurisdiktie.</i>                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Staatsdepartementen, Ondersekretarissen en Hoofdklerken van                       | Sekretarissen, De Unie.                                              |
| <b>Landbouw—</b>                                                                  |                                                                      |
| Hoofd Schapeninspekteur.....                                                      | De Unie.                                                             |
| Hoofdveearts.....                                                                 | De Unie.                                                             |
| Senior Schapeninspektors.....                                                     | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| Veeinspektors (permanente).....                                                   | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| Veeartsen.....                                                                    | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| <b>Kontroleur en Auditeur-generaalskantoor—</b>                                   |                                                                      |
| Kontroleur en Auditeur-generaal en Assistent Kontroleur en Auditeur-generaal..... | De Unie.                                                             |
| <b>Doeane en Aksijns—</b>                                                         |                                                                      |
| Kommissaris en Adjunkt-kommissaris van                                            | De Unie.                                                             |
| Inzamelaars van Doeane-rechten.....                                               | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| Hoofdamttenaren van Doeane en Aksijns.....                                        | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| Toezichthouders.....                                                              | De Unie.                                                             |
| <b>Onderwijs (Unie)—</b>                                                          |                                                                      |
| Industriële Scholen, Principalen, Huisvaders en Huismoeders van                   | Magistraatsdistrikten of subdistrikten waarin inrichting gelegen is. |
| Inrichting, Organiserend Inspekteur en Assistent Inspekteur van                   | De Unie.                                                             |
| Inrichtingen ingesteld krachtens Wet No. 25 van 1913, Inspektors van              | De Unie.                                                             |
| <b>Financiën—</b>                                                                 |                                                                      |
| Munt, Adjunkt-meester van de Koninklijke                                          | Streek waarvoor hij is aangesteld.                                   |
| Publieke Schuld Kommissarissen, Sekretaris van                                    | De Unie.                                                             |
| <b>Boswezen—</b>                                                                  |                                                                      |
| Hoofd Boswaarder.....                                                             | De Unie.                                                             |
| Hoofdklerk in het Departement van Bosbewaarders.....                              | Provincie Transvaal.                                                 |
| Bosbewaarders.....                                                                | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| Distriktsbosbeambten.....                                                         | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| <b>Gouverneur-generaalskantoor—</b>                                               |                                                                      |
| Sekretaris van de Gouverneur-generaal                                             | De Unie.                                                             |
| Eerste klerk, Gouverneur-generaalskantoor                                         | De Unie.                                                             |
| <b>Binnenlandse Inkomsten—</b>                                                    |                                                                      |
| Kommissaris, Hoofdklerken en Berekenaars in het Hoofdkantoor                      | De Unie.                                                             |
| Hoofdklerken, Eerste Klerken en Senior Klerken in de Distrikts Inkomstekantoren   | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |
| Ontvangers van Inkomsten.....                                                     | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                                 |

| <i>Office Held.</i>                                                                                                                                                                 | <i>Jurisdiction.</i>                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>Interior—</b>                                                                                                                                                                    |                                                                        |
| Births, Marriages and Deaths, Registrars and District Registrars of                                                                                                                 | Area for which appointed.                                              |
| Census and Statistics, Director of.....                                                                                                                                             | The Union.                                                             |
| Indian Immigrants, Protector of.....                                                                                                                                                | Area of office jurisdiction.                                           |
| Mental Hygiene, Commissioner for.....                                                                                                                                               | The Union.                                                             |
| Physician Superintendents, Deputy-Physician Superintendents, Assistant Physicians, and Superintendents of Mental Hospitals, Training Schools and Institutions for the Feeble-minded | Magisterial District or Sub-district in which institution is situated. |
| Principal Immigration Officers.....                                                                                                                                                 | Magisterial District.                                                  |
| <b>Irrigation—</b>                                                                                                                                                                  |                                                                        |
| Director and Assistant Director of, and Chief Clerk of Department                                                                                                                   | The Union.                                                             |
| Circle Engineers in Irrigation Department..                                                                                                                                         | Area for which appointed.                                              |
| <b>Justice—</b>                                                                                                                                                                     |                                                                        |
| Appellate Division of the Supreme Court of South Africa, Registrar of                                                                                                               | The Union.                                                             |
| Attorneys-General.....                                                                                                                                                              | Province for which appointed.                                          |
| Clerks and Assistant Clerks of the Court....                                                                                                                                        | Magisterial District.                                                  |
| Companies, Registrar of.....                                                                                                                                                        | The Union.                                                             |
| Crown Prosecutor.....                                                                                                                                                               | Area of office jurisdiction.                                           |
| Deputy-Sheriffs.....                                                                                                                                                                | Magisterial District.                                                  |
| Magistrates' Courts and Offices (including Native Affairs)—                                                                                                                         |                                                                        |
| The Senior Clerical Officer at each station, and Clerks of Court, Assistant Clerks of Court, Messengers of Court, and Public Prosecutors                                            | Magisterial District.                                                  |
| Masters of the Supreme Court and their Chief Clerks                                                                                                                                 | Province for which appointed.                                          |
| Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley                                                                                                                                    | Area of jurisdiction of the Court.                                     |
| Messengers of Court.....                                                                                                                                                            | Magisterial District.                                                  |
| Native High Court of Natal, Registrar of....                                                                                                                                        | Province of Natal.                                                     |
| Patents, Trade Marks, Designs, Companies, and Copyright, Registrar of                                                                                                               | The Union.                                                             |
| Police Head Constables.....                                                                                                                                                         | Area for which appointed.                                              |
| Police Post Commanders.....                                                                                                                                                         | Magisterial District in which post situated.                           |
| Prisons, Director of, and Chief Clerk.....                                                                                                                                          | The Union.                                                             |
| Probation Officers.....                                                                                                                                                             | Area for which appointed.                                              |
| Public Prosecutors.....                                                                                                                                                             | Magisterial District.                                                  |
| Reformatories, Wardens and Assistant Wardens of                                                                                                                                     | Magisterial District in which situated.                                |
| Registrars and Assistant Registrars of Provincial Divisions of the Supreme Court of South Africa                                                                                    | Province for which appointed.                                          |
| Registrars and Assistant Registrars of Local and Circuit Divisions of the Supreme Court of South Africa                                                                             | Area of jurisdiction of Court.                                         |
| Sheriffs.....                                                                                                                                                                       | Province for which appointed.                                          |
| Deputy-Sheriffs.....                                                                                                                                                                | Magisterial District.                                                  |
| Solicitor-General.....                                                                                                                                                              | Area of office jurisdiction.                                           |
| Superintendents and Assistant Superintendents of Convict Prisons and Gaols                                                                                                          | Magisterial District in which situated.                                |
| Water Courts, Registrars of.....                                                                                                                                                    | Area for which appointed.                                              |
| <b>Labour. (See Mines and Industries.)</b>                                                                                                                                          |                                                                        |
| <b>Lands—</b>                                                                                                                                                                       |                                                                        |
| Deeds, Registrars and Assistant Registrars of                                                                                                                                       | Province for which appointed.                                          |
| Land Inspectors.....                                                                                                                                                                | The Union.                                                             |
| Settlements, Superintendents of.....                                                                                                                                                | Area for which appointed.                                              |
| Surveyors-General and their Professional Assistants                                                                                                                                 | Province for which appointed.                                          |
| <b>Land and Agricultural Bank—</b>                                                                                                                                                  |                                                                        |
| Assistant General Manager.....                                                                                                                                                      | The Union.                                                             |
| Chief Conveyancer to.....                                                                                                                                                           | Transvaal Province.                                                    |
| Local Boards of, Secretaries of.....                                                                                                                                                | Area for which appointed.                                              |
| <b>Mines and Industries—</b>                                                                                                                                                        |                                                                        |
| Beacons and Claims, Inspectors and Assistant Inspectors of                                                                                                                          | Area for which appointed.                                              |
| Labour, Inspectors of.....                                                                                                                                                          | Area for which appointed.                                              |
| Mining Commissioners and Deputy-Mining Commissioners                                                                                                                                | Area for which appointed.                                              |
| Mining Constables.....                                                                                                                                                              | Area for which appointed.                                              |
| Mining Engineer, Government.....                                                                                                                                                    | The Union.                                                             |
| Mines, Machinery, Explosives, and Factories—                                                                                                                                        | Area for which appointed.                                              |
| Chief Inspectors, Inspectors, Deputy-Inspectors, and Assistant Inspectors of                                                                                                        |                                                                        |
| Mining Titles, Registrars and Assistant Registrars of                                                                                                                               | Area for which appointed.                                              |
| White Labour Department, Johannesburg, the Senior Clerical Officer of                                                                                                               | Area for which appointed.                                              |
| <b>Mint</b>                                                                                                                                                                         |                                                                        |
| Deputy-Master of the Royal.....                                                                                                                                                     | Area for which appointed.                                              |

| <i>Ambt.</i>                                                                                                                                                                             | <i>Jurisdiktie.</i>                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Binnenlandse Zaken—</b>                                                                                                                                                               |                                                                  |
| Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen, Registrateurs en Distrikts Registrateurs van                                                                                                      | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Census en Statistiek, Directeur van                                                                                                                                                      | De Unie.                                                         |
| Indiese Immigranten, Beschermer van                                                                                                                                                      | Rechtsgebied van zijn ambt.                                      |
| Geestelike Hygiëne, Kommissaris voor                                                                                                                                                     | De Unie.                                                         |
| Dokters-superintendenten, Adjunkt Dokters-superintendenten, Assistent Dokters en Superintendenden van Hospitalen voor Krankzinnigen, Opleidingscholen en Inrichtingen voor Zwakzinnigen. | Magistraatsdistrikt of subdistrikt waarin inrichting gelegen is. |
| Hoofd Immigratie-ambtenaren.....                                                                                                                                                         | Magistraatsdistrikt.                                             |
| <b>Besproeiing—</b>                                                                                                                                                                      |                                                                  |
| Direkteur en Assistent Direkteur van, en Hoofdklerk van het Departement Seksie-ingenieurs in het Besproeiings-departement.....                                                           | De Unie.<br>Streek waarvoor zij zijn aangesteld                  |
| <b>Justitie—</b>                                                                                                                                                                         |                                                                  |
| Appèl-afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, Griffier van                                                                                                                     | De Unie.                                                         |
| Prokureurs-generaal.....                                                                                                                                                                 | Provincie waarvoor zij zijn aangesteld.                          |
| Klerken en Assistent Klerken van het Hof                                                                                                                                                 | Magistraatsdistrikt.                                             |
| Maatschappijen, Registrateur van....                                                                                                                                                     | De Unie.                                                         |
| Kroonvervolger.....                                                                                                                                                                      | Rechtsgebied van zijn ambt.                                      |
| Adjunkt-baljuws.....                                                                                                                                                                     | Magistraatsdistrikt.                                             |
| Magistraatshoven en Kantoren (met inbegrip van Naturellezaken)—                                                                                                                          |                                                                  |
| De Senior Klerkelike Ambtenaar op iedere standplaats en Klerken van het Hof, Assistent Klerken van het Hof, Bodan van het Hof en Publieke Aanklagers.                                    | Magistraatsdistrikt.                                             |
| Meesters van het Hooggerechtshof en hun Hoofdklerken                                                                                                                                     | Provincie waarvoor zij zijn aangesteld.                          |
| Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.                                                                                                                                    | Rechtsgebied van het Hof.                                        |
| Bodan van het Hof.....                                                                                                                                                                   | Magistraatsdistrikt.                                             |
| Naturelle Hoge Hof van Natal, Griffier van                                                                                                                                               | Provincie Natal.                                                 |
| Patenten, Handelsmerken, Modellen, Maatschappijen en Auteursrecht, Registrateur van                                                                                                      | De Unie.                                                         |
| Politie Hoofdkonstabels.....                                                                                                                                                             | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Politie Postkommandanten.....                                                                                                                                                            | Magistraatsdistrikt waarin post gelegen is.                      |
| Gevangenis, Direkteur van en Hoofdklerk                                                                                                                                                  | De Unie.                                                         |
| Proefbeambten.....                                                                                                                                                                       | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Publieke Aanklagers.....                                                                                                                                                                 | Magistraatsdistrikt.                                             |
| Verbetergestichten, Regenten en Assistent Regenten van                                                                                                                                   | Magistraatsdistrikt waarin gelegen.                              |
| Griffiers en Assistent Griffiers van Provinciale Afdelingen van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika                                                                                      | Provincie waarvoor aangesteld.                                   |
| Griffiers en Assistent Griffiers van Lokale en Rondgaande Afdelingen van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika                                                                             | Rechtsgebied van het Hof.                                        |
| Baljuws.....                                                                                                                                                                             | Provincie waarvoor zij zijn aangesteld.                          |
| Adjunkt-baljuws.....                                                                                                                                                                     | Magistraatsdistrikt.                                             |
| Solliciteur-generaal.....                                                                                                                                                                | Rechtsgebied van zijn ambt.                                      |
| Superintendenten en Assistent Superintendenten van Bandietetronken en Tronken                                                                                                            | Magistraatsdistrikt waarin gelegen.                              |
| Waterhoven, Griffiers van.....                                                                                                                                                           | Streek waarvoor aangesteld.                                      |
| <b>Arbeid. (Zie Mijnwezen en Nijverheid).</b>                                                                                                                                            |                                                                  |
| <b>Landen—</b>                                                                                                                                                                           |                                                                  |
| Akten, Registrateurs en Assistent Registrateurs van                                                                                                                                      | Provincie waarvoor zij zijn aangesteld.                          |
| Inspektors van Landen.....                                                                                                                                                               | De Unie.                                                         |
| Nederzettingen, Superintendenden van                                                                                                                                                     | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Landmeters-generaal en hun Professionele Assistenten                                                                                                                                     | Provincie waarvoor zij zijn aangesteld.                          |
| <b>Land- en Landbouwbank—</b>                                                                                                                                                            |                                                                  |
| Assistent Algemeen Bestuurder.....                                                                                                                                                       | De Unie.                                                         |
| Hoofd Transport en Verbanduitmaker van                                                                                                                                                   | Provincie Transvaal.                                             |
| Plaatselijke Raden van, Sekretarissen van                                                                                                                                                | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| <b>Mijnwezen en Nijverheid—</b>                                                                                                                                                          |                                                                  |
| Baken en Claiminspektors en Assistent Baken en Claiminspektors                                                                                                                           | Streek waarover zij zijn aangesteld.                             |
| Arbeid, Inspektors van.....                                                                                                                                                              | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Mijnkommissarissen en Adjunkt-mijnkommissarissen                                                                                                                                         | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Mijnkonstabels.....                                                                                                                                                                      | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Mijningenieur, Goevernements.....                                                                                                                                                        | De Unie.                                                         |
| Mijnen, Machinerieën, Ontploffingsmiddelen en Fabrieken, Hoofdinpektors, Inspektors, Adjunkt-inspektors en Assistent Inspektors van                                                      | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Mijntitels, Registrateurs en Assistent Registrateurs van                                                                                                                                 | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.                             |
| Blanke Arbeid Departement, Johannesburg, de Senior Klerkelike Ambtenaar van                                                                                                              | Streek waarvoor aangesteld.                                      |
| <b>Munt—</b>                                                                                                                                                                             |                                                                  |
| Adjunkt-Meester van de Koninklijke                                                                                                                                                       | Streek waarvoor aangesteld.                                      |



| <i>Native Affairs—</i>                                                                             | <i>Office Held.</i>                                    | <i>Jurisdiction.</i>      | <i>Naturrelle Zaken—</i>                                                                                          | <i>Ambt.</i>                                      | <i>Jurisdiktie.</i>                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Chief Native Commissioner, Natal.....                                                              |                                                        | Area for which appointed. | Hoofd Naturellekommissaris, Natal..                                                                               |                                                   | Streek waarvoor aangesteld.          |
| Chief Native Commissioner, Cape.....                                                               |                                                        | Area for which appointed. | Hoofd Naturellekommissaris, Kaap..                                                                                |                                                   | Streek waarvoor aangesteld.          |
| Detached Clerks in charge of Native Affairs Sub-districts                                          |                                                        | Area for which appointed. | Gedetacheerde Klerken aan het hoofd van Naturelle Zaken—Subdistrikten                                             |                                                   | Streek waarvoor aangesteld.          |
| Magistrates' Courts and Offices. (See Justice.)                                                    |                                                        |                           | <i>Magistraatshoven en Kantoren (Zie Justitie)—</i>                                                               |                                                   |                                      |
| Native Labour, Director and Chief Clerk....                                                        | The Union.                                             |                           | Naturelle Arbeid, Directeur en Hoofdklerk                                                                         |                                                   | De Unie.                             |
| Native Labourers under Native Labour Regulations, Act No. 15 of 1911, Inspectors of                | Area for which appointed.                              |                           | Naturelle Arbeiders, Ingevolge Naturelle Arbeid Regulaties Wet, No. 15 van 1911, Inspektors van                   |                                                   | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Native Locations and Reserves, Inspectors, Superintendents, and Supervisors of                     | Area for which appointed.                              |                           | Naturelle Lokaties en Reserven, Inspektors, Superintendents en Opzichters van                                     |                                                   | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Native Pass Officers of Labour Districts.....                                                      | Area for which appointed.                              |                           | Naturelle Pasambtenaren van Arbeidsdistrikten                                                                     |                                                   | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Sub-Native Commissioners and their Senior Clerical Officers                                        | Area for which appointed.                              |                           | Onder Naturellekommissarissen en hun Senior Klerkelike Assistenten                                                |                                                   | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| <i>Parliament—</i>                                                                                 |                                                        |                           | <i>Parlement—</i>                                                                                                 |                                                   |                                      |
| House of Assembly, Speaker, Members, Clerk, and Assistant Clerk of the                             | The Union.                                             |                           | Volksraad, Speaker, Leden, Klerk en Assistent Klerk van de                                                        | De Unie.                                          |                                      |
| Senate, President, Members, Clerk, and Assistant Clerk of the                                      | The Union.                                             |                           | Senaat, Voorzitter, Leden Klerk en Assistent Klerk van de                                                         | De Unie.                                          |                                      |
| <i>Posts and Telegraphs—</i>                                                                       |                                                        |                           | <i>Post- en Telegraafwezen—</i>                                                                                   |                                                   |                                      |
| Assistant Accountant, Capetown.....                                                                | Area for which appointed.                              |                           | Assistent Accountant, Kaapstad....                                                                                | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Divisional Engineers.....                                                                          | Area for which appointed.                              |                           | Afdelings Ingenieurs.....                                                                                         | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Postmaster-General and Assistant Secretary to the Department                                       | The Union.                                             |                           | Postmeester-generaal en Assistent Sekretaris van het Departement                                                  | De Unie.                                          |                                      |
| Postmasters and Postal Agents.....                                                                 | Magisterial District in which office is situated.      |                           | Postmeesters en Postagenten.....                                                                                  | Magistraatsdistrikt waarin kantoor gelegen is.    |                                      |
| Savings Bank, Assistant Controller of, Capetown                                                    | Magisterial District in which office is situated.      |                           | Postspaarbank, Assistent Kontroleur van, Kaapstad                                                                 | Magistraatsdistrikt waarin kantoor gelegen is.    |                                      |
| Surveyors, Assistant Surveyors, and Inspectors of                                                  | Area for which appointed.                              |                           | Toeziethouders, Assistent Toeziethouders en Inspektors van                                                        | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.              |                                      |
| <i>Prime Minister—</i>                                                                             |                                                        |                           | <i>Eerste Minister—</i>                                                                                           |                                                   |                                      |
| Private Secretary to the.....                                                                      | The Union.                                             |                           | Private Sekretaris van de.....                                                                                    | De Unie.                                          |                                      |
| <i>Provincial Administrations—</i>                                                                 |                                                        |                           | <i>Provinsiale Administratie—</i>                                                                                 |                                                   |                                      |
| Assistant Provincial Secretary, Accounting Officer, and Controller of Educational Finances, Cape   | The Province.                                          |                           | Assistent Provinsiale Sekretaris, Rekenplichtig Ambtenaar en Kontroleur van Onderwijs Financien, Kaap             | De Provincie.                                     |                                      |
| Chief Local Government Inspectors.....                                                             | The Province.                                          |                           | Hoofd Plaatselijke Goevernements Inspektors                                                                       | De Provincie.                                     |                                      |
| Clerks of Provincial Councils.....                                                                 | The Province.                                          |                           | Klerken van Provinsiale Raden.....                                                                                | De Provincie.                                     |                                      |
| Director of Valuations.....                                                                        | Area for which appointed.                              |                           | Valuatiedirekteur.....                                                                                            | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Divisional Councils, Secretaries of.....                                                           | Area for which appointed.                              |                           | Afdelingsraden, Sekretarissen van....                                                                             | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Education (Provincial)—                                                                            |                                                        |                           | <i>Onderwijs (Provinsiaal)—</i>                                                                                   |                                                   |                                      |
| School Boards, Secretaries of.....                                                                 | Area for which appointed.                              |                           | Schoolraden, Sekretarissen van....                                                                                | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Schools, Inspectors of.....                                                                        | Area for which appointed.                              |                           | Scholen, Inspektors van.....                                                                                      | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Secretaries of Departments of.....                                                                 | Area for which appointed.                              |                           | Sekretarissen van Departementen van                                                                               | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Superintendent of, Natal.....                                                                      | Area for which appointed.                              |                           | Superintendent van—Natal.....                                                                                     | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Superintendent-General of, Cape.....                                                               | Area for which appointed.                              |                           | Superintendent-generaal van, Kaap                                                                                 | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Transvaal and Orange Free State, Directors of                                                      | Area for which appointed.                              |                           | Transvaal en Oranje Vrijstaat, Direkteuren van                                                                    | Streek waarvoor aangesteld.                       |                                      |
| Health Committees, Secretaries of.....                                                             | Area of jurisdiction of Committee.                     |                           | Gezondheidskomitees, Sekretarissen van                                                                            | Rechtsgebied van Komitee.                         |                                      |
| Hospitals—Medical Superintendent and Resident Medical Officers, Natal; Government Hospital, Durban | Magisterial District.                                  |                           | Hospitalen, Mediese Superintendents en Inwonende Geneeskundige Ambtenaren, Natal, Goevernements-hospitaal, Durban | Magistraatsdistrikt.                              |                                      |
| Hospitals—Secretary and Resident Medical Officers, Grey's Hospital, Pietermaritzburg               | Magisterial District.                                  |                           | Hospitalen, Sekretaris en Inwonende Geneeskundige Ambtenaren, Grey's Hospitaal, Pietermaritzburg                  | Magistraatsdistrikt.                              |                                      |
| Local Boards, Secretaries of.....                                                                  | Area of jurisdiction of Board.                         |                           | Plaatselijke Raden, Sekretarissen van                                                                             | Rechtsgebied van de Raad.                         |                                      |
| Local Government Inspectors.....                                                                   | Area for which appointed.                              |                           | Plaatselijke Goevernements Inspektors                                                                             | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.              |                                      |
| Local Works and Roads, Superintendent, Engineers, and Inspectors of                                | Province.                                              |                           | Plaatselijke Werken en Wegen, Superintendent, Ingenieurs en Inspektors van                                        | De Provincie.                                     |                                      |
| Provincial Accountants.....                                                                        | Province.                                              |                           | Provinsiale Accountants.....                                                                                      | De Provincie.                                     |                                      |
| Provincial Auditors.....                                                                           | Province.                                              |                           | Provinsiale Auditeurs.....                                                                                        | De Provincie.                                     |                                      |
| Provincial Councils, Members of.....                                                               | Province.                                              |                           | Provinsiale Raden, Leden van.....                                                                                 | De Provincie.                                     |                                      |
| Provincial Secretaries and their Chief Clerks.                                                     | Province.                                              |                           | Provinsiale Sekretarissen en hun Hoofdklerken                                                                     | De Provincie.                                     |                                      |
| Roads, Inspectors and Assistant Inspectors of                                                      | Province.                                              |                           | Wegen, Inspektors en Assistent Inspektors van                                                                     | De Provincie.                                     |                                      |
| Rural Licensing Boards, Secretaries of.....                                                        | Magisterial District.                                  |                           | Plattelands Licentieraden, Sekretarissen van                                                                      | Magistraatsdistrikt.                              |                                      |
| Town Clerks.....                                                                                   | Area for which office held.                            |                           | Stadsklerken.....                                                                                                 | Streek waarvoor zij hun ambt bekleden.            |                                      |
| Village Management Boards, Secretaries of..                                                        | Area for which office held.                            |                           | Dorpsbestuursraden, Sekretarissen van                                                                             | Streek waarvoor zij hun ambt bekleden.            |                                      |
| <i>Public Health—</i>                                                                              |                                                        |                           | <i>Volksgezondheid—</i>                                                                                           |                                                   |                                      |
| Assistant Health Officers for the Union.....                                                       | The Union.                                             |                           | Assistent Ambtenaren van Gezondheid voor de Unie                                                                  | De Unie.                                          |                                      |
| Medical Superintendent, Rietfontein Hospital (Germiston)                                           | Magisterial District in which institution is situated. |                           | Mediese Superintendent, Rietfontein Hospitaal (Germiston)                                                         | Magistraatsdistrikt waarin inrichting gelegen is. |                                      |
| Medical Superintendent, Nelspoort Sanatorium                                                       | Magisterial District in which institution is situated. |                           | Mediese Superintendent, Nelspoort Sanatorium                                                                      | Magistraatsdistrikt waarin inrichting gelegen is. |                                      |
| Physician Superintendent, Assistant Superintendent, and Superintendents of Leper Institutions      | Magisterial District in which institution is situated. |                           | Dokter-superintendent, Assistent Superintendent en Superintendents van Leprozengestichten                         | Magistraatsdistrikt waarin inrichting gelegen is. |                                      |
| Port Health Officers.....                                                                          | Area for which appointed.                              |                           | Havengezondheidsbeambten.....                                                                                     | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.              |                                      |
| <i>Public Service Commission—</i>                                                                  |                                                        |                           | <i>Staatsdienstkommissie—</i>                                                                                     |                                                   |                                      |
| Public Service Commissioners, Inspectors, and Secretary                                            | The Union.                                             |                           | Staatsdienstkommissarissen, Inspektors en Sekretaris                                                              | De Unie.                                          |                                      |
| <i>Public Works—</i>                                                                               |                                                        |                           | <i>Publieke Werken—</i>                                                                                           |                                                   |                                      |
| District Engineers.....                                                                            | Area for which appointed.                              |                           | Distriktingenieurs.....                                                                                           | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.              |                                      |
| Inspecting Engineers.....                                                                          | Area for which appointed.                              |                           | Inspektie-ingenieurs.....                                                                                         | Streek waarvoor zij zijn aangesteld.              |                                      |

| Office Held.                                                                                                                                                             | Jurisdiction.                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <i>Railways and Harbours—</i>                                                                                                                                            |                               |
| General Manager, Assistant General Managers, and Chief Assistant to Divisional Superintendents, District Superintendents, and Superintendents (Commercial and Operating) | The Union.                    |
| Harbour Masters.....                                                                                                                                                     | Area for which appointed.     |
| Inspectors and Assistant Inspectors of.....                                                                                                                              | Area for which appointed.     |
| Lighthouse Engineer.....                                                                                                                                                 | The Cape and Natal Provinces. |
| Lighthouse Keepers, Table Bay.....                                                                                                                                       | Magisterial District.         |
| Port Captains.....                                                                                                                                                       | Area for which appointed.     |
| Port Health Officers.....                                                                                                                                                | Area for which appointed.     |
| Police (Railways and Harbours)—                                                                                                                                          |                               |
| Chief Inspector of.....                                                                                                                                                  | The Union.                    |
| Inspectors and Sub-Inspectors of.....                                                                                                                                    | Area for which appointed.     |

★ No. 217, 1924.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Lands stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known, that the area described in the annexure to this Proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers vested in me by sections eighty-three and eighty-four of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an Irrigation Board for the said district, which shall consist of three members and shall be styled the "Brakbosch Island Irrigation Board."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of September One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

#### ANNEXURE.

#### BRAKBOSCH ISLAND IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF KENHARDT.— DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

From the western portion of Lot No. 20 of Brakbosch Island, being the junction of the left bank of the Orange River and the right bank of the spruit between Brakbosch Island and the remainder of the farm Neilers Drift; thence along the left bank of the Orange River to the north-east corner of Lot No. 1 of Brakbosch Island; thence along the west bank of a spruit to the south-east corner of Lot No. 8a of Brakbosch Island; thence in a westerly direction along the right bank of the spruit to the point first named.

★ No. 218, 1924.]

#### PROHIBITION OF KAFFIR BEER DRINKS, WARD No. 5, BARKLY EAST DISTRICT.

Whereas a petition has been submitted to me signed by the majority of registered Divisional Council voters resident in Ward No. 5 of the District of Barkly East, in the Province of the Cape of Good Hope, praying for the prohibition of gatherings or parties commonly known as beer drinks on any private property in the said Ward;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section eleven of Act No. 32 of 1909 (Cape), I do hereby proclaim, declare, and make known that from and after the date hereof it shall not be lawful to have or hold any beer gathering or party for drinking Kaffir beer on any land which is private property in the said Ward No. 5.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

★ No. 219, 1924.]

Whereas it is provided by sub-section (2) of section eighty-one of the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912 that the Governor-General may, subject to the consent of the persons entitled to vote at an election within an irrigation district and to the consent of the owners of any additional land proposed to be included in such irrigation district, and further subject to due inquiry having been made by the Director of Irrigation or an officer deputed thereto by him, alter the boundaries of such irrigation district;

| Ambt.                                                                                         | Jurisdikcie.                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <i>Spoorwegen en Havens—</i>                                                                  |                                      |
| Algemeen Bestuurder, Assistent Algemeen Bestuurders en Hoofd Assistent van                    | De Unie.                             |
| Afdelings Superintendents, Distrikts Superintendents en Superintendents (Handel) en (Bedrijf) | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Havenmeesters.....                                                                            | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Inspektors en Assistent Inspektors van                                                        | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Vuurtoren Ingenieur.....                                                                      | De Kaap en Natal Provincies.         |
| Vuurtorenoppassers, Tafelbaai.....                                                            | Magistraatsdistrikt.                 |
| Havenkapiteins.....                                                                           | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Haven Gezondheidsbeambten.....                                                                | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |
| Politie (Spoorwegen en Havens)—                                                               |                                      |
| Hoofdingspekteur van.....                                                                     | De Unie.                             |
| Inspektors en Onderinspektors van                                                             | Streek waarvoor zij zijn aangesteld. |

★ No. 217, 1924.]

Aangesien ooreenkomstig subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Lande voorgelê is meldende dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig sal wees om 'n gekombineerde besproeiingsstelsel te hê vir die oppervlakte wat in die versoekskrif gespesifiseer word, welke oppervlakte al sulke grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe word, en dat daardie oppervlakte op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En aangesien al die bepalinge van die genoemde wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, onder en kragtens die bevoegdhede aan my verleen deur subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die oppervlakte in die bylae van hierdie proklamasie beskrywe 'n besproeiingsdistrik sal vorm binne die betekenis en vir die doeleinde van genoemde Wet;

En verder, onder en kragtens die bevoegdhede aan my verleen deur artikels drie-en-tagtig en vier-en-tagtig van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat daar 'n besproeiingsraad vir genoemde distrik sal wees bestaande uit drie lede welke besproeiingsraad genoem sal word die "Brakbosch Eiland Besproeiingsraad."

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Twede dag van September Een duisend Nege honderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op Las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-Rade,

P. G. W. GROBLER.

#### BYLAE.

#### BRAKBOSCH EILAND BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING KENHARDT.—BESKRYWING VAN GRENSE.

Van die westelike punt van Lot No. 20 van Brakbosch Eiland, die verbinding van die linkeroewer van die Oranjerivier en die regteroewer van die spruit tussen Brakbosch Eiland en die resterend gedeelte van die plaas Neilers Drift; vandaar langs die linkeroewer van die Oranjerivier tot by die noordoostelike hoek van Lot No. 1 van Brakbosch Eiland; vandaar langs die westelike oewer van 'n spruit tot by die suidoostelike hoek van Lot No. 8a van Brakbosch Eiland; vandaar in 'n westelike rigting langs die regteroewer van die spruit tot by die eersgenoemde punt.

★ No. 218, 1924.]

#### AFSKAFFING VAN KAFFERBIER-PARTYE—WYK No. 5, BARKLY OOS DISTRIK.

Aangesien 'n petisie, geteken deur die meerderheid van geregistreerde Afdeling Raad kiesers, woonagtig in Wyk No. 5, van die Barkly Oos Distrik, in die Provinsie van die Kaap die Goede Hoop, aan my ingedien is, wat die afskaffing van byeenkomste of partye, gewoonlik bekend as hier-partye, op enige private eiendom in die gemelde wyk versoek.

Dus om hierdie rede onder en kragtens die mag en bevoegdheid aan my deur subartikel (2) van artikel elf van Wet No. 32 van 1909 (Kaap) verleen, proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat vanaf en na die datum hiervan sal dit onwettig wees om enige hier-byeenkoms of -party aan die gang te sit of te hou, met doel die drink van kafferbier op enige grond van private eiendom in die gemeld Wyk No. 5 is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Een-duisend Nege honderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-Rade,

J. B. M. HERTZOG.

★ No. 219, 1924.]

Aangesien dit bepaal is by subartikel (2) van artikel een-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die Goewerneurgeneraal, met die toestemming van die persone wat geregtig is by 'n verkiesing binne 'n besproeiingsdistrik te stem, en met die toestemming van die eienaars van enige bykomende grond welke dit voorgestel is om in so'n besproeiingsdistrik op te neem, en mits verder dat 'n behoorlike ondersoek gedaan is deur die Direkteur van Besproeiing of 'n ander beaampte deur hom daartoe aangewys, die grense van so'n besproeiingsdistrik kan wysig;



And whereas all the provisions of the said Act and of clause 20 of the regulations thereunder have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (2) of section eighty-one of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the boundaries of the Oberholzer Irrigation District, in the District of Potchefstroom, Province of the Transvaal, constituted by Proclamation No. 220 dated 6th October, 1923, under the provisions of the said Act, shall be as defined in the annexure to this Proclamation, and that the said district shall, for the purposes of the said Act be divided into three sub-districts as indicated therein;

Further under the provisions of section eighty-four of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the irrigation board shall consist of nine members (being three members for each of the three sub-districts) instead of three as heretofore laid down in Proclamation No. 220 dated 6th October, 1923, which Proclamation is hereby cancelled in so far as the description of the boundaries and the number of board members is concerned.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of September One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

#### ANNEXURE.

##### AMENDED DESCRIPTION OF BOUNDARIES OF THE OBERHOLZER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, TRANSVAAL PROVINCE.

From the south-eastern beacon of the farm Oog van Wonderfontein No. 685 in a northerly direction along the boundary of the farm Oog van Wonderfontein No. 685 to the common beacon of the farm Oog van Wonderfontein No. 685, Blaauwbank No. 41, and Elandsfontein No. 494; thence in a north-westerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the south-western beacon of the farm Elandsfontein No. 494; then in a northerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the northern beacon of this farm; then in a westerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the north-western beacon thereof; thence in a southerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the north-eastern beacon of the farm Rooipoort No. 50; then in a westerly direction along the boundary of the farm Rooipoort No. 50 to the north-eastern beacon of the farm Wonderfontein No. 653; thence in a westerly direction along the boundary of Wonderfontein No. 653 to the north-western beacon thereof; then in a northerly direction along the boundary of Stinkhoutboom No. 11 to the north-eastern beacon thereof; thence in a westerly direction along the boundary of Stinkhoutboom No. 11 to the north-eastern beacon of the farm Welverdiend No. 654; then in a south-westerly direction along the boundary of Welverdiend No. 654 to the north-western beacon thereof; thence in a southerly direction along the boundary of Welverdiend No. 654 to the south-western beacon thereof; then in an easterly direction along the southern boundaries of the farms Welverdiend No. 654, Uitspanning No. 389, Wonderfontein No. 653, Rooipoort No. 50, and Oog van Wonderfontein No. 685 to the south-western beacon of Oog van Wonderfontein No. 685, so as to include the farms Oog van Wonderfontein No. 685, Rooipoort No. 50, Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389, and Welverdiend No. 654.

##### Sub-District No. 1.

From the south-eastern beacon of the farm Oog van Wonderfontein No. 685, in a northerly direction along the boundary of the farm Oog van Wonderfontein No. 685 to the common beacon of the farms Oog van Wonderfontein No. 685, Blaauwbank No. 41, and Elandsfontein No. 494; thence in a north-westerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the south-western beacon of the farm Elandsfontein No. 494; then in a northerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the northern beacon of this farm; then in a westerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the north-western beacon thereof; thence in a southerly direction along the boundary of Oog van Wonderfontein No. 685 to the north-eastern beacon of the farm Rooipoort No. 50; then in a westerly direction along the boundary of the farm Rooipoort No. 50 to the north-western beacon thereof; thence in a southerly direction along the boundary of Rooipoort No. 50 to the south-western beacon thereof; then in an easterly direction along the southern boundaries of the farms Rooipoort No. 50 and Oog van Wonderfontein No. 685 to the south-eastern beacon of the farm Oog van Wonderfontein No. 685 so as to include the farms Oog van Wonderfontein No. 685 and Rooipoort No. 50.

##### Sub-District No. 2.

From the south-eastern beacon of the farm Wonderfontein No. 653 in a northerly direction along the boundary of Wonderfontein No. 653 to the north-eastern beacon thereof; thence in a westerly direction along the boundary of Wonderfontein No. 653 to the south-western beacon of the farm Goudvlakte West No. 136; then in a northerly direction along the boundary of Stinkhoutboom No. 11 to the north-eastern beacon thereof; then in a westerly direction along the northern boundary of Stinkhoutboom No. 11 to the north-western beacon thereof; thence in a southerly direction along the boundary of Stinkhoutboom No. 11 to the south-western beacon thereof; then in an easterly direction to the common beacon of Stinkhoutboom No. 11, Welverdiend No. 654, and Uitspanning No. 389; then in a southerly direction along the boundary of Uitspanning No. 389 to the south-western beacon thereof; thence in an easterly direction along the southern boundaries of the farms Uitspanning No. 389 and Wonderfontein No. 653 to the south-eastern beacon of Wonderfontein No. 653 so as to include the farms Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, and Uitspanning No. 389.

En aangesien al die bepalinge van die genoemde Wet en van klausule 20 van deel IV van die regulasies daarop nagekom is;

So is dit dat ek, onder en kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (2) van artikel een-en-tagtig van die genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die grense van die Oberholzer Besproeiingsdistrik, in die Distrik Potchefstroom, Transvaal Provinsie, ingestel deur Proklamasie No. 220, gedateer 6 Oktober 1923, onder die bepalinge van genoemde Wet, sal wees soos in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe en dat die gesegde distrik vir die doeleinde van genoemde Wet verdeel sal word in drie onderdistrikte soos daarin aangeduide;

Verder, onder artikel vier-en-tagtig van gesegde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat die besproeiingsraad sal bestaan uit nege lede (drie lede vir elkeen van die drie onderdistrikte), in plaas van drie, soos bepaal in Proklamasie No. 220, gedateer 6 Oktober 1923, welke Proklamasie word hiermee gekanseleer wat betref die beskrywing van die grense en die aantal Raadslede.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Tweede dag van September Een-duisend Negehoonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

P. G. W. GROBLER.

#### BYLAE.

##### GEWYSIGDE BESKRYWING VAN GRENSE VAN DIE OBERHOLZER BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK POTCHEFSTROOM, TRANSVAAL PROVINSIE.

Vanaf die suidoostelike baken van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685, noordwaarts langs die grens van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685 na die gemeenskaplike baken van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685, Blaauwbank No. 41 en Elandsfontein No. 494; daarvandaan noordweswaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die suidwestelike baken van die plaas Elandsfontein No. 494; daarvandaan noordwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die noordelike baken van hierdie plaas; daarvandaan westwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die noordoostelike baken van die plaas Rooipoort No. 50; daarvandaan westwaarts langs die grens van die plaas Rooipoort No. 50 na die noordoostelike baken van die plaas Wonderfontein No. 653; daarvandaan westwaarts langs die grens van Wonderfontein No. 653 na die noordwestelike baken daarvan; dan noordwaarts langs die grens van Stinkhoutboom No. 11 na die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan westwaarts langs die grens van Stinkhoutboom No. 11 na die noordwestelike baken van die plaas Welverdiend No. 654; daarvandaan suidwestwaarts langs die grens van Welverdiend No. 654 na die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidwaarts langs die grens van Welverdiend No. 654 na die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan oostwaarts langs die suidelike grense van die plaas Welverdiend No. 654, Uitspanning No. 389, Wonderfontein No. 653, Rooipoort No. 50 en Oog van Wonderfontein No. 685 na die suidoostelike baken van Oog van Wonderfontein No. 685 sodat die plaas Oog van Wonderfontein No. 685, Rooipoort No. 50, Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389 en Welverdiend No. 654 ingesluit word.

##### Onderdistrik No. 1.

Vanaf die suidoostelike baken van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685 noordwaarts langs die grens van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685, na die gemeenskaplike baken van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685, Blaauwbank No. 41 en Elandsfontein No. 494; vandaar noordwestwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die suidwestelike baken van die plaas Elandsfontein No. 494; vandaar noordwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die noordelike baken van hierdie plaas; vandaar westwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die noordwestelike baken daarvan; vandaar suidwaarts langs die grens van Oog van Wonderfontein No. 685 na die noordoostelike baken van die plaas Rooipoort No. 50; vandaar westwaarts langs die grens van die plaas Rooipoort No. 50 na die noordwestelike baken daarvan; vandaar suidwaarts langs die grens van Rooipoort No. 50 na die suidwestelike baken daarvan; vandaar oostwaarts langs die suidelike grense van die plaas Rooipoort No. 50 en Oog van Wonderfontein No. 685 na die suidoostelike baken van die plaas Oog van Wonderfontein No. 685 sodat die plaas Oog van Wonderfontein No. 685 en Rooipoort No. 50 ingesluit word.

##### Onderdistrik No. 2.

Vanaf die suidoostelike baken van die plaas Wonderfontein No. 653 noordwaarts langs die grens van Wonderfontein No. 653 na die noordoostelike baken daarvan; vandaar westwaarts langs die grens van Wonderfontein No. 653 na die suidwestelike baken van die plaas Goudvlakte West No. 136; vandaar noordwaarts langs die grens van Stinkhoutboom No. 11 na die noordoostelike baken daarvan; vandaar westwaarts langs die noordelike grens van Stinkhoutboom No. 11 na die noordwestelike baken daarvan; vandaar suidwaarts langs die grens van Stinkhoutboom No. 11 na die suidwestelike baken daarvan; vandaar oostwaarts na die gemeenskaplike baken van Stinkhoutboom No. 11, Welverdiend No. 654 en Uitspanning No. 389; vandaar suidwaarts langs die grens van Uitspanning No. 389 na die suidwestelike baken daarvan; vandaar oostwaarts langs die suidelike grense van die plaas Uitspanning No. 389 en Wonderfontein No. 653 na die suidoostelike baken van Wonderfontein No. 653, sodat die plaas Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11 en Uitspanning No. 389 ingesluit word.



**Sub-District No. 3.**

From the south-eastern beacon of the farm Welverdiend No. 654 in a northerly direction along the boundary thereof to the common beacon of the farm Uitspanning No. 389, Stinkhoutboom No. 11, and Welverdiend No. 654; thence in a westerly direction along the boundary of Welverdiend No. 654 to the south-western beacon of the farm Stinkhoutboom No. 11; then in a northerly direction along the boundary of the farm Welverdiend No. 654 to the north-eastern beacon thereof; thence in a westerly direction along the northern boundary of Welverdiend No. 654 to the north-western beacon thereof; then in a southerly direction along the boundary of Welverdiend No. 654 to the south-western beacon thereof; thence in an easterly direction along the southern boundary of Welverdiend No. 654 to the south-eastern beacon thereof so as to include the farm Welverdiend No. 654.

\* No. 220, 1924.]

With reference to Proclamation No. 55, dated 4th April, 1919, constituting the Stoltz River Irrigation District in the Division of Beaufort West, under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, I do hereby, in terms of sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, declare, proclaim and make known that the Board for the said Irrigation District shall consist of six members instead of three as laid down in the Proclamation herein before quoted.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of September One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

\* No. 221, 1924.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 13th day of September 1887, and published in the *Staatskoerant*, dated the 14th of September, 1887, the farm Hartebeestfontein No. 98, situate in the District of Zoutpansberg (now District of Pietersburg), Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging as from the 5th day of October 1887;

And whereas in respect of a certain portion of the said farm herein after more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1903, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that portion "B" of the farm Hartebeestfontein No. 98, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of Stephanus Hendrik du Plessis, William Angus Visser and Sam Solsky in extent approximately 766 morgen 293 square rods, according to the diagram framed by Land Surveyor G. G. B. Malherbe, in October 1905 and October 1906, and approved by the Surveyor-General, on the 5th June, 1907, under S.G. No. A1739/07, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1197, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging from the 13th day of September 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of August, One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

M.M. 726/24.

F. WM. BEYERS.

**Onderdistrik No. 3.**

Vanaf die suidoostelike baken van die plaas Welverdiend No. 654 noordwaarts langs die grens daarvan na die gemeenskaplike baken van die plaas Uitspanning No. 389 Stinkhoutboom No. 11 en Welverdiend No. 654; vandaar westwaarts langs die grens van Welverdiend No. 654 na die suidwestelike baken van die plaas Stinkhoutboom No. 11; vandaar noordwaarts langs die grens van die plaas Welverdiend No. 654 na die noordoostelike baken daarvan; vandaar westwaarts langs die noordelike grens van Welverdiend No. 654 na die noordwestelike baken daarvan; vandaar suidwaarts langs die grens van Welverdiend No. 654 na die suidwestelike baken daarvan; vandaar oostwaarts langs die suidelike grens van Welverdiend No. 654 na die suidoostelike baken daarvan, sodat die plaas Welverdiend No. 654 ingesluit word.

\* No. 220, 1924.]

Met referre tot Proklamasie No. 55, gedateer 4 April 1919, waarin die Stoltzrivier Besproeiingsdistrik, in die Afdeling Beaufort Wes, vasgestel word, onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend in terme van seksies *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van voornoemde Wet, dat die Raad vir die voornoemde Besproeiingsdistrik sal bestaan uit ses lede in plaas van drie soos beskrywe in die Proklamasie hierintevore vermeld.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hierdie Tweede dag van September Eenduizend Negehoenderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

P. G. W. GROBLER.

\* No. 221, 1924.]

Nademaal by Proklamasie van die President van die Suidafrikaanse Republiek, gedateer die 13de dag van September 1887, en gepubliseer in die *Staatskoerant* gedateer die 14de September 1887, die plaas Hartebeestfontein No. 98, geleë in die Distrik Zoutpansberg (tans Distrik Pietersburg), Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as 'n publieke delwery vanaf die 5de dag van Oktober 1887, geproklameer was;

En nademaal te oorsigte van 'n seker gedeelte van die genoemde plaas, hierna meer in die besonder omskrywe en bepaal, dit gebyk is dat die toestande bestaan wat uiteengeset is in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dit tans gerade is dieselfde as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer;

En nademaal al die voorsieninge van subartikel (3) van die genoemde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en krachtnes die mag my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat die gedeelte "B" van die plaas Hartebeestfontein, geregistreer in die naam van S. H. du Plessis, W.A. Visser en S. Solsky, groot by benadering 766 morge 293 vierkante roede volgens die kaart vervaardig deur Landmeter G. G. B. Malherbe in Oktober 1905 en Oktober 1906 en goedgekeur deur die Landmetergeneraal op die 5de Junie 1907, onder S.G. No. A 1739/07, 'n kopie waarvan opgeberg is in die Myntitelskantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 1197 as 'n publieke delwery gesluit en deproklameer sal wees vanaf die 13de dag van September 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, dese Neen-en-twintigste dag van Augustus Eenduizend Negehoenderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

## Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

### DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,  
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 1478.]

[5th September, 1924.]

#### PONDOLAND GENERAL COUNCIL.—TARIFF OF ALLOWANCE: AMENDMENT OF.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *twenty-three* of Proclamation No. 169 of 1911, of the amendment of Chapter V of the regulations providing for the administration of the Pondoland General Council, published under Government Notice No. 2044 of 1911, as amended by Government Notice No. 394 of 1915, by the deletion from paragraph (3) of section 2 of that chapter of item (a), and the substitution thereof of the following new item:

(a) for every mile necessarily travelled by road, 6d.

### DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgevingen worden ter algemene kennisname gepubliceerd.

J. F. HERBST,  
Sekretaris van Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

\* No. 1478.]

[5 September 1924.]

#### PONDOLAND ALGEMENE RAAD.—TARIEF VAN TOELAE: WYSIGING VAN.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het, om in term van artikel *drie-en-twintig* van Proklamasie No. 169 van 1911, die wysiging van Hoofstuk V van die regulasies voorsienende vir die Administrasie van die Pondoland Algemene Raad, gepubliseer onder Goewerments Kennisgewing No. 2044 van 1911 soos gewysig deur Goewerments Kennisgewing No. 394 van 1915 deur die uitskrapping van paragraaf (3) van artikel 2 van daardie Hoofstuk van item (a) en vir die vervanging daarvan deur die volgende nuwe item goed te keur:

(a) vir elke myl noodwendig per weg gereis, 6d.



\* No. 1482.]

[8th September, 1924.]

## FORFEITURE OF ALLOTMENTS.—DISTRICTS OF IDUTYWA AND TSOMO.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of Proclamation No. 196 of 1920, of the forfeiture as from the 31st December, 1923, of the title-deeds of the garden lots in the District of Idutywa, enumerated in Schedule "A" hereto, the registered holders whose names are set opposite their respective lots having failed for a period of two or more years to pay the quitrent due by them.

His Excellency has further been pleased to approve, in terms of the authority quoted, of the forfeiture as from the 30th June, 1923, of the title-deeds of the garden and building lots in the District of Tsomo, enumerated in Schedule "B" hereto, the registered holders whose names are set opposite their respective lots having similarly failed to pay the quitrent due by them.

## SCHEDULE "A."—BYLAAG "A."

## DISTRICT OF IDUTYWA.—Distrik Idutywa.

| Location.<br>Lokasie. | Lot No.<br>Perseel | Date of Grant.<br>Datum van<br>Toekenning. | Name of Original Grantee.<br>Naam van Oorspronkelike<br>Begiftigde. |
|-----------------------|--------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Keti (1).....         | 1                  | 14/9/14                                    | Charlie Ntsenge.                                                    |
|                       | 2                  | 14/9/14                                    | Samson Ntsenge.                                                     |
|                       | 5                  | 19/3/17                                    | Mlanduli Veki.                                                      |
|                       | 8                  | 24/9/12                                    | Tsharlton Tukula.                                                   |
|                       | 11                 | 21/3/12                                    | Reverend Charles Pamla.                                             |
|                       | 12                 | 21/3/12                                    | Reverend Charles Pamla.                                             |
|                       | 13                 | 21/3/12                                    | Reverend Charles Pamla.                                             |
|                       | 46                 | 21/10/18                                   | Ngcukana Nyaka.                                                     |
|                       | 140                | 19/5/15                                    | Simon Ntsukentsuke.                                                 |
|                       | 143                | 1/3/12                                     | Nofanti Mqoboli.                                                    |
|                       | 244                | 17/4/16                                    | Tshelana Cengani.                                                   |
|                       | 296                | 19/9/12                                    | Ranuga Stemele.                                                     |
|                       | 299                | 19/9/12                                    | Zilolo Gqanko.                                                      |
|                       | 311                | 19/9/12                                    | Notowa Mtyingizane Magela.                                          |
|                       | 351                | 19/9/12                                    | Gaqelo Gongotshane Nkone.                                           |
|                       | 390                | 1/3/12                                     | Mkwango Nquwayo.                                                    |
|                       | 443                | 19/9/12                                    | Ramncwana Msutwana.                                                 |
|                       | 454                | 7/3/12                                     | Thomas Magwaxaza.                                                   |
|                       | 547                | 16/7/19                                    | Mkwenkwana Gxalika.                                                 |
|                       | 145                | 15/2/12                                    | Nyamezele Zame.                                                     |
| Esinqumeni (2)...     | 149                | 15/2/12                                    | Simayile Mbungezeli.                                                |
|                       | 168                | 17/2/13                                    | Ngotyia Mqotshana.                                                  |
|                       | 177                | 8/5/14                                     | Nosalafu Silenga Maza.                                              |
|                       | 195                | 15/2/12                                    | Kenye Yengwa.                                                       |
|                       | 201                | 15/2/12                                    | Menze Ntsundu.                                                      |
|                       | 214                | 15/2/12                                    | Siyo Nkombi.                                                        |
|                       | 251                | 25/2/16                                    | Dingwayo Mene.                                                      |
|                       | 264                | 16/7/19                                    | Noalam Yaya.                                                        |
|                       | 272                | 11/3/12                                    | Ludziya Tyalikusi.                                                  |
|                       | 432                | 9/3/12                                     | Sigwani Zame.                                                       |
|                       | 105                | 13/2/12                                    | Stanger Mapasa.                                                     |
|                       | 282                | 11/3/12                                    | Sogilana Mtsewu.                                                    |
|                       | 295                | 11/3/12                                    | Noveyile Ndongela Matshoba.                                         |
|                       | 334                | 11/3/12                                    | Nombongo Mbulwana Ngqotsi.                                          |
|                       | 351                | 11/3/12                                    | Tshomela Ditela.                                                    |
|                       | 492                | 9/3/12                                     | Nosalifu Cetyiwe Qaziyana.                                          |
|                       | 500                | 9/3/12                                     | Siwepu Mngcipeko.                                                   |
|                       | 507                | 9/3/12                                     | Nomayeza Qaziyana.                                                  |
|                       | 510                | 29/7/20                                    | Nohantile Xakala.                                                   |
| Bolotwa (3).....      | 515                | 29/7/20                                    | Buli Qokweni.                                                       |
|                       | 1                  | 29/2/12                                    | Ntamese Cambalala.                                                  |
|                       | 43                 | 27/2/12                                    | Mnyulwa Mtomboti.                                                   |
|                       | 99                 | 27/2/12                                    | Siwanga Mkhiva.                                                     |
|                       | 109                | 21/3/12                                    | Ngqongwa Mafungo.                                                   |
|                       | 110                | 21/3/12                                    | Noveyile Ngabeni Tshona.                                            |
|                       | 125                | 21/3/12                                    | Notesi Ngqotshana.                                                  |
|                       | 127                | 21/3/21                                    | Rashimba Mkhiva.                                                    |
|                       | 138A               | 21/3/12                                    | Sitele Ngwendu.                                                     |
|                       | 205                | 21/3/12                                    | Mqumzisa Tokozwayo.                                                 |
|                       | 224                | 21/3/12                                    | John Sigwadi.                                                       |
|                       | 236                | 21/3/12                                    | Sigwadi Tumela.                                                     |
|                       | 405                | 23/3/12                                    | Hlebeka Zokwana.                                                    |
|                       | 433                | 22/4/12                                    | Nohantile Pindelo Ndikinda.                                         |
|                       | 437                | 22/4/12                                    | Kenu Nyoka.                                                         |
|                       | 444                | 22/4/12                                    | Moses Madela.                                                       |
|                       | 455                | 8/5/14                                     | Isaac Mxinwa.                                                       |
|                       | 476                | 22/4/12                                    | Noveni Cuku Lateta.                                                 |
|                       | 164                | 21/3/12                                    | Nofolom Xingashe Ntsabo.                                            |
|                       | 177                | 21/3/12                                    | Ntowili Menziwa.                                                    |
| Idutywa (7).....      | 287                | 21/3/12                                    | Sibango Nani.                                                       |
|                       | 327                | 23/3/12                                    | Zanazo George.                                                      |
|                       | 328                | 22/3/12                                    | Raxangana George.                                                   |
|                       | 364                | 23/3/12                                    | Nohayile Tshantshana Manze.                                         |
|                       | 373                | 23/3/12                                    | Nohantom Ngquse Kuwa.                                               |
|                       | 378                | 23/3/12                                    | Buka Hako.                                                          |
|                       | 379                | 23/3/12                                    | Magane Ngwenze.                                                     |
|                       | 389                | 25/9/12                                    | Mkohlakali Sigonyela.                                               |
|                       | 418                | 23/3/12                                    | Magqotwa Ngola.                                                     |
|                       | 426                | 22/4/12                                    | Vububi Skwyeya.                                                     |
|                       | 497                | 22/4/12                                    | Nodopoli Lubisi Mncoso.                                             |
|                       | 499                | 22/4/12                                    | Ziduli Lubisi.                                                      |
|                       | 506                | 22/4/12                                    | Nogalinte Ziduli Lubisi.                                            |
|                       | 634                | 26/4/12                                    | Noseyile Batini Ngola.                                              |
|                       | 637                | 26/4/12                                    | Kenu Gqanashe.                                                      |
|                       | 660                | 26/4/12                                    | Zilami Qomitanga.                                                   |
|                       | 661                | 25/9/12                                    | Nosamse Maweni Maxeka.                                              |
|                       | 666                | 26/4/12                                    | Nomantyi Mqatane.                                                   |
|                       | 667                | 26/4/12                                    | Gqadushe Qomitanga.                                                 |
| Cizele (8).....       | 678                | 26/4/12                                    | Siteto Biyashe.                                                     |
|                       | 523                | 22/4/12                                    | Mxingwa Sigcobo.                                                    |
|                       | 549                | 24/4/12                                    | Zangqingqi Ndinisa.                                                 |

\* No. 1482.]

[8 September 1924.]

## VERBEURDVERKLARING VAN PERSELE.—DISTRIKTE IDUTYWA EN TSOMO.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het om, in terme van artikel vyf van Proklamatie No. 196 van 1920 vanaf die 31ste Desember 1923, die verbeurdverklaring van die eiendomsbriewe van die tuinpersele in die Distrik Idutywa, opgenoem in Bylaag "A" hiervan, goed te keur, omdat die geregistreerde eienaars, wie se name teenoor hulle respektiewe persele staan, vir 'n tydperk van twee of meer jare versuim het om die erfpag, deur hulle verskuldig te betaal.

Verder het dit Sy Eksellensie behaag om, in terme van die mag aangehaal, vanaf die 30ste Junie 1923, die verbeurdverklaring van die eiendomsbriewe van die tuin- en boupersele in die Distrik Tsomo, opgenoem in Bylaag "B" hiervan, goed te keur, omdat die geregistreerde eienaars, wie se name teenoor hul respektiewe persele staan op 'n dergelike wyse versuim het om die erfpag, deur hulle verskuldig, te betaal.

| Location.<br>Lokasie. | Lot No.<br>Perseel | Date of Grant.<br>Datum van<br>Toekenning. | Name of Original Grantee.<br>Naam van Oorspronkelike<br>Begiftigde. |
|-----------------------|--------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Lota (4).....         | 13                 | 10/8/16                                    | Ncitsana Mona.                                                      |
|                       | 58                 | 8/5/14                                     | Yekelo Nkone.                                                       |
|                       | 71                 | 10/6/12                                    | Sidyo Yekelo.                                                       |
|                       | 86                 | 8/5/14                                     | Nohempe Sikota Somagaoa.                                            |
|                       | 132                | 10/6/12                                    | Nomenti Totose Kwayiba.                                             |
|                       | 133                | 23/8/17                                    | Gotyoza Bangiso.                                                    |
|                       | 137                | 10/6/12                                    | Mpeleli Mndlalana.                                                  |
|                       | 196                | 13/5/14                                    | Nikani Aplam.                                                       |
|                       | 203                | 23/9/18                                    | Dyalvan Ngalonkulu.                                                 |
|                       | 204                | 17/2/13                                    | Nosem Mgeewa Mpahleni.                                              |
|                       | 209B               | 17/2/13                                    | Sihange Ngubesilo.                                                  |
|                       | 222                | 17/2/13                                    | Rayment Pikani.                                                     |
|                       | 237                | 17/2/13                                    | Noveyile Pikani Mapekula.                                           |
|                       | 244                | 14/9/14                                    | Mpayipeli Ntwanambi.                                                |
|                       | 291                | 4/3/13                                     | Nolentyi Siwana Nonkwali.                                           |
|                       | 295                | 4/3/13                                     | Ntwanambi Mkubukeli.                                                |
|                       | 296                | 19/3/17                                    | Taliyane Ntwanambi.                                                 |
|                       | 344                | 4/3/13                                     | Mgungqelwa Njobe.                                                   |
|                       | 373                | 20/3/13                                    | Patulweni Makubalo.                                                 |
|                       | 388                | 20/3/13                                    | Mdaka Noyo.                                                         |
| Nywara (5).....       | 398                | 20/3/13                                    | Nomantyi Thomas.                                                    |
|                       | 429                | 4/10/13                                    | Ngxaza Filtane.                                                     |
|                       | 442                | 30/4/13                                    | Hluti Tyaliti.                                                      |
|                       | 553                | 6/5/13                                     | Mlanjeni Qongwana.                                                  |
|                       | 575                | 13/5/14                                    | Nomeki Matakane.                                                    |
|                       | 588                | 9/2/15                                     | Span Gangi.                                                         |
|                       | 1                  | 1/3/12                                     | Nonayile Madlongo Memani.                                           |
|                       | 33                 | 1/3/12                                     | Ranelo Neti.                                                        |
|                       | 47                 | 19/5/15                                    | Mfihlo Mngwane.                                                     |
|                       | 69                 | 15/7/14                                    | Adam Mhlotyana.                                                     |
|                       | 78                 | 31/10/18                                   | Mapotolo Zulani.                                                    |
|                       | 81                 | 1/3/12                                     | Nohalafu Vene.                                                      |
|                       | 82                 | 28/6/17                                    | Rauzela Nyingwa.                                                    |
|                       | 83                 | 23/8/17                                    | Gqigqi Melitafa.                                                    |
|                       | 84                 | 28/7/20                                    | Fanelo Mtsini.                                                      |
|                       | 92                 | 1/3/12                                     | Nosamse Nkohla.                                                     |
|                       | 94                 | 1/3/12                                     | Sikukuku Nkohla.                                                    |
|                       | 97                 | 25/2/16                                    | Gush Gwegwana.                                                      |
|                       | 98                 | 25/9/12                                    | Fetumane Nkohla.                                                    |
|                       | 120                | 1/3/12                                     | Nojoyini Madlongo Memani.                                           |
| Idutywa (7).....      | 123                | 1/3/12                                     | Nomanti Memani.                                                     |
|                       | 167                | 1/4/12                                     | Nontengento Tshiseka.                                               |
|                       | 177                | 16/7/19                                    | Bamani Dlokolo.                                                     |
|                       | 181                | 1/4/12                                     | Nosena Bongoza.                                                     |
|                       | 482                | 21/1/13                                    | Dumana Masiza.                                                      |
|                       | 486                | 21/1/13                                    | Siqepu Gaxela.                                                      |
|                       | 503                | 21/1/13                                    | Nowayile Gungqa Mangou.                                             |
|                       | 523                | 21/1/13                                    | Nolenti Mtunge.                                                     |
|                       | 555                | 29/11/13                                   | Noselem Pike Mqikela.                                               |
|                       | 562                | 21/1/13                                    | Kayise Laputu.                                                      |
|                       | 579                | 20/12/17                                   | Nimba Rweca.                                                        |
|                       | 584                | 21/1/13                                    | Nowisile Kayise Laputu.                                             |
|                       | 595                | 4/10/13                                    | Pepityala Fonjana.                                                  |
|                       | 308                | 10/6/12                                    | Nofesi Dubuleka.                                                    |
|                       | 333                | 15/7/14                                    | Sikova Sigidi.                                                      |
|                       | 367                | 10/6/12                                    | Mhlangeni Pita.                                                     |
|                       | 394                | 29/4/12                                    | Gwandiso Ntanta.                                                    |
|                       | 395                | 29/4/12                                    | Billy Pita.                                                         |
|                       | 399                | 29/4/12                                    | Pita Magobiyana.                                                    |
| Cizele (8).....       | 424                | 10/6/12                                    | Mashwaca Dlomdlomo.                                                 |
|                       | 255                | 30/5/12                                    | Bolilitye Cikido.                                                   |
| Idutywa (7).....      | 55                 | 8/6/12                                     | Gosangaye Madotyeni.                                                |
|                       | 98                 | 16/7/19                                    | Kubukeli Mlatyana.                                                  |
|                       | 107                | 30/9/14                                    | Nohatuman Bonakel eVundle.                                          |
|                       | 131A               | 7/6/12                                     | Nomahala Nkohla.                                                    |
|                       | 136                | 7/6/12                                     | Nyareleni Tyeni.                                                    |
|                       | 141                | 7/6/12                                     | Mveliswa Yawa.                                                      |
|                       | 206                | 7/6/12                                     | Tom Tyelinganye.                                                    |
|                       | 222                | 12/6/12                                    | Nomfuku Mbanga.                                                     |
|                       | 228                | 12/6/12                                    | Layiti Mayitshhe.                                                   |
|                       | 229                | 30/9/14                                    | Qonya Nkonzwana.                                                    |
|                       | 233                | 12/6/12                                    | Smakuhle Goniwe.                                                    |
|                       | 691                | 20/6/12                                    | Mbonomtsha Jama.                                                    |
|                       | 695                | 20/6/12                                    | Gumzintshiki Mlonjeni.                                              |
|                       | 697                | 29/11/15                                   | Bongwana John.                                                      |
|                       | 704                | 20/6/12                                    | Nojini Jama.                                                        |
|                       | 708                | 30/9/14                                    | Lumukwana Rampa.                                                    |
|                       | 713                | 20/6/12                                    | Siynila Jamnda.                                                     |
|                       | 715                | 20/6/12                                    | Noselem Rokweni.                                                    |
|                       | 722                | 20/6/12                                    | Bida Manyamezeli Ngqandu.                                           |
|                       | 731                | 20/6/12                                    | Nokatsi Ndikaza Matwa.                                              |

| Location.<br><i>Lokasie.</i> | Lot No.<br><i>Perseel No.</i> | Date of Grant.<br><i>Datum van Toekenning.</i> | Name of Original Grantee.<br><i>Naam van Oorspronkelike Begiftigde.</i> | Location.<br><i>Lokasie.</i> | Lot No.<br><i>Perseel No.</i> | Date of Grant.<br><i>Datum van Toekenning.</i> | Name of Original Grantee.<br><i>Naam van Oorspronkelike Begiftigde.</i> |
|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Cizele (8).....              | 258                           | 12/6/12                                        | Xakeka Bali.                                                            | Cizele (8).....              | 790                           | 20/6/12                                        | Mataba Shiliga.                                                         |
|                              | 529                           | 16/10/18                                       | Nzonzayo Zungwana.                                                      |                              | 315                           | 12/6/12                                        | Rawuka Ngqandu.                                                         |
|                              | 530A                          | 20/6/12                                        | Umkanyaye Magaqa.                                                       |                              | 340                           | 30/9/14                                        | Balele Kolobile.                                                        |
|                              | 540                           | 20/6/12                                        | Noteki Mangca Mbengashe.                                                |                              | 346                           | 12/6/12                                        | James Dudu.                                                             |
|                              | 542                           | 30/9/14                                        | Sinyobo Mtshidi.                                                        |                              | 361                           | 17/4/16                                        | Binase Noyakaza.                                                        |
|                              | 568                           | 20/6/12                                        | Ngqalo Ngcuka.                                                          |                              | 370                           | 12/6/12                                        | Cikwana Dyeku.                                                          |
|                              | 574                           | 20/6/12                                        | Nontlambe Magantsi.                                                     |                              | 376                           | 12/6/12                                        | Nomanti Pompi.                                                          |
|                              | 575                           | 20/6/12                                        | Nomantyi Magantsa.                                                      |                              | 383                           | 13/9/14                                        | Melani Xobongo.                                                         |
|                              | 586                           | 20/6/12                                        | Nokapa Nqumenqume.                                                      |                              | 438                           | 12/6/12                                        | Sizani Xitiza.                                                          |
|                              | 621                           | 20/6/12                                        | Meapu Ligu.                                                             |                              | 455                           | 12/6/12                                        | Malwabi Kwale.                                                          |
|                              | 648                           | 20/6/12                                        | Bulonci Buggokwe.                                                       |                              | 467                           | 29/7/20                                        | Mkandu Mafuduka.                                                        |
|                              | 649                           | 20/6/12                                        | Zinzo Mahashe.                                                          |                              | 478                           | 12/6/12                                        | Bonizile Moyake.                                                        |
|                              | 676                           | 20/6/12                                        | Gogile Nombamba.                                                        | Gwadana (11)...              | 724                           | 14/4/14                                        | Yaraya Zweni.                                                           |
|                              | 770A                          | 20/6/12                                        | Kanyezwa Mapempeni.                                                     |                              |                               |                                                |                                                                         |

## SCHEDULE "B"—BYLAAG "B."

DISTRICT OF TSOMO.—*Distrik Tsomo.*

| Location.<br><i>Lokasie.</i> | Lot No.<br><i>Perseel No.</i> | A.O.<br><i>Folio.</i> | Date of Grant.<br><i>Datum van Toekenning.</i> | Name of Original Grantee.<br><i>Naam van Oorspronkelike Begiftigde.</i> | Location.<br><i>Lokasie.</i> | Lot No.<br><i>Perseel No.</i> | A.O.<br><i>Folio.</i> | Date of Grant.<br><i>Datum van Toekenning.</i> | Name of Original Grantee.<br><i>Naam van Oorspronkelike Begiftigde.</i> |
|------------------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Ngonyama(1)                  | 159                           | 842                   | 13/7/08                                        | Ndonyela Ntlangula.*                                                    | Neoncolora (4)               | 176                           | 5751                  | 5/5/20                                         | James Madolo.                                                           |
|                              | 174                           | 844                   | 13/7/08                                        | Mabuti Msindo.                                                          |                              | 272                           | 5775                  | 5/7/19                                         | Yekelo Labobo.                                                          |
|                              | 339                           | 1003                  | 20/8/08                                        | Tiwani Ndatyana.                                                        | Qombolo (5)...               | 12                            | 539                   | 12/6/08                                        | Shenxiso Gongo.                                                         |
|                              | 100                           | 1389                  | 16/8/08                                        | Nonyondla Matiwane.                                                     |                              | 73                            | 550                   | 12/6/08                                        | Kupiso Gebe.                                                            |
|                              | 110                           | 2006                  | 19/11/08                                       | Nodafu Mkosini.                                                         |                              | 116                           | 557                   | 12/6/08                                        | Sogongo Mdayi.                                                          |
|                              | 306                           | 2011                  | 19/11/08                                       | Siyazi Mzongeni.                                                        |                              | 149                           | 599                   | 22/6/08                                        | Mdayi Tobo.                                                             |
|                              | 171                           | 2213                  | 5/2/10                                         | Ngceku Kupiso.                                                          |                              | 232                           | 619                   | 22/6/08                                        | Tingatinga Mduba.                                                       |
|                              | 257                           | 2306                  | 18/4/10                                        | Mandose Mbi.                                                            |                              | 266                           | 627                   | 22/6/08                                        | Mkiza Sibizo.                                                           |
|                              | 119                           | 2339                  | 18/4/10                                        | Marewu Matiwane.†                                                       |                              | 315                           | 769                   | 13/7/08                                        | Sizekeyu Mtshotyana.                                                    |
|                              | 78                            | 2410                  | 26/4/10                                        | Kebile Jim.                                                             |                              | 402                           | 786                   | 13/7/08                                        | Ntoto Vyjane Mankayi.                                                   |
|                              | 115                           | 2413                  | 26/4/10                                        | Msongelwa Mtshazo.                                                      |                              | 296                           | 1016                  | 20/8/08                                        | Ngecingi Njavu.*                                                        |
|                              | 145                           | 2575                  | 4/5/10                                         | Matu Mpunilo.                                                           |                              | 452                           | 1914                  | 24/6/08                                        | Mani Tozini.                                                            |
|                              | 172                           | 2583                  | 4/5/10                                         | Mtakati Busobelanga.                                                    |                              | 343                           | 2060                  | 29/11/08                                       | Vetbooi Mene.                                                           |
|                              | 343                           | 2623                  | 4/5/10                                         | Roni Ncinane.                                                           |                              | 103                           | 2323                  | 13/4/10                                        | Nombangwa Mangun-jana.                                                  |
|                              | 233                           | 2665                  | 4/5/20                                         | Peter Malindi.                                                          |                              | 164                           | 2326                  | 13/4/10                                        | Nomonti Tiwani.                                                         |
|                              | 190                           | 4919                  | 28/2/13                                        | Mnganaka Nqoho.                                                         |                              | 174                           | 2327                  | 13/4/10                                        | Solomon Ngqumshe.                                                       |
|                              | 39                            | 5016                  | 13/11/13                                       | Makosonke Mhlentlo.                                                     |                              | 398                           | 2334                  | 13/4/10                                        | Ngxokozelo Mguzulwa.                                                    |
|                              | 292                           | 5159                  | 9/10/14                                        | Molose Madobo.                                                          |                              | 114                           | 3158                  | 4/5/10                                         | Ndaba Dlungu.                                                           |
|                              | 319A                          | 5226                  | 12/4/15                                        | Thomas Mnyateli.                                                        |                              | 132                           | 3161                  | 4/5/10                                         | Fici Tshangana.                                                         |
|                              | 454                           | 5259                  | 3/8/15                                         | Bushani Magenuka.                                                       |                              | 329                           | 3219                  | 4/5/10                                         | Simanga Madikana.                                                       |
|                              | 336                           | 5475                  | 20/8/17                                        | Harrison Sogobile.                                                      |                              | 359                           | 3224                  | 4/5/10                                         | Ngxobongwana Hlobo.                                                     |
|                              | 316A                          | 5684                  | 19/11/18                                       | Jongilanga Titi.                                                        |                              | 384                           | 3238                  | 4/5/10                                         | Nodopi Gatyia.                                                          |
|                              | 371                           | 5705                  | 3/11/19                                        | Xala Nzongeni.                                                          |                              | 390                           | 3241                  | 4/5/10                                         | Koli Pita Jukujela.                                                     |
|                              | 428                           | 5743                  | 5/5/20                                         | Ebenezer Sikota.                                                        |                              | 391                           | 3242                  | 4/5/10                                         | Ncayecibi Gada.                                                         |
| Tsojana (2)...               | 145                           | 743                   | 3/7/08                                         | Eliza Harmanas.                                                         |                              | 395                           | 3267                  | 4/5/10                                         | Nosayi Klasa.†                                                          |
|                              | 164                           | 882                   | 3/7/08                                         | John Mnyateli.                                                          |                              | 415                           | 3273                  | 4/5/10                                         | Joel Mdekazi.                                                           |
|                              | 263                           | 922                   | 27/7/08                                        | Sikunyana Sixabayi.‡                                                    |                              | 41                            | 4543                  | 21/3/11                                        | Pinda Tshaka.                                                           |
|                              | 34                            | 2678                  | 4/5/10                                         | Diamond Zakaza.                                                         |                              | 130                           | 4651                  | 13/2/12                                        | Spey Nyamahazi.                                                         |
|                              | 233                           | 2714                  | 4/5/10                                         | Cekiso Madakana.                                                        |                              | 312                           | 4812                  | 8/8/11                                         | Simon Sixam.                                                            |
|                              | 244                           | 2717                  | 4/5/10                                         | Antyi Goniwe.                                                           |                              | 50                            | 4876                  | 25/11/12                                       | Njikana Mataca.                                                         |
|                              | 197                           | 4858                  | 25/11/12                                       | Freddy Sikuni.                                                          |                              | 245                           | 4879                  | 25/11/12                                       | Richard Tapu Johannes.                                                  |
|                              | 225                           | 5029                  | 13/11/13                                       | Ben Mini.                                                               |                              | 53                            | 4933                  | 28/2/13                                        | Matyeni Tetani.                                                         |
|                              | 121                           | 5517                  | 20/8/17                                        | Tubeni Mahlati.                                                         |                              | 190                           | 4992                  | 4/7/13                                         | Mindazwe Gwasimesi.                                                     |
|                              | 95                            | 5621                  | 19/11/18                                       | Stephen Qwane.                                                          |                              | 202                           | 5082                  | 9/4/14                                         | Bonani Tshangana.                                                       |
|                              | 148                           | 5635                  | 18/12/18                                       | Nzuzo Kupiso.                                                           |                              | 3                             | 5106                  | 3/7/14                                         | Feltman Ranqu.                                                          |
| Building Lot                 | 2                             | 5319                  | 18/9/16                                        | Robert Mnyateli.                                                        |                              | 4                             | 5107                  | 3/7/14                                         | Samson Makabeni.                                                        |
| Mkwinti (3)...               | 94                            | 28                    | 7/5/08                                         | Ntlanganiso Mqotyana.                                                   |                              | 71                            | 5108                  | 3/7/14                                         | Lumsden Dumse.‡                                                         |
|                              | 132                           | 35                    | 7/5/08                                         | Dala Sobiyana.                                                          |                              | 97                            | 5110                  | 3/7/14                                         | Mtumnyama Tobo.                                                         |
|                              | 260                           | 65                    | 8/5/08                                         | Magwala Majova.                                                         |                              | 74                            | 5179                  | 9/10/14                                        | Simon Mgoli.                                                            |
|                              | 66                            | 102                   | 7/4/08                                         | Busuku Pukwana.                                                         |                              | 91                            | 5311                  | 7/3/16                                         | George Mtonjeni.                                                        |
|                              | 338                           | 143                   | 8/5/08                                         | Noenti Gxamtswana.                                                      |                              | 216                           | 5427                  | 29/6/17                                        | Nofenti Fakentweni.                                                     |
|                              | 285                           | 2829                  | 4/5/10                                         | Noyesi Pukwana.                                                         |                              | 121                           | 5490                  | 20/8/17                                        | Tafeni Mkunya.                                                          |
|                              | 340                           | 2849                  | 4/5/10                                         | Noanti Marafungana.§                                                    | Building Lot                 | 4                             | 4775                  | 9/3/12                                         | Baxana Tshangana.                                                       |
|                              | 121                           | 2897                  | 19/11/09                                       | Pahlane Galuba.                                                         | Qutsa (6)...                 | 43                            | 372                   | 12/6/08                                        | Tafeni Bese.                                                            |
|                              | 125                           | 4862                  | 16/8/12                                        | Peter Giyose.                                                           |                              | 53                            | 380                   | 12/6/08                                        | Matyene Mamba.                                                          |
|                              | 133                           | 4864                  | 25/11/12                                       | Ndamase Sizani.                                                         |                              | 310                           | 477                   | 12/6/08                                        | Geasana Ralarala.                                                       |
|                              | 331                           | 5424                  | 29/6/17                                        | Emma Mabentsela.                                                        |                              | 346                           | 951                   | 13/8/08                                        | Twabla Makalima.                                                        |
|                              | 305                           | 5696                  | 5/7/19                                         | Joel Mboniswa.                                                          |                              | 436                           | 973                   | 13/8/08                                        | Mwabu Ntamonqi.                                                         |
|                              | 175                           | 5711                  | 3/11/19                                        | Paul Mazantsana.                                                        |                              | 438                           | 975                   | 13/8/08                                        | Ncanywa Mabulu.§                                                        |
|                              | 116                           | 5772                  | 15/1/21                                        | Nkangeni Maqungo.                                                       |                              | 69                            | 1631                  | 15/2/09                                        | Nofanti Gwavu.                                                          |
| Neoncolora (4)               | 14                            | 750                   | 13/7/08                                        | Nosesi Dunjwa.                                                          |                              | 7                             | 2258                  | 1/4/10                                         | Reuben Mbeki.                                                           |
|                              | 74                            | 854                   | 13/7/08                                        | Roji Jimba.                                                             |                              | 175                           | 3294                  | 4/5/10                                         | Nolesi Sotsira.                                                         |
|                              | 243                           | 1545                  | 1/12/08                                        | Sidoyi Nduku.                                                           |                              | 241                           | 3307                  | 4/5/10                                         | Shenxiso Sisusa.                                                        |
|                              | 261                           | 1784                  | 5/4/09                                         | Nomaki Nguwata.                                                         |                              | 270                           | 3312                  | 4/5/10                                         | Teacher Mbutu.                                                          |
|                              | 45                            | 2950                  | 4/5/10                                         | Konza Tonjeni.                                                          |                              | 282                           | 3317                  | 4/5/10                                         | Ntsuntswana Masek-wana.                                                 |
|                              | 76                            | 2965                  | 4/5/10                                         | Toboyi Sixanti.¶                                                        |                              | 294                           | 3319                  | 4/5/10                                         | Nonenti Jantyi.                                                         |
|                              | 83                            | 2969                  | 4/5/10                                         | Makumsha Tonjeni.**                                                     |                              | 136                           | 3330                  | 4/5/10                                         | Nofasi Jack.                                                            |
|                              | 131                           | 2993                  | 4/5/10                                         | Gwangqani Ndondlo.                                                      |                              | 276                           | 4481                  | 20/1/11                                        | Pikiso Jafta.                                                           |
|                              | 147                           | 3002                  | 4/5/10                                         | Jayeni Ngxishe.                                                         |                              | 424                           | 4565                  | 21/3/11                                        | Cetywayo Dosi.                                                          |
|                              | 174                           | 3016                  | 4/5/10                                         | Samuel Ntsume.                                                          |                              | 428                           | 4567                  | 21/3/11                                        | Ncambo Arosi.¶                                                          |
|                              | 195                           | 3032                  | 4/5/10                                         | Bowana Lurayi.                                                          |                              | 363                           | 4578                  | 9/3/11                                         | John Manyatela.                                                         |
|                              | 199                           | 3033                  | 4/5/10                                         | Nolesi Mjikeliso.                                                       |                              | 433                           | 4761                  | 9/3/11                                         | Lufijo Maliki (Malumke).                                                |
|                              | 202                           | 3035                  | 4/5/10                                         | Nomenti Qovuqovu.                                                       |                              | 355                           | 4816                  | 16/8/11                                        | Nzima Meatuva.                                                          |
|                              | 238                           | 3057                  | 4/5/10                                         | Zenele Mene.                                                            |                              | 485                           | 4946                  | 28/2/13                                        | Nomanti Vimbani.                                                        |
|                              | 275                           | 3079                  | 4/5/10                                         | Hlungulwana Banjwa.                                                     |                              | 186                           | 5114                  | 3/7/14                                         | Kekana Mhlaba.                                                          |
|                              | 345                           | 3109                  | 4/5/10                                         | Mhlaba Ngomani.                                                         |                              | 197                           | 5192                  | 9/10/14                                        | Kenyevu Bonani.**                                                       |
|                              | 167                           | 3143                  | 4/5/10                                         | Manzenti-ipo Mrabuli.                                                   |                              | 348                           | 5238                  | 12/7/15                                        | Moni Kolobile.                                                          |
|                              | 89                            | 4539                  | 21/3/11                                        | Jer miah Ngewembe                                                       |                              | 483                           | 5295                  | 27/10/15                                       | Dume Gwaza.                                                             |
|                              | 209                           | 4873                  | 25/11/12                                       | Mfokazi Peter.                                                          |                              | 263                           | 5408                  | 28/6/17                                        | Nokeyi Magaga.                                                          |
|                              | 249                           | 4875                  | 25/11/12                                       | Tuzani Jantyi.                                                          |                              | 259                           | 5492                  | 20/8/17                                        | Ncamo Tshayingwe.                                                       |
|                              | 41                            | 4987                  | 14/7/13                                        | Ndikohlwe Mgeni.                                                        |                              | 347                           | 5699                  | 19/11/18                                       | Ntsuntswana Matiwane.                                                   |
|                              | 223                           | 5264                  | 3/8/15                                         | Gadudu Mpambani.                                                        |                              | 125                           | 5716                  | 3/11/19                                        | Sam Mbeki.                                                              |
|                              | 109                           | 5342                  | 8/8/16                                         | Jonathan Mantambo.                                                      |                              | 353                           | 5757                  | 5/5/20                                         | Sialam Kambi.                                                           |
|                              | 328                           | 5552                  | 20/8/17                                        | Brown Ketani.                                                           |                              |                               |                       |                                                |                                                                         |
|                              | 278                           | 5714                  | 3/11/19                                        | Matros Nono.                                                            |                              |                               |                       |                                                |                                                                         |
|                              | 153                           | 5730                  | 5/5/20                                         | Elijah Mrabuli.                                                         |                              |                               |                       |                                                |                                                                         |

Present holder (*tegenwoordige bezitter*)—

\* Mandla Ntlangula.  
† Sibango Marewu.  
‡ William Sikunyana.  
§ Ngqoyi Pukwana.

|| David Dunjwa.  
¶ Ndwanja Toboyi.  
\*\* Mavolontiya Tonjeni.

Present holder (*tegenwoordige bezitter*)—

\* Didiza Njavu.  
† Tetani Genu.  
‡ Hokona Okona.  
§ Mtakule Mabula.  
|| Mboyane Jack.  
¶ Ntsizi Ncambo.  
\*\* Makwenkwe Mgaweni.



| Location.<br>Lokasie. | Lot No.<br>Perseel<br>No. | A.O.<br>Folio.<br>A.O.<br>Folio. | Date of<br>Grant.<br>Datum van<br>Toekenning. | Name of<br>Original Grantee.<br>Naam van Oorspronke-<br>like Begiftigde. | Location.<br>Lokasie. | Lot No.<br>Perseel<br>No. | A.O.<br>Folio.<br>A.O.<br>Folio. | Date of<br>Grant.<br>Datum van<br>Toekenning. | Name of<br>Original Grantee.<br>Naam van Oorspronke-<br>like Begiftigde. |
|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Lutulu (7)...         | 77                        | 1055                             | 7/9/08                                        | Marele Mdontsa.                                                          | Mfula (9)....         | 405                       | 291                              | 26/5/08                                       | Mvimbi Pezulu.                                                           |
|                       | 126                       | 1071                             | 7/9/08                                        | Mgqibelo Yazi.                                                           |                       | 442                       | 305                              | 26/5/08                                       | Halom Rwarwa.                                                            |
|                       | 50                        | 1098                             | 7/9/08                                        | Nokesi Gaxamba.                                                          |                       | 8                         | 320                              | 26/5/08                                       | Areas Fore.*                                                             |
|                       | 361A                      | 1192                             | 13/10/08                                      | Mgqibelo Jobe.                                                           |                       | 83                        | 328                              | 26/5/08                                       | Hamilton Mbangeni.                                                       |
|                       | 26                        | 2032                             | 19/11/08                                      | Ngxunyeni Bidi.                                                          |                       | 203                       | 336                              | 26/5/08                                       | Agrippa Nonkonyana.                                                      |
|                       | 100                       | 2154                             | 5/2/10                                        | Nomenti Mdontsa.                                                         |                       | 391                       | 337                              | 26/5/08                                       | Pezulu Nongawuza.                                                        |
|                       | 334                       | 2162                             | 5/2/10                                        | Ludada Gciyana.                                                          |                       | 207                       | 935                              | 31/7/08                                       | Metu Dyalvan.                                                            |
|                       | 230                       | 2237                             | 5/2/10                                        | Vuso Honono.*                                                            |                       | 386                       | 942                              | 31/7/08                                       | Nikise Njikijane.                                                        |
|                       | 115                       | 2443                             | 26/4/10                                       | John Mtala.                                                              |                       | 416                       | 943                              | 31/7/08                                       | Cungwa Pezulu.                                                           |
|                       | 46                        | 3350                             | 5/4/10                                        | Noteli Lujoki.                                                           |                       | 186                       | 1414                             | 16/10/08                                      | Nomantyi Sikuni.                                                         |
|                       | 57                        | 3355                             | 5/4/10                                        | Elephant Sikiti.                                                         |                       | 307                       | 1874                             | 3/5/09                                        | Noasi Mashiyi.                                                           |
|                       | 80                        | 3362                             | 5/4/10                                        | Ngwityi Madaka.                                                          |                       | 367                       | 1979                             | 19/7/09                                       | Vesele Nkohl.                                                            |
|                       | 91                        | 3367                             | 5/4/10                                        | Nkambi Ntetani.                                                          |                       | 115                       | 2073                             | 29/11/09                                      | Nonenti Mzayiya.                                                         |
|                       | 113                       | 3376                             | 5/4/10                                        | Nosafu Mbodle.                                                           |                       | 294                       | 2207                             | 7/2/10                                        | Mveli Nyumbana.                                                          |
|                       | 132                       | 3380                             | 5/4/10                                        | Ntetani Qina.                                                            |                       | 258                       | 2398                             | 23/4/10                                       | Nosenti Kwelo.†                                                          |
|                       | 135                       | 3382                             | 5/4/10                                        | Gova Mbela.                                                              |                       | 34                        | 3931                             | 4/5/10                                        | Sajini Kali.                                                             |
|                       | 149                       | 3388                             | 4/5/10                                        | Mlata Dolo.                                                              |                       | 69                        | 3943                             | 4/5/10                                        | Peter Ndleleni.                                                          |
|                       | 150                       | 3389                             | 4/5/10                                        | Maqinga Mnyani.                                                          |                       | 128                       | 3953                             | 4/5/10                                        | Siselelo Mdutyulwa.                                                      |
|                       | 174                       | 3404                             | 4/5/10                                        | Tyolani Ndingayi.                                                        |                       | 222                       | 3969                             | 4/5/10                                        | Bobani Tembani.                                                          |
|                       | 198                       | 3419                             | 4/5/10                                        | Swelingubo Xobiso.                                                       |                       | 234                       | 3973                             | 4/5/10                                        | Nofanti Nzululwana.                                                      |
|                       | 211                       | 3423                             | 4/5/10                                        | Notice Manqaba.                                                          |                       | 245                       | 3980                             | 4/5/10                                        | Nondinisa Mzinyiciwa.                                                    |
|                       | 272                       | 3442                             | 4/5/10                                        | Nofasi Rorwana.                                                          |                       | 246                       | 3981                             | 4/5/10                                        | Pikani Neti.                                                             |
|                       | 275                       | 3445                             | 4/5/10                                        | Lukamba Sohoma.                                                          |                       | 248                       | 3982                             | 4/5/10                                        | Joel Magadlela.                                                          |
|                       | 368                       | 3473                             | 4/5/10                                        | Mfana Sobalisa.                                                          |                       | 274                       | 3992                             | 4/5/10                                        | Botile Mashiyi.                                                          |
|                       | 20                        | 3511                             | 4/5/10                                        | George Bam.                                                              |                       | 394                       | 4053                             | 4/5/10                                        | Tsoko Pezulu.                                                            |
|                       | 19                        | 3513                             | 4/5/10                                        | Kala Bam.                                                                |                       | 406                       | 4056                             | 4/5/10                                        | Mjacu Twenya.                                                            |
|                       | 65                        | 4500                             | 20/1/11                                       | Vububi Jack.                                                             |                       | 476                       | 4070                             | 4/5/10                                        | Nosenti Siteto.                                                          |
|                       | 144                       | 4740                             | 9/3/12                                        | Ngwexana Tyolani.                                                        |                       | 488                       | 4074                             | 4/5/10                                        | Ntlanganiso Madlebe.                                                     |
|                       | 292                       | 4951                             | 28/2/13                                       | Arthur Nogantshi.                                                        |                       | 385                       | 4518                             | 20/2/11                                       | Silumko Mashiywa.                                                        |
|                       | 32                        | 4970                             | 28/2/13                                       | Sikwenene Nohaka.                                                        |                       | 91                        | 4687                             | 13/2/12                                       | Mzonzo Mbomvu.                                                           |
|                       | 291                       | 5004                             | 17/4/13                                       | Isaac Nogantshi.                                                         |                       | 212                       | 4690                             | 13/2/12                                       | Mqokosa Vokwana.                                                         |
|                       | 116                       | 5049                             | 13/11/13                                      | Qengqelele Jeka.                                                         |                       | 262                       | 4745                             | 9/3/12                                        | Nowanti Mshiywa.                                                         |
|                       | 364                       | 5437                             | 29/6/17                                       | James Sobalisa.                                                          |                       | 403                       | 4746                             | 9/3/12                                        | Mayo Pezulu.                                                             |
|                       | 110                       | 5494                             | 20/8/17                                       | Nosali Masiza.                                                           |                       | 445                       | 4832                             | 16/8/12                                       | Tyalisi Magilwe.                                                         |
|                       | 67                        | 5576                             | 20/8/17                                       | Joseph Makwelana.                                                        |                       | 450                       | 4904                             | 25/11/12                                      | Maxakatwana Fatyi.                                                       |
|                       | 356                       | 5578                             | 20/8/17                                       | Timothy Njamela.                                                         |                       | 451                       | 5128                             | 3/7/14                                        | Gonogono Nazo.                                                           |
|                       | 47                        | 5760                             | 5/5/20                                        | Piliso Lujoki.                                                           |                       | 463                       | 5129                             | 3/7/14                                        | Buzana Mziwebokwe.                                                       |
| Mbulu (8)....         | 452                       | 1861                             | 3/5/09                                        | Nguqe Mncanca.                                                           |                       | 469                       | 5201                             | 9/10/14                                       | Vanya Tofile.                                                            |
|                       | 436                       | 2068                             | 29/11/09                                      | Noeli Ngolomi.†                                                          |                       | 198                       | 5347                             | 8/8/16                                        | Peteni Memani.                                                           |
|                       | 132                       | 2188                             | 7/2/10                                        | Madzana Mgqibelo.                                                        |                       | 414                       | 5455                             | 29/6/17                                       | Noeyiti Tengemntu.                                                       |
|                       | 192                       | 2195                             | 7/2/10                                        | Zanempi Mahlulo.                                                         |                       | 428                       | 5456                             | 29/6/17                                       | Nocanda Mbese.                                                           |
|                       | 386                       | 2203                             | 7/2/10                                        | Mankayi Kala.                                                            |                       | 117                       | 5526                             | 20/8/17                                       | Ndinga Mafanya.                                                          |
|                       | 85                        | 2243                             | 7/2/10                                        | Nolenti Mkehle.                                                          |                       | 80                        | 5595                             | 20/8/17                                       | Sweeny Ndema.                                                            |
|                       | 65                        | 2275                             | 1/4/10                                        | Fuba Ngozi.                                                              |                       | 260                       | 5625                             | 19/11/18                                      | Elijah Ntiantiya.                                                        |
|                       | 464                       | 2387                             | 23/4/10                                       | Basopu Ndima.                                                            |                       | 40                        | 5644                             | 19/11/18                                      | Mawusheni Dlabongo.                                                      |
|                       | 94                        | 2446                             | 26/4/10                                       | Baleni Sonyabashe.                                                       |                       | 16                        | 5640                             | 18/12/18                                      | Sydney Ndema.                                                            |
|                       | 18                        | 3529                             | 4/5/10                                        | Malawu Msizi.                                                            |                       | 200                       | 5666                             | 5/7/19                                        | Nolesi Siliwa.                                                           |
|                       | 42                        | 3539                             | 4/5/10                                        | Mbulawa Ntlanga.                                                         |                       | 118                       | 5736                             | 28/4/20                                       | Nomenti Siselele.                                                        |
|                       | 45                        | 3541                             | 4/5/10                                        | Nojayiti Hlukanisi.                                                      |                       | 482                       | 5779                             | 5/7/19                                        | Joseph Mponza.                                                           |
|                       | 95                        | 3571                             | 4/5/10                                        | Moses Sonyabashe.                                                        |                       | 3                         | 4786                             | 9/3/12                                        | Agrippa Nonkonyana.                                                      |
|                       | 176                       | 3615                             | 4/5/10                                        | Andrew Mahali.                                                           |                       | 119                       | 1282                             | 13/10/08                                      | Solomon Mzamo.                                                           |
|                       | 183                       | 3619                             | 4/5/10                                        | Hlakayana Madubela.†                                                     |                       | 305                       | 1368                             | 13/10/08                                      | Nonanti Thomas.                                                          |
|                       | 191                       | 3621                             | 4/5/10                                        | Loliwe Nkonzo.                                                           |                       | 195                       | 2493                             | 29/4/08                                       | Komani Ngxokela.                                                         |
|                       | 220                       | 3641                             | 4/5/10                                        | Nosenti Nkume.                                                           |                       | 340                       | 2502                             | 29/4/08                                       | Pama Mlatsheni.                                                          |
|                       | 225                       | 3646                             | 4/5/10                                        | Nowula Jizana.§                                                          |                       | 395                       | 4098                             | 4/3/10                                        | Nono Roro.                                                               |
|                       | 247                       | 3667                             | 4/5/10                                        | Nosanti Nkese.                                                           |                       | 405                       | 4104                             | 4/3/10                                        | Solemon Nkuhlu.                                                          |
|                       | 275                       | 3688                             | 4/5/10                                        | Mjalo Mgoco.                                                             |                       | 107                       | 4136                             | 4/3/10                                        | Nomose Atosi.                                                            |
|                       | 299                       | 3703                             | 4/5/10                                        | Hlulani Delekana.                                                        |                       | 280                       | 4202                             | 4/3/10                                        | Nonotisi Ndabeni.                                                        |
|                       | 309                       | 3708                             | 4/5/10                                        | Nofama Mhlawempi.                                                        |                       | 297                       | 4209                             | 4/3/10                                        | Noyentyi Takana.                                                         |
|                       | 310                       | 3709                             | 4/5/10                                        | Xambekwana Gqut-<br>yana.                                                |                       | 370                       | 4237                             | 4/3/10                                        | Ziduli Rabayi.                                                           |
|                       | 313                       | 3712                             | 4/5/10                                        | Mbere Mningiswa.                                                         |                       | 335                       | 4255                             | 4/3/10                                        | Tofu Mbashe.                                                             |
|                       | 33                        | 3716                             | 4/5/10                                        | Nolesi Temelo.                                                           |                       | 361                       | 4262                             | 4/3/10                                        | Nofama Sajini.                                                           |
|                       | 324                       | 3731                             | 4/5/10                                        | Jongwa Mfazo.                                                            |                       | 201                       | 4588                             | 21/3/11                                       | Masiza Mbashe.                                                           |
|                       | 379                       | 3780                             | 4/5/10                                        | Joe Gaji.                                                                |                       | 312                       | 4590                             | 21/3/11                                       | Cetywayo Adonis.                                                         |
|                       | 380                       | 3781                             | 4/5/10                                        | Johnstone Gaji.                                                          |                       | 393                       | 4593                             | 21/3/11                                       | Mbuto Ntsimbe.                                                           |
|                       | 382                       | 3782                             | 4/5/10                                        | Simanga Mankayi.                                                         |                       | 366                       | 5131                             | 3/7/14                                        | Zimba Budaza.                                                            |
|                       | 401                       | 3794                             | 4/5/10                                        | Buyapi Dwayi.                                                            |                       | 341                       | 5203                             | 9/10/14                                       | Noveyile Yanta.                                                          |
|                       | 418                       | 3802                             | 4/5/10                                        | John Mncanca.                                                            |                       | 422                       | 5351                             | 8/8/16                                        | Nolam Maximbi.                                                           |
|                       | 419                       | 3803                             | 4/5/10                                        | Robert Gawu.                                                             |                       | 203                       | 5650                             | 9/11/18                                       | Ndinkinda Tikayo.                                                        |
|                       | 240                       | 3804                             | 4/5/10                                        | Peter Ndima.                                                             |                       | 326                       | 5668                             | 9/11/18                                       | Hotyana Mafiniza.                                                        |
|                       | 442                       | 3818                             | 4/5/10                                        | Mtawuboli Gabavana.                                                      |                       | 163                       | 5669                             | 5/7/19                                        | Ncanya Sibanya.                                                          |
|                       | 455                       | 3827                             | 4/5/10                                        | Mphohlo Tyesi.                                                           |                       | 244                       | 5724                             | 3/11/19                                       | Meunukelwa Jack.                                                         |
|                       | 460                       | 3829                             | 4/5/10                                        | Milisi Buru.                                                             |                       | 356                       | 5737                             | 28/4/20                                       | Jamangile Mapitsha.                                                      |
|                       | 473                       | 3836                             | 4/5/10                                        | Notyesi Ntsabo.                                                          |                       | 354                       | 5780                             | 5/7/19                                        | Lyon Jonas.                                                              |
|                       | 479                       | 3841                             | 4/5/10                                        | Netilo Daza.                                                             |                       | 285                       | 1334                             | 13/10/08                                      | Siletshele Mnyango.                                                      |
|                       | 517                       | 3862                             | 4/5/10                                        | Nolasi Many.                                                             |                       | 78                        | 1443                             | 19/10/08                                      | Dika Mangqangwana.                                                       |
|                       | 525                       | 3869                             | 4/5/10                                        | Nosesi Ntisa.                                                            |                       | 95                        | 1450                             | 19/10/08                                      | Nomantyi Ngwatsana.                                                      |
|                       | 542                       | 3880                             | 4/5/10                                        | Stephen Spelman.                                                         |                       | 251                       | 1495                             | 23/11/08                                      | Nosayi Dorotile.                                                         |
|                       | 543                       | 3881                             | 4/5/10                                        | Dyobi Duba.                                                              |                       | 252                       | 1496                             | 23/11/08                                      | Mpuku Yotsi.                                                             |
|                       | 585                       | 3914                             | 4/5/10                                        | David Magadla.                                                           |                       | 262                       | 1504                             | 23/11/08                                      | Masara Ndyembesho.                                                       |
|                       | 383                       | 4580                             | 21/3/11                                       | Nqweniso Mlindazwe.                                                      |                       | 184                       | 1528                             | 23/11/08                                      | Alfred Ntalo.                                                            |
|                       | 149                       | 4681                             | 13/2/12                                       | Madakana Xemele.                                                         |                       | 298                       | 1591                             | 1/12/08                                       | Zote Ngotyolo.                                                           |
|                       | 155                       | 4741                             | 9/3/12                                        | Willie Bobotyana.                                                        |                       | 302                       | 1593                             | 1/12/08                                       | Noseyi Ngese.                                                            |
|                       | 424                       | 4744                             | 9/3/12                                        | Mkohliso Fore.                                                           |                       | 304                       | 1595                             | 1/12/08                                       | Kumbesi Mafenuka.                                                        |
|                       | 486                       | 4829                             | 9/3/12                                        | Mzuzu Mbaleki.                                                           |                       | 306                       | 1596                             | 1/12/08                                       | Norafu Ntlanga.                                                          |
|                       | 397                       | 5008                             | 14/7/13                                       | Komanisi Dopolo.                                                         |                       | 469                       | 1700                             | 15/2/09                                       | Qoqoza Sipika.                                                           |
|                       | 523                       | 5126                             | 3/7/14                                        | Jim Mjamba.                                                              |                       | 484                       | 1704                             | 15/2/09                                       | Mhlabhlangene Wul-<br>ana.                                               |
|                       | 231                       | 5567                             | 20/8/17                                       | Ngcape Mahlulo.                                                          |                       | 567                       | 1736                             | 15/2/09                                       | Nofanti Sipika.                                                          |
|                       | 91                        | 5594                             | 20/8/17                                       | Peter Msizi.                                                             |                       | 399                       | 1818                             | 5/4/09                                        | Sarah Nkunanda.                                                          |
|                       | 407                       | 5657                             | 19/11/19                                      | Simon Neckana.                                                           |                       | 319                       | 1988                             | 19/7/09                                       | Magugwana Tshandana.                                                     |
|                       | 25                        | 5658                             | 5/7/19                                        | Njovane Malawu.                                                          |                       | 562                       | 1992                             | 19/7/09                                       | George Ngumla.                                                           |
|                       | 48                        | 5659                             | 5/7/19                                        | Nonenti Sikutshu.                                                        |                       | 422                       | 2520                             | 29/4/10                                       | Moto Mtamo.                                                              |
|                       | 53                        | 5660                             | 5/7/19                                        | Sanxi Fuba.                                                              |                       | 11                        | 4270                             | 4/5/10                                        | Xoli Mqikela.                                                            |
|                       | 426                       | 5719                             | 3/11/19                                       | Marovu Mncanca.                                                          |                       | 22                        | 4276                             | 4/5/10                                        | Mtshobeni Mdingi.                                                        |
|                       | 510                       | 5721                             | 3/11/19                                       | Taniso Silambile.                                                        |                       | 76                        | 4302                             | 4/5/10                                        | Maxonti Mangqang-<br>wana.                                               |
|                       | 148                       | 5776                             | 5/7/19                                        | Simon Deyi.                                                              |                       | 85                        | 4306                             | 4/5/10                                        | Nosafu Mbengwana.                                                        |
|                       | 46                        | 179                              | 26/5/08                                       | Mbulawa Ngoza.                                                           |                       | 177                       | 4334                             | 4/5/10                                        | Samson Duba.                                                             |
|                       | 148                       | 232                              | 26/5/08                                       | Moyo Tiwani.                                                             |                       | 188                       | 4338                             | 4/5/10                                        | Madakana Pita.                                                           |
|                       | 150                       | 234                              | 26/5/08                                       | Samson Mancobo.                                                          |                       | 208                       | 4343                             | 4/5/10                                        | Ngxanya Zweni.                                                           |
|                       | 216                       | 279                              | 26/5/08                                       | Noanti Kene.                                                             |                       | 225                       | 4348                             | 4/5/10                                        | Magqeshana Zwani.                                                        |
|                       | 404                       | 290                              | 26/5/08                                       | Vamva Pezulu.                                                            |                       |                           |                                  |                                               |                                                                          |

Present holder (tegenwoordige bezitter) —

\* Wilson Honono.

† Nyeke Ngolomi.

‡ Jara Sundulwayo.

§ Tontsi Jizana.

|| General Kitchener Msizi.

Present holder (tegenwoordige bezitter) —

\* Nishon Fore.

† Nduneni Biyana.

| Location.<br>Lokasie. | Lot No.<br>Perseel<br>No. | A.O.<br>Folio.<br>A.O.<br>Folio. | Date of<br>Grant.<br>Datum van<br>Toekening. | Name of<br>Original Grantee.<br>Naam van Oorspronke-<br>like Begiftigde. | Location.<br>Lokasie. | Lot No.<br>Perseel<br>No. | A.O.<br>Folio.<br>A.O.<br>Folio. | Date of<br>Grant.<br>Datum van<br>Toekening. | Name of<br>Original Grantee.<br>Naam van Oorspronke-<br>like Begiftigde. |
|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Xolobe (11).          | 226                       | 4349                             | 4/5/10                                       | Nofenti Ngxanya.                                                         | Gqogqora (15)         | 5                         | 3603N                            | 3/6/07                                       | Ngcwanga Mamkeli.                                                        |
|                       | 260                       | 4358                             | 4/5/10                                       | Ntsangani Ngobozana.                                                     |                       | 39                        | 4489N                            | 8/7/07                                       | Meoteli Benya.                                                           |
|                       | 311                       | 4367                             | 4/5/10                                       | Ketani Maku.                                                             |                       | 405                       | 4507N                            | 8/7/07                                       | Dumani Langa.                                                            |
|                       | 349                       | 4380                             | 4/5/10                                       | Joyisi Sikoliwe.                                                         |                       | 442                       | 4521N                            | 8/7/07                                       | Fatuse Ndwanyaza.                                                        |
|                       | 368                       | 4386                             | 4/5/10                                       | Mangunge Ngwenya.*                                                       |                       | 51                        | 4555N                            | 8/7/07                                       | Kosana Ngengu.                                                           |
|                       | 449                       | 4404                             | 4/5/10                                       | Maxogwana Mdintsi.                                                       |                       | 593                       | 5217                             | 9/10/14                                      | Saul Mzwakali.                                                           |
|                       | 490                       | 4413                             | 4/5/10                                       | Nolam Ngcongolo.                                                         |                       | 183                       | 5245                             | 12/4/15                                      | Ntabayikonjwa Zon-<br>deka.                                              |
|                       | 538                       | 4429                             | 4/5/10                                       | Mayedwa Ntamo.                                                           |                       | 198                       | 5246                             | 12/4/15                                      | Sito Vellem.                                                             |
|                       | 576                       | 4438                             | 4/5/10                                       | Nowayini Bambiso.                                                        |                       | 184                       | 5271                             | 3/8/15                                       | Mganzi Zasawe.                                                           |
|                       | 583                       | 4439                             | 4/5/10                                       | Ramcwana Guba.                                                           |                       | 206                       | 5353                             | 8/8/16                                       | Mnyamezeli George.                                                       |
|                       | 173                       | 4447                             | 4/5/10                                       | Yokazi Sizani.                                                           |                       | 123                       | 5367                             | 23/1/17                                      | Bambiso Nkwenkwezi.                                                      |
|                       | 224                       | 4450                             | 4/5/10                                       | Nolesi Zweni.                                                            |                       | 238                       | 5399                             | 28/6/17                                      | Sixaki Neapayi.                                                          |
|                       | 234                       | 4459                             | 4/5/10                                       | Noyenti Royitafu.                                                        |                       | 545                       | 5509                             | 20/8/17                                      | Solanti Mtshotana.                                                       |
|                       | 317                       | 4460                             | 4/5/10                                       | Maxongweni Tshandana                                                     |                       | 8                         | 5531                             | 20/8/17                                      | John Nogeni.                                                             |
|                       | 506                       | 4461                             | 4/5/10                                       | Nofayile Mlindazwe.                                                      |                       | 407                       | 5533                             | 20/8/17                                      | Yamapi Langa.                                                            |
|                       | 147                       | 4510                             | 20/1/11                                      | Zangoza Royitafu.                                                        |                       | 524                       | 5585                             | 20/8/17                                      | Makanla Mtshikwana.                                                      |
|                       | 169                       | 4511                             | 21/1/11                                      | Dumezweni Sezani.                                                        |                       | 221                       | 5600                             | 20/8/17                                      | Baloni Sifile.                                                           |
|                       | 175                       | 4596                             | 21/3/11                                      | Peter Zikali.                                                            |                       | 582A                      | 5617                             | 19/11/18                                     | Noazena Skaap.                                                           |
|                       | 412                       | 4597                             | 21/3/11                                      | Macwili Matross.                                                         |                       | 13A                       | 5655                             | 19/11/18                                     | Mhlakaza Konoshe.                                                        |
|                       | 166                       | 4713                             | 13/2/12                                      | Pindile Joni.                                                            |                       | 617                       | 5656                             | 18/12/18                                     | Mva Mfinwana.                                                            |
|                       | 512                       | 4725                             | 13/2/12                                      | Mbaleki Ngweniso.                                                        |                       | 163                       | 5674                             | 5/7/19                                       | Tota Nkunka.                                                             |
|                       | 13                        | 4839                             | 16/8/12                                      | Gqibinyanga Magida.                                                      |                       | 381                       | 5675                             | 5/7/19                                       | Ndambiyana Mzombe.                                                       |
|                       | 183                       | 5075                             | 13/11/13                                     | Gilpin Ntala.                                                            |                       | 513                       | 5676                             | 5/7/19                                       | Alvin Msipa.                                                             |
|                       | 533                       | 5352                             | 8/8/16                                       | Nomanti Pita.                                                            |                       | 134                       | 5738                             | 28/4/20                                      | Rulumeni Cukula.                                                         |
|                       | 12                        | 5529                             | 20/8/17                                      | Skreetch Mdingi.                                                         |                       | 575                       | 6580N                            | 13/4/08                                      | Faniso Maqungo.                                                          |
|                       | 280                       | 5572                             | 20/8/17                                      | Nkukwana Ngamile.                                                        |                       | 367B                      | 6617N                            | 13/4/08                                      | Ngcede Shudulu.                                                          |
|                       | 358                       | 5630                             | 19/11/18                                     | Lobesi Ntamo.                                                            |                       | 546                       | 6619N                            | 13/4/08                                      | Ntsoto Lupumile.                                                         |
|                       | 291                       | 5653                             | 19/11/18                                     | Hofman Zweni.                                                            |                       | 92                        | 6775N                            | 27/7/08                                      | Diniso Mnyipika.*                                                        |
|                       | 283                       | 5727                             | 3/11/19                                      | Nowayiti Hofmann.                                                        |                       | 127                       | 7391N                            | 27/12/11                                     | Kangela Nkwenkwezi.                                                      |
|                       | 297                       | 5764                             | 5/5/20                                       | Manqana Mgolombana.                                                      |                       | 203                       | 7398N                            | 27/12/11                                     | Bangani Kkone.                                                           |
| Gqogqora (15)         | 55A                       | 2229N                            | 30/11/08                                     | Samuel Tati.†                                                            |                       | 273A                      | 7400N                            | 27/12/11                                     | Jabavu Maflika.                                                          |
|                       | 53                        | 2263N                            | 30/11/08                                     | Noasi Makohliso.                                                         |                       | 353                       | 7410N                            | 27/12/11                                     | Mpumelelo Flatela.                                                       |
|                       | 50                        | 2273N                            | 30/11/08                                     | Nonaliti Mtyigizane.                                                     |                       | 583                       | 7414N                            | 27/12/11                                     | Mbulawa Ntlaba.                                                          |
|                       | 71                        | 2275N                            | 30/11/08                                     | Feni Mswela.                                                             |                       | 241                       | 7449N                            | 27/12/11                                     | Ntantiso Neapayi.                                                        |
|                       | 94                        | 2276N                            | 30/11/08                                     | Stephen Nxusani.‡                                                        |                       | 322                       | 7701N                            | 22/8/11                                      | Robert Sifumba.                                                          |
|                       | 287                       | 2629N                            | 30/11/08                                     | Mavitini Dulu.§                                                          |                       | 350                       | 7708N                            | 22/8/11                                      | Dumapi Tati.                                                             |
|                       | 362                       | 2630N                            | 19/12/06                                     | Ndabayitwa Sifumba.                                                      | Mhlahlane...<br>(16)  | 425                       | 5786                             | 5/7/19                                       | Magqazana Gengu.                                                         |
|                       | 427                       | 2634N                            | 19/12/06                                     | Ndumiso Sotondoshe.                                                      |                       | 61                        | 5066                             | 13/11/13                                     | Gantuntu Ntsebeze.                                                       |
|                       | 502                       | 2656N                            | 19/12/06                                     | Ernest Pasiya.                                                           |                       | 171                       | 5212N                            | 8/8/07                                       | Jantyi Mbingeleli.                                                       |
|                       | 299                       | 2161N                            | 19/12/06                                     | Mqikela Makeleni.                                                        |                       | 192                       | 5221N                            | 8/8/07                                       | Mjikelo Mtiwetafa.                                                       |
|                       | 122                       | 2787N                            | 9/2/07                                       | Maliwe Nkwenkezi.                                                        |                       | 167                       | 5396N                            | 8/8/07                                       | Mfihlo Nqadini.                                                          |
|                       | 132                       | 2790N                            | 9/2/07                                       | Cukula Nobatana.                                                         |                       | 16                        | 5403                             | 28/6/17                                      | Nosafu Njingi.                                                           |
|                       | 196                       | 2810N                            | 9/2/07                                       | Magade Nkwenkwezi.                                                       |                       | 112                       | 5468                             | 29/6/17                                      | Paul Ndondo.                                                             |
|                       | 141                       | 2824N                            | 9/2/07                                       | Lamla Mpambane.                                                          |                       | 364                       | 5471                             | 29/6/17                                      | Fani Mqonci.                                                             |
|                       | 140                       | 2833N                            | 9/2/07                                       | Mpanbani Mpimpilashe.                                                    |                       | 1                         | 5510                             | 20/8/17                                      | Bertha Mbingeleli.                                                       |
|                       | 175A                      | 3451N                            | 30/5/07                                      | Tengani Bolowana.                                                        |                       | 148                       | 5740                             | 20/4/20                                      | Moffat Platye.                                                           |
|                       | 181                       | 3452N                            | 30/5/07                                      | Noenti Melapi.                                                           |                       | 149                       | 5767                             | 3/5/20                                       | Qwanti Pandu.                                                            |
|                       | 200                       | 3456N                            | 30/5/07                                      | Nofeliti Jalvane.                                                        |                       | 97B                       | 5768                             | 3/5/20                                       | Charley Nqadini.                                                         |
|                       | 220                       | 3465N                            | 30/5/07                                      | Ndofela Babu.                                                            |                       | 269                       | 6599N                            | 13/4/08                                      | Kaulis Gqolana.†                                                         |
|                       | 188                       | 3506N                            | 30/5/07                                      | Nxongo Jalvane.                                                          |                       | 7                         | 6636N                            | 13/4/08                                      | Mlinduli Sigidi.                                                         |
|                       | 223                       | 3525N                            | 30/5/07                                      | Tshaka Nogqala.                                                          |                       | 506                       | 6642N                            | 13/4/08                                      | Rinderpest Masabalala.                                                   |
|                       | 263                       | 3540N                            | 30/5/07                                      | Mtsha Mdloyiya.                                                          |                       | 4                         | 6739N                            | 27/7/08                                      | Scully Mbingeleli.                                                       |
|                       | 74A                       | 3553N                            | 3/6/07                                       | Simon Tati.                                                              |                       | 107                       | 6742N                            | 27/7/08                                      | Gijima Sikuni.‡                                                          |
|                       | 103                       | 3561N                            | 3/6/07                                       | Nosenti Jarvan.                                                          |                       | 140                       | 6891N                            | 3/6/08                                       | Nomenti Delo.                                                            |
|                       | 110                       | 3564N                            | 3/6/07                                       | Nosentyi Gqibilizwe.                                                     |                       | 277                       | 6940N                            | 3/9/08                                       | Noleyi Lamani.                                                           |
|                       | 136                       | 3575N                            | 3/6/07                                       | Nosanti Nyamakazi.                                                       |                       | 98                        | 7423N                            | 27/12/11                                     | Mveleleni Malunga.                                                       |
|                       | 151                       | 3580N                            | 3/6/07                                       | Gqira Ndlakuhlola.                                                       |                       | 161                       | 7425N                            | 27/12/11                                     | Madlambulo Mabutya.                                                      |
|                       | 157                       | 3583N                            | 3/6/07                                       | Mangele Ntsinde.                                                         |                       | 385                       | 7439N                            | 27/12/11                                     | Makana Nongcula.                                                         |
|                       | 66                        | 3592N                            | 3/6/07                                       | Ncedani Yoyo.                                                            |                       | 194                       | 7452N                            | 27/12/11                                     | Tsoko Ngeni.                                                             |
|                       | 156                       | 3595N                            | 3/6/07                                       | Ntsinde Majolo.                                                          |                       | 211                       | 7502N                            | 29/1/12                                      | Nosenti Dinani.                                                          |
|                       | 77                        | 3599N                            | 3/6/07                                       | Thomas Tati.                                                             |                       | 495                       | 7509N                            | 29/1/12                                      | Ranuga Nonyanda.                                                         |
|                       | 153                       | 3602N                            | 3/6/07                                       | Noesnti Kondile.                                                         |                       |                           |                                  |                                              |                                                                          |

Present holder (tegenwoordige bezitter) —

\* Johnson Ngwenya.  
† Jeremiah Tati.  
‡ Douglas Nxusani.

§ Mava Mavatini.  
|| Inkutezi Kondile.

Present holder (tegenwoordige bezitter) —

\* Ratazayo Yoyo.  
† Nzingi Gqolana.

‡ Tiyo Mbangela.

\* No. 1497.]

[10th September, 1924.

## BOLOTWA PERIODICAL COURT.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Bolotwa will in future be held once a quarter, namely, on the third Friday in the months of March, June, September, and December in each year instead of as heretofore on the third Friday in each month.

\* No. 1508.]

[10th September, 1924.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has granted his approval, under the provisions of section one (1) (a) of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (Act No. 21 of 1923), in respect of the defining, setting apart, and laying out of a Native Location by the Maquassi Health Committee upon an area of land approximately 400 yards by 150 yards in extent, situate about 300 yards to the west of the Maquassi Township boundary as indicated in a rough sketch plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,  
Secretary for Justice.

Department of Justice.

\* No. 1497.]

[10 September 1924.

## BOLOTWA PERIODIEKE HOF.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Periodieke Hof te Bolotwa sal in die toekoms een keer per kwartaal gehou word, naamlik op die derde Vrydag in die maande Maart, Junie, September en Desember in elke jaar, in plaas van soos tot heden toe op die derde Vrydag in elke maand.

\* No. 1508.]

[10 September 1924.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Naturellesake, onder die bepalinge van artikel een (1) (a) van die Naturellen (Stedelike Gebiede) Wet, 1923 (Wet No. 21 van 1923), sy goedkeuring gegee het in verband met die omskrywing, opsetting en uitleëing van 'n Naturellelokasie deur die Maquassi Gesondheidskomitee op 'n stuk grond naasteby 400 jaarts by 150 jaarts in omvang, geleë vir omtrent 300 jaarts wes van die Maquassi Dorpsgebied grens soos aangetoon in 'n rowwe sketsplan weggeheë in die kantoor van die Sekretaris vir Naturelle-sake.

## DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

Departement van Justitie.

W. E. BOK,  
Sekretaris voor Justitie.



\* No. 1490.]

[9th September, 1924.]

**SOUTH AFRICAN POLICE.—RETENTION OF RANK AND PERMISSION TO WEAR UNIFORM ON STATE OCCASIONS.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of South African Police Regulation No. 20 (4), granted permission to Inspector A. S. Graves, on his retirement from the Force, to retain his rank, and to wear the uniform appertaining thereto on state occasions.

\* No. 1491.]

[9th September, 1924.]

**LIQUOR LICENSING COURT, WOLMARANSSTAD.—  
APPOINTMENT OF SECRETARY.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *seventeen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Henry Alfred Barnard as secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Wolmaransstad, *vice* C. Morris.

\* No. 1492.]

[9th September, 1924.]

**LIQUOR LICENSING COURT, GRAAFF-REINET.—  
APPOINTMENT OF MEMBER.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *twenty-eight* of Act No. 23 of 1883 (Cape of Good Hope), appointed Johan Nicolaas Joubert as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Graaff-Reinet for the remainder of the year ending the 31st December, 1924, *vice* P. J. Steynberg, deceased.

\* No. 1504.]

[9th September, 1924.]

**CIRCUIT COURTS, 1924, TRANSVAAL.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (No. 10 of 1903, Transvaal), read with Proclamation No. 75 of 1924, approved of Circuit Courts for the western districts of the Transvaal being held at the places and on the days set forth in the following Schedule.

**SCHEDULE.****SECOND WESTERN CIRCUIT, 1924, TRANSVAAL.**

Nylstroom, 9 a.m., Tuesday, 7th October, 1924.  
Pietersburg, 9 a.m., Thursday, 9th October, 1924.  
Louis Trichardt, 9 a.m., Thursday, 16th October, 1924.  
Rustenburg, 2 p.m., Wednesday, 22nd October, 1924.  
Christiana, 9 a.m., Monday, 27th October, 1924.  
Potchefstroom, 9 a.m., Monday, 3rd November, 1924.

**DEPARTMENT OF THE INTERIOR.**

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,

Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 1476.]

[3rd September, 1924.]

**APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.**

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names. The designation shall have effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, shall continue during such time as the officers concerned respectively hold their present posts of Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the places indicated:—

**TRANSVAAL PROVINCE (PROVINSIE TRANSVAAL).**

| Name (Naam).                     | Post (Pos).                                         | Station (Standplaas). | District (Distrik). | Period (Tydperk).                 |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| Ellman, Samuel.....              | Additional Magistrate (Addisioneel Magistraat)..... | Johannesburg.....     | Johannesburg.....   | From (Van). To (Tot).<br>1/10/24— |
| Durham, Leonard Danielson....    | Assistant Magistrate (Assistent Magistraat).....    | Pretoria.....         | Pretoria.....       | 1/ 8/24—30/ 9/24                  |
| Honey, Claude Henry Matthews.... | " " " ".....                                        | Johannesburg.....     | Johannesburg.....   | 15/ 8/24—23/ 8/24                 |
| Walsh, William Henry.....        | " " " ".....                                        | Heidelberg.....       | Heidelberg.....     | 18/ 8/24—31/ 8/24                 |

**NATAL PROVINCE (PROVINSIE NATAL).**

|                                            |                                                  |               |               |                   |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------|
| Jackson, Cyril Dartnell.....               | Assistant Magistrate (Assistent Magistraat)..... | Verulam.....  | Inanda.....   | 5/ 8/24—28/ 8/24  |
| Pratt, George Barend.....                  | " " " ".....                                     | Eshowe.....   | Eshowe.....   | 5/ 8/24—18/ 8/24  |
| Braatvedt, Johannes Thorbjorn..            | " " " ".....                                     | Pinetown..... | Pinetown..... | 1/ 6/24—30/11/24  |
| Lavoipierre, Marie Joseph Innocent Charles | " " " ".....                                     | Durban.....   | Durban.....   | 20/ 8/24—29/ 8/24 |

**CAPE PROVINCE (PROVINSIE KAAP).**

|                                              |                                                         |                          |                          |                   |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| De Vries, Johannes Gerrit van der Westhuizen | Assistant Magistrate (Assistent Magistraat).....        | Kimberley.....           | Kimberley.....           | 2/ 8/24—31/ 8/24  |
| Tilney, Thomas.....                          | " " " ".....                                            | Kimberley.....           | Kimberley.....           | 1/ 9/24—14/10/24  |
| Wollaston, Ernest Alfred.....                | " " " ".....                                            | East London (Oos-londen) | East London (Oos-londen) | 14/11/24—13/12/24 |
| Titterton, Cyril Parker.....                 | Special Justice of the Peace (Spesiale Vrederegtter)... | Swellendam.....          | Swellendam.....          | 1/ 8/24—21/ 8/24  |
| Bird, Alan Vernon.....                       | " " " ".....                                            | De Aar.....              | De Aar.....              | 1/ 9/24—          |

**ORANGE FREE STATE PROVINCE (PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT)**

|                                   |                                                         |                   |                   |                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Gray, Frederick Walter August..   | Assistant Magistrate (Assistent Magistraat).....        | Bloemfontein..... | Bloemfontein..... | 10/ 8/24— 9/11/24 |
| De Swardt, Barend Jacobus Gericke | Special Justice of the Peace (Spesiale Vrederegtter)... | Edenburg.....     | Edenburg.....     | 1/ 8/24— 6/12/24  |
| Barnard, Richard Wilhelm Albertyn | " " " ".....                                            | Trompsburg.....   | Edenburg.....     | 1/ 6/24—          |

\* No. 1490.]

[9 September 1924.]

**ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—BEHOUD VAN RANG EN VERLOF OM UNIFORM TE DRAGEN BIJ STAATSGIELEGHEEDEN.**

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie, in termen van Zuidafrikaanse Politie Regulasie No. 20 (4), aan Inspekteur A. S. Graves verlof gegeven heeft om bij zijn uitdiensttreding uit de Politie-macht zijn rang te behouden en bij staatsiegelegenheden de bij zijn rang behorende uniform te dragen.

\* No. 1491.]

[9 September 1924.]

**DRANKLICENTIEHOF, WOLMARANSSTAD.—AANSTELLING VAN SEKRETARIS.**

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel *zeventien* van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), Henry Alfred Barnard als sekretaris van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Wolmaransstad aangesteld in de plaats van C. Morris.

\* No. 1492.]

[9 September 1924.]

**DRANKLICENTIEHOF, GRAAFF-REINET.—AANSTELLING VAN LID.**

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel *acht en twintig* van Wet No. 28 van 1883 (Kaap de Goede Hoop), Johan Nicolaas Joubert als een lid van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Graaff-Reinet aangesteld voor het overige gedeelte van het jaar eindigende 31 Desember 1924, in de plaats van P. J. Steynberg, die overleden is.

\* No. 1504.]

[9 September 1924.]

**RONDGAANDE HOVEN, 1924, TRANSVAAL.**

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikels *drie* en *vier* van de Hogere Hoven Kriminele Jurisdiktie Ordonantie, 1903 (No. 10 van 1903, Transvaal), als een geheel gelezen met Proklamatie No. 75 van 1924, goedgekeurd dat Rondgaande Hoven voor de westelike distrikten van de Transvaal gehouden worden op de plaatsen en op de dagen vermeld in de onderstaande lijst.

**LIJST.****TWEDE WESTELIKE RONDGAANG, 1924, TRANSVAAL.**

Nijlstrom, 9 uur v.m., Dinsdag, 7 Oktober 1924.  
Pietersburg, 9 uur v.m., Donderdag, 9 Oktober 1924.  
Louis Trichardt, 9 uur v.m., Donderdag, 16 Oktober 1924.  
Rustenburg, 2 uur n.m., Woensdag, 22 Oktober 1924.  
Christiana, 9 uur v.m., Maandag, 27 Oktober 1924.  
Potchefstroom, 9 uur v.m., Maandag, 3 November 1924.

**DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.**

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,

Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

\* No. 1476.]

[3 September 1924.]

**AANSTELLING VAN PUBLIEKE BEAMPTES AS HUWELIKSBEVESTIGERS.**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig Artikel *een*, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beamptes te benoem tot Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hul name staan. Die benoemings sal ingaan vanaf die gemelde datums, en tensy anders aangedui, sal van krag bly solank as die betrokke beamptes hul teenswoordige poste van Addisionele Magistraat, Assistent Magistraat, of Spesiale Vrederegtter op die aangeduide plekke, onderskeidenlik, beklee:—

\* No. 1484.] [3rd September, 1924.  
VICE-CONSUL OF THE NETHERLANDS AT PORT ELIZABETH.

The King's Exequatur empowering Mr. A. Goudswaard, junior, to act as Vice-Consul of the Netherlands at Port Elizabeth has received His Majesty's signature.

\* No. 1488.] [3rd September, 1924.  
VICE-CONSUL OF THE NETHERLANDS AT EAST LONDON.

The King's Exequatur empowering Mr. J. Nicolay to act as Vice-Consul of the Netherlands at East London has received His Majesty's signature.

\* No. 1489.] [8th September, 1924.  
APPOINTMENT OF MEMBER OF THE STATISTICAL COUNCIL.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (3) of section one of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), to approve of the appointment of Alexander Jeremiah Orenstein, Esquire, C.M.G., M.D., etc., as a member of the Statistical Council.

## DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,  
Secretary for Education.

Pretoria.

\* No. 1483.] [8th September, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of sections three and six of the Orange River Colony Higher Education Act (No. 5 of 1910), of the appointment of the Hon. Mr. Justice Jacob de Villiers as a member of the Grey University College Council for the period ending 30th June, 1927. *vice* Senator the Hon. W. Ehrlich, deceased.

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,  
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.  
Department of Defence, Pretoria.

No. 1465.] [3rd September, 1924.  
REGULATION REGARDING THE USE OF WIRELESS TELEGRAPHY OR TELEPHONY BY FOREIGN WAR VESSELS AND SERVICE AIRCRAFT ACCOMPANYING THEM IN UNION PORTS.

(a) Foreign men-of-war and service aircraft accompanying them lying in a Naval port, or in any harbour which is close to a Naval port shall obtain permission from the Senior Naval Officer at the Naval port to use their Wireless Telegraphy or Telephony apparatus, stating system, wave lengths and times of transmission proposed.

(b) Foreign men-of-war and service aircraft accompanying them lying in any harbour which is not close to a Naval port shall conform to the following regulations:—

- (i) Transmission on 600 metres is forbidden, except for the purpose of making or answering signals of distress.
- (ii) Interference with Naval, Army, or Air Force signalling, or any fixed shore station, must be avoided.
- (iii) Transmission must be discontinued on request from (1) any Naval authority, (2) the port authorities, (3) any fixed shore station.
- (iv) Protracted signalling using apparatus transmitting other than pure continuous waves must be avoided.
- (v) If there is a British or Dominion Fleet or Warship lying in the harbour, the Senior Naval Officer should be consulted.

\* No. 1485.] [8th September, 1924.  
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

As *Lieutenant*, (on probation).—Louis Johannes Schoon, 11th July, 1924.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

4th Infantry (First City)—

As *Second Lieutenants* (on probation) (in alphabetical order).—Maurice James Ansley, 5th August, 1924; James Alfred Rhodes Crozier-Richards, 5th August, 1924; Stanley Napier Giddy, 5th August, 1924; Arthur Stanley Wheeldon, 5th August, 1924; Samuel Whiteley, 5th August, 1924.

As *Quartermaster*, with the rank of *Lieutenant*.—Walter Ross Charles Piers, 5th August, 1924.

10th Infantry (Witwatersrand Rifles)—

As *Second Lieutenant* (on probation).—Rifleman William Power Leary, 11th August, 1924.

SOUTH AFRICAN DIVISION, ROYAL NAVAL VOLUNTARY RESERVE.

As *Acting Sub-Lieutenant*.—Clifford Smith Peers, 12th September, 1924.

\* No. 1484.] [3 September 1924.  
VISEKONSUL VAN NEDERLAND OP PORT ELIZABETH.

Die Koning se Eksekwatur waardeur Mr. A. Goudswaard, junior, gemagtig word om as Visekonsul van Nederland op Port Elizabeth op te tree, is deur Sy Majesteit se handtekening bekragtig geword.

\* No. 1488.] [3 September 1924.  
VISEKONSUL VAN NEDERLAND IN OOSLONDEN.

Die Koning se Eksekwatur waardeur Mr. J. Nicolay gemagtig word om as Visekonsul van Nederland in Ooslonden op te tree is deur Sy Majesteit se Handtekening bekragtig geword.

\* No. 1489.] [8 September 1924.  
AANSTELLING VAN LID VAN DIE STATISTIESE RAAD.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om, ooreenkomstig die bepalinge van onderartikel (3) van artikel een van die Statistiekewet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), goed te keur dat Mnr. Alexander Jeremiah Orenstein, C.M.G., M.D., ens., aangestel word as lid van die Statistiese Raad.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving word voor algemene informatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,  
Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

\* No. 1483.] [8 September 1924.

Vir algemene kennisname word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het om ooreenkomstig seksies drie en ses van die Oranjerivier Kolonie Hoger Onderwys Wet (No. 5 van 1910), die aanstelling van Regter Jacob de Villiers as lid van die Raad van die Grey Universiteitskollege goed te keur vir die tydperk eindigende 30 Junie 1927, in die plek van wyle Senator W. Ehrlich.

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,  
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.  
Departement van Verdediging, Pretoria.

No. 1465.] [2 September 1924.  
REGULASIE IN VERBAND MET DIE GEBRUIK VAN DRAADLOOS-TELEGRAAF EN DRAADLOOS-TELEFOON DEUR VREEMDE OORLOGSKEPE EN HULLE TOEBEHORENDE VLIEGTUIG IN UNIE-HAWENS.

(a) Vreemde oorlogskepe en hulle toebehorende vliegtuig in 'n vloothawe of in enige hawe naby 'n vloothawe moet die toestemming van die senior offisier by die vloothawe verkry om hul draadloostelegraaf of draadloosteleeftoonstelsel te gebruik en moet, by aansoek vir daardie toestemming, die stelsel, golfengtes en tyd van die voorgestelde versending opgee.

(b) Vreemde oorlogskepe en hulle toebehorende vliegtuig in enige hawe wat nie naby 'n vloothawe is nie moet die volgende regulasies nakom:—

- (i) Versending op 600 meters is belet behalwe om noodseine te gee of te ontvang.
- (ii) Die Seemag, Leër of Lugmag se seine of die van enige vaste kusstasie moet nie gehinder word nie.
- (iii) Versending moet gestaak word op versoek van (1) enige marieneoutoriteit, (2) die haweoutoriteite, (3) enige vaste kusstasie.
- (iv) Met 'n toestel wat ander golwe as suiwer onafgebroke golwe versend, moet nie te lank aaneen gesien word nie.
- (v) As daar 'n Britse of Dominium vloot of oorlogskip in die hawe lê dan moet die senior seeoffisier geraadpleeg word.

\* No. 1485.] [8 September 1924.  
Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-twintig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiërsrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

As *Luitenant* (op proef).—Louis Johannes Schoon, 11 Julie 1924.

AKTIEWE BURGERSMAG.

4de Infanterie (First City)—

As *Tweede Luitenant* (op proef) (in alfabetiese volgorde).—Maurice James Ansley, 5 Augustus 1924; James Alfred Rhodes Crozier-Richards, 5 Augustus 1924; Stanley Napier Giddy, 5 Augustus 1924; Arthur Stanley Wheeldon, 5 Augustus 1924; Samuel Whiteley, 5 Augustus 1924.

As *Kwartiermeester met die rang van Luitenant*.—Walter Ross Charles Piers, 5 Augustus 1924.

10de Infanterie (Witwatersrand Rifles)—

As *Tweede Luitenant* (op proef).—Skutter William Power Leary, 11 Augustus 1924.

SUIDAFRIKAANSE AFDEELING, KONINKLIKE MARINE  
VRYWILLIGERRESERVE.

As *Wuarnemende Onderluitenant*.—Clifford Smith Peers, 12 September 1924.



## RESERVE OF OFFICERS.

## Section I.

## Garrison Artillery Branch—

As Lieutenant.—Colin Ian Greener, late Lieutenant, Royal Garrison Artillery, Special Reserve, 5th August, 1924.

## Mounted Rifles Branch—

As Captain.—Johannes Gerhardus du Preez, late temporary Field Cornet, Vryheid War Commando, 6th August, 1924.

## Infantry Branch—

As Lieutenants (in alphabetical order).—Lennox Todd Bayes, late Lieutenant, 3rd (City of London) Battalion, The London Regiment (Royal Fusiliers), Territorial Force, 5th August, 1924; Ronald Fairbridge Currey, M.C., late temporary Lieutenant, General List, Imperial Army, 5th August, 1924; Walter Cecil Keey, M.C., late Lieutenant, 7th (City of London) Battalion, The London Regiment, Territorial Force, 5th August, 1924; Thomas Gordon Vincent Parker, late Lieutenant, 7th (City of London) Battalion, The London Regiment, Territorial Force, 5th August, 1924; Clement Sydney Pike, late Lieutenant, 7th (City of London) Battalion, The London Regiment, Territorial Force, 5th August, 1924; Alexander St. John Rose, late Lieutenant, 7th (City of London) Battalion, The London Regiment, Territorial Force, attached King's African Rifles, 8th August, 1924.

As Second Lieutenants (in alphabetical order).—Jack Vivian Audas, late temporary Lieutenant, Royal Air Force, 7th August, 1924; Harold Claude Millard Orpen, late temporary Lieutenant, Royal Air Force, 5th August, 1924.

## Section II.

## Mounted Rifles Branch—

As Captains (in alphabetical order).—Henry Horatio Hart, Captain, Albany Commando, 8th August, 1924; Frederik Johannes van Wijk, D.T.D., Captain, Bethlehem Commando, 31st July, 1924.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Rex Gerald Camp, Lieutenant, Harrismith Commando, 31st July, 1924; Willem Johannes Jakobus Coetzer, Lieutenant, Parys Commando, 31st July, 1924; Gysbert Cornelis Peeters, Lieutenant, Parys Commando, 5th August, 1924; Christian Frederik Schoeman, Lieutenant, Kuruman Commando, 31st July, 1924; Barend Jacobus Smit, Lieutenant, Lindley Commando, 31st July, 1924; Pieter Benjamin van Niekerk, Lieutenant, Lindley Commando, 31st July, 1924.

## Section III.

## General List—

As Captain.—Harry Hunter Bunn, late Lieutenant (temporary Captain), Territorial Force Reserve, 5th August, 1924.

## South African Air Force General Reserve of Officers—

As Lieutenant.—Percy Bernard Thorpe, late Temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 7th August, 1924.

\* No. 1486.]

[8th September, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Captain Hendrik Christiaan van Breda, M.C., South African Staff Corps (Permanent Force), owing to medical unfitness, 31st July, 1924.

Major Burton Alexander Nicol, 5th Mounted Brigade Field Ambulance, Citizen Force Section, South African Medical Corps, having reached the age limit, and is granted the rank of Lieutenant-Colonel, 14th August, 1924.

Major and Paymaster Frederick William McClintock, Reserve of Officers, Section III (Pay Branch), having reached the age limit, 10th August, 1924.

\* No. 1487.]

[8th September, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Lieutenant William Louis Johnson, Reserve of Officers, Section I (Garrison Artillery Branch), with effect from 13th August, 1924.

\* No. 1495.]

[9th September, 1924.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to the undermentioned officers of the Union Defence Forces under the regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923:—

Supernumerary List, Active Citizen Force.—Major James Alfred Venning, D.S.O.; Captain and Paymaster Clarence Drayner Kettle.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

C. W. COUSINS,

Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

\* No. 1499.]

[10th September, 1924.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour, in terms of section ninety-four of Act No. 27 of 1923, has appointed Hugh Cornelius Fowler, Deputy Chief Inspector of Factories, to act as Chief Inspector of Factories, in place of Herbert Warington Smyth, C.M.G., from the 1st August, 1924, upon which date the Factories Division of the Department of Mines and Industries was transferred to the Department of Labour.

Government Notice No. 1304, published in the *Government Gazette* of the 8th August, 1924, is hereby cancelled.

L. 550.

\* No. 1500.]

[10th September, 1924.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour has appointed Clarence Wilfred Cousins, M.A., to be Secretary for Labour as from the 25th July, 1924.

Government Notice No. 1303, published in the *Government Gazette* of the 8th August, 1924, is hereby cancelled.

L. 550.

## RESERVE VAN OFFISIERS.

## Afdeling I.

## Vestingartillerie—

As Luitenant.—Colin Ian Greener, voorheen Luitenant, Royal Garrison Artillery, Speciale Reserwe, 5 Augustus 1924.

## Berede Skutters—

As Kaptein.—Johannes Gerhardus du Preez, voorheen tydelike Veldkornet, Vryheid Oorlogskommando, 6 Augustus 1924.

## Infanterie—

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Lennox Todd Bayes, voorheen Luitenant, 3de (City of London) Bataljon, The London Regiment (Royal Fusiliers), Territoriale Mag, 5 Augustus 1924; Ronald Fairbridge Currey, M.C., voorheen tydelike Luitenant, Algemene Lys, Britse Leër, 5 Augustus 1924; Walter Cecil Keey, M.C., voorheen Luitenant, 7de (City of London) Bataljon, The London Regiment, Territoriale Mag, 5 Augustus 1924; Thomas Gordon Vincent Parker, voorheen Luitenant, 7de (City of London) Bataljon, The London Regiment, Territoriale Mag, 5 Augustus 1924; Clement Sydney Pike, voorheen Luitenant, 7de (City of London) Bataljon, The London Regiment, Territoriale Mag, toegevoeg aan King's African Rifles, 8 Augustus 1924.

As Tweede Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Jack Vivian Audas, voorheen tydelike Luitenant, Koninklike Lugmag, 7 Augustus 1924; Harold Claude Millard Orpen, voorheen tydelike Luitenant, Koninklike Lugmag, 5 Augustus 1924.

## Afdeling II.

## Berede Skutters—

As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Henry Horatio Hart, Kaptein, Albany Kommando, 8 Augustus 1924; Frederick Johannes van Wijk, D.T.D., Kaptein, Bethlehem Kommando, 31 Julie 1924.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Rex Gerald Camp, Luitenant, Harrismith Kommando, 31 Julie 1924; Willem Johannes Jakobus Coetzer, Luitenant, Parys Kommando, 31 Julie 1924; Gysbert Cornelis Peeters, Luitenant, Parys Kommando, 5 Augustus 1924; Christian Frederik Schoeman, Luitenant, Kuruman Kommando, 31 Julie 1924; Barend Jacobus Smit, Luitenant, Lindley Kommando, 31 Julie 1924; Pieter Benjamin van Niekerk, Luitenant, Lindley Kommando, 31 Julie 1924.

## Afdeling III.

## Algemene Lys—

As Kaptein.—Harry Hunter Bunn, voorheen Luitenant (tydelike Kaptein), Territoriale Mag-reserwe, 5 Augustus 1924.

## Suidafrikaanse Lugmag Algemene Reserwe van Offisiere—

As Luitenant.—Percy Bernard Thorpe, voorheen tydelike Tweede Luitenant, Koninklike Lugmag, 7 Augustus 1924.

\* No. 1486.]

[8 September 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Kaptein Hendrik Christiaan van Breda, M.C., Suidafrikaanse Staffkorps (Staande Mag), weens geneeskundige ongeskiktheid, 31 Julie 1924.

Majoor Burton Alexander Nicol, 5de Brigade Veldambulans, Burgermagafdeling, Suidafrikaanse Geneeskundige Diens, wat die ouderdomsgrens bereik het en aan hom is die rang van Luitenant-kolonel toegestaan, 14 Augustus 1924.

Majoor-betaelmeester Frederick William McClintock, Reserwe van Offisiere, Afdeling III (Betaaldiens), wat die ouderdomsgrens bereik het, 10 Augustus 1924.

\* No. 1487.]

[8 September 1924.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-Rade het, kragtens subartikel (7) van artikel ag-en-twintig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, afgesien van die dienste van Luitenant William Louis Johnson, Reserwe van Offisiere, Afdeling I (Vestingartillerie), 13 Augustus 1924.

\* No. 1495.]

[9 September 1924.

Aan ondergenoemde offisiere van die Unie Verdedigingsmagte is, kragtens die regulasies gepubliseer in Goewernementskennisgewing No. 1385 van 1923, die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroep toegeken:—

Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag.—Majoor James Alfred Venning, D.S.O.; Kaptein-betaelmeester Clarence Drayner Kettle.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliseerd.

C. W. COUSINS,

Sekretaris voor Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

\* No. 1499.]

[10 September 1924.

Hiermee word ter algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Arbeid, ooreenkomstig artikel vier-en-negentig van Wet No. 27 van 1923, Hugh Cornelius Fowler, Plaasvervangende Hoofinspekteur van Fabriek, aangestel het om te ageer as Hoofinspekteur van Fabriek, in plaas van die heer Herbert Warington Smyth, C.M.G., vanaf 1 Augustus 1924, op watter datum die Fabrieksafdeling van onder die beheer van die Departement van Mynwese en Nywerheid verplaas is na die van die Departement van Arbeid.

Goewernementskennisgewing No. 1304, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 8 Augustus 1924 word hierdeur gekanseleer.

\* No. 1500.]

[10 September 1924.

Hiermee word ter algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Arbeid Clarence Wilfred Cousins, M.A., aangestel het as Sekretaris vir Arbeid vanaf 25 Julie 1924.

Goewernementskennisgewing No. 1303, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 8 Augustus 1924 word hierdeur gekanseleer.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

\*No. 1496.]

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 6th day of September, 1924.

| LIABILITIES.             |     |             |       | ASSETS.                                                        |     |             |       |
|--------------------------|-----|-------------|-------|----------------------------------------------------------------|-----|-------------|-------|
|                          |     | £           | s. d. |                                                                |     | £           | s. d. |
| Capital ...              | ... | 1,000,000   | 0 0   | Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ... | ... | 549,462     | 0 0   |
| Reserve ...              | ... | 152,824     | 19 9  | Gold Certificates ...                                          | ... | 10,223,288  | 0 0   |
| Notes in Circulation ... | ... | 10,365,425  | 0 0   | Subsidiary Coin ...                                            | ... | 50,142      | 8 7   |
| Deposits:—               |     |             |       | Bills Discounted:—                                             |     |             |       |
| (a) Government ...       | ... | 4,638,476   | 4 1   | (a) Domestic ...                                               | ... | 2,428,568   | 6 6   |
| (b) Bankers ...          | ... | 863         | 13 11 | (b) Foreign ...                                                | ... | 491,937     | 19 4  |
| (c) Other ...            | ... |             |       | (c) Union Government Treasury Bills ...                        | ... |             |       |
| Bills Payable ...        | ... | 560,735     | 10 2  | (d) British Government Treasury Bills... ..                    | ... | 1,350,000   | 0 0   |
| Other Liabilities ...    | ... |             |       | Loans and Advances to the Government ...                       | ... | 1,100,000   | 0 0   |
|                          |     |             |       | Other Loans and Advances ...                                   | ... | 422,644     | 1 10  |
|                          |     |             |       | Investments ...                                                | ... | 102,282     | 11 8  |
|                          |     |             |       | Other Assets ...                                               | ... |             |       |
|                          |     | £16,718,325 | 7 11  |                                                                |     | £16,718,325 | 7 11  |

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 70·3 per cent.  
Dated this 6th day of September, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[10 September 1924.]

\*No. 1496.]

## ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 6de dag van September 1924.

| VERPLICHTINGEN.          |     |             |       | BATEN.                                                               |     |             |       |
|--------------------------|-----|-------------|-------|----------------------------------------------------------------------|-----|-------------|-------|
|                          |     | £           | s. d. |                                                                      |     | £           | s. d. |
| Kapitaal...              | ... | 1,000,000   | 0 0   | Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden) ... | ... | 549,462     | 0 0   |
| Reserve ...              | ... | 152,824     | 19 9  | Goudcertifikaten ...                                                 | ... | 10,223,288  | 0 0   |
| Banknoten in Omloop ...  | ... | 10,365,425  | 0 0   | Pasmunt... ..                                                        | ... | 50,142      | 8 7   |
| Deposito's van:—         |     |             |       | Gediskonteerde Wissels:—                                             |     |             |       |
| (a) Regering ...         | ... | 4,638,476   | 4 1   | (a) Binnenlandse ...                                                 | ... | 2,428,568   | 6 6   |
| (b) Bankiers ...         | ... | 863         | 13 11 | (b) Buitenlandse ...                                                 | ... | 491,937     | 19 4  |
| (c) Anderen ...          | ... |             |       | (c) Unie Regering Schatkist Promessen ...                            | ... | 1,350,000   | 0 0   |
| Te betalen Wissels ...   | ... | 560,735     | 10 2  | (d) Britse Regering Schatkist Promessen ...                          | ... | 1,100,000   | 0 0   |
| Andere verplichtingen... | ... |             |       | Leningen en Voorschotten aan de Regering ...                         | ... |             |       |
|                          |     |             |       | Andere Leningen en Voorschotten ...                                  | ... | 422,644     | 1 10  |
|                          |     |             |       | Beleggingen ...                                                      | ... | 102,282     | 11 8  |
|                          |     |             |       | Andere Baten ...                                                     | ... |             |       |
|                          |     | £16,718,325 | 7 11  |                                                                      |     | £16,718,325 | 7 11  |

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 70·3 per cent.  
Gedateerd de 6de dag van September 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

\*No. 1498.]

[10th September, 1924.]

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 6th September, 1924:—

Gold certificates issued up to the 30th August, 1924... £10,450,501  
Gold certificates issued during the week ended the 6th September, 1924 ... Nil.

Gold certificates redeemed ... 91,933  
Gold certificates outstanding at the 6th September, 1924 ... £10,358,568  
Gold held for redemption of certificates on the 6th September, 1924 ... £10,358,568

\*No. 1501.]

[10th September, 1924.]

## CUSTOMS NOTICE.

## REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate in Bain Street, Cape-town, in the Province of Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1302 of 26th November, 1915, for the free warehousing of general merchandise in the name of Wm. Spilhaus & Co., Ltd., notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

\*No. 1502.]

[10th September, 1924.]

## CUSTOMS NOTICE.

## REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Mill Street, Victoria Quay, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1613 of 27th September, 1922,

## DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,  
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

[10th September 1924.]

\*No. 1498.]

[10 September 1924.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 6 September 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 30 Augustus 1924 ... £10,450,501  
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 6 September 1924 ... Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld ... 91,933  
Goudcertifikaten uitstaande op 6 September 1924 ... £10,358,568  
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 6 September 1924 ... £10,358,568

\*No. 1501.]

[10 September 1924.]

## DOEANE KENNISGEVING.

## HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen in Bainstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1302 van 26 November 1915 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Wm. Spilhaus & Kompanjie, Beperkt, zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoer-rechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

\*No. 1502.]

[10 September 1924.]

## DOEANE KENNISGEVING.

## HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Millstraat, Victoria Kaai, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1613 van 27



for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. South African Commercial House, Ltd., notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

\* No. 1503.]

[10th September, 1924.

## CUSTOMS NOTICE.

## AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 6 of 3rd January, 1916, as amended by Government Notice No. 1555 of 20th September, 1922, permission was granted to Messrs. Storm & Company, of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate on Lot No. 3, Block H, Point, Durban, containing 860 superficial square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bond area to 7,373 superficial square feet for the purposes of the bonded warehouse.

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.  
Department of Mines and Industries, Pretoria.

\* No. 1479.]

[5th September, 1924.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 6th day of September, 1924, all the land in the District of Barberton, Transvaal Province, which has been deproclaimed as a public digging by Proclamation No. 181, 1924, published in the *Union Gazette* No. 1412, dated 15th August, 1924. M.M. 1589/22.

\* No. 1509.]

[10th September, 1924.

The report of the Inspector of Mining Leases on the under-mentioned mine, situated in the Transvaal Province, for the year ended 30th June, 1924, is published for general information.—  
Modderfontein East, Limited.

M.M. 1864/24.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,  
JOHANNESBURG, 18TH AUGUST, 1924.

## MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

## REPORT FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1924, BEING THE FIFTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

## I.—LEASE.

1. The mineral lease agreement between the Union Government and the Central Mining and Investment Corporation, Limited, was signed in June, 1917, and in terms thereof the present company was formed and registered in the July following to exploit the property.

## II.—PROPERTY.

2. The mining area termed the "amalgamated property" consists of the following areas in the Mining District of Johannesburg:—

|                                                                               | Claims.       |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| On the farm Cloverfield No. 12                                                | 799.58        |
| On the farm Klipfontein No. 22, the mynypacht and discoverer's claims between | 800 and 1,000 |
| On the farm Modderfontein No. 6, the leased area                              | 649.84        |
| On the farm Welgedacht No. 2, additional leased area                          | 300.00        |

3. The mynypacht and discoverer's claims on the farm Klipfontein have not yet been selected, but when they are pegged the area of the amalgamated property will total between 2,550 and 2,750 claims.

4. In December last application was made by the company for the right to mine under an area of 300 claims on the farm Welgedacht No. 2 adjoining the company's property, such area to form part of the amalgamated property and to be worked in terms of the original lease. This application was duly considered and recommended by the Mining Leases Board in terms of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918, and on the approval of the Government the ground was leased to the company in June.

## III.—CAPITAL.

5. The initial capital of the Company, in terms of the lease, amounted to £1,500,000, the issued capital being £1,215,624 in shares of £1 each fully paid.

6. At extraordinary general meetings of shareholders, held on 8th and 30th May last, it was resolved that the fully paid capital of £1,215,624 be reduced to the sum of £465,465 by the cancellation of 51,962 fully paid ex-enemy shares purchased by the company and the conversion of balance of the issued shares into shares in the new capital in the proportion of two new shares for every five shares in the present capital. An order of court confirming the above-mentioned reduction of capital has been obtained, and the reduction takes effect as from 31st July, 1924.

September 1922 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren South African Commercial House, Beperkt, zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

\* No. 1503.]

[10 September 1924.

## DOEANE KENNISGEVING.

## GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 6 van 3 Januarie 1916 (zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 1555 van 20 September 1922) vergunning werd verleend aan de heren Storm & Kompanjie, van Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen op Perceel No. 3, Blok H, Point, Durban, bevattende 860 oppervlakkig vierkante voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goed gevonden heeft de opslagruimte te vermeerderen tot 7,373 oppervlakkig vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot.

## DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,  
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

\* No. 1479.]

[5 September 1924.

Kennis word gegee dat ingevolge en kragtens die magte hom verleen by subartikkel (3) van artikkel tien van die Wet op Edele en Onedele Metale 1908 van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), die Minister van Mynwezen en Nijverheid al die grond in die Distrik Barberton, Myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, wat as 'n publieke delwery gedeproklameer was deur Proklamasie No. 181, 1924, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* No. 1412 van die 15de Augustus 1924, gesluit het vir prospekterdoeleindes vanaf die 6de dag van September 1924.

\* No. 1509.]

[10 September 1924.

Die rapport van die Inspekteur van Mynpagte op die ondervermelde myn geleë in die Provinsie Transvaal vir die jaar geëindig 30 Junie 1924 word ter algemene informasie gepubliseer.

Modderfontein East, Limited.

M.M. 1864/24.

G.M.E. 339/24.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNPAGTE,  
JOHANNESBURG, 18 AUGUSTUS 1924.  
MODDERFONTEIN EAST, BEPERK.

## RAPPORT VIR DIE JAAR GEEINDIG 30 JUNIE 1924, SYNDE DIE VYFDE JAARRAPPORT DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEREIK.

## I.—HUUR.

1. Die minerale huurkontrak tussen die Unie Goewerment en die Central Mining and Investment Corporation, Beperkt, werd in Junie 1917 geteken, en in terme daarvan werd die teenwoordige maatskappy gevorm en geregistreer in Julie daaropvolgende om die eiendom te exploiteer.

## II.—EIEDOM.

2. Die mynterrein genoem die "geamalgameerde eiedom" bestaan uit die volgende terreine in die Myndistrik Johannesburg:—

|                                                                          | Kleims.      |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Op die plaas Cloverfield No. 12                                          | 799.58       |
| Op die plaas Klipfontein No. 22, die mynypag en ontdekkers kleims tussen | 800 en 1,000 |
| Op die plaas Modderfontein No. 6, die verhuurde terrein                  | 649.84       |
| Op die plaas Welgedacht No. 2, die addisionele verhuurde terrein         | 300.00       |

3. Die mynypag en ontdekkers kleims op die plaas Klipfontein is nog nie uitgekies nie, maar wanneer dit afgepen word, sal die geamalgameerde eiedom tussen 2,550 en 2,750 kleims bedra.

4. Gedurende laaste Desember werd applikasie gemaak deur die maatskappy vir die reg om onder 'n terrein van 300 kleims op die plaas Welgedacht No. 2, grensende aan die eiedom van die maatskappy, te delf, sodanige terrein moes deel uitmaak van die geamalgameerde eiedom en moes bewerk word ooreenkomstig die oorspronklike huurkontrak. Hierdie applikasie werd behoortlik oorweeg en aanbeveel deur die Mynpagte Raad in terme van die Transvaal Mynpagte en Minerale Wet Wysigings Wet, 1918, en hy goedkeuring deur die Goewerment werd die grond aan die maatskappy in Junie verhuur.

## III.—KAPITAAL.

5. Die oorspronklike kapitaal van die maatskappy ooreenkomstig die huurkontrak bedraag £1,500,000, die uitgereikte kapitaal waarvan is £1,215,624 in aandele van £1 elk wat ten volle opbetaal is.

6. By buitengewone algemene vergaderings van aandeelhouders op 8 en 30 Mei laas, werd dit besluit dat die volle opbetaalde kapitaal van £1,215,624 verminder word tot die som van £465,465 deur die intrekking van 51,962 volle opbetaalde ex-nyand aandele wat deur die maatskappy gekoop werd, en dat die balans van die uitgereikte aandele omgekeer word in aandele in die nuwe kapitaal in die eweredigheid van twee nuwe aandele vir elke vyf aandele in die teenwoordige kapitaal. 'n Order van die Hof wat die bowervermelde vermindering van kapitaal goedkeur werd verkry en die vermindering tree in werking van af die 31ste Julie 1924.



## IV.—DEBENTURES.

7. Of the issue of £400,000 8 per cent. debentures, £188,000 (reduced to 7 per cent.) remained outstanding at 30th June, 1923. The whole of this debenture debt is now paid; the last instalment of £40,000 being redeemed on the 3rd July, 1924.

8. At the extraordinary meetings of shareholders already referred to, the directors were empowered to create a new debenture issue of £465,465, carrying interest at 6½ per cent. per annum, to be issued at par and to be convertible into shares at par up to 31st December, 1928. This debenture issue has been underwritten by the Central Mining and Investment Corporation, Limited, and the Rand Mines, Limited, for a commission of 3 per cent. The issue is secured by a first mortgage bond passed over the assets and property of the company, the passing of which has received the approval of the Government, in terms of section forty-eight of the Gold Law (Act No. 35 of 1908).

## V.—GOVERNMENT REVENUE.

9. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government—

- (a) 10 per cent. of the annual profits (as defined in the Mining Taxation Act, 1910, Union) made, accruing to, or obtained by the company in respect of the amalgamated property;
- (b) claim licences.

10. The company also pays taxation under the Income Tax (Consolidation) Act, 1917.

11. The 10 per cent. of the annual profits due to the Government for the year ended 30th June, 1924, has not yet been calculated owing to the alteration in the amortization allowance, consequent on the increase of the area and life, not yet having been determined. The Government's share of the annual profits since the commencement of the lease and up to 30th June, 1923, amounts to £7,817. 14s.

## VI.—MILLING AND DEVELOPMENT PROGRAMME.

12. The company notified the Government during the year that a decision had been arrived at to extend development operations, and to erect on the company's property a modern reduction plant capable of dealing with an output of 50,000 tons per month. To carry out this object and to meet the estimated cost thereof it was necessary to raise further funds by means of the debenture issue of £465,465 previously mentioned, and in order to place the property on a sounder basis and to increase the prospects of the future success of the company, the Government granted the company's request to increase the leased area by additional 300 claims on the adjoining farm Welgedacht.

13. Designs for the new plant are now practically completed, and preliminary work on the property has been commenced. The general design provides for an all-sliming plant on the principle of the modern plants recently erected at the New State Areas and West Springs. The reduction of the ore will be by means of crushers and tube-mills with Dorr classifiers capable of dealing with 50,000 tons a month. The original idea of re-erecting the stamp-mills of the old Simmer Deep-Jupiter plant acquired by the company some years ago has been abandoned.

14. Milling will take place in cyanide solution, and the gold will be precipitated from the solution by the Merrill-Crowe zinc dust process.

15. A new feature to be embodied in the design of the plant is the provision for collecting on corduroy tables the metallics in the pulp, which will be further classified during its flow through the circuit between the Dorr classifiers and slimes collecting tanks. A considerable percentage of the gold, together with the valuable rare metals, will thus be mechanically recovered.

## VII.—ORE RESERVES.

16. The payable ore reserves as at the 30th June, 1924, based on a minimum block value of 5 dwt. are estimated by the company at 1,653,100 tons of an average value of 6.68 dwt. over a stoping width of 53.63 inches. Compared with the previous estimate as at 30th June, 1923, the reserves show an increase of 42,400 tons, whilst the average value has increased slightly by .02 dwt. and the width decreased by 1.01 inches, equivalent to a decrease of 6-inch pennyweights. The minimum block value is 5 dwt. and the minimum width 48 inches, but in all blocks, excepting one of a small tonnage, the inch pennyweight value is not below 270.

17. The small decrease in average value of only 6-inch pennyweights is not unsatisfactory when the fact is considered that ore of a value of nearly three-quarters of a pennyweight greater than the average value was drawn from the pay ore reserves during the year.

18. On the basis of the average working costs for the June quarter, say, 26s. per ton, which sum includes 2s. 6d. for development, and taking gold at par, and after allowing for sorting, residues, etc., ore of a mine sampling value of between 6 dwt. and 6½ dwt. would require to be mined to avoid loss.

19. Of the total pay ore reserve tonnage about 40 per cent. has an average value of 6 dwt. and below.

20. At such time as the company may be milling 50,000 tons per month with its own plant, the before-mentioned working costs should become greatly reduced, as approximately 2s. 6d. per ton will be saved in rail transport and rental of the Apex plant. Moreover, standing charges which will then become distributable over the greater tonnage should further materially reduce costs. However, the point to which costs would have to be reduced to meet the reserve pay limit of 5 dwt. on a gold par basis would be in the neighbourhood of 20s. 6d. per ton.

21. At the end of June, 1923, the reserve tonnage was more or less evenly distributed over the three shaft sections, but the development during the twelve months in the No. 3 or northern shaft has improved considerably, and now approximately half the reserve tonnage is situated in that shaft area.

## IV.—SKULDBEWYSE.

7. Van die uitgawe van £400,000 ag persent skuldbewyse, het £188,000 (verminder tot sewe persent) uitstaande gebly op 30 Junie 1923. Die gehele skuld in verband met hierdie skuldbewyse is nou betaal; die laaste paaiement van £40,000 werd afgelos op 3 Julie 1924.

8. By die buitengewone vergaderings van aandeelhouders reeds na verwys, werd die direkteure gemagtig om 'n nuwe skuldbewys uitgawe van £465,465 te vorm teen 'n rentekoers van 6½ persent per jaar uitgereik te word teen parie, en omgekeer te word in aandeel teen parie tot 31 Desember 1928.

Hierdie skuldbewys uitgawe werd onderskrywe deur die Central Mining and Investment Corporation, Beperk, en die Rand Mines, Beperk, vir 'n kommissie van 3 persent. Die uitgawe is verseker deur 'n eerste verband wat gepasseer was oor die bate en eiedom van die maatskappy, die passering waarvan die goedkeuring van die Goewerment ontvang het ooreenkomstig artikel ag-en-veertig van die Goud Wet (Wet No. 35 van 1908).

## V.—GOEWERMENT INKOMSTE.

9. Ter wille van die regte wat verleen is onder die huurkontrak, betaal die maatskappy aan die Goewerment—

- (a) tien persent van die jaarlikse winste (soos omskrywe in die Mynbelasting Wet, 1910, Unie), wat gemaak, aangekweek of verkry is deur die maatskappy ten opsigte van die geamalgameerde eiedom;
- (b) kleimlisensies.

10. Die maatskappy is ook belasbaar volgens die Inkomstebelasting (Konsolidasie) Wet, 1917.

11. Die tien persent van die jaarlikse winste verskuldig aan die Goewerment vir die jaar geëindig 30 Junie 1924, is nog nie bereken nie, weens die verandering in die amortisasie toelage, ten gevolge van die feit dat die vergroting van die terrein en duur nog nie bepaal is nie. Die Goewerments aandeel van die jaarlikse winste van af die begin van die huurkontrak tot 30 Junie 1923 bedraag £7,817. 14s.

## VI.—MAALWERK EN ONTWIKKELINGSPROGRAM.

12. Die maatskappy het die Goewerment gedurende die jaar in kennis gestel dat 'n besluit geneem werd om ontwikkelings werksaamhede uit te brei, en op die eiedom van die maatskappy moderne reduksie masinerie op te rig wat geskik is om 'n opbrengs van 50,000 ton per maand te hanteer. Om hierdie oogmerk uit te voer en om die beraamde koste daarvan tegemoet te kom was dit nodig om verdere fondse te leen by wyse van die skuldbewys uitgawe van £465,465 tevore vermeld, en ten einde die eiedom op 'n gesonder basis te plaas en die vooruitsigte van die toekomstige sukses van die maatskappy te vermeerder, het die Goewerment die versoek van die maatskappy toegestaan om die gehuurde terrein met addisionele 300 kleins op die aangrensende plaas Welgedacht te vermeerder.

13. Bestekke vir die nuwe masinerie is nou bykans klaar, en met voorlopige werk op die eiedom is 'n aanvang gemaak. Die algemene bestek maak voorsiening vir 'n algehele slykmassien op die beginsel van die moderne masinerie wat onlangs opgerig is by die New State Areas en West Springs. Die reduksie van die erts sal geskied deur middel van stampers en buismuele met Dorr rangskikkers wat in staat is om 50,000 ton maandeliks te hanteer. Die oorspronklike plan van die heroprigting van die stampmuele van die oue Simmer Deep-Jupiter masinerie, wat deur die maatskappy enige jare gelede gekoop werd, is van die hand gewys.

14. Maalwerk sal plaas vind in 'n oplossing van syanied en die goud sal neergestort word van uit die oplossing deur middel van die Merrill-Crowe sink stofproses.

15. 'n Nuwe eienaardigheid wat in die bestek van die masinerie opgeneem sal word, is die voorsiening om metale in die pulp op ferweel tafels te versamel wat verder gerangskik sal word gedurende die vloei deur die omloop tussen die Dorr rangskikkers en die slyk vergaarbakke. 'n Aansienlike persentasie van die goud tesame met die kosbare seldsame metale sal dus masienaal herwin word.

## VII.—ERTSRESERWES.

16. Die betaalbare ertsreserwes op 30 Junie 1924, gebaseer op 'n minimum blokwaarde van 5 dwt., word deur die maatskappy geskat op 1,653,100 ton van 'n gemiddelde waarde van 6.68 dwt. oor 'n delfbreedte van 53.63 duim. Vergelyk met die vorige beraming op 30 Junie 1923 toon die reserwes 'n vermeerdering aan van 42,400 ton, terwyl die gemiddelde waarde met 'n kleinigheid van .02 vermeerder het en die wydte verminder het met 1.01 duim, gelyk aan 'n vermindering van 6 duim dwt. Die minimum blokwaarde is 5 dwt. en die minimum wydte 48 duim, dog in alle blokke uitgesonderd een van 'n klein tonnemaat; is die duim dwt. waarde nie benede 270 nie.

17. Die kleine vermindering in die gemiddelde waarde van 6 duim dwt. is bevredigend as in aanmerking geneem word dat erts van 'n waarde van bykans drie-kwart van 'n dwt. hoger dan die gemiddelde waarde getrek werd uit die betaalbare erts reserwes gedurende die jaar.

18. Op die basis van die gemiddelde bedryfskoste vir die Junie kwartaal, seg 26s. per ton, welke som 2s. 6d. vir ontwikkeling insluit, en goud teen parie nemende, en na 'n toelage te maak vir sortering, oorskot, ens., sou dit nodig wees om erts van 'n myn toetswaarde van tussen 6 dwt. en 6½ dwt. te delf ten einde verlies vermy.

19. Van die totale betaalbare ertsreserwe tonnemaat het om-trent 40 persent 'n gemiddelde waarde van 6 dwt. en benede.

20. Sodra die maatskappy in staat sal wees om 50,000 ton per maand met sy eie masinerie te maal, dan behoort die voormelde bedryfskoste aansienlik te verminder, aangesien ongeveer 2s. 6d. per ton bespaar sal word in spoor vervoer en huur van die Apex masinerie. Bowendien, behoort bestaande betalinge, wat dan toe-deel moet word oor die grotere tonnemaat, die koste verder aansienlik te verminder. Die punt eger waartoe koste verminder sou moet word om die reserwe betaalbare perk van 5 dwt. op 'n goud parie basis tegemoet te kom, sou in die nabyheid van 20s. 6d. per ton wees.

21. Teen die end van Junie 1923 was die reserwe tonnemaat min of meer gelyk verdeel oor die drie skagafdelinge, dog die ontwikkeling gedurende die twaalf maande in die No. 3 of noordelike skag het aansienlik verbeter en half van die reserwe tonnemaat is, nou min of meer in daardie skag terrein geleë.



## VII.—DEVELOPMENT.

22. A summary of the development work for the year is as follows:—

|                                                     | Feet.                  |
|-----------------------------------------------------|------------------------|
| Main incline ... ..                                 | 1,506                  |
| Drives ... ..                                       | 9,802                  |
| Winzes and raises ... ..                            | 3,015                  |
| Cross-cuts, etc. ... ..                             | 406                    |
|                                                     | <u>14,729</u>          |
| Footage on reef ... ..                              | 12,700                 |
| Footage sampled ... ..                              | 12,385                 |
| Footage payable included in the ore reserves ... .. | 7,475 = 60.4 per cent. |
| Average reef with payable footage ... ..            | 27 inches.             |
| Average reef value payable footage ... ..           | 14.6 dwt.              |

23. Of the total development, 6,785 feet were carried out at the No. 1 Shaft, 2,807 feet at the No. 2 Shaft, and 5,137 feet at the No. 3 Shaft respectively.

24. Compared with the previous year, there has been an increase of 4,641 feet, equivalent to 46 per cent. in the total footage developed.

25. The footage payable included in the ore reserves increased from 1,910 feet to 7,475 feet, and the percentage of payability 20.7 per cent. to 60.4 per cent., but the average value fell from 460 inch dwt. to 396 inch dwt.

26. A marked feature of the year's development operations is the improvement in the value of the ground in the northern section of the property, as ground of very good value has been disclosed towards the sub-outcrop. Hitherto little ground of high grade has been located in this area. The ground is considerably disturbed by faults and dykes, which has somewhat militated against the best results being obtained.

27. The development in the southern section of the mine from the No. 1 Shaft has shown considerable improvement compared with the previous twelve months, and a fair tonnage has been brought into reserves, but considering that this has always been looked upon as the most promising area of the property, the results may still be considered as disappointing. Although the ground opened up by the development shows on the basis of the monthly sampling the very fair percentage of payability of over 40 per cent., the distribution of the richer patches is such that they are by themselves frequently insignificant from a mining point of view, and therefore the tonnages likely to be forthcoming from these small areas are not included in the reserves.

28. The development in the central section of the mine from the No. 2 Shaft has been chiefly in the form of an exploratory drive into the Klipfontein ground, where some payable areas of fair average value have been indicated, but until further development of these areas is carried out no reliable estimate can be formed of their ultimate extent and value.

## VIII.—MINING.

29. The rock broken in the mine according to survey measurements amounted to 397,184 tons. In addition, there were 16,655 tons dumped as waste.

30. The rock broken came from the following sources:—

|                                        | Tons.          | Percentage.  | Sampled value. Dwt. |
|----------------------------------------|----------------|--------------|---------------------|
| Payable ore reserves ... ..            | 280,129        | 70.5         | 9.07                |
| Other than payable ore reserves ... .. | 44,583         | 11.2         | 7.28                |
| Reclamation ... ..                     | 1,435          | 0.4          | 8.86                |
| Development ... ..                     | 71,037         | 17.9         | 3.68                |
| Total ... ..                           | <u>397,184</u> | <u>100.0</u> | <u>7.90</u>         |

|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| Average stope width ... ..                     | 49 inches. |
| Average reef channel width ... ..              | 31 inches. |
| Average stope width in payable reserves ... .. | 49 inches. |

31. Compared with the previous year, there was an increase of 35,540 tons in the tonnage mined, but the average value decreased by 1.84 dwt.

32. The average value and width of the ore mined from the payable reserves, according to data adopted in the estimation of reserves as at 30th June, 1923, were 7.47 dwt. over 53.62 inches, whilst the payable reserves as a whole at that date were 6.66 dwt. over 54.64 inches. Overmining has therefore taken place to the extent of between half and three-quarters of a pennyweight.

33. It will be recalled that in September, 1922, it was announced by the company that it was the intention to mine rock of a higher grade than the average in order to increase profits and so pay off the debenture debt as soon as possible.

34. The face sampling value of the ore mined in the payable reserves throughout the twelve months averaged 46-inch pennyweights higher than the estimated corresponding block value.

35. Stopping during the year has been carefully carried out and a minimum of waste rock has been broken, as, although the average channel width has remained the same as for the previous year, the external waste has been cut down by six inches, which has considerably improved the grade of rock which would otherwise have reached the mill.

## IX.—ORE TREATMENT.

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| 36. Ore hoisted from mine ... ..    | 424,460 tons.   |
| Waste sorted on mine ... ..         | 14,939 "        |
| Ore sent to Apex plant ... ..       | 409,521 "       |
| Ore sorted at Apex ... ..           | 53,121 "        |
| Total waste sorted ... ..           | 16.03 per cent. |
| Tonnage milled ... ..               | 355,500 tons.   |
| Value of ore before milling ... ..  | 7.49 dwt.       |
| Assay value of residues ... ..      | 0.464 "         |
| Gold obtained ... ..                | 126,690 ounces. |
| Gold obtained per ton milled ... .. | 7.13 dwt.       |

37. Compared with the previous year, the tonnage milled shows an increase of 34,200 tons, and the gold obtained a decrease of 27,874 ounces, equivalent to practically 2½ dwt. per ton on the tonnage milled basis.

## VIII.—ONTWIKKELING.

22. 'n Opgaaf van die ontwikkelingswerk vir die jaar is as volg:—

|                                                           | Voet.                 |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Transportgange ... ..                                     | 1,506                 |
| Gange ... ..                                              | 9,802                 |
| Ventilasiegange, af en op ... ..                          | 3,015                 |
| Dwarsgange, ens. ... ..                                   | 406                   |
|                                                           | <u>14,729</u>         |
| Voetmaat op rif ... ..                                    | 12,700                |
| Voetmaat, getoets ... ..                                  | 12,385                |
| Voetmaat, betaalbaar, inbegryp in die ertsreserwes ... .. | 7,475 = 60.4 persent. |
| Gemiddelde betaalbare rifkanaalwydte voetmaat ... ..      | 27 duim.              |
| Gemiddelde betaalbare rifwaarde voetmaat ... ..           | 14.6 dwt.             |

23. Van die totale ontwikkeling werd 6,785 voet verrig by die No. 1 skag, 2,807 voet by die No. 2 skag en 5,137 voet by die No. 3 skag respektiewelik.

24. Vergelyk met die vorige jaar is daar 'n vermeerdering gevees van 4,641 voet, gelyk aan 46 persent van die totale ontwikkelde voetmaat.

25. Die betaalbare voetmaat inbegryp in die ertsreserwes het vermeerder van 1,910 voet tot 7,475 voet, en die betaalbare persentasie van 20.7 persent tot 60.4 persent, dog die gemiddelde waarde het gedaal van 460 duim dwt. tot 396 duim dwt.

26. 'n Opmerkelike eienaardigheid van die ontwikkelingswerk van die jaar is die verbetering in die waarde van die grond in die noordelike afdeling van die eiendom, aangesien grond van baie goeie waarde blootgelê werd by die subaardelaag. Tot hiertoe het weinig grond van hoë gehalte in hierdie terrein te voorskyn gekom. Die grond is aansienlik verwar deur foute en dyke, wat enigins geveg het teen die verkry van die beste resultate.

27. Die ontwikkeling in die suidelike afdeling van die myn van die No. 1 skag het aansienlike verbetering getoon vergelyk met die vorige 12 maande, en 'n tamelike tonnemaat is ingebring in die reserwes, dog in aanmerking nemende dat hierdie altoos beskou werd as die mees belowende terrein van die eiendom, kan die resultate nog as teleurstellend beskou word. Hoewel die grond wat ontgin is deur die ontwikkeling die seer tamelike persentasie van betaalbaarheid van oor die 40 persent vertoon op 'n basis van 'n maandelike toets, is die bedeling van die rykere plekke sodanig dat dit uit sigself dikwels onbeduidend is vanuit 'n delwers oogpunt beskou en dus is die tonnemaat, wat waarskynlik te voorskyn sal kom vanuit hierdie klein streke, nie inbegryp in die reserwes nie.

28. Die ontwikkeling in die sentrale afdeling van die myn van die No. 2 skag was voornamelik in die vorm van 'n ondersoekingsgang in die Klipfonteinse grond waar enige betaalbare terreine van tamelike gemiddelde waarde aangetoon werd, dog totdat verdere ontwikkeling van hierdie terreine uitgevoer is, kan geen betroubare beraming gevorm word nie van die uiteindelijke omvang en waarde daarvan.

## IX.—MYNWERK.

29. Die rots wat in die myn gedelf is bedra, volgens landmetersopmeting 397,184 ton. Buite dit was daar nog 16,655 ton afval weggegooi.

30. Die gebreekte rots het uit die volgende bronne gekom:—

|                                         | Ton.           | Persentasie. | Getoetsde waarde dwt. |
|-----------------------------------------|----------------|--------------|-----------------------|
| Betaalbare ertsreserwes ... ..          | 280,129        | 70.5         | 9.07                  |
| Ander as betaalbare ertsreserwes ... .. | 44,583         | 11.2         | 7.28                  |
| Herwinning ... ..                       | 1,435          | 0.4          | 8.86                  |
| Ontwikkeling ... ..                     | 71,037         | 17.9         | 3.68                  |
| Totaal ... ..                           | <u>397,184</u> | <u>100.0</u> | <u>7.90</u>           |

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| Gemiddelde delfwydte ... ..                        | 49 duim. |
| Gemiddelde rifkanaalwydte ... ..                   | 31 duim. |
| Gemiddelde delfwydte in betaalbare reserwes ... .. | 49 duim. |

31. Vergelyk met die vorige jaar is daar 'n vermeerdering gevees van 35,540 ton in die gedelfde tonnemaat, dog die gemiddelde waarde het verminder met 1.84 dwt.

32. Die gemiddelde waarde en wydte van die gedelfde erts van die betaalbare reserwes, volgens die gegewens wat aangeneem was met die skatting van die reserwes op 30 Junie 1923, was 7.47 dwt. oor 53.62 duim, terwyl die betaalbare reserwes algemeen op daardie datum 6.66 dwt. oor 54.64 duim was. Daar is dus te veel gedelf tot 'n mate van tussen half en drie-kwart van 'n dwt.

33. 'n Mens sal sig herinner dat in September 1922 dit deur die maatskappy aangekondig werd dat dit die bedoeling was om rots van 'n hoër gehalte te delf dan die gemiddelde ten einde die winste te vermeerder en also die skuld op skuldbewyse so spoedig moontlik af te betaal.

34. Die sigbare proefwaarde van die gedelfde erts in die betaalbare ertsreserwes gedurende die twaalf maande was gemiddeld 46 duim dwt. hoër dan die ooreenstemmende beraamde blokwaarde.

35. Gedurende die jaar werd delfwerk sorgvuldiglik uitgevoer en 'n minimum van afval rots werd gebreek, aangesien, hoewel die gemiddelde kanaalwydte dieselfde gebly het as die vorige jaar, die uitwendige afval deur ses duim verminder werd, wat die gehalte van die rots wat andersins die meul sou bereik het, aansienlik verbeter het.

## X.—BEHANDELING VAN ERTS.

|                                            |                |
|--------------------------------------------|----------------|
| 36. Erts uit die myn gehys ... ..          | 424,460 ton.   |
| Afval gesorteer op myn ... ..              | 14,939 "       |
| Erts na die Apex masinerie gestuur ... ..  | 409,521 "      |
| Erts gesorteer by Apex ... ..              | 53,121 "       |
| Totaal afval gesorteer ... ..              | 16.03 persent. |
| Tonnemaat gemaal ... ..                    | 355,500 ton.   |
| Waarde van erts voor dit gemaal was ... .. | 7.49 dwt.      |
| Proefwaarde van oorskot ... ..             | 0.464 "        |
| Goud gekry ... ..                          | 126,690 ons.   |
| Goud gekry per gemaalde ton ... ..         | 7.13 dwt.      |

37. Vergelyk met die vorige jaar vertoon die gemaalde tonnemaat 'n vermeerdering van 34,200 ton en die goud gekry 'n vermindering van 27,874 ons, gelyk aan bykans 2½ dwt. per ton op die gemaalde tonnemaat basis.

38. Waste sorting belts have been erected on the mine, and these came into operation in October last, and the waste sorted on the mine now shows a considerable increase, as this has risen from about 9 per cent. to about 37 per cent. of the total waste sorted, resulting in a considerable saving in the cost of railway transport.

39. During the year 125 ounces of osmiridium from the treatment of the metallic sands were recovered and disposed of.

#### X.—MINING EXPENSES.

40. The total cost of mining, development, and delivery of ore to the Apex reduction plant amounted to £287,473. 0s. 2d., made up as follows:—

|                                     | Total.  |    |    | Per Ton Mined. |    |     |
|-------------------------------------|---------|----|----|----------------|----|-----|
|                                     | £       | s. | d. | £              | s. | d.  |
| Stoping ... ..                      | 49,846  | 9  | 1  | 2              | 5  | 465 |
| Reclaiming ... ..                   | 1,000   | 13 | 6  | 0              | 0  | 592 |
| Timbering and packing ... ..        | 19,993  | 9  | 9  | 0              | 11 | 818 |
| Shovelling and tramping ... ..      | 64,482  | 14 | 11 | 3              | 2  | 116 |
| Surface transport ... ..            | 36,840  | 1  | 9  | 1              | 9  | 776 |
| Winding ... ..                      | 23,723  | 5  | 6  | 1              | 2  | 023 |
| Pumping ... ..                      | 26,298  | 13 | 2  | 1              | 3  | 545 |
| Other charges ... ..                | 32,771  | 18 | 4  | 1              | 7  | 372 |
| Total, excluding development ... .. | 254,957 | 6  | 0  | 12             | 6  | 707 |
| Development ... ..                  | 32,515  | 14 | 2  | 1              | 7  | 220 |
| Total ... ..                        | 287,473 | 0  | 2  | 14             | 1  | 927 |

41. Compared with the previous year, the mining expenses, excluding development, show a decrease of one shilling per ton mined.

42. Surface transport includes the sum of £28,663. 1s. 11d., equivalent to 1s. 4.943d. per ton mined for railage of ore between the mine and the Apex plant. This is a reduction of approximately twopence per ton compared with the previous year, due to the increase in the percentage of waste sorted on the mine.

#### XI.—REDUCTION EXPENSES.

43. The total reduction expenses amounted to £73,510. 0s. 10d., made up as follows:—

|                                       | Total. |    |    | Per Ton Milled. |    |     |
|---------------------------------------|--------|----|----|-----------------|----|-----|
|                                       | £      | s. | d. | £               | s. | d.  |
| Sorting and crushing ... ..           | 16,187 | 2  | 3  | 0               | 10 | 928 |
| Stamp milling ... ..                  | 9,176  | 13 | 7  | 0               | 6  | 195 |
| Tube milling ... ..                   | 13,820 | 11 | 0  | 0               | 9  | 330 |
| Cyaniding and recovery charges ... .. | 29,249 | 11 | 2  | 1               | 7  | 747 |
| General charges ... ..                | 5,076  | 2  | 10 | 0               | 3  | 427 |
| Total ... ..                          | 73,510 | 0  | 10 | 4               | 1  | 627 |

44. The reduction expenses show a decrease of 3.226 pence compared with the previous year.

#### XII.—REVENUE AND EXPENDITURE.

##### Working Account.

|                                                 | Total.  |    |    | Per ton milled. |    |     |
|-------------------------------------------------|---------|----|----|-----------------|----|-----|
|                                                 | £       | s. | d. | £               | s. | d.  |
| 45. The revenue from gold, etc., won was ... .. | 599,367 | 9  | 11 | 33              | 8  | 636 |
| The expenditure was as follows:—                |         |    |    |                 |    |     |
| Mining ... ..                                   | 254,957 | 6  | 0  | 14              | 4  | 123 |
| Development ... ..                              | 32,515  | 14 | 2  | 1               | 9  | 951 |
| Reduction works ... ..                          | 73,510  | 0  | 10 | 4               | 1  | 627 |
| General expenses, mine ... ..                   | 63,626  | 10 | 10 | 3               | 6  | 955 |
|                                                 | 424,609 | 11 | 10 | 23              | 10 | 656 |
| Head office expenses ... ..                     | 7,049   | 14 | 8  | 0               | 4  | 760 |
| Realization charges ... ..                      | 4,183   | 4  | 5  | 0               | 2  | 824 |
| Exchange on gold drafts ... ..                  | 11,805  | 12 | 4  | 0               | 7  | 970 |
| Total working costs ... ..                      | 447,648 | 3  | 3  | 25              | 2  | 210 |
| Working profit ... ..                           | 151,719 | 6  | 8  | 8               | 6  | 426 |

46. Of the total revenue from gold the sum of £59,691. 9s. 11d. represents the estimated gold premium, being at the rate of 9s. 5.08d. per ounce and equivalent to 3s. 4.3d. per ton milled. Compared with the previous year, the premium shows an increase of 4s. 4.4d. per ounce and 11.1d. per ton milled.

47. The working costs show a decrease of 1s. 6.901d. per ton milled compared with the previous year.

48. The working profit shows a decrease of £110,552. 7s. 5d., representing a decrease of 7s. 9.467d. per ton on the tonnage milled basis, which is entirely due to the falling off in revenue of 9s. 4.368d. per ton milled.

49. A sum of £3,241. 17s. 10d. net was realized from the 125 ounces of osmiridium sold during the year.

50. The rental of the Apex reduction plant and the cost of the railage of the ore to that plant was nearly 2s. 4d. per ton milled.

#### XIII.—CAPITAL EXPENDITURE.

51. Expenditure on capital account during the year amounted to £9,052, but recoupments by sales of plant, etc., amounted to £10,731, showing a credit to capital account of £1,679. The expenditure was made up as follows:—

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Shafts and equipment ... ..      | £303   |
| Mine equipment ... ..            | 2,297  |
| Reduction works ... ..           | 4,707  |
| General surface equipment ... .. | 1,745  |
| Total ... ..                     | £9,052 |

38. Afval sorteer dryfrieme is opgerig op die myn, en hierdie het in werking gekom gedurende laaste Oktober, en die afval wat op die myn gesorteer word, toon 'n aansienlike vermeerdering aan, aangesien hierdie van omtrent 9 persent gestyg het tot omtrent 37 persent van die totale gesorteerde afval, as gevolg waarvan 'n aansienlike besparing in die koste van spoorwegvervoer plaas gevind het.

39. Deur die behandeling van die metaalhoudende sand werd gedurende die jaar 125 ons osmiridium herwin en verkoop.

#### XI.—DELFSKOSTE.

40. Die totale koste van delf, ontwikkeling en aflewering van erts aan die Apex reduksiewerke het £287,473 0s. 2d. bedra, as volg opgemaak:—

|                              | Totaal.  |    |    | Per gemaalde ton. |    |     |
|------------------------------|----------|----|----|-------------------|----|-----|
|                              | £        | s. | d. | £                 | s. | d.  |
| Delf ... ..                  | 49,846   | 9  | 1  | 2                 | 5  | 465 |
| Herwin ... ..                | 1,000    | 13 | 6  | 0                 | 0  | 592 |
| Timmer- en pakwerk ... ..    | 19,993   | 9  | 9  | 0                 | 11 | 818 |
| Skop- en laaiwerk ... ..     | 64,482   | 14 | 11 | 3                 | 2  | 116 |
| Bowegronde vervoer ... ..    | 36,840   | 1  | 9  | 1                 | 9  | 776 |
| Hyswerk ... ..               | 23,723   | 5  | 6  | 1                 | 2  | 023 |
| Pompwerk ... ..              | 26,298   | 13 | 2  | 1                 | 3  | 545 |
| Andere koste ... ..          | 32,771   | 18 | 4  | 1                 | 7  | 372 |
| Totaal, uitsluitende ontwik- |          |    |    |                   |    |     |
| keling ... ..                | 254,957  | 6  | 0  | 12                | 6  | 707 |
| Ontwikkeling ... ..          | 32,515   | 14 | 2  | 1                 | 7  | 220 |
| Totaal ... ..                | £287,473 | 0  | 2  | 14                | 1  | 927 |

41. Vergelyk met die vorige jaar toon die delfonkoste uitsluitende ontwikkeling 'n vermindering van een shilling per gedelfde ton aan.

42. Bowegronde vervoer sluit in die som van £28,663. 1s. 11d., wat gelyk is aan 1s. 4.943d. per gedelfde ton, vir spoorvervoer van erts tussen die myn en die Apex masinerie. Hierdie is 'n vermindering van min of meer twee pennies per ton vergelyk met die vorige jaar, wat te wyte is aan die vermeerdering in die persentasie van afval wat op die myn gesorteer word.

#### XII.—REDUKSIEUITGAWES.

43. Die totale reduksieuitgawes het £73,510. 0s. 10d. bedra, as volg opgemaak:—

|                                                   | Totaal. |    |    | Per Gemaalde Ton. |    |     |
|---------------------------------------------------|---------|----|----|-------------------|----|-----|
|                                                   | £       | s. | d. | £                 | s. | d.  |
| Sorteer en breekwerk ... ..                       | 16,187  | 2  | 3  | 0                 | 10 | 928 |
| Maalwerk met stampers ... ..                      | 9,176   | 13 | 7  | 0                 | 6  | 195 |
| Maalwerk met buise ... ..                         | 13,820  | 11 | 0  | 0                 | 9  | 330 |
| Behandeling met sianied en herwin uitgawes ... .. | 29,249  | 11 | 2  | 1                 | 7  | 747 |
| Algemene uitgawes ... ..                          | 5,076   | 2  | 10 | 0                 | 3  | 427 |
| Totaal ... ..                                     | £73,510 | 0  | 10 | 4                 | 1  | 627 |

44. Die reduksieuitgawes toon 'n vermindering aan van 3.226 pennies vergelyk met die vorige jaar.

#### XIII.—INKOMSTE EN UITGAWE.

##### Bedryfsrekening.

|                                      | Totaal.  |    |    | Per Gemaalde Ton. |    |     |
|--------------------------------------|----------|----|----|-------------------|----|-----|
|                                      | £        | s. | d. | £                 | s. | d.  |
| 45. Die inkomste uit goud was ... .. | 599,367  | 9  | 11 | 33                | 8  | 636 |
| Die uitgawe was as volg:—            |          |    |    |                   |    |     |
| Delf ... ..                          | 254,957  | 6  | 0  | 14                | 4  | 123 |
| Ontwikkeling ... ..                  | 32,515   | 14 | 2  | 1                 | 9  | 951 |
| Reduksiewerk ... ..                  | 73,510   | 0  | 10 | 4                 | 1  | 627 |
| Algemene uitgawe—myn ... ..          | 63,626   | 10 | 10 | 3                 | 6  | 955 |
|                                      | £424,609 | 11 | 10 | 23                | 10 | 656 |
| Uitgawe—hoofkantoor ... ..           | 7,049    | 14 | 8  | 0                 | 4  | 760 |
| Omset in geld—koste ... ..           | 4,183    | 4  | 5  | 0                 | 2  | 824 |
| Omset op goudwissels ... ..          | 11,805   | 12 | 4  | 0                 | 7  | 970 |
| Totale bedryfskoste ... ..           | £447,648 | 3  | 3  | 25                | 2  | 210 |
| Bedryfswins ... ..                   | £151,719 | 6  | 8  | 8                 | 6  | 426 |

46. Van die totale inkomste uit goud verteenwoordig die som van £59,691. 9s. 11d. die beraamde goudpremie, wat te staan kom op 9s. 5.08d. per ons en gelyk is aan 3s. 4.3d. per gemaalde ton. Vergelyk met die vorige jaar, toon die premie 'n vermeerdering van 4s. 4.4d. per ons aan en 11.1d. per gemaalde ton.

47. Die bedryfskoste toon 'n vermindering van 1s. 6.901d. per gemaalde ton aan vergelyk met die vorige jaar.

48. Die bedryfswins vertoon 'n vermindering van £110,552. 7s. 5d., wat 'n vermindering van 7s. 9.467d. per ton verteenwoordig op die gemaalde tonnemaat basis, wat geheel en al te wyte is aan die daling in inkomste van 9s. 4.368d. per gemaalde ton.

49. 'n Som van £3,241. 17s. 10d. net werd behaal uit die 125 ons osmiridium wat gedurende die jaar verkoop werd.

50. Die huur van die Apex reduksiemasinerie en die koste van die spoorvervoer van die erts na daardie masinerie was byna 2s. 4d. per gemaalde ton.

#### XIV.—KAPITALE UITGAWE.

51. Die kapitaalsuitgawe gedurende die jaar het £9,052 bedra, maar kompensatie deur verkoop van masinerie, ens., het £10,731 bedra, wat 'n krediet van £1,679 op kapitaalrekening gegee het.

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Die uitgawe was as volg opgemaak:—  |        |
| Skagte en uitrusting ... ..         | £303   |
| Mynuitrusting ... ..                | 2,297  |
| Reduksiewerke ... ..                | 4,707  |
| Algemene oppervlakuitrusting ... .. | 1,745  |
| Totaal ... ..                       | £9,052 |



## XIV.—GOVERNMENT'S SHARE OF PROFITS.

52. The sum accruing to the Government as its share of the profits for the year in terms of the lease has not yet been arrived at for the reasons already mentioned in paragraph 11.

53. The expenditure for the year has been examined by myself and an official of the Inland Revenue Department with regard to its correct allocation as between working and capital expenditure in terms of the Mining Taxation Act, 1910.

## XV.—GENERAL.

54. The average number of white employees at work during the year was 201 compared with 166 for the previous year.

55. The average number of coloured labourers at work during the year was 1,390 underground and 545 on surface, making a total of 1,935, compared with 1,394 underground and 535 on surface, totalling 1,929 for the previous year.

56. Operations during the year have been satisfactorily carried out.

J. H. TWIDDY,  
Inspector of Mining Leases.

Johannesburg, 18th August, 1924.

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. W. HOY,  
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

\* No. 1480.] [5th September, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the East London Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1924, viz.:—

*Nominated by Chamber of Commerce—*  
Richard Court Dent, Esquire, O.B.E.  
Ernest Hudson Whitney, Esquire.  
William Thomson Davidson, Esquire.

*Nominated by Municipal Council—*  
James Stewart, Esquire.

\* No. 1481.] [5th September, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the Durban Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1924, viz.:—

*Nominated by Chamber of Commerce—*  
Alexander Buchanan, Esquire.  
Edward Bernard Dunkerton, Esquire.  
William Folster Johnstone, Esquire.

*Nominated by Municipal Council—*  
Thomas Burman, Esquire, M.B.E.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1422.] [29th August, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four and six of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided:—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties in *solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

## XV.—GOEWERMENTSAAANDEEL IN WINSTE.

52. Die som verskuldig aan die Goewerment as sy aandeel in die winste vir die jaar in terme van die huurkontrak is nog nie vasgestel nie om die redes reeds uiteengeset in paragraaf 11.

53. Die uitgawe vir die jaar is deur my en 'n beampthe van die Binnelandse Inkomste Departement ondersoek geword ten aansien van die juiste bedeling daarvan tussen bedryfs en kapitale uitgawes ooreenkomstig die Mynbelasting Wet, 1910.

## XVI.—ALGEMEEN.

54. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 201 vergelyk met 166 vir die vorige jaar.

55. Die gemiddelde getal gekleurde arbeiders in diens gedurende die jaar was 1,390 onder die grond en 545 op die oppervlak, wat 'n totaal gee van 1,935 vergelyk met 1,394 onder die grond en 535 op die oppervlak, wat 'n totaal gee van 1,929 vir die vorige jaar.

56. Werksaamhede werd op 'n bevredigende wyse gedurende die jaar uitgevoer.

J. H. TWIDDY,  
Inspekteur van Mynpagte.

Johannesburg, 18 Augustus 1924.

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goewernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

\* No. 1480.] [5 September 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, in terme van seksie een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, die volgende here aan te stel as lede van die Ooslonden Hawe Raad van Advies, met effek van af die 1ste September, 1924, t.w.:—

*Genomineer deur die Kamer van Koophandel—*  
Die Weledele heer Richard Court Dent, O.B.E.  
Die Weledele heer Ernest Hudson Whitney.  
Die Weledele heer William Thomson Davidson.

*Genomineer deur die Munisipale Raad—*  
Die Weledele heer James Stewart.

\* No. 1481.] [5 September 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, in terme van seksie een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, die volgende here aan te stel as lede van die Durban Hawe Raad van Advies, met effek van af die 1ste September 1924, tw.:—

*Genomineer deur Kamer van Koophandel—*  
Die Weledele heer Alexander Buchanan.  
Die Weledele heer Edward Bernard Dunkerton.  
Die Weledele heer William Folster Johnstone.

*Genomineer deur Munisipale Raad—*  
Die Weledele heer Thomas Burman, M.B.E.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1422.] [29 Augustus 1924.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier en zes van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengeset, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande:—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van de zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen in *solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

##### DIVISION OF PRINCE ALBERT.

###### Field Cornetcy of Kredouw.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Prince Albert, at 10 a.m., on Saturday, 8th November, 1924.

The farm Bloemendal Annex, in extent 3,080 morgen 299 square roods; bounded north by Witkrans Poort, Brand en Spochters Gang, Bosjesmans Poort, Klein Sluitel Fontein, and Groot Sluitel Fontein, east by Bloemendal and Magermans Kraal, north-east by Remhoogte, south by Bloemendal, Magermans Kraal and Rosendal, west and south-west by Brand en Spochters Gang, and south-west by Rosendal and Bloemendal. Upset price, £771; costs of survey, £113. 1s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

##### DIVISION OF MURRAYSBURG.

###### Field Cornetcy Sneeuwberg.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Murraysburg, at 10 a.m., on Saturday, 25th October, 1924.

The farm Hoogte, in extent 155 morgen 187 square roods; bounded west by remainder of Ongegund, east by remainder of portion of Winterhoek, and south-east by Stilfontein. Upset price, £39; costs of survey, £12. 16s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1444.]

[5th September, 1924.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Worcester, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Worcester, at 10 a.m., on Saturday, 15th November, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Worcester.

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

##### DIVISION OF WORCESTER.

###### Field Cornetcy Voorste Bosjesveld.

Called The Triangle, in extent 8 morgen 254 square roods 84 square feet, bounded on the north and north-west by Annex Stettyn and on the south-west by Roope Hoogte Outspan. Upset price £26; expenses of survey £5. 2s.; title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee 5s.

[5-12-19-26-3-10-17-24]

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna mege hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

#### PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

##### AFDELING PRINCE ALBERT.

###### Veldkornetschap Kredouw.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Prince Albert, op Zaterdag, 8 November 1924, des morgens om 10 uur.

De plaats Bloemendal Annex, groot 3080 morgen 299 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Witkrans Poort, Brand en Spochters Gang, Bosjesmans Poort, Klein Sluitel Fontein en Groot Sluitel Fontein; ten oosten door Bloemendal en Magermans Kraal, ten noordoosten door Remhoogte, ten zuiden door Bloemendal, Magermans Kraal en Rosendal, ten westen en ten zuidwesten door Brand en Spochters Gang en ten zuidwesten door Rosendal en Bloemendal. Inzetprijs, £771; kosten van opmeting, £113. 1s. 8d.; titel bewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

##### AFDELING MURRAYSBURG.

###### Veldkornetschap Sneeuwberg.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Murraysburg, op Zaterdag, 25 Oktober 1924, des morgens om 10 uur.

De plaats Hoogte, groot 155 morgen 187 vierkante roeden; begrensd ten westen door resterend gedeelte van Ongegund, ten oosten door resterend gedeelte van gedeelte van Winterhoek en ten zuidoosten door Stilfontein. Inzetprijs, £39; kosten van opmeting, £12 16s.; titel bewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor fooi, 5s.

No. 1444.]

[5 September 1924.]

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Worcester, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden voor het Kantoor van de Magistraat, Worcester, op Zaterdag, 15 November 1924, des voormiddags om 11 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in boven-genoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Worcester.

#### PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

##### AFDELING WORCESTER.

###### Veldkornetschap Voorste Bosjesveld.

Genaamd "The Triangle," groot 8 morgen 254 vierkante roeden 84 vierkante voeten; begrensd ten noorden en noordwesten door Annex Stettyn en ten zuidwesten door Roope Hoogte Uitspanning. Inzetprijs, £26; kosten van opmeting, £5. 2s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.



\* No. 1493.]

[12th September, 1924.]

It is hereby notified for general information that, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, Alexander Duncan McGregor has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Orange Free State, during the absence on leave of Henry Somerset McKenzie Ham, with effect from the 18th August, 1924.

\* No. 1494.]

[12th September, 1924.]

# APPOINTMENT OF C. J. MURRAY AS ACTING ASSISTANT REGISTRAR OF DEEDS, VRYBURG.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, Cornelius Joseph Murray has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Vryburg, during the absence on leave of Edward Pentz, with effect from the 1st September, 1924.

\* No. 1510.]

[12th September, 1924.]

# HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. **expiring on the 24th October, 1924**), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on conditional purchase lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Acts, No. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The holdings are offered for disposal in terms of section *seven* of Act No. 21 of 1922, under which an amount not exceeding one-fifth of the purchase price is payable on allotment.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

\* No. 1493.]

[12 September 1924.]

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat, kragtens artikel *vier-en-neentig* van Wet No. 27 van 1923, Alexander Duncan McGregor aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Oranje Vrystaat, gedurende die afwesigheid op verlof van Henry Somerset McKenzie Ham, van af 18 Augustus 1924.

\* No. 1494.]

[12 September 1924.]

# AANSTELLING VAN C. J. MURRAY AS WAARNEMENDE ASSISTENT REGISTRATEUR VAN AKTES, VRYBURG.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat, kragtens artikel *vier-en-neentig* van Wet No. 27 van 1923, Cornelius Joseph Murray aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Vryburg, gedurende die afwesigheid op verlof van Edward Pentz, van af 1 September 1924.

\* No. 1510.]

[12 September 1924.]

# HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOAALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (**dus vervallende op 24 Oktober 1924**), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder voorwaardelijk koop-huurkontraakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingen Wet Wijzigingswetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De hoeven worden aangeboden om uitgegeven te worden in termen van artikel *zeven* van Wet No. 21 van 1922, volgens welk artikel een bedrag van hoogstens een-vijfde van de koopprijs bij toekenning betaalbaar is.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

| Holding No.<br>Hoeve No.                   | Holdings for Disposal. Hoeven Beschikbaar.                                   |                                                                                  | Area.—Grootte. |            | Purchase Price. | Portion of Purchase Price payable at date of allotment.    | Remainder of Purchase Price. | Half-yearly instalment of remainder of purchase price, which includes capital and interest at 5 per cent. spread over 20 years. The first half-yearly instalment of remainder of purchase price is also payable at date of allotment. |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|-----------------|------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                            |                                                                              |                                                                                  | Morgen.        | Sq. Roods. | Koopprijs.      | Gedeelte van Koopprijs betaalbaar op datum van toekenning. | Restant van Koopprijs.       | Halfjaarlijkse paaiementen van restant van Koopprijs waarbij ingerekend Kapitaal en rente tegen 5 percent, lopende over 20 jaren. Het eerste paaiement van restant van Koopprijs is ook betaalbaar op datum van toekenning.           |
| CAPE PROVINCE—(PROVINCIE KAAP).            |                                                                              |                                                                                  |                |            |                 |                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                                       |
| CAPE DIVISION—(AFDELING KAAP).             |                                                                              |                                                                                  |                |            |                 |                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1                                          | Lot 41, Claremont Flats                                                      | Perceel 41 Claremont Vlake                                                       | 17             | 566        | £ 700           | —                                                          | £ 700                        | £ s. d.<br>27 17 8 (P)                                                                                                                                                                                                                |
| RIVERSDALE DIVISION—(AFDELING RIVERSDALE). |                                                                              |                                                                                  |                |            |                 |                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2                                          | Lot B of the farm Buffelsfontein and the remainder of the farm Aasvogelberg. | Perceel B van de plaats Buffelsfontein en het restant van de plaats Aasvogelberg | 628            | 346        | 1,316           | 50                                                         | 1,266                        | 50 8 8 (P)                                                                                                                                                                                                                            |

## DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Situate about 6 miles from Claremont and Wynberg and about 4 miles from Ottery Road Station. Portion of the holding is suitable for market gardening. A large extent is reported to be covered with Port Jackson willows.

Improvements reported: A four-roomed house under thatched roof (requiring some repairs), out-houses (in need of repair), a well, and some fencing.

## Special Conditions—

The Government reserves the right of free range over the holding for the purpose of guarding against the breach of and enforcing the provisions of Ordinances No. 5 of 1836 and No. 28 of 1846.

No goats or sheep shall be kept on the holding except with the special permission of the Government.

2. Situate about a mile from Albertinia Village, which is the nearest railway station. Two small springs are reported to exist on the holding.

Improvements reported: A house, stable, some fencing, and a dam.

The veld is reported to be sour and the land is reported to be poor for crops, so that an intending applicant should satisfy himself as to the possibilities of the land for crops and cattle.

## Special Conditions—

(a) The holding shall be subject to the payment by the lessee of such quitrent charges thereon as though it were registered in the name of a private owner.

(b) Any road for the public good may be made over the said holding without payment of compensation to the lessee or grantee.

## Issue of Crown Grant—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements

## BESCHRIJVING VAN HOEVEN.

1. Gelegen omtrent 6 mijlen van Claremont en Wynberg en omtrent 4 mijlen van Ottery Road stasie. Een gedeelte van de hoeve is geschikt voor tuinbouw. Het is gerapporteerd dat een groot gedeelte met Port Jackson bomen begroeid is.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd: Een vier-kamer huis met gras dak (heeft enige reparaties nodig), buitengebouwen (hebben reparaties nodig), een put en enige omheining.

## Speciale Voorwaarden—

De Regering behoudt zich het recht voor om zich vrij over de hoeve te bewegen voor het doel te waken tegen de overtreding van en toe te passen de bepalingen vervat in Ordonanties No. 5 van 1836 en No. 28 van 1846.

Op de hoeve mogen geen bokken of schapen aangehouden worden tenzij met bijzondere toestemming van de Regering.

2. Gelegen omtrent 1 mijl van Albertinia Dorp en Spoorweg-stasie. Er wordt gerapporteerd dat er twee kleine fonteinen op de hoeve zijn.

Verbeteringen, zoals gerapporteerd. Een huis, stal, enige omheining en een dam.

Volgens rapport is het veld zuur en de grond niet te goed voor zaaijerij, zodat ieder die van plan is applikatie te maken zichzelf eerst behoort te overtuigen van de mogelijkheden van de grond wat gezaaide en beesten betreft.

## Speciale Voorwaarden—

(a) De hoeve is onderhevig aan de betaling door de huurder van zoveel rekognitie daarop als betaalbaar zou zijn indien de grond ten name van een privaats eigenaar zou zijn geregistreerd.

(b) Over de genoemde hoeve kunnen wegen in het belang van het publiek aangelegd worden zonder dat aan de huurder of eigenaar vergoeding betaald behoeft te worden.

## Uitreiking van Kroongrondbrieven—

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Gouverneur-generaal uitgegeven worden vóór afloop van een termijn van 10 jaren na de datum van toekenning. Wanneer een huurder, na een hoeve 5 jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelijke aard een-vierde (maar in geen



exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

#### General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922.

The lease to be issued in respect of the holdings will contain the following special clauses:—

- Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- governing the exploitation of minerals.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations, undertaken prior to the date of commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of Wynberg (Cape) and Riversdale; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Building, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, Box 396, Pietermaritzburg; or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1158.]

[9th July, 1924.

#### PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (d), BERG-PLAATS OF RESERVE XI, BERGPLAATS FOREST RESERVE, GEORGE DIVISION.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of George, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, George, to be demarcated forest.

#### SCHEDULE.

| Reserve No. | Name of Reserve.                                           | Extent. |          |
|-------------|------------------------------------------------------------|---------|----------|
|             |                                                            | Morgen. | Sq. Rds. |
| XI          | Bergplaats Forest Reserve:—<br>Sub-reserve (d), Bergplaats | 4,975   | 64       |

geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel acht van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

#### Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922.

Het uit te reiken huurkontraakt ten aanzien van de hoeven zal de volgende speciale klausules bevatten waardoor:—

- de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding de hoeve of enig gedeelte daarvan terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspanning benodigd;
- aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven, hetzij op de kaart aangegeven of niet, en de huurder van de hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;
- de eksploitatie van mineralen geregeld zal worden.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, ontstaande uit prospekter- en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Ingeval het Goevernement overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraakt, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet geëist mogen worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgescreven vorm die van de magistraten van Wijnberg (Kaap) en Riversdale; de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; de Sekretaris van de Landraad, Bus 396, Pietermaritzburg; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciale applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

### DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 1158.]

[9 Julie 1924.

#### VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (d), BERGPLAATS, VAN RESERVAAT XI, BERGPLAATS BOS-RESERVAAT, AFDELING GEORGE.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in de Afdeling George, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te George, gedemarkeerd bos te verklaren.

#### BIJLAGE.

| Reservaat No. | Naam van Reservaat.                                      | Grootte. |          |
|---------------|----------------------------------------------------------|----------|----------|
|               |                                                          | Morgen.  | Vk. Rdn. |
| XI            | Bergplaats Bosreservaat —<br>Subreservaat (d) Bergplaats | 4,975    | 64       |

[11 J., 15 A., 12 S.



No. 1269.] [30th July, 1924.  
BRANDS REGISTRATION ACTS, NOS. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897  
(CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified in terms of the above Acts that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. 1269.] [30 Julie 1924.  
BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN NOS. 12 VAN 1890 EN 4  
VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig de bovengenoemde Wetten, dat de nagenoemde applikaties voor registratie van brandmerken ontvangen zijn:—

| Name of Applicant.<br><i>Naam van Applikant.</i>                             | Residence.<br><i>Woonplaats.</i> | Description.<br><i>Beschrijving.</i> | BRANDS.— <i>Brandmerken.</i>                                   |                            |                                    |                          |                         |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
|                                                                              |                                  |                                      | Horses.<br><i>Paarden.</i>                                     | Cattle.<br><i>Beesten.</i> | Ostriches.<br><i>Struisvogels.</i> | Sheep.<br><i>Schape.</i> | Goats.<br><i>Bokke.</i> |
| <i>Aberdeen.</i><br>(Letter or character O.A.)<br>H. J. & S. A. Marx ...     | Vriespoort, P.O. Oudeplaats ...  | MB                                   | Off quarter, Donkeys<br>off neck<br>and Donkeys off<br>quarter | Off thigh                  | Off leg                            | Off ear                  | Off ear.                |
| J. F. Stolz... ..                                                            | Oaklands, P.O. Aberdeen ...      | J1                                   | —                                                              | Off rump                   | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Aliwal North.</i><br>(Letter or character O.B.)<br>P. W. A. Nel ... ..    | Vrederust, P.O. Lady Grey ...    | P                                    | —                                                              | —                          | —                                  | Inside near<br>forearm   | —                       |
| J. S. Nel, jun. ... ..                                                       | Vrederust, P.O. Lady Grey ...    | 2                                    | —                                                              | —                          | —                                  | Inside off<br>forearm    | —                       |
| <i>Barkly West.</i><br>(Letter or character X.)<br>Saul Oliphant ... ..      | Holsdam, P.O. Barkly West ...    | SO                                   | Off quarter                                                    | Off hip                    | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Bathurst.</i><br>(Letter or character Q.)<br>J. Blair ... ..              | Wallengten, P.O. Martindale ...  | 7                                    | Off quarter                                                    | Off thigh                  | Off leg                            | Off hind leg             | Off hind leg.           |
| K. R. Fletcher ... ..                                                        | Mayfair, P.O. Port Alfred ...    | FF                                   | —                                                              | Off thigh                  | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Gordonia.</i><br>(Letter or character B.<br>G.)<br>P. P. de Wet ... ..    | Eikeboom, P.O. Friersdale ...    | FI                                   | and Mules and Donkeys,<br>near neck                            | Near thigh                 | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Herbert.</i><br>(Letter or character V.)<br>W. J. Ludik ... ..            | Graspan, P.O. Douglas ...        | ♡                                    | Off quarter                                                    | Off thigh                  | —                                  | Near ear                 | —                       |
| G. A. Liebenberg... ..                                                       | Graspan, P.O. Douglas ...        | ♡                                    | —                                                              | Off thigh (lower<br>part)  | —                                  | Off ear                  | —                       |
| <i>Humansdorp.</i><br>(Letter or character O.F.)<br>J. H. van Rooyen ...     | Karreedouw, P.O. Humansdorp      | V2                                   | Donkeys near neck                                              | Near neck                  | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Mafeking.</i><br>(Letter or character B.<br>M.)<br>R. O. S. Wright ... .. | Neverset, P.O. Mafeking ...      | ☆                                    | Off quarter                                                    | Off hip                    | Off leg                            | Off hind leg             | Off hind leg.           |
| William Mashupa ...                                                          | P.O. Maritzani ... ..            | W3                                   | —                                                              | Near thigh                 | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Kimberley.</i><br>(Letter or character W.)<br>A. Early ... ..             | Riverview, P.O. Windsorton ...   | Æ                                    | Off quarter                                                    | Off rump                   | —                                  | —                        | —                       |
| <i>Queenstown.</i><br>(Letter or character F.)<br>L. A. Bartlett ... ..      | P.O. Tylden ... ..               | L                                    | —                                                              | Off hip                    | —                                  | Off hind leg             | —                       |
| G. W. Wilson ... ..                                                          | Combleigh, P.O. Queenstown ...   | W                                    | —                                                              | —                          | —                                  | On nose                  | —                       |
| <i>Uitenhage.</i><br>(Letter or character O.)<br>D. R. McBean ... ..         | P.O. Addo ... ..                 | A                                    | Near quarter                                                   | Near hip                   | Near leg                           | —                        | —                       |
| <i>Vryburg.</i><br>(Letter or character B.<br>V.)<br>D. B. Crosbie ... ..    | P.O. Vryburg ... ..              | HD                                   | and Mules and Donkeys,<br>near neck                            | Near neck                  | —                                  | Near hind<br>leg         | Near hind<br>leg.       |

\* No. 1477.] [6th September, 1924.  
ALTERATION OF BOUNDARY OF HOGSBACK FOREST,  
VICTORIA EAST DIVISION.

It is notified for general information that, in terms of sub-section (b) of section six of the Forest Act, No. 16 of 1913, the Minister of Agriculture hereby directs that the boundaries of Sub-reserve (a), Hogsback Forest, of Reserve I, Hogsback Forest Reserve, be altered so as to exclude from the area demarcated by Government Notices Nos. 1029 of 1887 and 315 of 1916 that portion, in extent approximately one morgen, adjoining Lot F and part of Lot C, between the old road and a rectilinear boundary line to be defined by the Surveyor-General on the ground more or less in the position of the new road, and the Minister of Agriculture further declares that the boundaries of the said reserve will be as described after the boundary line to be defined by the Surveyor-General has been so defined.

\* No. 1505.] [10th September, 1924.  
INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

| <i>Farm.</i>             | <i>Owner of Stock.</i> | <i>District.</i> |
|--------------------------|------------------------|------------------|
| Ngubevu Tank Area No. 20 | Natives                | Mpofana, Natal.  |

\* No. 1477.] [6 September 1924.  
VERANDERING VAN GRENSLYN VAN HOGSBACK BOS,  
AFDELING VICTORIA OOS.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat, in terme van subseksie (b) van seksie ses van die Boswet, No. 16 van 1913, die Minister van Landbou hiermee reël dat die grenslyne van Subreservaat (a), Hogsback Bos, van Reservaat I, Hogsback Bos-reservaat, verander sal wees sodat uit die streek deur Goewerments-kennissgewings No. 1029 van 1887 en 315 van 1916 gedemarkeer, die gedeelte uitgesny is, ongeveer een morg groot, aangrensende aan Perseel F en 'n deel van Perseel C, tussen die ou pad en 'n reglynige grenslyn wat deur die Landmetergeneraal op die grond sal afgemerk word min of meer langs die nuwe pad, en die Minister van Landbou verklaar verder dat die grenslyne van vermeldde reservaat sal wees soos beskrywe na die grenslyn wat deur die Landmetergeneraal afgemerk sal word aldus afgemerk is.

\* No. 1505.] [10 September 1924.  
BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbou heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

| <i>Plaats.</i>           | <i>Eigenaar van Vee.</i> | <i>Distrikt.</i> |
|--------------------------|--------------------------|------------------|
| Ngubevu Bakstreek No. 20 | Naturellen               | Mpofana, Natal.  |

★ No. 1506.]

[10th September, 1924.]

**INFECTED AREAS.—CANCELLATION.**

The area mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of that portion of the Government Notice mentioned in the Schedule which refers to such area.

**SCHEDULE.**

| Farm.    | District. | No. of Government Notice. |
|----------|-----------|---------------------------|
| Cromwell | Ixopo     | 1024 of 20/6/23.          |

★ No. 1507.]

[10th September, 1924.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 4th September, 1924 :—

★ No. 1506.]

[10 September 1924.]

**BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.**

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streken.

**SCHEDULE.**

| Plaats.  | Distrikt. | No. van Goevernements Kennisgeving. |
|----------|-----------|-------------------------------------|
| Cromwell | Ixopo     | 1024 van 20/6/23.                   |

★ No. 1507.]

[10 September 1924.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 4 September 1924, binnen de Unie gerapporteerd :—

| Province.—Provincie.                  | Disease.—Ziekte.                       | Farm.—Plaats.                               | District.—Distrikt. |
|---------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|
| Transkeian Territories—Transkeigebied | Mange—Schurft ... ..                   | Alvens' Location—Lokatie ... ..             | Idutywa.            |
| " "                                   | Anthrax—Miltziekte ... ..              | Matatiele Commonage—Dorpsgronden ... ..     | Matatiele.          |
| " "                                   | " "                                    | Rorani's Location—Lokatie ... ..            | Umtata.             |
| " "                                   | " "                                    | Solontsi's Location—Lokatie ... ..          | Willowvale.         |
| " "                                   | " "                                    | Maga's Location—Lokatie ... ..              | "                   |
| " "                                   | " "                                    | Jekeni's Location—Lokatie ... ..            | "                   |
| " "                                   | " "                                    | Peko's Location—Lokatie ... ..              | Nqamakwe.           |
| " "                                   | " "                                    | Idutywa Village—Dorp ... ..                 | Idutywa.            |
| " "                                   | " "                                    | Totsala's Location—Lokatie ... ..           | "                   |
| " "                                   | " "                                    | Mtulu's Location—Lokatie ... ..             | Butterworth.        |
| " "                                   | " "                                    | Sikundla's Location—Lokatie ... ..          | Mqanduli.           |
| Transvaal                             | " "                                    | Rietfontein ... ..                          | Rustenburg.         |
| " "                                   | " "                                    | Lecuwkuil No. 334 ... ..                    | Heidelberg.         |
| " "                                   | " "                                    | Natalspruit ... ..                          | Germiston.          |
| " "                                   | " "                                    | Abattoir Pen No. 234, Newtown ... ..        | Witwatersrand.      |
| " "                                   | " "                                    | Doornpoort No. 407 ... ..                   | Potchefstroom.      |
| " "                                   | " "                                    | Abattoirs ... ..                            | Pretoria.           |
| " "                                   | " "                                    | Groenvlei ... ..                            | Standerton.         |
| " "                                   | " "                                    | Welgevonden No. 120 ... ..                  | Zoutpansberg.       |
| " "                                   | " "                                    | Town—Dorp ... ..                            | Middelburg.         |
| " "                                   | " "                                    | Palmietfontein No. 101 ... ..               | Pietersburg.        |
| " "                                   | " "                                    | Witbank No. 146 ... ..                      | Heidelberg.         |
| " "                                   | " "                                    | Rietfontein ... ..                          | Benoni.             |
| " "                                   | " "                                    | Klipplaat No. 319 ... ..                    | Middelburg.         |
| " "                                   | " "                                    | Roodekop No. 14 ... ..                      | Germiston.          |
| " "                                   | " "                                    | Nooitgedacht No. 667 ... ..                 | Klerksdorp.         |
| " "                                   | " "                                    | Osloop No. 95 ... ..                        | Piet Retief.        |
| " "                                   | " "                                    | Waterkloof No. 4 ... ..                     | Rustenburg.         |
| " "                                   | " "                                    | Stand No. 607, Location—Lokatie ... ..      | Springs.            |
| " "                                   | " "                                    | Stand No. 25, Lyndhurst ... ..              | Witwatersrand.      |
| " "                                   | " "                                    | Joubertsdal No. 99 ... ..                   | Barberton.          |
| " "                                   | " "                                    | The Golden Valley Estates, Mudon ... ..     | Weenen.             |
| " "                                   | " "                                    | Mount Helen ... ..                          | Umvoti.             |
| " "                                   | " "                                    | On Rust ... ..                              | "                   |
| " "                                   | " "                                    | Petrus Steyn Town Lands—Dorpsgronden ... .. | Lindley.            |
| " "                                   | " "                                    | Avontuur ... ..                             | Winburg.            |
| " "                                   | " "                                    | Mayfield ... ..                             | Komgha.             |
| " "                                   | " "                                    | Old Kei Drift ... ..                        | "                   |
| " "                                   | " "                                    | Sheercliff ... ..                           | Stutterheim.        |
| " "                                   | " "                                    | Sevenfontein ... ..                         | Albany.             |
| " "                                   | " "                                    | Sharron ... ..                              | "                   |
| " "                                   | " "                                    | Orlando ... ..                              | Alexandria.         |
| " "                                   | " "                                    | Mouille Point ... ..                        | Cape.               |
| " "                                   | " "                                    | Geelhoutboom ... ..                         | Humansdorp.         |
| " "                                   | " "                                    | Ondewerf ... ..                             | "                   |
| " "                                   | " "                                    | The Fountains ... ..                        | "                   |
| Natal                                 | Mange—Schurft ... ..                   |                                             |                     |
| " "                                   | East Coast Fever—Oostkustkoorts ... .. |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| Orange Free State—Oranje Vrijstaat... | Mange—Schurft ... ..                   |                                             |                     |
| " "                                   | Anthrax—Miltziekte ... ..              |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| Cape—Kaap                             | Mange—Schurft ... ..                   |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |
| " "                                   | " "                                    |                                             |                     |

Erratum : Government Notice No. 1414 of 27th August, 1924 : Anthrax, Transvaal. Instead of "Town Lands, Potchefstroom" read "Town Lands, Klerksdorp."

Erratum : Goevernements Kennisgeving No. 1414 van 27 Augustus 1924 : Miltziekte, Transvaal. In plaats van "Dorpsgronden, Potchefstroom" lees "Dorpsgronden, Klerksdorp."

**General Notices—Algemene Kennisgevingen.****DEPARTMENT OF LANDS.**

The following Notices are published for general information.

CHAS. MCGREGOR,

Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 664.]

[27th August, 1924.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

De volgende Kennisgevingen worden gepubliceerd voor algemene informatie.

CHAS. MCGREGOR,

Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 664.]

[27 Augustus 1924.]

De landmeterskaarten van de volgende mine-eigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens miyndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

| Diagram S.G. No. | Nature and Number of Mining Property, etc. | Name of Farm whereon situated.  | Reg. No. Reg. No. | District. | Mining District. | Owner.       | Area.—Grootte.                                        | Surveyed by   |
|------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------|------------------|--------------|-------------------------------------------------------|---------------|
| Diagram S.G. No. | Aard en Nummer van Mine-eigendom, enz.     | Naam van Plaats waarop gelegen. | Reg. No.          | Distrikt. | Mijndistrikt.    | Eigenaar.    | Morgen. Morgen. Aq. Rds. Vks. Rdns. Sq. Ft. 1/4. Vks. | Gemeten door. |
| B/1357/09        | Claim No. 10371                            | Driefontein                     | 1                 | Boksburg  | Johannesburg     | F. J. Butler | — 416 —                                               | J. H. Orpen   |



No. 688.]

[3rd September, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 688.]

[3 September 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijn-eigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-district het eigen-dom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

| Diagram<br>S.G. No. | Nature and Number of<br>Mining Property, etc. | Name of Farm<br>whereon situated.  | Reg. No.<br>Reg. No. | District.   | Mining District. | Registered Owners.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Area.—Grootte.     |                      |                    |                      | Surveyed by.     |
|---------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|------------------|
|                     |                                               |                                    |                      |             |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Morgen.<br>Morgen. | Sq. Rds.<br>Sq. Rds. | Sq. Ft.<br>Sq. Ft. | Sq. Vtn.<br>Sq. Vtn. |                  |
| Kaart S.G.<br>No.   | Aard en Nummer van<br>Mijneigendom, enz.      | Naam van Plaats<br>waaron gelegen. | Reg.<br>Reg.         | Distrikt.   | Mijndistrikt.    | Geregistreeerde<br>Eigenaren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |                      |                    |                      | Gemeten door.    |
| B. 49/24            | Claims Nos. 452/461                           | Batavia                            | 858                  | Rustenburg  | Ottoshoop        | G. S. Thompson, E. O. Pepper, J. C. Kotze, and W. A. J. Pretorius                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6                  | 382                  | —                  | —                    | G. A. Greathead. |
| B. 51/24            | Claims Nos. 719/736                           | "                                  | "                    | "           | "                | A. D. Ferguson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12                 | 259                  | —                  | —                    | "                |
| B. 52/24            | Claims Nos. 737/765                           | "                                  | "                    | "           | "                | J. C. Knobel, J. W. Mahony, R. Clyde, A. D. Ferguson, and J. T. Openshaw                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 19                 | 499                  | —                  | —                    | "                |
| B. 56/24            | Claims Nos. 885/1031                          | Kameelboom                         | 857                  | "           | "                | J. J. Robbertse, C. Goosen, P. W. te Groen, A. G. Michaelian, J. C. Brand, J. M. Rentzke, P. J. Wicht, P. Greenbaum, P. C. Naylor, O. Scorgie, M. van Niekerk, C. J. J. v. d. Merwe, R. Sykes, P. J. v. d. Linden, J. H. Odenaal, F. P. Morgen, and F. J. Gill                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 101                | 249                  | —                  | —                    | "                |
| B. 54/24            | Claims Nos. 766/811                           | Kameelboom                         | 857                  | "           | "                | E. N. Hanger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 31                 | 493                  | —                  | —                    | "                |
| B. 62/24            | Claims Nos. 812/884                           | Batavia                            | 858                  | "           | "                | H. P. Bisschoff                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 50                 | 406                  | —                  | —                    | "                |
|                     |                                               | Kameelboom                         | 857                  | "           | "                | H. J. Cronje, C. D. Cronje, N. Bond, P. P. Bond, N. J. Breedt, J. G. Beukes, P. R. L. Ehlers, S. C. Bekker, J. Esterhuizen, J. F. Els, P. J. Els, A. J. Els, T. Eloff, E. Ehlers, J. C. Dreyer, T. G. Coetzer, F. J. Joubert, J. C. Grobblers, J. W. Fuls, H. H. Fouche, W. A. F. Esterhuizen, J. S. Malan, D. J. R. Malan, W. M. Lyons, D. E. Loots, G. F. Kirsten, S. J. Joubert, J. H. Joubert, J. J. Pieterse, S. J. Pelser, P. C. Pelser, F. J. Pelser, C. R. Nolte, J. H. Mostert, J. J. Malan, J. P. v. d. Merwe, P. F. Trichardt, L. Trichardt, P. J. Strydom, D. J. Kriel, W. J. Roos, G. J. Robbertse, P. P. Potgieter, W. C. Venter, G. J. J. v. d. Westhuizen, R. J. P. v. Tonder, C. J. v. Tonder, B. D. Mostert, H. S. v. d. Merwe, S. v. d. Merwe, F. J. v. d. Merwe, W. D. Webster, J. H. Els, H. L. L. Roose, C. Vosloo, and T. F. Miinaar |                    |                      |                    |                      |                  |
| B. 79/24            | Claims Nos. 3759/3851                         | Witpoortje                         | 44                   | Kruger-dorp | Johannesburg     | F. E. Pellow and L. C. Goch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 64                 | 118                  | —                  | —                    | W. I. A. Reid.   |
| 80/24               | Claims Nos. 3382/3408                         | Vlakfontein                        | 45                   | "           | "                | F. E. Pellow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 18                 | 450                  | —                  | —                    | "                |
| 81/24               | Claims Nos. 3409/3508                         | "                                  | "                    | "           | "                | L. C. Goch and J. A. Ellis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 69                 | 267                  | —                  | —                    | "                |

\* No. 706.]

[10th September, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

\* No. 706.]

[10 September 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijn-eigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-district het eigen-dom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

| Diagram<br>S.G. No. | Nature and Number of<br>Mining Property, etc. | Name of Farm<br>whereon situated.  | Reg. No.<br>Reg. No. | District.  | Mining District. | Owner.                         | Area.—Grootte.     |                      |                    |                      | Surveyed by.     |
|---------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|------------|------------------|--------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|------------------|
|                     |                                               |                                    |                      |            |                  |                                | Morgen.<br>Morgen. | Sq. Rds.<br>Sq. Rds. | Sq. Ft.<br>Sq. Ft. | Sq. Vtn.<br>Sq. Vtn. |                  |
| Kaart S.G.<br>No.   | Aard en Nummer van<br>Mijneigendom, enz.      | Naam van Plaats<br>waaron gelegen. | Reg.<br>Reg.         | Distrikt.  | Mijndistrikt.    | Eigenaar.                      |                    |                      |                    |                      | Gemeten door.    |
| B. 53/24            | Claims Nos. 1041/1066                         | Batavia                            | 858                  | Rustenburg | Ottoshoop        | W. B. Shepherd, A. D. Ferguson | 17                 | 495                  | —                  | —                    | G. A. Greathead. |

\* No. 707.]

[10th September, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

| S.G. No.   | Name of Farm or Piece of Land.    | Reg. No. | District. | Owner.                    | Area.—Grootte. |                   | Beacons pointed out by.  | Surveyed by.      |
|------------|-----------------------------------|----------|-----------|---------------------------|----------------|-------------------|--------------------------|-------------------|
| S.G. No.   | Naam van de Plaats of Stuk Grond. | Reg. No. | Distrikt. | Eigenaar.                 | Morgen.        | Sq. Rds. Vē. Rds. | Bakens aangeweesen door. | Door wie Gemeten. |
| A. 3111/24 | Reserve                           | 347      | Barberton | Government (Gouvernement) | 5              | 513               | A. H. Matthews           | A. H. Matthews.   |
| A. 3112/24 | Ginnery Site No. 1                | 348      | "         | "                         | 1              | 300               | "                        | "                 |
| A. 3113/24 | Ginnery Site No. 2                | 349      | "         | "                         | 1              | 300               | "                        | "                 |
| A. 3114/24 | Ginnery Site No. 3                | 350      | "         | "                         | 1              | 300               | "                        | "                 |
| A. 3115/24 | Lebombo Siding                    | 346      | "         | "                         | 5              | 123               | "                        | "                 |

\* No. 708.]

[10th September, 1924.

It is hereby notified that, with reference to Notice No. 690, appearing in the *Union Government Gazette* of the 5th September, 1924, the name of the owner of the farm Palmietgat No. 949, District Waterberg, should be "G. E. Ridgeway."

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,  
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 513.]

[30th June, 1924.

An application for the issue of a Deed of Grant in terms of section five of Ordinance No. 16, 1903 (Orange River Colony), in respect of the farm Bedgebury No. 925, District Vredefort, has been received from the Vereeniging Estates, Limited, the registered owners thereof, and unless any objections are lodged at this office within three months of the date of this notice, the Deed of Grant will be issued.

No. 586.]

[29th July, 1924.

It is hereby notified for general information that a survey has been made of a piece of unregistered Crown land, now known as the farm Strip No. 2021, in the District of Kroonstad, Orange Free State, and adjoining the farms Enkeldoorn No. 67, Meerholkskop No. 1548, Driehoek No. 857, Smaldeel No. 819, Zijverfontein No. 344.

Copies of the diagram of the above-mentioned piece of land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Bloemfontein. Any objections to the issue of a grant in accordance with such diagram must be lodged with the Surveyor-General, Bloemfontein, within three months from the date of the first issue of this notice.

### MISCELLANEOUS.

#### NOTICE No. 652 of 1924.

Reward of three pounds and reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoners who escaped from Heidelberg Gaol on the 19th August, 1924:—

1. R. HARRIS; calling, commercial traveller; age 30 years, height 6 ft., hair brown, eyes blue, complexion fair, build slender, forehead high, nose pointed, mouth large, ears medium, chin pointed, face long narrow; at time of escape was wearing light felt hat, light grey suit, black shoes, fancy grey socks.

2. JOHANNES HATTINGH, European; calling, agent; age 32 years, height 5 ft 7½ in., hair brown, eyes blue, complexion fair, build stout, forehead broad, nose pointed, mouth medium, ears large, chin broad, face round; at time of escape was wearing light grey suit, grey felt hat, black shoes, shirt white with blue stripes.

*Special Remarks.*—Wife's name May Hattingh, last known abode Greylingstad.

3. ROBERT HENDRICK WILLIAM BOOYENS, European; calling, handyman; born at Mafeking; age 26 years, height 5 ft. 11 in., hair light brown, eyes light grey, complexion fresh, build medium, forehead prominent, nose straight, mouth medium, ears large, chin pointed, face oval, beard light brown.

*Distinguishing Marks.*—Lips, ordinary; teeth, one upper front missing; vaccinated, one left upper arm.

Was undergoing a sentence of £25 or three months' imprisonment with hard labour imposed by the Magistrate, Heidelberg, on the 8th July, 1924.

*Special Remarks.*—Parents reside at Rensburg Township, Heidelberg, Transvaal.

A. H. FIELD,  
Acting Magistrate.

#### NOTICE No. 675 of 1924.

A Special Meeting of the Vryheid District Liquor Licensing Board will be held at 10 a.m. on the 24th September, 1924, in the Magistrate's Office, Vryheid.

W. E. PEACHEY,  
Magistrate, and Chairman, Vryheid Liquor Licensing Board.  
Magistrate's Office,  
Vryheid, Natal, 28th August, 1924.

\* No. 707.]

[10 September 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de oudervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

\* No. 708.]

[10 September 1924.

Hiermede wordt bekendgemaakt, met referre tot Kennisgeving No. 690, verschijnende in de *Staatskoerant* van 5 September 1924, dat de naam van de eigenaar van de plaats Palmietgat No. 949, Distrikt Waterberg, "G. E. Ridgeway" moet zijn.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,  
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 513.]

[30 Junie 1924.

'n Applikasie vir die uitreiking van 'n Grondbrief volgens seksie vyf van Ordonnansie No. 16, 1903 (Oranjerivier Kolonie), ten opsigte van die plaas Bedgebury No. 925, Distrik Vredefort, is van die "Vereeniging Estates, Limited," die geregistreerde eienaars ervan ontvang, en tensy geen objeksie daarteen by dit kantoor binne drie maande van die datum van hierdie kennisgeving ingelewer is sal die grondbrief uitgegee word.

No. 586.]

[29 Julie 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n opmeting gemaak is van 'n stuk ongeregistreerde Kroongrond, en nou bekend as die plaas Strip No. 2021, geleë in die Distrik Bloemfontein, Oranje Vrystaat, en grensende aan die plaas Enkeldoorn No. 67, Meerholkskop No. 1548, Driehoek No. 857, Smaldeel No. 819, Zyverfontein No. 344.

Kopieë van die kaart van bogenoemde stuk grond lê op die kantoor van die Landmetergeneraal, Bloemfontein, vir inspeksie. Enige opjeksies teen die uitreiking van 'n grondbrief, in ooreenstemming met sodanige kaart moet by die Landmetergeneraal, Bloemfontein, ingedien word binne drie maande vanaf die datum van die eerste verskyning van hierdie kennisgeving.

### GEMENGD.

#### KENNISGEWING No. 652 VAN 1924.

Beloning van drie pond en billike onkoste sal betaal word vir die arresteren van die ondergemelde prisoners, wat op die 19de Augustus uit die Heidelberg Tronk ontvlug is.

1. R. HARRIS, beroep "Commercial Traveller," ouderdom 30 jaar, 6 voet lank, hare bruin, oë blou, ligte gelaatskleur, skraal gebou, voorkop hoog, skerp neus, mond groot, ore gewone, gesig lank en smal. Toe hy ontvlug is het hy aangehad 'n ligte sag hoed, liggrys klere, swart skoene en "fancy" grys sokkies.

2. JOHANNES HATTINGH, blanke, beroep agent, ouderdom 32 jaar, 5 voet 7½ duim lank, ligbruin hare, blou oë, ligte gelaatskleur, dik gebou, breë voorkop, skerp neus, gewone mond, groot ore, breë ken, ronde gesig. Toe hy ontvlug is het hy aangehad 'n ligte grys pak klere, sagte grys hoed, swart skoene, wit hemp met blou strepe.

*Speciale Aanmerkings.*—Vrou se naam is May Hattingh, laas bekende verblyf Greylingstad.

3. HENDRICK WILLIAM BOOYENS, blanke, beroep "Handyman," gebore te Mafeking, 26 jaar oud, 5 voet 11 duim lank, ligbruin hare, liggrys oë, vars gelaatskleur, fris gebou, uitstaande voorkop, reguit neus, gewone mond, groot ore, skerp ken, ronde gesig, ligbruin baard, gewone lippe.

*Buitengewone Merke.*—Een voortand voorste ry uit, een entmerk linkerarm.

Het 'n vonnis van £25 of drie maande harde arbeid gedien. Gevonnis deur die Magistraat, Heidelberg, op 8 Julie 1924.

*Speciale Aanmerkings.*—Ouers blyf in Rensburg Stadsgebied, Heidelberg, Transvaal.

A. H. FIELD,  
Agerend Magistraat.

#### KENNISGEWING No. 675 VAN 1924.

Een Speciale Vergadering van die Vryheid Distrik Dranklisensiehof, sal gehou word om 10 uur v.m. op die 24ste September 1924, in die Magistraatskantoor, Vryheid.

W. E. PEACHEY,  
Magistraat en Voorsitter, Vryheid Dranklisensiehof.  
Magistraatskantoor,  
Vryheid, Natal, 28 Augustus 1924.



## \* NOTICE No. 693 of 1924.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of August, 1924:—

Carats, 23,048½; value, £86,320.

J. DU T. DE VILLIERS,  
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,  
Jagersfontein, 30th August, 1924.

## \* NOTICE No. 694 of 1924.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.  
CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that a Circuit Court will be held during the month of September, 1924, as under:—

At Durban, on Tuesday, the 23rd September, at 10 a.m.

Such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

W. H. D. GOSS,  
Registrar, Native High Court.

Native High Court,  
Pietermaritzburg, 2nd September, 1924.

## \* NOTICE No. 695 of 1924.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT  
AND EXTENSION ACT OF 1879 (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 7th day of November, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918 in favour of Jacob Loubser (Jacobus Martin's son) in respect of certain piece of quitrent land situate in the Division of Malmesbury, being the farm Ongegund B, measuring four hundred and twenty-three (423) morgen five hundred and seventy-five (575) square roods, bounded as indicated on the diagram, the said Jacob Loubser (Jacobus Martin's son) having applied for the issue of such amended title as the registered owner of certain land held by virtue of Deed of Transfer dated 23rd July, 1923, No. 5854.

GEO. DENOON,  
Registrar of Deeds.

Office of the Registrar of Deeds,  
Capetown, 2nd September, 1924.

## \* NOTICE No. 696 of 1924.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT  
AND EXTENSION ACT OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 14th November, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and Act No. 13 of 1918, in favour of Petrus Jacobus Geldenhuys in respect of a certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Riversdale, called Witwater, measuring one hundred and seventy-nine (179) morgen and two hundred and eighty-nine (289) square roods, bounded as indicated on the diagram, the said Petrus Jacobus Geldenhuys having applied for the issue of such certificate of amended title of the above-mentioned piece of land held by the said Petrus Jacobus Geldenhuys under two Deeds of Transfer dated 23rd January, 1884 (No. 308) and 20th November, 1894 (No. 6605).

GEO. DENOON,  
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,  
Capetown, 3rd September, 1924.

## \* NOTICE No. 697 of 1924.

## UPINGTON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at an election held at Upington on the 3rd September, 1924, Douw Gerbrand Steyn and Petrus Jacobus Kotze were elected as members of the Upington Irrigation Board for a period of three years from the date of this notice in place of Messrs. J. N. Steyn and D. G. Steyn, whose term of office expired on 24th August, 1924.

C. E. STIDOLPH,  
Returning Officer.

Magistrate's Office,  
Upington, 12th September, 1924.

## \* NOTICE No. 698 of 1924.

It is hereby notified for general information that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Inanda, Province of Natal, will be held in the Court-room at Verulam at 10 a.m. on Tuesday, the 14th day of October, 1924, or so soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

E. W. BARTER,  
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,  
Inanda District.

Magistrate's Office,  
Verulam, 5th September, 1924.

## \* KENNISGEVING No. 693 VAN 1924.

Specificatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Augustus 1924:—

Karaten, 23,048½; waarde, £86,320.

J. DU T. DE VILLIERS,  
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Jagersfontein, 30 Augustus 1924.

## \* KENNISGEVING No. 694 VAN 1924.

NATURELLEN HOOGGERECHTSHOF, PROVINCIE NATAL.  
RONDGAANDE HOVEN.

In termen van Wet No. 49 van 1898 en de regels daaronder, wordt ter algemene kennisneming bekend gemaakt dat Rondgaande Hoven gehouden zullen worden gedurende de maand September 1924 als volgt:—

Te Durban, op Dinsdag, 23 September 1924, om 10 uur v.m.

Elk zodanig hof zal sitting houden op de tijd daarvoor bepaald, of zo spoedig daarna als 't vergaderen kan.

W. H. D. GOSS,  
Griffier, Naturellen Hooggerechtshof.

Hooggerechtshof,  
Pietermaritzburg, 2 September 1924.

## \* KENNISGEVING No. 695 VAN 1924.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS  
WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879 (KAAP).

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde Wet wordt hiermede bekendgemaakt dat het plan bestaat om, krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, op de 7de November 1924, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Jacob Loubser (Jacobus Martin zoon) met betrekking tot zeker stuk erfpachtgrond gelegen in de Afdeling Malmesbury, zijnde de plaats Ongegund B, groot vier honderd drie en twintig (423) morgen vijf honderd vijf en zeventig (575) vierkante roeden. Begrensd zoals aangewezen op de kaart; de genoemde Jacob Loubser (Jacobus Martin zoon) aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van zulk certificaat van geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van zeker stuk grond volgens Akte van Transport, gedateerd 23 Julie 1923, No. 5854.

GEO. DENOON,  
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,  
Kaapstad, 2 September 1924.

## \* KENNISGEVING No. 696 VAN 1924.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS  
WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde Wet, wordt hiermede bekendgemaakt dat het plan bestaat om op 14 November 1924, of zo spoedig mogelijk daarna als doenlik mag zijn, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken, krachtens de bepalingen van bovengenoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, ten gunste van Petrus Jacobus Geldenhuys, met betrekking tot zeker stuk eeuwigdurende erfpachtgrond, gelegen in de Afdeling Riversdale, genaamd Witwater, groot een honderd en negen en zeventig (179) morgen en twee honderd en negen en tachtig (289) vierkante roeden, begrensd zoals aangewezen op de kaart; de gezegde Petrus Jacobus Geldenhuys aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zulk een certificaat van geamendeerde titel van bovengenoemd stuk grond, gehouden door de gezegde Petrus Jacobus Geldenhuys krachtens twee Akten van Transport gedateerd 23 Januarie 1884 (No. 308) en 20 November 1894 (No. 6605).

GEO. DENOON,  
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,  
Kaapstad, 3 September 1924.

## \* KENNISGEVING No. 697 VAN 1924.

## UPINGTON BESPROEINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat by 'n eleksie gehou te Upington op 3 September 1924 werd die here Douw Gerbrand Steyn en Petrus Jacobus Kotze gekies as lede van die Upington Besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar van datum dese kennis in plaas van die here J. N. Steyn en D. G. Steyn wie se dienstyd het geëindig op 24 Augustus 1924.

C. E. STIDOLPH,  
Kiesbeamhte.

Magistraatskantoor,  
Upington, 12 September 1924.

## \* KENNISGEVING No. 698 VAN 1924.

## INANDA DRANKLICENTIERAAD.

Hiermede wordt tot algemene kennis gebrach, dat een Speciale Bijeenkomst van het bovengenoemde hof op Dinsdag, de 14de dag van Oktober 1924, om 10 uur v.m., in het Gerechtshof te Verulam gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten voldoen aan de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de krachtens die wet opgestelde regulaties.

E. W. BARTER,  
Waarnemende Magistraat en Voorzitter van de  
Dranklicentieraad.

Magistraatskantoor,  
Verulam, 5 September 1924.

## \* NOTICE No. 699 OF 1924.

## RANCH KARINO IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of clauses 9 and 19, Part IV, of the regulations under Act No. 8 of 1912, that at a Public Court held at Plaston on the 4th September, 1924, William James Taylor was duly elected a member for the above Board, and will hold office from the date of publication of his name in the *Government Gazette* until the 4th October, 1926.

W. J. THOMPSON,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Barberton, 6th September, 1924.

## \* NOTICE No. 700 OF 1924.

## NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, No. 9 OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 15th November, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in respect of certain piece of redeemed quitrent land called Hawequas, situate (near Wellington) in the Division of the Paarl, in extent 1,136 morgen 420 square roods, bounded as indicated on the diagram of the said land, which has been resurveyed, which certificate is to be issued in favour of Rhodes Fruit Farms, Limited, and eighteen others, joint owners of the said land, who have applied for the issue of such certificate of amended title of the above-mentioned land, fifteen ninety-sixths (15/96ths) share of which is held by Rhodes Fruit Farms, Limited, by Deeds of Transfer Nos. 2582 and 7027, dated 21st March, 1902, and 26th July, 1921, and the remaining shares by the other eighteen joint owners by divers deeds of transfer.

GEO. DENOON,  
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,  
Capetown, September, 1924.

## \* NOTICE No. 701 OF 1924.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 36, 1924,

for week ended 6th September, 1924.

## PLAGUE.

No further developments.

## SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Dashoek, Ladybrand District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Kingwilliams-town, Matatiele, Stutterheim, Tsolo (Cape); Brandfort, Dewetsdorp, Ladybrand (Orange Free State); Bethal (Transvaal).

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Elliot, Glen Grey, Libode, Tsomo (Cape); Hoopstad (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Calcutta, Bombay, Madras, Rangoon; Colombo; Saigon; Bangkok.

*Plague* in Uganda; Kavirondo, Kikuyu, Naivasha, Nairobi (Kenya Colony); Lagos (Nigeria); Sekondi (Gold Coast); Algeria; Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego, Suarez, Tamatave (Madagascar); Bombay, Calcutta, Madras, Karachi; Colombo; Canton, Hong-Kong; Suez; Baghdad, Basrah; Saigon; Beyrout.

*Smallpox* in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Bukama, Elisabethville (Belgian Congo); Algeria; Tunis; Middlesbrough; Salonika; Oporto; Valencia; Copenhagen; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Cairo; Tegal, Padang, Sourabaya; Kobe; Valparaiso.

*Typhus Fever* in Basutoland; Algeria; Cairo, Alexandria.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Secretary for Public Health.

## \* NOTICE No. 702 OF 1924.

## HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs.

- (1) Charles Beaton Heatlie,
- (2) Daniel Stephanus Jordaan,
- (3) Hercules Johannes Hugo,
- (4) Christian Petrus Kloppers,

as members of the Hex River Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 13th October, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held in the Court-room at Worcester on the 27th September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the nomination and election of four members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

JOHN SHAND,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Worcester, 1st September, 1924.

## \* KENNISGEVING No. 699 VAN 1924.

## RANCH KARINO BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig de bepalingen van klausules 9 en 19, Deel IV, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat bij 'n Publieke Hof gehouden te Plaston op 4 September 1924, William James Taylor gekozen werd als lid van de bovengemelde Raad, en zal dienst houden vanaf datum van publikatie van zijn naam in de *Staatskoerant* tot 4 Oktober 1926.

W. J. THOMPSON,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Barberton, 6 September 1924

## \* KENNISGEVING No. 700 VAN 1924.

## KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Overeenkomstig artikel *zeven* van de bovengenoemde Wet wordt hiermede bekendgemaakt dat het de bedoeling is om op de 15de November 1924 of zo spoedig daarna als doenlik zal zijn, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, ten opzichte van zeker stuk opbetaalde erfpachtgrond genaamd Hawequas, gelegen (nabij Wellington) in de Afdeling Paarl, groot 1,136 morgen 420 vierkante roeden, begrensd zo als aangeduid op de kaart van gemelde grond die hermeten is, welk certificaat start uitgereikt te worden ten gunste van Rhodes Fruit Farms, Limited, en achttien anderen, gezamenlike eigenaars van gemelde grond, die aanzoek gedaan hebben voor het uitreiken van zodanig certificaat van geamendeerde titel van de bovenvermelde grond, vijftien zes en negentigste (15/96) aandeel waarvan gehouden wordt door Rhodes Fruit Farms, Limited, krachtens Akten van Transport Nos. 2582 en 7027, gedateerd 21ste Maart 1902 en 25ste Julie 1921, en de overige aandelen door de andere achttien gezamenlike eigenaars krachtens verscheidene akten van transport.

GEO. DENOON,  
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,  
Kaapstad, September 1924.

## \* KENNISGEVING No. 701 VAN 1924.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 36, 1924,

vir week geëindig 6 September 1924.

## PES.

Geen verdere verwikkelinge nie.

## KINDERPOKKE.

*Nuwe Uitbrekinge.*—Plaas Dashoek, Ladybrand Distrik (Oranje Vrystaat).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Kingwilliamstown, Matatiele, Stutterheim, Tsolo (Kaap); Brandfort, Dewetsdorp, Ladybrand (Oranje Vrystaat); Bethal (Transvaal).

## TIEFUSKOORS.

*Nuwe Uitbrekinge.*—Geen.

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Elliot, Glen Grey, Libode, Tsomo (Kaap); Potchefstroom (Transvaal); Hoopstad (Oranje Vrystaat).

## EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

*Kolera* in Kalkutta, Madras, Rangoon; Colombo; Saigon, Bangkok.

*Pes* in Oeganda; Kavirondo, Kikuyu, Naivasha, Nairobi (Kenya Kolonie); Lagos (Nigeria); Sekondi (Goudkus); Algerie; Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego, Suarez, Tamatave (Madagascar); Bombaai, Kalkutta, Madras, Karachi; Colombo; Kanton, Hong-Kong; Suez; Bagdad, Basrah; Saigon; Beyrout.

*Kinderpokke* in Basoetoeland; Mongu (Rhodesië); Bukama, Elisabethville (Belgiese Kongo); Algerie; Tunis; Middlesbrough; Salonika; Oporto; Valencia; Kopenhagen; Bombaai, Kalkutta, Karachi Madras; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Kairo; Tegal, Padang, Soerabaja; Kobe; Valparaiso.

*Tiefuskoors* in Basoetoeland; Algerie; Kairo, Alexandrie.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Sekretaris vir Volksgesondheid.

## \* KENNISGEVING No. 702 VAN 1924.

## HEXRIVIER BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig klausules 9 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een publieke hofzitting zal gehouden worden te 10 uur v.m. op de 27ste September 1924, in de Hofzaal, Worcester, ten einde vier leden te kiezen voor de Hexrivier Besproeiingsraad in plaats van—

Charles Beaton Heatlie,  
Hercules Johannes Hugo,  
Daniel Stephanus Jordaan,  
Christian Petrus Kloppers,

wiens dienstdag op de 13de Oktober 1924 zal verstrijken.

De gekozen leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie hunner elektrie in de *Staatskoerant*.

JOHN SHAND,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Worcester, 1 September 1924.



## \* NOTICE No. 703 of 1924.

## ONSEEPKANS IRRIGATION BOARD.

## ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of clause 19 of Part IV of the regulations under Act No. 8 of 1912, that a public court will be held at Onseepkans at 9 a.m. on Saturday, 18th October, 1924, for the election of three members of the above Board in place of Jacob Eksteen de Waal, Jan Hendrik Lotz, and Willem Petrus Nicholas Lotz, whose periods of office expire on 6th October, 1924.

J. H. VAN ROOYEN,  
Magistrate.

Kenhardt, 26th August, 1924.

## \* NOTICE No. 704 of 1924.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

## NOTICE TO MARINERS.

## AFRICA.—SOUTH-EAST COAST.

## DURBAN.—HARBOUR LIGHTS.

Notice is hereby given that on or about the 14th November, 1924, the Durban Harbour Lights will be altered as follows:—

## Leading Lights.

The distant white light of the two leading lights will be altered in character to four seconds flash; one second eclipse.

("Africa Pilot," Part III, 1915, page 171.)

## Anchorage or Rocket-station Light.

The temporary red light showing a flash every two seconds will be discontinued, and a new red group-flashing light will be exhibited in place of the former white light, having the following character:—

|      |                 |
|------|-----------------|
| .3   | secs. flash.    |
| 2.7  | " eclipse.      |
| .3   | " flash.        |
| 2.7  | " eclipse.      |
| 3.0  | " flash.        |
| 6.0  | " eclipse.      |
| 15.0 | " total period. |

("Africa Pilot," Part III, 1915, page 169.)

## North Pier Light.

The existing red light on the North Pier will be changed to green.

("Africa Pilot," Part III, 1915, page 169.)

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 9th September, 1924.

## \* NOTICE No. 705 of 1924.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER.  
LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 10th September, 1924:—

| Indent No.           | Material.                                                        | Value.     |
|----------------------|------------------------------------------------------------------|------------|
| 988 G/4              | Steel ... ..                                                     | 20,000 0 0 |
| 35 G/8               | Photographic Material ... ..                                     | 74 15 0    |
| 32 G/8               | Stationery Sundries ... ..                                       | 1,037 18 0 |
| 31 G/2               | Spark Arrestor Plates ... ..                                     | 300 0 0    |
| 964 G/2              | 1925 Requirements of Boiler Plates ... ..                        | 23,072 0 0 |
| 549 CT/3             | Spares for Electric Cranes, Table Bay Harbour ... ..             | 400 0 0    |
| 697 F/2              | Wood's Patent Wire Steel Spring Seats ... ..                     | 50 0 0     |
| 579 B/2              | Dreadnought Ejectors and Valves ... ..                           | 300 0 0    |
| Covering Indent 27/G | 80-lb. and 60-lb. B.S.S. Soleplates and 80-lb. Fishplates ... .. | 9,996 19 8 |

All tender forms, specifications, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 9th September, 1924.

## \* NOTICE No. 709 of 1924.

## INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

345a Skinner Street, Pretoria.

D. WILKIE,  
Government Buyer.

## \* KENNISGEVING No. 703 VAN 1924.

## ONSEEPKANS BESPROEINGSRAAD.

## KIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt mits deze overeenkomstig artikel 19 van Deel IV van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912 dat een openbare hofzitting zal gehouden worden te Onseepkans om 9 uur v.m. op Zaterdag, 18 Oktober 1924, voor de kiezing van drie leden van de bovengemelde Raad in de plaats van Jacob Eksteen de Waal, Jan Hendrik Lotz en Willem Petrus Nicholas Lotz, wier diensttijd op 6 Oktober 1924 ten einde loopt.

J. H. VAN ROOYEN,  
Magistraat.

Kenhardt, 26 Augustus 1924.

## \* KENNISGEWING No. 704 VAN 1924.

## SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

## KENNISGEWING AAN SEEVAARDERS.

## AFRIKA.—SUIDOOS KUS.

## DURBAN.—HAWE LIGTE.

Kennis word hiermee gegee dat op of ongeveer die 14de November 1924 die Durban Hawe Ligte as volg verander sal word:—

## Hoof Ligte.

Die verste wit lig van die twee hoof ligte sal in aansien verander word tot 'n vier-sekonde straal; een sekonde verduistering.

("Afrika Gids," Deel III, 1915, bladsy 171.)

## Anker- of Raketsasie Ligte.

Die tydelike rooi lig wat 'n straal elke twee sekonde vertoon, sal weggelaat word, en 'n nuwe rooi groep-straal lig sal in die plek van die vorige wit lig vertoon word, met die volgende kenmerke:—

|      |                    |
|------|--------------------|
| .3   | sekonde straal.    |
| 2.7  | " verduistering.   |
| .3   | " straal.          |
| 2.7  | " verduistering.   |
| 3.0  | " straal.          |
| 6.0  | " verduistering.   |
| 15.0 | " totale tydskuur. |

("Afrika Gids," Deel III, 1915, bladsy 169.)

## Noord Pier Lig.

Die bestaande rooi lig op die Noord Pier sal verander word tot groen.

("Afrika Gids," Deel III, 1915, bladsy 169.)

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 9 September 1924.

## \* KENNISGEWING No. 705 VAN 1924.

## SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR NA DIE HOË KOMMISSARIS.  
LONDEN.

Die onderstaande bestellinge is op 10 September 1924 aan die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

| Bestelling No.           | Materiaal.                                               | Waarde.    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------|------------|
| 988 G/4                  | Staal ... ..                                             | 20,000 0 0 |
| 35 G/8                   | Fotografies Materiaal ... ..                             | 74 15 0    |
| 32 G/8                   | Diverse Skryfbehoeftes ... ..                            | 1,037 18 0 |
| 31 G/2                   | Vonkevanger Plate ... ..                                 | 300 0 0    |
| 964 G/2                  | 1925 Behoeftes aan Ketelplate ... ..                     | 23,072 0 0 |
| 549 CT/3                 | Spaardele vir Elektriese Krane Tafelbaai Hawen ... ..    | 400 0 0    |
| 697 F/2                  | Wood's Patent Draadstaal Veerkussens ... ..              | 50 0 0     |
| 579 B/2                  | Dreadnought Ejekteurs en Kleppe ... ..                   | 300 0 0    |
| Dekkende Bestelling 27/G | 80lb. en 60lb. B.S.S. soolplate en 80lb. lasplate ... .. | 9,996 19 8 |

Alle tendervorms, spesifikasies, tekeninge, ens., kan alleen van die Hoë Kommissaris verkry word.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 9 September 1924.

## \* KENNISGEWING No. 709 VAN 1924.

OORSEESE BESTELLINGS VIR GOEWERMENTS  
LEWERANSIES.

Die onderstaande oorsee bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firmas versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

345a Skinnerstraat, Pretoria.

D. WILKIE,  
Goewermmentskoper.

| Indent No. | Department.                    | Nature of Supplies.                                                                   |
|------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 58         | South African Police...        | Miscellaneous Police equipment.                                                       |
| W/80       | Public Works...                | Electrical conduit.                                                                   |
| W/81       | " " ...                        | Screwed galvanized conduit, brass bushes, and lock-nuts.                              |
| 20         | Irrigation ...                 | Meteorological equipment.                                                             |
| 14         | Provincial Secretary, Pretoria | Science apparatus for the Normal College, Potchefstroom.                              |
| W/82       | Public Works...                | Slingsby trucks.                                                                      |
| 15         | Provincial Secretary, Pretoria | Hospital supplies (soft goods, haberdashery, crockery, enamelware, and electroplate). |

## ★ NOTICE No. 710 OF 1924.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Change of Name, Notices of Increase of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of August, 1924.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 3rd September, 1924.

| Bestelling No. | Departement.                     | Aard van Leweransies.                                                                               |
|----------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 58             | Suidafrikaanse Polisie ...       | Gemengde Polisie uitrusting.                                                                        |
| W/80           | Publieke Werke ...               | Elektriese pyp.                                                                                     |
| W/81           | " " ...                          | Gegalvaniseerde pyp, geelkoper busse en slot moerskroewe.                                           |
| 20             | Besproeiing ...                  | Meteorologiese uitrusting.                                                                          |
| 14             | Provinsiale Sekretaris, Pretoria | Wiskunde apparate vir die Normal Kollege, Potchefstroom.                                            |
| W/82           | Publieke Werke ...               | Slingsby trokke.                                                                                    |
| 15             | Provinsiale Sekretaris, Pretoria | Hospitaal Benodighede (Wolgoed, gare en band benodighede, breekware, enamelware, en elektrosilwer). |

## ★ KENNISGEWING No. 710 VAN 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Augustus 1924 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,  
Pretoria, 3 September 1924.

*Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES, AUGUST, 1924.—*Lys van Maatskappye, Augustus 1924.*

| No.  | Name of Company.                                               | Address.                                                                         | Date of Registration.         | Capital and Remarks.                                   |
|------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------|
| No.  | <i>Naam van Maatskappy.</i>                                    | <i>Adres.</i>                                                                    | <i>Datum van Registrasie.</i> | <i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>                        |
| 7924 | The R.S. Bazaar, Limited ...                                   | 145 Church Street, Pretoria ...                                                  | 1/8/24                        | £500 Private Company—<br><i>Private Maatskappy.</i>    |
| 7925 | The Krugersdorp Land Company, Limited                          | 3 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg                       | 6/8/24                        | £500 " "                                               |
| 7926 | The Publicity Association (Natal), Limited                     | 3 Canterbury House, 44 Plain Street, Johannesburg ...                            | "                             | £1,100 " "                                             |
| 7927 | A. P. Cohen & Company, Limited ...                             | Erf No. 1133, Korte Street, Pretoria ...                                         | 7/8/24                        | £7,500 " "                                             |
| 7928 | Rand Industries, Limited ...                                   | 35 Devon Road, Kensington, Johannesburg ...                                      | 8/8/24                        | £500 " "                                               |
| 7929 | J. Wayne, Limited ...                                          | 47 Bree Street, Newtown, Johannesburg ...                                        | 13/8/24                       | £1,000 " "                                             |
| 7930 | A. Berkman, Limited ...                                        | 131 Market Street, Johannesburg...                                               | 14/8/24                       | £2,000 " "                                             |
| 7931 | M. McLean, Limited ...                                         | Stand No. 516, Germiston Industrial Sites, South Germiston                       | "                             | £500 " "                                               |
| 7932 | The Transvaal Milk Union ...                                   | 11, 12, and 13 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg                 | "                             | £7 Section (Artikkel) 21.                              |
| 7933 | Yeast Distributing Agency, Limited ...                         | 64 Loveday Street, Johannesburg ...                                              | 15/8/24                       | £22,000 Private Company—<br><i>Private Maatskappy.</i> |
| 7934 | Rand Central Produce, Limited ...                              | 79 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg                      | 15/8/24                       | £1,000 " "                                             |
| 7935 | Queen's Gold Mining Company, Limited                           | 23 and 24 Hadfield House, corner Eloff and President Streets, Johannesburg       | "                             | £100 " "                                               |
| 7936 | Greta Gold and Iridiums, Limited ...                           | 203/4 Stock Exchange Buildings, Johannesburg ...                                 | 19/8/24                       | £25,000                                                |
| 7937 | Lewin's, Limited ...                                           | 12 MacDonald Adams Buildings, 98 Market Street, Johannesburg                     | "                             | £1,000 Private Company—<br><i>Private Maatskappy.</i>  |
| 7938 | Joseph Jacobson & Company ...                                  | 43A Von Brandis Street, Johannesburg ...                                         | 20/8/24                       | £500                                                   |
| 7939 | The Transvaal Prospectors' Association ...                     | 13 Natal Bank Buildings, Market Street, Johannesburg                             | 25/8/24                       | £7, 10s. Section (Artikkel) 21.                        |
| 7940 | De Wildt Fruit and Produce Packing and Export Company, Limited | Stand on portion farm Krelingspost No. 111, De Wildt Station, District Pretoria  | "                             | £2,000 Private Company—<br><i>Private Maatskappy.</i>  |
| 7941 | Bon Marché, Limited ...                                        | 43 Joubert Street, Johannesburg ...                                              | "                             | £2,000 " "                                             |
| 7942 | C. V. Longmore & Company, Limited ...                          | Industrial Site, 34 Eloff Street Extension, Johannesburg                         | 26/8/24                       | £4,000 " "                                             |
| 7943 | Confidence Property Trust, Limited                             | 28 National Mutual Buildings, Market Street, Johannesburg                        | "                             | £500 " "                                               |
| 7944 | Lochaber, Limited...                                           | Lochaber (portion Crocodilespruit No. 129), P.O. White River, District Barberton | 26/8/24                       | £10,000 " "                                            |
| 7945 | Domus, Limited ...                                             | Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg ...                              | 27/8/24                       | £100 " "                                               |
| 7946 | Spencer & Company, Limited ...                                 | 270 Schubart Street, Pretoria ...                                                | 29/8/24                       | £500 " "                                               |
| 7947 | S. Schultz & Company, Limited ...                              | 105 Market Street, Johannesburg ...                                              | "                             | £2,000 " "                                             |
| 7948 | Zev. Syndicate, Limited ...                                    | 53 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg                            | "                             | £2,200 " "                                             |
| 7949 | Theron & McLaren, Limited ...                                  | 670 Lakeside Avenue, Bethal ...                                                  | "                             | £2,000 " "                                             |

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

| No.  | Name of Company.                                                   | Address.      | Date of Registration.        |
|------|--------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|
| No.  | <i>Naam van Maatskappy.</i>                                        | <i>Adres.</i> | <i>Datum van Registrasie</i> |
| 7717 | M. Goldstein & Smulian, Limited, to Smulian & Company, Limited ... | Johannesburg  | 29/8/24                      |

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

| No.  | Name of Company.                   | Address.         | Date of Registration.         | Increased from         |
|------|------------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------------|
| No.  | <i>Naam van Maatskappy.</i>        | <i>Adres.</i>    | <i>Datum van Registrasie.</i> | <i>Vermcerderd van</i> |
| 7526 | Two Drum Concentrator, Limited ... | Johannesburg ... | 11/8/24                       | £2,000 to—tot £4,000   |
| 4987 | New Rondi, Limited ...             | " ...            | 19/8/24                       | £20,000 to—tot £25,000 |
| 7206 | W. J. Baker & Company, Limited ... | " ...            | 21/8/24                       | £3,000 to—tot £4,000   |



SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

| No.<br>No. | Name of Company.<br><i>Naam van Maatskappy.</i> | Address.<br><i>Adres.</i> | Date of<br>Registration.<br><i>Datum van<br/>Registrasie.</i> | Nature of Resolution.<br><i>Aard van Besluite.</i>                                                 |
|------------|-------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7156       | A. Reichman & Company, Limited ... ..           | Johannesburg              | 1/8/24                                                        | Dissolution— <i>Ontbinding.</i>                                                                    |
| 6101       | Albion Collieries, Limited ... ..               | Ermelo                    | "                                                             | Agreement— <i>Ooreenkoms.</i>                                                                      |
| 2130       | Pietersburg Club, Limited ... ..                | Pietersburg               | "                                                             | Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>                                          |
| 1621       | Kleinfontein Estates and Township, Limited      | Johannesburg              | 6/8/24                                                        | Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>                                            |
| 7402       | Overseas Agencies, Limited ... ..               | "                         | 7/8/24                                                        | Liquidation— <i>Likwidasie.</i>                                                                    |
| 7105       | Prowse & De Villiers, Limited ... ..            | "                         | "                                                             | "                                                                                                  |
| 5961       | Castle Mineral Water and Ice Works, Limited     | "                         | 11/8/24                                                       | Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>                                          |
| 7373       | Furman & Berkman, Limited ... ..                | "                         | "                                                             | Liquidation— <i>Likwidasie.</i>                                                                    |
| 7526       | Two Drum Concentrator, Limited ... ..           | Benoni                    | "                                                             | Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>                                            |
| 7204       | Jaffe & Levinrad, Limited ... ..                | Johannesburg              | "                                                             | Liquidation— <i>Likwidasie.</i>                                                                    |
| 7649       | New Amianthus Mines, Limited ... ..             | "                         | 15/8/24                                                       | Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>                                          |
| 5222       | Christopher & Shillito, Limited ... ..          | "                         | 19/8/24                                                       | Increase of Capital and Change of Name— <i>Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Naam.</i> |
| 7129       | National Clothing Company, Limited ... ..       | "                         | 25/8/24                                                       | Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>                                               |
| 5965       | Patel Brothers, Limited ... ..                  | "                         | 27/8/24                                                       | Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>                                                       |
| 4735       | Sachin Estate, Limited ... ..                   | Roodepoot                 | 28/8/24                                                       | Loan— <i>Lening.</i>                                                                               |

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappys is in Likwidasie geplaas.*

| No.<br>No. | Name of Company.<br><i>Naam van Maatskappy.</i> | Address.<br><i>Adres.</i> | Capital.<br><i>Kapitaal.</i> | Remarks.<br><i>Aanmerkinge.</i> |
|------------|-------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 7402       | Overseas Agencies, Limited ... ..               | Johannesburg ... ..       | £400                         | Voluntary— <i>Vrywillig.</i>    |
| 7105       | Prowse & De Villiers, Limited ... ..            | " ... ..                  | £8,000                       | " "                             |
| 7373       | Furman & Berkman, Limited ... ..                | " ... ..                  | £10,000                      | " "                             |
| 7204       | Jaffe & Levinrad, Limited ... ..                | " ... ..                  | £2,000                       | " "                             |

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewings van Verandering van Adres.*

| No.<br>No. | Name of Company.<br><i>Naam van Maatskappy.</i>    | Address.<br><i>Adres.</i>                                                                | Date of<br>Registration.<br><i>Datum van<br/>Registrasie.</i> |
|------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 2157       | Sauer's Buildings, Limited ... ..                  | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | 6/8/24                                                        |
| 2170       | Simpson's (S.A.), Limited ... ..                   | Stand Nos. 1579/80/81, Von Brandis Square, cor. Pritchard and Smal Streets, Johannesburg | "                                                             |
| 2350       | Marlborough House, Limited ... ..                  | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 2491       | Landed Investments, Limited ... ..                 | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 4127       | The Sterling Properties, Limited ... ..            | Stand Nos. 1579/80/81 Von Brandis Square, cor. Pritchard and Smal Streets, Johannesburg  | "                                                             |
| 4441       | Flats, Limited ... ..                              | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 4980       | Hampton Court Mansions, Limited ... ..             | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 5105       | L. K. Jacobs & Company, Limited ... ..             | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 5180       | Felber Jucker & Company (S.A.), Limited ... ..     | 9 Pim Street, Newtown, Johannesburg ... ..                                               | "                                                             |
| 5346       | Ackotee, Limited ... ..                            | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 5434       | Hamilton House, Limited ... ..                     | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 5450       | The Laher and Master, Limited ... ..               | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 5587       | Heath's Hotel Buildings, Limited ... ..            | 12 New Chambers, New Street South, Johannesburg ... ..                                   | "                                                             |
| 6067       | Thornhill Trading Company, Limited ... ..          | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 6138       | New Gloria Asbestos, Limited ... ..                | Thornhill No. 317, District Barberton ... ..                                             | "                                                             |
| 6192       | Standard Bar and Buffet, Limited ... ..            | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 6233       | Strathearn House, Limited ... ..                   | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 6245       | Green's Buildings, Limited ... ..                  | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 6348       | Ganter Estates, Limited ... ..                     | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 6430       | Oatlands, Limited ... ..                           | 56, 57, and 58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg ... ..             | "                                                             |
| 6565       | Jeppe Arcade, Limited ... ..                       | 62 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg ... ..                      | "                                                             |
| 6566       | Cassel's Buildings, Limited ... ..                 | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 6582       | Carrington Chambers, Limited ... ..                | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 6650       | Jays Properties, Limited ... ..                    | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 6774       | C. O. Thienhaus & Company, Limited ... ..          | Ground Floor, Electricity House, Marshall Street, Johannesburg ... ..                    | "                                                             |
| 6925       | Beaufort Mansions, Limited ... ..                  | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 6931       | Park Lane Mansions, Limited ... ..                 | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7188       | Elizabeth Mansions, Limited ... ..                 | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7232       | Aubrey, Limited ... ..                             | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7296       | Brooklyn House, Limited ... ..                     | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7459       | Ermelo Torbanite Company, Limited ... ..           | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7476       | Polliacks Estates, Limited ... ..                  | Polliack's Building, 88 Eloff Street, Johannesburg ... ..                                | "                                                             |
| 7513       | City Investments, Limited ... ..                   | 112 Fox Street, Johannesburg ... ..                                                      | "                                                             |
| 7757       | Vested Interests, Limited ... ..                   | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7822       | Central Market Halls, Limited ... ..               | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7860       | Cornwallis Buildings, Limited ... ..               | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 5488       | General Investments, Limited ... ..                | " ... ..                                                                                 | "                                                             |
| 7906       | Mayfair Properties, Limited ... ..                 | Aegis Building, 32B Loveday Street, c/o M. Goldstein & Smulian, Limited, Johannesburg    | "                                                             |
| 6978       | Baldwin Locomotive Works ... ..                    | Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg ... ..                                     | 13/8/24                                                       |
| 7311       | Union Mining Machinery Company, Limited ... ..     | 4 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg ... ..                       | 23/8/24                                                       |
| 6124       | Mountain Mines, Limited ... ..                     | 7 Ascog Building, Rissik Street, Johannesburg ... ..                                     | "                                                             |
| 7776       | Acme Chemical Company, Limited ... ..              | 211A Main Street, Johannesburg ... ..                                                    | "                                                             |
| 7641       | Ajax Iron and Steel Corporation, Limited ... ..    | 76 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg ... ..                       | "                                                             |
| 7626       | Ballock Lead Mines, Limited ... ..                 | 7 Ascog Building, Rissik Street, Johannesburg ... ..                                     | "                                                             |
| 7066       | Bendigo Estates, Limited ... ..                    | 14 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg ... ..                           | "                                                             |
| 7374       | Brushmakers, Limited ... ..                        | 72/73 Stock Exchange Buildings, cor. Hollard & Fox Streets, Johannesburg ... ..          | "                                                             |
| 5052       | East Rand Agency and Trust Company, Limited ... .. | Commercial Buildings, Second Street, Springs ... ..                                      | "                                                             |
| 5314       | Hamptons, Limited ... ..                           | 12 McDonald Adams' Buildings, Market Street, Johannesburg ... ..                         | "                                                             |
| 7657       | Kleudgen, Jones & Company, Limited ... ..          | 4 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg ... ..                       | "                                                             |
| 7649       | New Amianthus Mines, Limited ... ..                | 1/2 Ascog Buildings, Rissik Street, Johannesburg ... ..                                  | "                                                             |
| 6821       | Springs Theatres, Limited ... ..                   | Commercial Buildings, Second Street, Springs ... ..                                      | "                                                             |
| 7442       | Tarlton Limes, Limited ... ..                      | 42 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg ... ..                                | "                                                             |
| 6731       | Transvaal Boot Factory, Limited ... ..             | Erf 73, Market Street, Middelburg, Transvaal ... ..                                      | "                                                             |
| 5888       | Vereeniging Hotels, Limited ... ..                 | 56/58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg ... ..                      | "                                                             |
| 7745       | Vulcan Engineering Company, Limited ... ..         | Rothsay Buildings, Rothsay Street, Benoni ... ..                                         | "                                                             |
| 5174       | W. J. Parrack, Limited ... ..                      | Commercial Buildings, Second Street, Springs ... ..                                      | "                                                             |
| 7843       | Hardwood Timber Company, Limited ... ..            | c/o Mr. H. H. Pitt, of 156/8 Anderson Street, Johannesburg ... ..                        | 25/8/24                                                       |
| 3590       | Pearson's Hycol, Limited ... ..                    | 11 Ginsburg Chambers, cor. Main and Simmonds Street, Johannesburg ... ..                 | "                                                             |
| 3334       | Henry C. Collison, Limited ... ..                  | c/o Mr. Alexander Donald, of 188 Commissioner Street, Johannesburg ... ..                | "                                                             |

## \* NOTICE No. 711 OF 1924.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-six (3) and (4) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that at the expiration of three months from the date hereof the names of the undermentioned companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register, and that the companies will be dissolved in terms of sub-section (5) of the aforementioned section.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 8th. September, 1924.

## \* KENNISGEWING No. 711 VAN 1924.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel honderd zes en negentig (3) en (4) van de Maatschappijen Wet 1909 (No. 31 van 1909) wordt kennis hiermede gegeven dat bij verloop van drie maanden van datum dezee de namen van de hierondervermelde maatschappijen zullen worden ontbonden onder de bepalingen van artikel honderd zes en negentig (5) tenzij gegronde redenen daartegen worden aangetoond.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,  
Pretoria, 8 September 1924.

| No.  | Name of Company.<br>Naam van Maatschappij.                       | Date of Registration.<br>Datum van Registratie. |
|------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 791  | South African Contracting Association, Limited ...               | 24/6/1893                                       |
| 1247 | The Mona Syndicate, Limited ...                                  | 2/3/1896                                        |
| 1753 | Colonial Land and Investment Company, Limited ...                | 21/8/1902                                       |
| 1777 | Durban Harbour (Natal) Coal Prospecting Syndicate, Limited ...   | 26/9/1902                                       |
| 1883 | Royal Diamond Farms Syndicate, Limited ...                       | 12/3/1903                                       |
| 2330 | E. H. Gellender & Company, Limited ...                           | 10/5/1905                                       |
| 2694 | The Grootvlei (1/16) Syndicate, Limited ...                      | 18/2/1907                                       |
| 2818 | Ginsberg, Limited ...                                            | 22/7/1907                                       |
| 2838 | New Minerva Syndicate, Limited ...                               | 27/8/1907                                       |
| 2967 | Rodepoort North Township, Limited ...                            | 17/7/1908                                       |
| 2971 | Rosenzweig, Limited ...                                          | 24/7/1908                                       |
| 3217 | The Kromdraai Mines, Limited ...                                 | 15/9/1909                                       |
| 3230 | Abercorn Banket Gold Mining Company, Limited ...                 | 4/10/1909                                       |
| 3250 | Black Sands Reduction Company of South Africa, Limited ...       | 11/11/1909                                      |
| 3346 | Mederer Chilling and Preserving Chamber, Limited ...             | 18/3/1910                                       |
| 3582 | Central Meat Market, Limited ...                                 | 27/9/1910                                       |
| 3601 | Webbco, Limited ...                                              | 21/10/1910                                      |
| 3640 | Schadtler, Limited ...                                           | 9/12/1910                                       |
| 3643 | Transvaal Shipping and Forwarding Company, Limited ...           | 19/12/1910                                      |
| 3726 | Messina Coal and Metal Mines, Limited ...                        | 13/4/1911                                       |
| 3731 | Witwatersrand Brickfields, Limited ...                           | 21/3/1911                                       |
| 3796 | Andrew & Thienhaus, Limited ...                                  | 22/7/1911                                       |
| 3876 | New Penwith, Limited ...                                         | 18/11/1911                                      |
| 3879 | The Palms Restaurant, Limited ...                                | 24/11/1911                                      |
| 3911 | Town Hall Meat Market, Limited ...                               | 17/1/1912                                       |
| 3929 | The Economic Investors' Trust Company, Limited ...               | 8/2/1912                                        |
| 3959 | Bellevue Tins, Limited ...                                       | 19/3/1912                                       |
| 3968 | The Flottmann Engineering Company (of South Africa), Limited ... | 26/3/1912                                       |
| 3973 | The United South African Gold Mining Company, Limited ...        | 30/3/1912                                       |
| 3978 | Henry Clapham, Limited ...                                       | 17/4/1912                                       |
| 3980 | South African Autos, Limited ...                                 | 25/4/1912                                       |
| 3982 | Newmarket Butchery, Limited ...                                  | 26/4/1912                                       |
| 3995 | West Rand Unified, Limited ...                                   | 21/5/1912                                       |
| 4007 | The Red Cross Pharmacy, Limited ...                              | 6/6/1912                                        |
| 4011 | Dunswart Brick Company, Limited ...                              | 13/6/1912                                       |
| 4017 | Brinkman, Limited ...                                            | 19/6/1912                                       |
| 4054 | Rand Mercantile and Trust Company, Limited ...                   | 3/9/1912                                        |
| 4128 | Lounge Tearooms, Limited ...                                     | 30/12/1912                                      |
| 4168 | Continuous Centrifugal Separators, Limited ...                   | 14/3/1913                                       |
| 4201 | Vaal River Pool Diamonds, Limited ...                            | 23/4/1913                                       |
| 4213 | Federal Building and Investment Company, Limited ...             | 9/5/1913                                        |
| 4220 | Pilandsberg Diamonds and Minerals, Limited ...                   | 16/5/1913                                       |
| 4277 | H. Alan & Company, Limited ...                                   | 18/8/1913                                       |
| 4320 | Southey & Company, Limited ...                                   | 8/11/1913                                       |
| 4337 | Volant Syndicate, Limited ...                                    | 26/11/1913                                      |
| 4407 | Press Cuttings, Limited ...                                      | 2/4/1914                                        |
| 4454 | Sterkspruit Farming Syndicate, Limited ...                       | 8/6/1914                                        |
| 4457 | R. T. Matthews & Company, Limited ...                            | 15/6/1914                                       |
| 4465 | Peter Union Tyre Company (South Africa), Limited ...             | 25/6/1914                                       |
| 4483 | The Language Syndicate, Limited ...                              | 30/7/1914                                       |
| 4518 | The People's Cash Butchery, Limited ...                          | 15/10/1914                                      |
| 4562 | The Zandspruit Citrus Estate, Limited ...                        | 16/2/1915                                       |
| 4572 | Liebermann, Bellstedt & Company, Limited ...                     | 2/3/1915                                        |
| 4586 | Strange, Gallagher & Company, Limited ...                        | 12/4/1915                                       |
| 4653 | Newspapers, Limited ...                                          | 20/7/1915                                       |
| 4666 | Northern Alluvial Tin Diggings, Limited ...                      | 18/8/1915                                       |
| 4779 | E. H. Ball, Limited ...                                          | 5/2/1916                                        |
| 4789 | Cambrian Company, Limited ...                                    | 22/2/1916                                       |
| 4794 | Amod Ismail Tikly, Limited ...                                   | 25/2/1916                                       |
| 4818 | New United Film Supply Company, Limited ...                      | 24/3/1916                                       |
| 4836 | Transvaal Milling Company, Limited ...                           | 11/4/1916                                       |
| 4843 | B. Korr & Company, Limited ...                                   | 17/4/1916                                       |
| 4871 | Claude H. Webb, Limited ...                                      | 23/5/1916                                       |
| 4876 | Essapore, Limited ...                                            | 29/5/1916                                       |
| 4880 | Lazarus & Company, Limited ...                                   | 7/6/1916                                        |
| 4897 | B. H. Singh, Limited ...                                         | 27/6/1916                                       |
| 4925 | Petricide Industries, Limited ...                                | 3/8/1916                                        |
| 4971 | Ebrahim Jamal, Limited ...                                       | 9/10/1916                                       |
| 4999 | Chotabhai, Limited ...                                           | 26/10/1916                                      |
| 5013 | K. M. Kagdi & Sons, Limited ...                                  | 8/11/1916                                       |
| 5018 | The Milner Pharmacy, Limited ...                                 | 14/11/1916                                      |
| 5038 | Maritz & Company, Limited ...                                    | 30/11/1916                                      |
| 5060 | John R. Hubbard, Limited ...                                     | 15/12/1916                                      |
| 5082 | Ethel Syndicate, Limited ...                                     | 25/1/1917                                       |
| 5085 | The Rustenburg Estate, Limited ...                               | 25/1/1917                                       |
| 5116 | Bharoochi, Limited ...                                           | 27/2/1917                                       |
| 5118 | International Agencies, Limited ...                              | 7/3/1917                                        |
| 5141 | P.T. Cash Stores, Limited ...                                    | 4/4/1917                                        |
| 5147 | The Cash Butchery, Limited ...                                   | 4/4/1917                                        |
| 5163 | The O'Connor Institute, Limited ...                              | 30/4/1917                                       |
| 5197 | Breyten Township, Limited ...                                    | 6/6/1917                                        |
| 5207 | The F.D.M., Limited ...                                          | 13/6/1917                                       |
| 5256 | The Farmers' Supply, Limited ...                                 | 31/7/1917                                       |
| 5267 | Chan Hom & Son, Limited ...                                      | 17/8/1917                                       |
| 5268 | Nosarka, Limited ...                                             | 17/8/1917                                       |
| 5276 | Eastern Province Motor Marts, Limited ...                        | 29/8/1917                                       |
| 5359 | The Current Printing and Publishing Company, Limited ...         | 26/11/1917                                      |
| 5366 | The Rand Jewellers, Limited ...                                  | 30/11/1917                                      |
| 5372 | Mecca Tea and Coffee Company, Limited ...                        | 12/12/1917                                      |
| 5402 | The Auto Gas Company, Limited ...                                | 28/12/1917                                      |
| 5416 | Silver Company, Limited ...                                      | 19/1/1918                                       |
| 5486 | N.V. Parshotam, Limited ...                                      | 27/3/1918                                       |
| 5495 | Jack Hart, Limited ...                                           | 10/4/1918                                       |



| No.  | Name of Company.<br>Naam van Maatschappij.                                 | Date of Registration.<br>Datum van Registratie. |
|------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 5525 | The Bank and Glass Estate, Limited ... ..                                  | 26/4/1918                                       |
| 5531 | The United Coal Company, Limited ... ..                                    | 6/5/1918                                        |
| 5539 | Reinforced Concrete, Limited ... ..                                        | 8/5/1918                                        |
| 5563 | Tommy & Company, Limited ... ..                                            | 27/5/1918                                       |
| 5624 | Eastern Bakeries, Limited ... ..                                           | 16/7/1918                                       |
| 5642 | D. Moses & Son, Limited ... ..                                             | 24/7/1918                                       |
| 5655 | Athan, Limited ... ..                                                      | 12/8/1918                                       |
| 5676 | Mayat & Ebrahim, Limited ... ..                                            | 27/8/1918                                       |
| 5733 | The Union Loan and Finance Company, Limited ... ..                         | 28/9/1918                                       |
| 5756 | Unity Club of South Africa, Limited ... ..                                 | 16/1/1918                                       |
| 5763 | Jacobsons, Limited ... ..                                                  | 5/11/1918                                       |
| 5794 | The Edward Osborn Company, Limited ... ..                                  | 19/12/1918                                      |
| 5816 | The Crofton Car Control Company, Limited ... ..                            | 18/1/1919                                       |
| 5818 | G. I. Hoffman & Company, Limited ... ..                                    | 18/1/1919                                       |
| 5849 | The A.B.C. Garage, Limited ... ..                                          | 17/2/1919                                       |
| 5860 | Ho Kaum, Limited ... ..                                                    | 25/2/1919                                       |
| 5874 | Coeur de Lion, Limited ... ..                                              | 13/3/1919                                       |
| 5890 | Thorne & Company, Limited ... ..                                           | 29/3/1919                                       |
| 5910 | Gujerat, Limited ... ..                                                    | 2/5/1919                                        |
| 5940 | Emblem Investment Company, Limited ... ..                                  | 14/5/1919                                       |
| 5948 | Dawood Chothia, Limited ... ..                                             | 16/5/1919                                       |
| 5952 | Sujee, Limited ... ..                                                      | 19/5/1919                                       |
| 5953 | Samrod, Limited ... ..                                                     | 19/5/1919                                       |
| 5955 | Hunter & Watkins, Limited ... ..                                           | 19/5/1919                                       |
| 5974 | Mawda & Brother, Limited ... ..                                            | 30/5/1919                                       |
| 5980 | Canem, Limited ... ..                                                      | 9/6/1919                                        |
| 5984 | A. Baker & Company, Limited ... ..                                         | 9/6/1919                                        |
| 5997 | Essop Osman, Limited ... ..                                                | 27/6/1919                                       |
| 5998 | Sirkhot Estate, Limited ... ..                                             | 27/6/1919                                       |
| 6017 | The Returned Soldiers' Pig Farms, Limited ... ..                           | 9/7/1919                                        |
| 6051 | Chohan, Limited ... ..                                                     | 12/8/1919                                       |
| 6059 | Southern Estate Fruit, Limited ... ..                                      | 19/8/1919                                       |
| 6123 | Manchester Warehouse, Limited ... ..                                       | 21/10/1919                                      |
| 6211 | The Fochville Farmers' Association, Limited ... ..                         | 13/1/1920                                       |
| 6214 | Transvaal Assets, Limited ... ..                                           | 13/1/1920                                       |
| 6216 | The White Lead and Chemical Company, Limited ... ..                        | 13/1/1920                                       |
| 6251 | Symons Power Cutter and Sugar-cane Trasher Syndicate, Limited ... ..       | 10/2/1920                                       |
| 6272 | Mining Scrap and General Ventures, Limited ... ..                          | 25/2/1920                                       |
| 6283 | The Kendal United Colliery, Limited ... ..                                 | 27/2/1920                                       |
| 6383 | Seal Mineral Water Company, Limited ... ..                                 | 11/5/1920                                       |
| 6420 | Diamondkuil Diamonds, Limited ... ..                                       | 16/6/1920                                       |
| 6454 | S.A. Anglo-French Agency, Limited ... ..                                   | 9/7/1920                                        |
| 6463 | Selma, Limited ... ..                                                      | 20/7/1920                                       |
| 6490 | Webers, Limited ... ..                                                     | 14/8/1920                                       |
| 6517 | Erdman & Company, Limited ... ..                                           | 8/9/1920                                        |
| 6530 | V. Hainaut & Company, Limited ... ..                                       | 27/9/1920                                       |
| 6584 | Transvaal Farmers' Auctioneers and General Trading Company, Limited ... .. | 18/11/1920                                      |
| 6588 | The South African Service Equipment Company, Limited ... ..                | 23/11/1920                                      |
| 6602 | Standard Investment Corporation of South Africa, Limited ... ..            | 30/11/1920                                      |
| 6606 | The Electric Advertising Syndicate, Limited ... ..                         | 1/12/1920                                       |
| 6607 | Silverman, Son & Company, Limited ... ..                                   | 1/12/1920                                       |
| 6624 | Union Bag Manufacturing Company, Limited ... ..                            | 23/12/1920                                      |
| 6694 | B. A. Meintjes, Limited ... ..                                             | 25/2/1921                                       |
| 6696 | Thames Trading Company, Limited ... ..                                     | 3/3/1921                                        |
| 6702 | Vollmer, Limited ... ..                                                    | 7/3/1921                                        |
| 6711 | Rand Soap and Chemical Products, Limited ... ..                            | 24/3/1921                                       |
| 6781 | Shannon Mica Mines, Limited ... ..                                         | 4/6/1921                                        |
| 6799 | United States (Africa) Import and Export Company, Limited ... ..           | 24/6/1921                                       |
| 6820 | South African Assets, Limited ... ..                                       | 13/7/1921                                       |
| 6824 | The Union and Rhodesia Investors' Protection Society, Limited ... ..       | 22/7/1921                                       |
| 6826 | Pretorius Hunting Films, Limited ... ..                                    | 22/7/1921                                       |
| 6851 | Aids and Benefits, Limited ... ..                                          | 30/8/1921                                       |
| 6870 | X.Y.Z., Limited ... ..                                                     | 14/9/1921                                       |
| 6893 | Diamond Brick and Fireclay Company, Limited ... ..                         | 13/10/1921                                      |
| 6939 | Concrete Reinforcement and Fire Hose, Limited ... ..                       | 17/11/1921                                      |
| 6944 | Concrete Construction Company, Limited ... ..                              | 24/11/1921                                      |
| 6948 | The Premier Box and Trunk Factory Company, Limited ... ..                  | 24/11/1921                                      |
| 6986 | Kantor & Anderson, Limited ... ..                                          | 30/12/1921                                      |
| 6992 | The General Engineering Company, Limited ... ..                            | 10/1/1922                                       |
| 6999 | The Brakpan Coal and Produce Agency, Limited ... ..                        | 17/1/1922                                       |
| 7019 | Vereniging vir Kristelik Hoer Onderwys ... ..                              | 2/2/1922                                        |
| 7021 | The Central Letaba Gold Mining Company, Limited ... ..                     | 2/2/1922                                        |
| 7022 | Builders, Limited ... ..                                                   | 2/2/1922                                        |
| 7034 | Eclipse Tailoring Company, Limited ... ..                                  | 16/2/1922                                       |
| 7035 | Oakmere Dairies, Limited ... ..                                            | 16/2/1922                                       |
| 7042 | Competitions, Limited ... ..                                               | 17/2/1922                                       |
| 7048 | British, Foreign, and Colonial Trading Company, Limited ... ..             | 23/2/1922                                       |
| 7052 | Montagu Dried Fruit Company, Limited ... ..                                | 24/2/1922                                       |
| 7064 | Brakpan Universal Supplies, Limited ... ..                                 | 7/3/1922                                        |
| 7074 | Fochville Milling Company, Limited ... ..                                  | 23/3/1922                                       |
| 7092 | Mines and Prizes, Limited ... ..                                           | 5/4/1922                                        |
| 7094 | Advertiscope Company, Limited ... ..                                       | 7/4/1922                                        |
| 7110 | Land and Share Agency, Limited ... ..                                      | 19/4/1922                                       |
| 7132 | Delarey Trading Company, Limited ... ..                                    | 18/5/1922                                       |
| 7134 | Pretoria Music Saloons, Limited ... ..                                     | 18/5/1922                                       |
| 7149 | Rhodesian Tobacco Estates, Limited ... ..                                  | 29/5/1922                                       |
| 7156 | A. Reichman & Company, Limited ... ..                                      | 5/6/1922                                        |
| 7167 | Ideal Garage and Welding and Cycle Works, Limited ... ..                   | 22/6/1922                                       |
| 7169 | Krugersdorp Residential Properties, Limited ... ..                         | 22/6/1922                                       |
| 7173 | City Motors, Limited ... ..                                                | 29/6/1922                                       |
| 7192 | General Trust Company, Limited ... ..                                      | 20/7/1922                                       |
| 7202 | Clean-up Sites, Limited ... ..                                             | 28/7/1922                                       |
| 7235 | Brits Township, Limited ... ..                                             | 25/8/1922                                       |
| 7240 | The South African House Builders, Limited ... ..                           | 31/8/1922                                       |
| 7244 | Rankin & Randall, Limited ... ..                                           | 6/9/1922                                        |
| 7248 | Hobbies (South Africa), Limited ... ..                                     | 19/9/1922                                       |
| 7250 | Bonds and Profits, Limited ... ..                                          | 19/9/1922                                       |
| 7253 | Benefit Entertainments, Limited ... ..                                     | 20/9/1922                                       |
| 7258 | Star Soap Works, Limited ... ..                                            | 26/9/1922                                       |
| 7271 | B. Scott & Company, Limited ... ..                                         | 12/10/1922                                      |
| 7318 | The Gem Gold Mining Syndicate, Limited ... ..                              | 12/12/1922                                      |
| 7359 | Perdekop, Beperk ... ..                                                    | 22/12/1922                                      |
| 7369 | Township Supply Stores, Limited ... ..                                     | 8/1/1923                                        |
| 7389 | The Union Trust and Investment Company, Limited ... ..                     | 26/1/1923                                       |
| 7399 | Buildings and Apartments, Limited ... ..                                   | 31/1/1923                                       |

| No.  | Name of Company.<br><i>Naam van Maatschappij.</i>              | Date of Registration.<br><i>Datum van Registratie.</i> |
|------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 7414 | Keystone Syndicate, Limited ... ..                             | 14/2/1923                                              |
| 7437 | Kenilworth Developing Syndicate, Limited... ..                 | 8/3/1923                                               |
| 7438 | Dainties, Limited ... ..                                       | 9/3/1923                                               |
| 7457 | Chas. B. Neilson, Limited ... ..                               | 4/4/1923                                               |
| 7464 | Kiambi Gold Mining Company, Limited ... ..                     | 6/4/1923                                               |
| 7488 | Venturas Meat Market, Limited ... ..                           | 24/4/1923                                              |
| 7495 | The W.B.M., Limited ... ..                                     | 2/5/1923                                               |
| 7520 | The Gold Heart Gold Mining Company, Limited ... ..             | 17/5/1923                                              |
| 7538 | United Gold Mining Syndicate, Limited ... ..                   | 30/5/1923                                              |
| 7578 | The Newlands Bakery, Limited ... ..                            | 20/7/1923                                              |
| 7609 | Losberg Milling Company, Limited ... ..                        | 4/9/1923                                               |
| 7610 | Cairn Dhu Gold Mine, Limited ... ..                            | 4/9/1923                                               |
| 7642 | Mesopotamia Trading Company, Limited ... ..                    | 19/10/1923                                             |
| 7666 | Express Dairies and Creameries, Limited ... ..                 | 8/11/1923                                              |
| 7688 | Kusel, Limited ... ..                                          | 29/11/1923                                             |
| 7721 | Northern Transvaal Corundum Producers' Company, Limited ... .. | 15/1/1924                                              |
| 7765 | Ethelles, Limited ... ..                                       | 19/2/1924                                              |

## \* NOTICE No. 712 of 1924.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria 12th September, 1924.

## \* KENNISGEVING No. 712 VAN 1924.

## REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,  
Pretoria, 12 September 1924.

## LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

| Business Name.<br><i>Naam van Bezigheid.</i> | Name(s) of Proprietor(s).<br><i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i> | Nature of Business.<br><i>Aard van Bezigheid.</i>                                      | Name of Town or District.<br><i>Naam van Dorp of Distrikt.</i> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Maiba, Stephen ... ..                        | Maiba, S. ... ..                                                             | Dray-cart—Dragwagen ... ..                                                             | Germiston.                                                     |
| Maili, Joseph ... ..                         | Maili, J. ... ..                                                             | Taxi ... ..                                                                            | Germiston.                                                     |
| Maisnick, J. ... ..                          | Maisnick, J. ... ..                                                          | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Majovee, Billy ... ..                        | Majovee, B. ... ..                                                           | Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar ... ..                                           | Johannesburg.                                                  |
| Makabatini (198268) ... ..                   | Makabatini ... ..                                                            | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Johannesburg.                                                  |
| Makenna, Martin ... ..                       | Makenna, M. ... ..                                                           | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Makhobe, Lucas ... ..                        | Makhobe, L. ... ..                                                           | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Makne, Moses ... ..                          | Makne, M. ... ..                                                             | Grocer—Kruidenier ... ..                                                               | Germiston.                                                     |
| Makubu, Klass ... ..                         | Makubu, K. ... ..                                                            | Bakehouse—Bakhuis ... ..                                                               | Germiston.                                                     |
| Malan, G. D. ... ..                          | Malan, G. D. ... ..                                                          | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Malive, Jacobus ... ..                       | Malive, J. ... ..                                                            | Dray-cart—Dragwagen ... ..                                                             | Germiston.                                                     |
| Mamorare, L. ... ..                          | Mamorare, L. ... ..                                                          | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Pretoria.                                                      |
| Mamacos, P. ... ..                           | Mamacos, P. ... ..                                                           | Tearoom and Grocer—Teekamer en Kruidenier ... ..                                       | Germiston.                                                     |
| Mangelsdorp, Rebecca ... ..                  | Mangelsdorp, R. ... ..                                                       | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Rietvley, Dist. Lichtenburg.                                   |
| Manoel (102915) ... ..                       | Manoel ... ..                                                                | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Benoni.                                                        |
| Mansoor, A. ... ..                           | Mansoor, A. ... ..                                                           | Taxi Owner—Taxiëigenaar ... ..                                                         | Germiston.                                                     |
| Mansour, Mary ... ..                         | Mansour, M. ... ..                                                           | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Mantobela, M. ... ..                         | Mantobela, F. ... ..                                                         | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Pretoria.                                                      |
| Manube, Ndlova Sixpence ... ..               | Manube, N. S. ... ..                                                         | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Pilgrims Rest.                                                 |
| Manyise (95216) ... ..                       | Manyise ... ..                                                               | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Maré & Nel ... ..                            | Maré, P. J.; Nel, H. P. ... ..                                               | Auctioneer—Afslager ... ..                                                             | Christiana.                                                    |
| Marete, Mishack ... ..                       | Marete, M. ... ..                                                            | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Omega, Dist. Lichtenburg.                                      |
| Market Cash Stores ... ..                    | Summers, M. ... ..                                                           | Grocer—Kruidenier ... ..                                                               | Germiston.                                                     |
| Marlboro Cycle Works ... ..                  | Lourens, G. D. ... ..                                                        | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Marlboro, Johannesburg.                                        |
| Marole, Lucas T. ... ..                      | Marole, L. T. ... ..                                                         | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Louis Trichardt.                                               |
| Marsh, H. ... ..                             | Marsh, H. ... ..                                                             | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Benoni.                                                        |
| Martin, F. M. ... ..                         | Martin, F. M. ... ..                                                         | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Johannesburg.                                                  |
| Maruleke, Samuel ... ..                      | Maruleke, S. ... ..                                                          | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Johannesburg.                                                  |
| Masant, Jothan ... ..                        | Masant, J. ... ..                                                            | Quarry—Steengroeve ... ..                                                              | Wakkerstroom.                                                  |
| Mashaba, J. ... ..                           | Mashaba, J. ... ..                                                           | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Pretoria.                                                      |
| Mashele, Sökkies ... ..                      | Mashele, S. ... ..                                                           | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Witbank.                                                       |
| Masinga, Five ... ..                         | Masinga, F. ... ..                                                           | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Pilgrims Rest.                                                 |
| Masitha, Daniel ... ..                       | Masitha, D. ... ..                                                           | Cab Owner—Rijtuigeigenaar ... ..                                                       | Germiston.                                                     |
| Masuka, Labengwa Elias ... ..                | Masuka, L. E. ... ..                                                         | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Johannesburg.                                                  |
| Mathupa, Stephen ... ..                      | Mathupa, S. ... ..                                                           | Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar ... ..                                           | Johannesburg.                                                  |
| Mati, J. M. ... ..                           | Mati, J. M. ... ..                                                           | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Pretoria.                                                      |
| Matlou, P. ... ..                            | Matlou, P. ... ..                                                            | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Pretoria.                                                      |
| Matthews & Co., L. ... ..                    | Matthews, L. W.; Birss, I. ... ..                                            | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Pretoria.                                                      |
| Max's Meat Market ... ..                     | Machelski, M. ... ..                                                         | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Volkswest.                                                     |
| May Consolidated Supply Stores ... ..        | Joffe, H. ... ..                                                             | Kaffir Eating-house, Butcher, and Grocer—Kaffer-eethuis, Slachter en Kruidenier ... .. | Driefontein, Germiston Dist.                                   |
| Mayisela, Phillip ... ..                     | Mayisela, P. ... ..                                                          | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Vlakpoort, Dist. Wakkerstroom.                                 |
| Mbanjwa, Ambrose ... ..                      | Mbanjwa, A. ... ..                                                           | General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter ... ..                          | Alexandra, Johannesburg.                                       |
| McDonald (98905) ... ..                      | McDonald ... ..                                                              | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| McGroth, L. W. ... ..                        | McGroth, L. W. ... ..                                                        | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| McIlraith, J. W. ... ..                      | McIlraith, J. W. ... ..                                                      | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Sabie, Dist. Pilgrims Rest.                                    |
| McLelland, A. M. ... ..                      | McLelland, A. M. ... ..                                                      | Boarding-house—Logieshuis ... ..                                                       | Krugersdorp.                                                   |
| McLennan, R. ... ..                          | McLennan, R. ... ..                                                          | Representative—Vertegenwoordiger ... ..                                                | Johannesburg.                                                  |
| McMillan, J. C. ... ..                       | McMillan, J. C. ... ..                                                       | Cab Owner—Rijtuigeigenaar ... ..                                                       | Germiston.                                                     |
| McMillin, J. C. ... ..                       | McMillin, J. C. ... ..                                                       | Cab—Rijtuig ... ..                                                                     | Germiston.                                                     |
| Measures, R. J. ... ..                       | Measures, R. J. ... ..                                                       | Representative—Vertegenwoordiger ... ..                                                | Pretoria.                                                      |
| Mejewane, Leha Dora ... ..                   | Mejewane, L. D. ... ..                                                       | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Krugersdorp.                                                   |
| Merwe, I. R. van der ... ..                  | Merwe, I. R. v. d. ... ..                                                    | Hairdresser—Kapper ... ..                                                              | Germiston.                                                     |
| Merwe, S. W. van der ... ..                  | Merwe, S. W. v. d. ... ..                                                    | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Wolmaransstad.                                                 |
| Merwe's Bakery, Van der ... ..               | Merwe, A. S. v. d. ... ..                                                    | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Bethel, Dist. Lichtenburg.                                     |
| Mesengi, Ben ... ..                          | Mesengi, B. ... ..                                                           | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Metsose, John ... ..                         | Metsose, J. ... ..                                                           | Grocer—Kruidenier ... ..                                                               | Germiston.                                                     |
| Meyer, J. L. ... ..                          | Meyer, J. L. C. ... ..                                                       | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Lichtenburg.                                                   |
| Meyer, J. S. ... ..                          | Meyer, J. S. ... ..                                                          | Trolley Owner—Trolleëigenaar ... ..                                                    | Germiston.                                                     |
| Meyers, Mrs. Ester ... ..                    | Meyers, E. ... ..                                                            | Butcher—Slachter ... ..                                                                | Georgetown, Germiston Dist.                                    |
| Mgabi, Johannes ... ..                       | Mgabi, J. ... ..                                                             | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Boksburg.                                                      |
| Mgomezulu, Dantji Charlie ... ..             | Mgomezulu, D. C. ... ..                                                      | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Standerton.                                                    |
| Mgwabane, Mack ... ..                        | Mgwabane, M. ... ..                                                          | Hawker—Venter ... ..                                                                   | Germiston.                                                     |
| Mhlongo, J. ... ..                           | Mhlongo, J. ... ..                                                           | Pedlar—Marskramer ... ..                                                               | Pretoria.                                                      |
| Mhlongo, Titus ... ..                        | Mhlongo, T. ... ..                                                           | General Dealer—Algemene Handelaar ... ..                                               | Krugersdorp.                                                   |
| Mia, Hassan ... ..                           | Mia, H. ... ..                                                               | Butcher—Slachter ... ..                                                                | Germiston.                                                     |



| Business Name.                      | Name(s) of Proprietor(s).                       | Nature of Business.                                    | Name of Town or District.                        |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <i>Naam van Bezigheid.</i>          | <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i> | <i>Aard van Bezigheid.</i>                             | <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>                |
| Middel & Van Gerve                  | Gerve, J. W. C. v.; Middel, C. W.               | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Mooiplaats, Dist. Belfast.                       |
| Milk Food Depot                     | Rubin, S.                                       | Milkshop—Melkwinkel                                    | Germiston.                                       |
| Miller, H.                          | Miller, H.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Johannesburg.                                    |
| Mkonto, H.                          | Mkonto, H.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Lady Selborne, Dist. Pretoria.                   |
| Mlambo, Jacob                       | Mlambo, J.                                      | Brickmaker—Steenbakker                                 | Wakkerstroom.                                    |
| Model Bakery                        | Deane, T. P.; Foster, A.                        | Bakehouse—Bakhuys                                      | Georgetown, Dist. Germiston.                     |
| Modipa, Lucas                       | Modipa, L.                                      | Hawker—Venter                                          | Benoni.                                          |
| Moeketse, Bethuel                   | Moeketse, B.                                    | Pedlar—Marskramer                                      | Johannesburg.                                    |
| Mofokeng, Jim                       | Mofokeng, J.                                    | Pedlar—Marskramer                                      | Vereeniging.                                     |
| Mogale, Elias Motseli               | Mogale, E. M.                                   | Hawker—Venter                                          | Krugersdorp.                                     |
| Mohamed, Ahmed Noor                 | Mohamed, A. N.                                  | Hairdresser—Kapper                                     | Germiston.                                       |
| Mohohlo, J.                         | Mohohlo, J.                                     | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Benoni.                                          |
| Mokgeledi, Abraham                  | Mokgeledi, A.                                   | Pedlar—Marskramer                                      | Johannesburg.                                    |
| Mokoka, F.                          | Mokoka, F.                                      | Hawker—Venter                                          | Pretoria.                                        |
| Mokonyane, H.                       | Mokonyane, L. H.                                | Hawker—Venter                                          | Potgietersrust.                                  |
| Mokoane, Tom                        | Mokoane, T.                                     | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Johannesburg.                                    |
| Mokubu, Klaas                       | Mokubu, K.                                      | Bakehouse—Bakhuys                                      | Germiston.                                       |
| Mokuena, S.                         | Mokuena, S.                                     | Hawker—Venter                                          | Pretoria.                                        |
| Mongna, Johannes                    | Mongna, J.                                      | Dray-cart—Dragwagen                                    | Germiston.                                       |
| Monyeboni, Cydion                   | Monyeboni, C.                                   | Hawker—Venter                                          | Middelburg.                                      |
| Moolla, D. E.                       | Moolla, D. E.                                   | General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter | Volksrust.                                       |
| Moolla, E. A.                       | Moolla, E. A.                                   | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Standerton.                                      |
| Moolman, H. J. de M.                | Moolman, H. J. de M.                            | Hawker—Venter                                          | Ermelo.                                          |
| Moosa, Abraham                      | Moosa, A.                                       | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Newclare, Johannesburg.                          |
| Moosa, Hoosen                       | Moosa, H.                                       | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Balfour, Dist. Heidelberg.                       |
| Moosa, Ismail                       | Moosa, I.                                       | Hawker—Venter                                          | Ventersdorp.                                     |
| Morgan, Arthur Stanley              | Morgan, A. S.                                   | Dentist—Tandarts                                       | Witbank.                                         |
| Morleys                             | Johnston, R.                                    | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Benoni.                                          |
| Morne, N.                           | Morne, N.                                       | Hawker—Venter                                          | Lichtenburg.                                     |
| Mort, D.                            | Mort, D.                                        | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Bloemhof.                                        |
| Moses, David                        | Moses, D.                                       | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Motsemanie, Johannes                | Motsemanie, J.                                  | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Potchefstroom.                                   |
| Motsepe, Japhta                     | Motsepe, J.                                     | Pedlar—Marskramer                                      | Johannesburg.                                    |
| Motsose, John                       | Motsose, J.                                     | Grocer—Kruidenier                                      | Germiston.                                       |
| Mountain (95084)                    | Mountain                                        | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Moxton, F.                          | Moxton, F.                                      | Billiards—Biljart                                      | Germiston.                                       |
| Mteta, Nofthe                       | Mteta, N.                                       | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Mulase, James                       | Mulase, J.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Klipspruit, Johannesburg.                        |
| Muller, J.                          | Muller, J.                                      | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Munto Company                       | Jeffrey, W.; Harris, A. D.                      | Hawker—Venter                                          | Johannesburg.                                    |
| Mutche, Moses                       | Mutche, M.                                      | Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar                  | Johannesburg.                                    |
| Mye, Juma Sude                      | Mye, J. S.                                      | Grocer—Kruidenier                                      | Germiston.                                       |
| Naboom Trading Stores               | Iskolsky, I.                                    | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Naboomspruit, Dist. Potgietersrust.              |
| Nahlooi, William                    | Nahlooi, W.                                     | Motor-cab Taxi Owner—Motorkar Taxi-eigenaar            | Germiston.                                       |
| Naidoo, Saerabany                   | Naidoo, S.                                      | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Naido, Samuel Doorasamy             | Naido, S. D.                                    | Hawker—Venter                                          | Johannesburg.                                    |
| Naiken, Kanni                       | Naiken, K.                                      | Hawker—Venter                                          | Johannesburg.                                    |
| Nanoomia, Shaik Mahomed             | Nanoomia, S. M.                                 | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Doornfontein, Johannesburg.                      |
| Natal (53519)                       | Natal                                           | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| National Motor and Cycle Works      | Oosthuizen, D. J.                               | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Vrededorp, Johannesburg.                         |
| Naude, Willem Hendrik               | Naude, W. H.                                    | Bus Owner—Buseigenaar                                  | Germiston.                                       |
| Ndakane, Philip                     | Ndakane, P.                                     | Pedlar—Marskramer                                      | Volksrust.                                       |
| Nedft Bros.                         | Nedft, H. M. and (en) J.                        | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Scheerpoort, Dist. Pretoria.                     |
| Nertiris, G.                        | Nertiris, G.                                    | Hairdresser—Kapper                                     | Georgetown, Germiston Dist.                      |
| New Broom Co.                       | Gavin, D. W.                                    | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Johannesburg.                                    |
| New Court Hairdresser               | Ponter, W. H.                                   | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Johannesburg.                                    |
| Newhoff, C. G. J.                   | Newhoff, C. G. J.                               | Hawker and Trolley—Venter en Trollee                   | Germiston.                                       |
| New Court Watchmaker                | Marion, E.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Johannesburg.                                    |
| Nggoyi, Walter                      | Nggoyi, W.                                      | Pedlar—Marskramer                                      | Benoni.                                          |
| Nhlapo, Jeremiah                    | Nhlapo, J.                                      | Hawker—Venter                                          | Ermelo.                                          |
| Nicol, Peter                        | Nicol, P.                                       | Undertaker—Bezorger van Begrafenissen                  | Germiston.                                       |
| Niehoff, C. G. J.                   | Niehoff, C. G. J.                               | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Niekerk, F. A. van                  | Niekerk, F. A. v.                               | Hawker—Venter                                          | Potgietersrust.                                  |
| Niekerk, I. A. van                  | Niekerk, I. A. v.                               | Hawker—Venter                                          | Ventersdorp.                                     |
| Niekerk, L. M. van                  | Niekerk, L. M. v.                               | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Nieuwenhuizen, M. N. J.             | Nieuwenhuizen, M. N. J. v.                      | Hawker—Venter                                          | Heidelberg.                                      |
| Nieuwoudt Butchery                  | Nieuwoudt, G. S.                                | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Stomkies, Dist. Lichtenburg.                     |
| Nkulu, Johannes                     | Nkulu, J.                                       | Hawker—Venter                                          | Potgietersrust.                                  |
| Noome & Co.                         | Noome, H. D. O.; Samons, J.                     | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Wolverspruit, Dist. Wolmaransstad.               |
| Nomvete, Benaiah Gumshaw            | Nomvete, B. G.                                  | Grocer—Kruidenier                                      | Germiston.                                       |
| Norden, H. C.                       | Norden, H. C.                                   | Auctioneer—Afslager                                    | Morgenzon, Dist. Ermelo.                         |
| Naran, Koosal                       | Naran, K.                                       | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Nxele, Frank                        | Nxele, F.                                       | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Doornfontein, Johannesburg.                      |
| Observatory Butchery                | Thomas, A. S.                                   | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Bellevue, Johannesburg.                          |
| Oelofse, G. J.                      | Oelofse, G. J.                                  | Hawker—Venter                                          | Johannesburg.                                    |
| Oerson, J.                          | Oerson, J.                                      | Hawker—Venter                                          | Johannesburg.                                    |
| Olckers, C.                         | Olckers, C.                                     | Cab—Rijtuig                                            | Germiston.                                       |
| Old Town Cash Store                 | Franks, D.                                      | Grocer—Kruidenier                                      | Klerksdorp.                                      |
| O'Neill, H. J.                      | O'Neill, H. J.                                  | Hawker—Venter                                          | Johannesburg.                                    |
| Onverwacht Slachtery                | Steenkamp, C. J. H.                             | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Premier Mine, Onverwacht, Dist. Pretoria.        |
| Ooka, Morar                         | Ooka, M.                                        | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Oosthuizen, H. P.                   | Oosthuizen, H. P.                               | Grocer—Kruidenier                                      | Germiston.                                       |
| Osman, Khathieja                    | Osman, K.                                       | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Zanddroff and (en) Tweestroom, Dist. Middelburg. |
| Osterlöl & Shepperson               | Osterlöl, E. A.; Shepperson, B. D.              | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Knoppieskraal, Dist. Nylstroom.                  |
| Ostness, A.                         | Ostness, A.                                     | Dairy—Melkerij                                         | Alberton, Germiston.                             |
| Orffer, D. J.                       | Orffer, D. J.                                   | Taxi Owner—Taxieigenaar                                | Germiston.                                       |
| Orient, Kalib                       | Orient, K.                                      | Hawker—Venter                                          | Springs.                                         |
| Ottolwaya, Ebrahim                  | Ottolwayo, E.                                   | Grocer—Kruidenier                                      | Germiston.                                       |
| Page, S.                            | Page, S.                                        | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Johannesburg.                                    |
| Paisoete, Daya                      | Paisoete, D.                                    | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |
| Palmer, L.                          | Palmer, L.                                      | Representative—Vertegenwoordiger                       | Volksrust.                                       |
| Pam, Isaac                          | Pam, I.                                         | Hawker—Venter                                          | Krugersdorp.                                     |
| Pama, Harry Ben                     | Pama, H. B.                                     | Pedlar—Marskramer                                      | Johannesburg.                                    |
| Papathanasion, A.                   | Papathanasion, A.                               | Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar                  | Johannesburg.                                    |
| Papert, B.                          | Papert, B.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Springs.                                         |
| Patel, M. M.                        | Patel, M. M.                                    | Hawker—Venter                                          | Waterberg.                                       |
| Patent Remedies and Herb Specialist | Vogler, S.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Pretoria.                                        |
| Pavlakelis, John                    | Pavlakelis, J.                                  | Billiard-table—Biljarttafel                            | Georgetown, Germiston.                           |
| Paxinos, N.                         | Paxinos, N.                                     | General Dealer—Algemene Handelaar                      | Orange Grove, Johannesburg.                      |
| Pema, Gowan                         | Pema, G.                                        | Hawker—Venter                                          | Germiston.                                       |

| Business Name.                     | Name(s) of Proprietor(s).                       | Nature of Business.                                                                       | Name of Town or District.         |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Naam van Bezigheid.</i>         | <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i> | <i>Aard van Bezigheid.</i>                                                                | <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i> |
| Peters, Manuel                     | Peters, M.                                      | Hawker—Venter                                                                             | Klerksdorp.                       |
| Petersen, M. E.                    | Petersen, M. E.                                 | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Peterson, M. E.                    | Peterson, M. E.                                 | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Petheridge, W. T.                  | Petheridge, W. T.                               | Cab—Rijtuig                                                                               | Germiston.                        |
| Petit Cash Store                   | Hudson, V.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Putfontein, Dist. Benoni.         |
| Phillip (323986)                   | Phillip                                         | Pedlar—Marskramer                                                                         | Johannesburg.                     |
| Phillips, S.                       | Phillips, S.                                    | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Zeekoefontein, Dist. Vereeniging. |
| Phinias (238718)                   | Phinias                                         | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Piet (246272)                      | Piet                                            | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Piet (21367)                       | Piet                                            | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Pieterse, P. J.                    | Pieterse, P. J.                                 | Hawker—Venter                                                                             | Pretoria.                         |
| Pinna, Alfred C. de                | Pinna, A. C. de                                 | Representative—Vertegenwoordiger                                                          | Johannesburg.                     |
| Plessis, P. du                     | Plessis, P. du                                  | Cab—Rijtuig                                                                               | Germiston.                        |
| Post Office Store                  | Preez, J. W. du                                 | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | De Deur, Dist. Vereeniging.       |
| Potgieter, H. J.                   | Potgieter, H. J.                                | Trolly Owner—Trollieëigenaar                                                              | Germiston.                        |
| Potgieter, H. J.                   | Potgieter, H. J.                                | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Potgieter, Jacobus                 | Potgieter, J. F. C.                             | Hawker—Venter                                                                             | Boksburg.                         |
| Potgieter, J. F. C.                | Potgieter, J. F. C.                             | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Pursoot, Sooka                     | Pursoot, S.                                     | Grocer—Kruidenier                                                                         | Germiston.                        |
| Prag, S.                           | Prag, S.                                        | Butcher and General Dealer—Slachter en Algemene Handelaar                                 | Germiston.                        |
| Preez, F. J. du                    | Preez, F. J. du                                 | Trolly Owner—Trollieëigenaar                                                              | Germiston.                        |
| Preez, J. M. du                    | Preez, J. M. du                                 | Dairy—Melkerij                                                                            | Elsburg, Dist. Germiston.         |
| President Wine and Brandy Co.      | Cartoon, B.; Rappaport, J.; Friedman, J. L.     | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Johannesburg.                     |
| Pretoria Produce Co.               | Maneschwitz, H.; Ruben, E.                      | General Dealer and Agent—Algemene Handelaar en Agent                                      | Pretoria.                         |
| Pretorius, H.                      | Pretorius, H.                                   | Trolly—Trollie                                                                            | Germiston.                        |
| Pretorius, J. A.                   | Pretorius, J. A.                                | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Bethel, Dist. Lichtenburg.        |
| Pretorius, J. C.                   | Pretorius, J. C.                                | Hawker—Venter                                                                             | Johannesburg.                     |
| Primrose Motor and Cycle Works     | Diamond, D.                                     | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Germiston.                        |
| Pungwayo, Bayana                   | Pungwayo, B.                                    | Pedlar—Marskramer                                                                         | Volkstrust.                       |
| Pursort, Sooka                     | Pursort, S.                                     | Fruitshop—Vruchtewinkel                                                                   | Germiston.                        |
| Queen St. Tearoom                  | Zonnes, N.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Malvern, Johannesburg.            |
| R.C. Stores                        | Ruthenberg, H.                                  | Grocer and Kaffir Eating-house—Kruidenier en Kaffer-eethuis                               | Germiston.                        |
| Raath, J. L.                       | Raath, J. L.                                    | Auctioneer—Afslager                                                                       | Boksburg.                         |
| Rademeyer, C. J.                   | Rademeyer, C. J.                                | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Omega, Dist. Lichtenburg.         |
| Rae, John Hutcheon                 | Rae, J. H.                                      | Fruiterer—Vruchteverkoper                                                                 | Klerksdorp.                       |
| Rahman, Abdool                     | Rahman, A.                                      | Butcher, General Dealer, and Green-grocer—Slachter, Algemene Handelaar en Groenteverkoper | Germiston.                        |
| Railway Fresh Meat Supply          | Friedman, I.                                    | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Waterval Boven, Dist. Carolina.   |
| Rajah, T.                          | Rajah, T.                                       | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Omega, Dist. Lichtenburg.         |
| Rakoma, Paulis                     | Rakoma, P.                                      | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Vereeniging.                      |
| Rama, Wassam                       | Rama, W.                                        | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Boksburg.                         |
| Rams, Susan                        | Rams, S.                                        | Grocer—Kruidenier                                                                         | Georgetown, Dist. Germiston.      |
| Rand Electrical Engineers          | Spuy, M. v. d.                                  | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Boksburg.                         |
| Rasen's Furniture Warehouse        | Levin, I. L.                                    | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Pretoria.                         |
| Ratsoen, Piet, & Stephen Phahlan   | Ratsoen, P.; Phahlan, S.                        | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Vereeniging.                      |
| Ratzker, J.                        | Ratzker, J.                                     | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Johannesburg.                     |
| Rawlins & Whittaker                | Rawlins, A. C. C.                               | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Johannesburg.                     |
| Rede, Frederik Petrus van          | Rede, F. P. v.                                  | Hawker—Venter                                                                             | Edenvale, Dist. Germiston.        |
| Reeb & Feitelson                   | Reeb, C.; Feitelson, M.                         | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Warmbaths, Dist. Waterberg.       |
| Reed Bros.                         | Reed, W. H. S. and (en) R. J.                   | Dairy—Melkerij                                                                            | Elandsfontein, Dist. Germiston.   |
| Reed Bros.                         | Reed, W. D.; Reed, H.                           | Dairy—Melkerij                                                                            | Elandsfontein, Dist. Germiston.   |
| Reef, M. M.                        | Reef, M. M.                                     | Kaffir Eating-house, Butcher, and Grocer—Kaffer-eethuis, Slachter en Kruidenier           | Germiston.                        |
| Rensburg, M. A. van                | Rensburg, M. A. v.                              | Trolly Owner—Trollieëigenaar                                                              | Germiston.                        |
| Rice, M.                           | Rice, M.                                        | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Mynpacht, Dist. Krugersdorp.      |
| Richmond, W.                       | Richmond, W.                                    | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Richter, A. S.                     | Richter, A. S.                                  | Boarding-house—Logieshuis                                                                 | Georgetown, Germiston Dist.       |
| Rissik Tearoom                     | Mendelsohn, L.                                  | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Johannesburg.                     |
| Roberts, S.                        | Roberts, S.                                     | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Vrededorp, Johannesburg.          |
| Robinson, Martin                   | Robinson, M.                                    | Pedlar—Marskramer                                                                         | Johannesburg.                     |
| Roetz, D.                          | Roetz, D. D.                                    | Wagon—Wagen                                                                               | Germiston.                        |
| Rohman, Ebrahim Abdool             | Rohman, E. A.                                   | Grocer—Kruidenier                                                                         | Germiston.                        |
| Rooyen, Jemima van                 | Rooyen, J. v.                                   | Hawker—Venter                                                                             | Germiston.                        |
| Rooyen's Coal and Wood Supply, Van | Rooyen, J. H. v.                                | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Potchefstroom.                    |
| Rount's Fisheries                  | Rount, M.                                       | General Dealer—Algemene Handelaar                                                         | Mayfair, Johannesburg.            |

## TENDERS.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

| SERVICE.                                                    | District. | Province. | Documents available.                                           | Date on which Documents available. | Where obtainable.                                         | Tenders to be addressed to                                  | Tenders due at or before 3 p.m. on |
|-------------------------------------------------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Staff House for Transvaal University College                | Pretoria  | Transvaal | Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities | 1924<br>8th Sept.                  | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria     | The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria | 1924.<br>17th Sept.                |
| ★Erection of Post Office and Telephone Exchange at Hatfield | "         | "         | "                                                              | 12th Sept.                         | "                                                         | "                                                           | 24th Sept.                         |
| ★Additions to Post Office at Germiston Station              | Germiston | "         | "                                                              | "                                  | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg | "                                                           | "                                  |

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.



## KENNISGEING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—

| DIENST.                                                    | Distrikt. | Provincie. | Beschikbare Dokumenten.                                      | Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn. | Waar verkrijgbaar.                                         | Tenders te worden geadresseerd aan.                        | Tenders vervallen vóór of op 3 n.m. |
|------------------------------------------------------------|-----------|------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Staf Woning voor Transvaal Universiteit Kollege            | Pretoria  | Transvaal  | Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden | 1924<br>8 Sept.                            | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria     | De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria | 1924.<br>17 Sept.                   |
| *Oprichten van Postkantoor en Telefooncentraal te Hatfield | "         | "          | "                                                            | 12 Sept.                                   | "                                                          | "                                                          | 24 Sept.                            |
| *Aanbouw aan Postkantoor te Germiston Statie               | Germiston | "          | "                                                            | "                                          | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg | "                                                          | "                                   |

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.  
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.  
Alle tenders moeten op te tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.  
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

| SERVICE.                                                                 | District.     | Documents available.                                           | Date on which documents are available. | Where obtainable.                                          | Tenders to be addressed to                                               | Tenders due at or before Noon on |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Additions to School at                                                   | Rustenburg    | Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities | 1924<br>5th September                  | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria      | The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria | 1924.<br>24th Sept.              |
| Central Junior School at                                                 | Jeppe         | " "                                                            | 12th September                         | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg  | "                                                                        | 1st October.                     |
| Type School for 96 pupils (in brick)                                     | White River   | " "                                                            | "                                      | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria      | "                                                                        | "                                |
| Additions to High School for Boys                                        | Potchefstroom | " "                                                            | "                                      | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom | "                                                                        | "                                |
| Zand Spruit Bridge, road Amsterdam to Sheepmoor, farm Rietvallei No. 102 | Ermelo        | " "                                                            | "                                      | Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg  | "                                                                        | "                                |
| *Addition to School at Rosebank                                          | Johannesburg  | Tender forms, plans, and specification                         | "                                      | "                                                          | "                                                                        | "                                |
| *Additions to Benoni High School                                         | "             | " "                                                            | "                                      | "                                                          | "                                                                        | "                                |
| *Additions to Good Hope School, Fordsburg                                | "             | " "                                                            | 19th September                         | "                                                          | "                                                                        | 8th October.                     |

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.  
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.  
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.  
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

## KENNISGEING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

| DIENST.                                                                  | Distrikt.     | Beschikbare Dokumenten.                                      | Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn. | Waar verkrijgbaar.                                          | Tenders te worden geadresseerd aan.                                          | Tenders vervallen vóór of op Middag op |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Aanbouw aan School te                                                    | Rustenburg    | Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden | 1924<br>5 Sept.                            | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria      | De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria | 1924.<br>24 Sept.                      |
| Sentrale Junior Skool te                                                 | Jeppe         | " "                                                          | 12 Sept.                                   | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg  | "                                                                            | 1 Okt.                                 |
| Tiepe School voor 96 leerlingen (in baksteen)                            | White Rivier  | " "                                                          | "                                          | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria      | "                                                                            | "                                      |
| Aanbouw aan Höer Skool voor Jongens te                                   | Potchefstroom | " "                                                          | "                                          | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom | "                                                                            | "                                      |
| Zand Spruit Brug, weg Amsterdam aan Sheepmoor, plaats Rietvallei No. 102 | Ermelo        | " "                                                          | "                                          | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg  | "                                                                            | "                                      |
| *Aanbouw aan School te Rosebank                                          | Johannesburg  | Tendervormen, plannen en bestekken                           | "                                          | "                                                           | "                                                                            | 1 Okt.                                 |
| *Aanbouw aan Hogeschool, Benoni                                          | "             | " "                                                          | "                                          | "                                                           | "                                                                            | "                                      |
| *Aanbouw aan "Good Hope" School te Fordsburg                             | "             | " "                                                          | 19 Sept.                                   | "                                                           | "                                                                            | 8 Okt.                                 |

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.  
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.  
Alle tenders moeten op te tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.  
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria

A. TILLEY,  
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

| ERVICE.                                                                                            | District. | Documents available.                                           | Date on which Documents available. | Where obtainable.                                              | Tenders to be addressed to.                                                              | Tenders due at or before Noon on |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Erection of Steel Bridge Spans over the Modder River, Road Petrusburg to Boshof, Farm Eagle's Nest | Boshof    | Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities | 1924.<br>29th Aug.                 | Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein | The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein | 1924.<br>16th Sept.              |

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,  
Secretary for Public Works.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

| DIENST.                                                                            | Distrikt. | Beschikbare dokumenten.                                     | Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn. | Waar verkrijgbaar.                                         | Tenders te worden geadresseerd aan.                                                                   | Tenders vervallen vóór of op Middag op |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Oprichten van Stalen Brugspanningen over Modder Rivier, Weg Petrusburg naar Boshof | Boshof    | Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden | 1924.<br>29 Aug.                           | Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein | De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein | 1924.<br>16 Sept.                      |

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken.

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,  
Acting Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

| Service.                                                                                                                          | Period of Contract.                      | Tender Forms and further Particulars obtainable from.                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ★Between the Post Offices, Postmasburg and Oliphantshoek, via the Post Office, Mamaghodi, once a week each way by cart in 9 hours | 16th November, 1924, to 31st March, 1927 | The Assistant Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of the offices mentioned. |

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

## TENDER FOR THE SUPPLY OF TELEGRAPH AND TELEPHONE MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Telegraph and Telephone Material to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Telegraph and Telephone Material," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 29th October, 1924.

Quotations must be per each item, and for delivery as indicated on tender form. The period required for delivery must be stated.

Drawings, specifications, and samples may be viewed, and forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain copies of drawings on application at the offices mentioned on payment of ten shillings per drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the drawing is returned within six weeks after the date appointed for the return of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th August, 1924.

## TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

H. J. LENTON,  
Waarnemende Posmeestergeneraal.

Hoofposkantoor, Pretoria, 3 September 1924.

| Diens.                                                                                                                                | Tydperk van Kontrak.               | Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ★Tussen die Poskantore Postmasburg en Oliphantshoek, via die Poskantoor Mamaghodi, eenmaal in die week heen en terug per kar in 9 uur | 1 November 1924, tot 31 Maart 1927 | Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; die Surveyor van Posterye, Bloemfontein; die Posmeesters van die vermelde kantore |

## DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

## TENDER VIR DIE LEWERING VAN TELEGRAAF- EN TELEFOONMATERIAAL.

Tenders word gevra vir die lewering van Telegraaf- en Telefoonmateriaal aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Verseelde en getekende tenders, op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Telegraaf- en Telefoonmateriaal," sal ontvang word deur die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om 3 uur n.m. op Woensdag, 29 Oktober 1924.

Prysopgawes moet per elke item wees en vir aflewering soos op die tendervorm aangegee. Die tyd vereis vir aflewering moet vermeld word.

Tekeninge, spesifikasies en monsters kan besien word, en tendervorme, voorwaardes van kontrak en verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kontroleur van Posvoorraad, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria; Distrikmagasyn-klerke, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan kopie van tekenings op aanvraag by die genoemde kantore verkry teen betaling van tien sielings per tekening. Hierdie bedrag word terugbetaal by ontvangs van 'n bona fide tender, en mits die tekening teruggestuur word binne ses weke na die datum vasgestel vir die terugsending van tenders.

Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.  
Pretoria, 29 Augustus 1924.



## DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR TRANSPORT IN CONNECTION WITH  
SPRINGFIELD-GLEN LYON, VIA BLACKBRIDGE,  
TELEPHONE LINE.

Tenders are hereby invited for the following services in connection with the above work:—

- (a) Load up at Prieska, transport, and lay out along the route as directed by the officer in charge of the work, material consisting of poles, fittings, wire, etc., for the above work, as follows:—

Eighty-five thousand (85,000) lb.

The tenderer will be required to start laying out at Springfield, and the date of commencement will be advised to the successful tenderer as soon as possible; but it is anticipated that the work will be commenced in the third week of October, 1924.

Accounts for payment must be supported by accredited railway delivery notes, or, in the case of material not received from the railway authorities, by certificates signed by a responsible Post Office official.

Tenders to be at rate per 2,000 lb.

- (b) Hire of a full-sized transport wagon with full team of oxen, mules, or donkeys, with competent driver and leader, for approximately sixty (60) days (more or less). The wagon to be used generally as a camp wagon, but to be available for other purposes as required at the discretion of the construction officer, in connection with the above construction work. The wagon to load up camp equipment and party at Griquatown on date to be advised. The tenderer must state the number of days required to reach the point specified after receiving an advice that the wagon is required. It is anticipated that the work will be commenced about the third week of October, 1924.

Payment will not be made for Sundays and public holidays unless the wagon is actually used. The contractor to be held entirely responsible for the feeding of his animals and for all damage to crops or veld caused by his animals straying, and for all damage to fencing, gates, etc., caused by wagon or animals. Tenderers must state the number of animals in the team and whether mules, oxen, or donkeys.

Tenders to be at rate per diem.

Sealed tenders, superscribed "Springfield-Glen Lyon Telephone Line," must reach the Chairman, Tender Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 3 p.m. on the 8th October, 1924.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman, Union Tender Board.

Pretoria.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF SURPLUS MOTOR  
VEHICLES AND MACHINERY.

Tenders are invited for the purchase of the following:—

- 1 Hupp 5-seater Touring Car, Model R.
- 1 Dodge 5-seater Touring Car.
- 3 Ford Light Delivery Vans.
- 1 Reo Speedwagon.
- 2 Triumph Motor-cycles.
- 2 B.S.A. Motor-cycles.
- 1 Side-car.
- 1 5-inch Turning Lathe, "Haigho."
- 1 3½-inch Drummond Lathe.
- 1 Drilling Machine.
- Quantity of Motor Tyres (Worn).
- Quantity of Motor Tubes (Worn).
- Quantity of Empty Petrol Cases.

The above may be inspected on the spot by arrangement on applying to the Garage Superintendent, corner Visagie and Schubart Streets, Pretoria, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. (8 a.m. and 1 p.m. Saturdays).

Tender forms or any further information required may be obtained from the Manager, Government Garage, P.O. Box 1202, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Surplus Motor Vehicles and Machinery," should be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and should be in his hands by 3 p.m. on the 17th September, 1924. The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 29th August, 1924.

## TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for Printing and Supplying the following during the period of three years from 1st January, 1925, to 31st December, 1927:—

- (a) Minutes of the Senate, Votes and Proceedings of the House of Assembly, Minutes of the Cape Provincial Council, etc.  
(b) Select Committee Reports.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Printing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 8th October, 1924, and must hold good up to and including the 1st November, 1924.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions of supplying, may be obtained at the Government Printing and Stationery Office, Bouquet Street, Capetown.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

August, 1924.

## DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR TRANSPORT IN VERBAND MET DIE  
SPRINGFIELD-GLEN LYON, VIA BLACKBRIDGE,  
TELEFOONLYN.

Tenders word hierby gevra vir die volgende dienste in verband met bovermelde werk:—

- (a) Oplaai by Prieska, vervoer en aflaai langs die roete soos voorgeskrywe deur die hoofbeambte; materiaal bestaande uit pale, fittings, draad, ens., vir die bovermelde werk soos volg:—

Vyf-en-tagtigduisend (85,000) lb.

Die tenderaar sal met die aflaai by Springfield moet begin en die dag waarop die werk begin moet word sal aan die suksesvolle tenderaar sodra moontlik bekend gemaak word; dit word egter verwag dat die werk in die derde week in Oktober 1924 begin sal word.

Rekenings vir betaling moet vergesel gaan van gemagtigde spoorwegbestelbriewe, of, in geval van materiaal wat nie van die Spoorwegoutoriteite ontvang word nie, deur sertifikate onderteken deur 'n verantwoordelike posbeambte.

Tenderpryse moet per 2,000 lb. wees.

- (b) Huur van 'n groot transportwa, met vol span osse, muile of esels, met bekwame drywer en leier, vir sestig (60) dae (min of meer). Die wa moet gewoonlik as kampwa gebruik word, maar moet ook beskikbaar wees vir ander doeleindes in verband met die bovermelde konstruksiewerk, volgens diskresie van die konstruksiebeambte. Die wa moet die kampuitrusting en die werkgeselskap by Griquatown oplaai op die datum wat aangegee sal word. Die tenderaar moet die aantal dae aangee wat nodig sal wees om die gespesifiseerde plek te bereik, na ontvangs van 'n kennisgewing dat die wa benodig is. Dit word verwag dat met die werk begin sal word omtrent die derde week in Oktober 1924.

Geen besoldiging sal betaal word vir Sondaë en publieke vakansiedaë nie, tensy die wa werklik gebruik word. Die kontrakteur alleen sal verantwoordelik wees vir die verskaffing van voer vir sy diere, asook vir skade veroorsaak aan gesaaides of veld, deurdat die diere rond dwaal, of vir alle skade aan drade, hekke, ens., veroorsaak deur sy wa of diere. Tenderaars moet die getal diere in die span vermeld en ook of dit osse, muile of esels is.

Tenders moet per dag wees.

Verseëelde tenders, onder die opskrif "Springfield-Glen Lyon Telefoonlyn," moet in die hande wees van die Voorsitter, Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, nie later as 3 uur n.m., op 8 Oktober 1924.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie

Pretoria.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN 'N SURPLUS VAN  
DEPARTEMENT VAN FINANSIEE.

## MOTORRYTUE EN MASJENERIE.

Tenders word gevra vir die aankoop van die volgende:—

- 1 Hupp Toerouto, met 5 sitplekke, Model R.
- 1 Dodge Toerouto, met 5 sitplekke.
- 3 Ford Ligte Bestelwaens.
- 1 Reo "Speedwagon."
- 2 Triumph Motorrywiele.
- 2 B.S.A. Motorrywiele.
- 1 Sykar.
- 1 5 duim Draaibank, "Haigho."
- 1 3½ duim Drummond Draaibank.
- 1 Boormasjien.
- Hoeveelheid Motor Buitebande (Gebruikte).
- Hoeveelheid Motor Binnebande (Gebruikte).
- Hoeveelheid Leë Petrolkiste.

Die bogenoemdes kan op die plek volgens ooreenkomste, gesien word op aanvraag by die Garage Superintendent, hoek Visagie- en Schubartstraat, Pretoria, tussen 8 uur v.m. en 5 uur n.m. (8 uur v.m. en 1 uur n.m. op Saterdag).

Tendervorms of enige ander verlangde informasie is verkrygbaar by die Bestuurder, Goewernments Garage, Posbus 1202, Pretoria.

Verseëelde tenders, onder die opskrif "Tenders vir Surplus Motorrytue en Masjenerie," sal ontvang word deur die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot om 3 uur n.m., op 17 September 1924. Die Kommissie behou die reg om net 'n gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.  
Pretoria, 29 Augustus 1924.

## TENDERS VIR DRUKWERK.

Tenders word hiermee gevra vir die Drukke en Voorsiening van die volgende gedurende een tydperk van drie jare vanaf die 1ste Januarie 1925 tot 31ste Desember 1927:—

- (a) Notule van die Senaat, Notule van die Volksraad, Notule van die Kaapse Prowinsiale Raad, ens.  
(b) Selekkomitee Rapporte.

Getekende en verseëld tenders, moet die opskrif dra "Tenders vir Drukwerk," en geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 8ste Oktober 1924, en moet geldig bly tot op en ingeslote die 1ste November 1924.

Tenders moet die offisiële vorm ingestuur word welk, tesamen met die skedule wat besonderhede en kondiesies van voorsiening aangee, verkry kan word van die Goewernmentsdrukker en Kantoor van Skryfhebbes, Bouquetstraat, Kaapstad.

Die Kommissie verbind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebonde aan die kondiesies op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van Unie-tenderkommissie.  
Augustus 1924.

### TENDERS FOR THE PURCHASE OF TYPEWRITERS AND STATIONERY.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned surplus and condemned articles from the Superintendent, Government Printing and Stationery Office, Capetown:—

- 8 Yost Typewriters,
- 6 Remington Typewriters,
- 5 Smith-Premier Typewriters,
- 1 Roneo Duplicator,
- 4 Copying Presses,
- 1 Edison Flat Duplicator,
- 4 Copying Press Stands,
- 19 Fountain Pen Nibs (damaged),

and an assortment of other condemned articles of stationery.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Typewriters and Stationery," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 24th September, 1924.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application at the Government Stationery Stores, Bouquet Street, Capetown.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

August, 1924

### \* TENDER FOR CERTAIN SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the undermentioned supplies to the Government of the Union of South Africa during the calendar year, 1925:—

- (a) Blankets.
- (b) Waterproof Clothing.

Signed and sealed tenders, superscribed as indicated on the official form, must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st day of October, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

12th September, 1924.

### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

#### \* PRINTING OF No. 12 EDITION OF THE OFFICIAL TARIFF BOOK IN DUTCH.

1. Tenders are hereby invited for the printing of No. 12 Edition of the S.A.R. Official Tariff Book in Dutch, which will be published on the 1st of January, 1925 (approximately).

2. Copies of conditions of contract and forms of tender as well as specimen copies of the existing South African Railways Official Tariff Book No. 11, dated 1st January, 1923—the style of which will be followed for the proposed new issue—may be obtained from the undermentioned:—

The Assistant General Managers at Capetown, Bloemfontein, and Durban; and  
The Divisional Superintendents at Port Elizabeth, East London, Kimberley, and Pretoria.

3. Sealed tenders, endorsed "Tender for Printing of Tariff Book," should be addressed to the Secretary of the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, and should be delivered not later than noon on Monday, 29th September, 1924.

4. No tender will be considered unless it is on the form provided.

5. The Administration does not undertake to accept the lowest or any tender.

Headquarter Offices,  
Johannesburg, 5th September, 1924.

### \* TENDERS FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 27th October, 1924, for the supply of Soap.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, and the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 8th September, 1924.

### TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN SKRYFMASIE EN SKRYFBEHOEFTE.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die ondergenoemde oorgeblewene en afgekeurde artikels van die Superintendent, Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Kaapstad.

- 8 Yost Skryfmasiene,
- 6 Remington Skryfmasiene,
- 5 Smith-Premier Skryfmasiene,
- 1 Roneo Duplikater,
- 4 Kopiemasiene,
- 1 Edison Flat Duplikater,
- 4 Kopiemasiens-tafels,
- 19 Fulpen Nibs (beskadigd),

en 'n aantal ander afgekeurde artikels van Skryfbehoeftes.

Getekende en verseelde tenders moet die opskrif "Tenders vir die aankoop van Skryfmasiene en Skryfbehoeftes," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 24ste September 1924.

Enige verder besonderhede mag verkry word en die artikels mag geïnspekteer word op aanvraag by die Goewerments Skryfbehoeftes Store, Bouquetstraat, Kaapstad.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van Unie-tenderkommissie.

Augustus 1924.

### \* TENDER VIR SEKERE LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande leweransies aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die kalenderjaar 1925:—

- (a) Komberse.
- (b) Waterdigte klerasie.

Getekende en verseelde tenders, onder die opskrif soos aangedui op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 1ste dag van Oktober 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

12 September 1924.

### SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

#### \* DRUK VAN No. 12 EDISIE VAN DIE OFFISIELE TARIEF BOEK IN AFRIKAANS.

1. Tenders word hierby ingewag vir die druk van No. 12 Edisie van die S.A.S. Offisiële Tariefboek in Afrikaans wat (ongeveer) op die 1ste Januarie 1925, gepubliseer sal word.

2. Kopieë van kondisies van kontrak en tendervorms sowel as "specimen" kopieë van die Suidafrikaanse Spoorweg Offisiële Tariefboek No. 11, gedateer 1ste Januarie 1923, wat nou in werking is—die styl waarvan gevolg sal word vir die voorgenoemde nuwe uitgawe—kan by die ondergenoemdes verkry word:—

Die Assistent Algemene Bestuurders in Kaapstad, Bloemfontein, en Durban; en  
Die Afdelings Superintendente in Port Elizabeth, Ooslonden, Kimberley en Pretoria.

3. Verseelde tenders, geëndosseer "Tender vir Druk van Tariefboek," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Tenderaad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, en behoort ingehandig te word nie later dan middag op Maandag, die 29ste September 1924.

4. Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit op die voorgeskrewe vorm uitgemaak is.

5. Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 5 September 1924.

9056—12

### \* TENDERS VIR VOORRAAD.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderaad, Suidafrikaanse Spoorweë, Hoofkantore, Johannesburg, ingewag word, nie later dan middag van Maandag, die 27ste Oktober 1924, vir die lewering van Seep.

Tendervorms tesame met volle besonderhede kan verkry word by die Spoorweg Magasyn, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Durban, Bloemfontein en die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 8 September 1924.

9139—12



## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 19th September, 1924. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

| Place.                 | Salary per Annum. | Drug Allowance per Annum. |
|------------------------|-------------------|---------------------------|
| Cape—<br>Garies ... .. | £ 200             | £ s. d.<br>10 0 0         |

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

## \* VACANCIES FOR THREE ASSISTANT INSPECTORS OF MINES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts on the establishment of the Mines Department. The present grades and pensionable emoluments of Inspectors of Mines are as follows:—

Assistant Inspector, £550 by annual increments of £30 to £700.  
Deputy-Inspector, £750 by annual increments of £30 to £900.  
Inspector, £1,050 by annual increments of £30 to £1,200.

Assistant inspectors who pass the Departmental Promotion Examination, concerning which regulations appear under Government Notice No. 764 of 1920 in the *Union Gazette* dated 7th May, 1920, proceed by annual increments as shown above to £900 per annum, and, on a vacancy occurring, become eligible for appointment to a full inspectorship.

In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of a successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages, he will be required to acquire a satisfactory knowledge thereof within a reasonable period.

An applicant must possess a mining diploma or be a certified mine manager or overseer, and on appointment will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 8th day of October, 1924.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

## VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAP.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskap versamel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding in vorige en teenswoordige betrekkinge van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 19 September 1924 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekking is op een gedeelte-tyds basis en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit.

| Plek.                  | Salaris per Jaar. | Toelaag vir Drogerie per Jaar. |
|------------------------|-------------------|--------------------------------|
| Kaap—<br>Garies ... .. | £ 200             | £ s. d.<br>10 0 0              |

Bogemelde salaris sluit in alle gewone roetienedienste, dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

## STAATSDIENS KOMMISSIE.

## \* VAKATURES VIR DRIE ASSISTENT INSPEKTEURS VAN MYNE.

Applikasies word gevra vir aanvulling van die bowervermelde betrekkinge op die personeel van die Mynwese Departement. Die teenwoordige grade en pensioendragende emolumente van Inspektors van Myne is als volg:—

Assistent Inspekteur, £550 met jaarlikse vermeerderinge van £30 tot £700.  
Onder Inspekteur, £750 met jaarlikse vermeerderinge van £30 tot £900.  
Inspekteur, £1,050 met jaarlikse vermeerderinge van £30 tot £1,200.

Assistent inspektors wat slaag in die Departementale Bevoordings Eksamen, waaromtrent regulasies verskyn het onder Goewerments Kennisgewing No. 764 van 1920 in die *Unie Staatskoerant*, gedateer 7 Mei 1920 word met jaarlikse vermeerderinge bevorder tot £900 per jaar soos bowervermeld, en wanneer 'n vakature ontstaan is verkiesbaar vir 'n aanstelling tot 'n volle inspektorskap.

Buite en behalwe salaris, word plaaslike onderhoude en vervoer toelaag verleen volgens regulasies.

Kennis van beide offisiële tale is nodig, en in geval 'n suksesvolle kandidaat nie die nodige kennis van een of ander van sodanige tale besit nie, sal hy gehou word om bevredigende kennis daarvan binne 'n redelike tyd op te doen.

'n Applikant moet in besit wees van 'n myn diploma of 'n gesertifiseerde myn bestuurder of mynopsigter wees, en by aanstelling sal gehou word om vir 'n tydperk van twaalf maande of proef te dien en om bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid te verskaf.

Applikasies, ondersteun deur besonderhede van kwalifikasies, ouderdom, en ondervinding en kopies van getuigskrifte moet die Sekretaris, Publieke Diens Kommissie, Uniegeboue, Pretoria, bereik nie later dan die 8ste dag van Oktober 1924 nie.

## NOW READY.

## INCOME TAX

## Acts and Regulations Up to Date.

## CONSOLIDATED UNDER THE DIRECTION OF THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

This volume brings together all the enactments and statutory regulations relating to Income Tax which are now in force in the Union of South Africa. The complete Act can be read without the inconvenience of making cross references, as all amendments to date are introduced in proper order and all sections, etc., which have been repealed are omitted.

## INDISPENSABLE TO ACCOUNTANTS, SOLICITORS, ETC.

PRICE 1s.

PRICE 1s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.



## UNION OF SOUTH AFRICA.

# 5 % TEN YEAR LOAN, 1935      ISSUE OF LOCAL STOCK.

REPAYABLE 15th JANUARY, 1935.

Issue Price, £100 per Cent.

**Purposes:** For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.

**Sinking Fund:** A Sinking Fund in respect of this loan of one per cent. per annum on the amount subscribed will be established under the management of the Public Debt Commissioners.

**Subscription Lists** will be opened on the 1st August, 1924, and will be closed on the 15th January, 1925.

**The Prospectus**, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-Office of the Treasury, Capetown.

**Interest** will be payable half-yearly on the 15th January and the 15th July.

**Applications** must be for not less than FIVE POUNDS, and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

**Payment:** On application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 15th February, 1925, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

**Union Treasury Bills; Six per Cent. Local Registered Stock, 1927-32; Cape of Good Hope Five per Cent. Stock or Perpetual Annuities, and Matured Union Loan Certificates** will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

**Transfer** of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

**Commission** at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills.

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

# 5 % TIEN JAREN LENING, 1935.      UITGIFTE VAN PLAATSELIKE FONDSEN.

BETAALBAAR 15 JANUARIE 1935.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

**Doeleinden:** Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere Publieke Werken in de Unie.

**Delgingsfonds:** Een Delgingsfonds ten aanzien van deze lening van een percent per jaar op het bedrag ingeschreven zal opgericht worden onder het beheer van de Publieke Schuld Kommissarissen.

**Inschrijvingslijsten** zullen geopend worden op 1 Augustus 1924 en zullen gesloten worden op 15 Januarie 1925.

**Het Prospektus**, met de applikatievorm met volledige inlichting, is verkrijgbaar van enige Civiele Kommissaris, Ontvanger van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Subkantoor van de Thesaurie, Kaapstad.

**Rente** zal halfjaarlijks betaalbaar zijn op de 15de Januarie en 15de Julie.

**Aanvragen** moeten zijn voor niet minder dan VIJF POND en kan zijn voor veelvoud van EEN POND boven dat bedrag.

**Betaling:** Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van fondsen waarvoor aanvraag gedaan wordt en de balans op of vóór 15 Februarie 1925, in een of meer paaiementen en op zodanige datum of datums als de inschrijver mag verkiezen.

**Unie Schatkistbiljetten; Zes Percent Plaatselijk Geregistreerde Fondsen, 1927-32; Kaap de Goede Hoop Vijf Percent Effekten of Aitjddurende Annuiteiten en Vervallen Unie Leningscertifikaten** zullen ook aangenomen worden als het gelijkstaande met kontant tegen hun nomina waarde bij inschrijving voor deze uitgifte.

**Overdracht van de Fondsen**, vrijgesteld van zegelrecht, geschiedt bij akte geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

**Kommissieloon** tegen een kwart percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen die hun stempel dragen; doch kommissieloon zal niet betaalbaar zijn op konversies van Schatkistbiljetten.



## ADVERTISEMENTS.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 6TH SEPTEMBER, 1924.

*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 6 SEPTEMBER 1924.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.*

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

| No.<br>No. | Date of<br>Application.<br>Datum van<br>Applikatie. | Name of Applicant.<br>Naam van Applikant.                                  | Address.<br>Adres.                                                 | Title of Invention.<br>Aard van Uitvinding.                                                                                     | Form of<br>Specification.<br>Datum van<br>Spesifikatie. |
|------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 835        | 30/8/24                                             | Walter Punt                                                                | Mud River, District Malmesbury, Cape Province                      | Improved propeller for ships                                                                                                    | Provisional                                             |
| 836        | 30/8/24                                             | John Hudson Hughes                                                         | At present residing at the Hotel Majestic, Kalk Bay, Cape Province | An improved method of minimizing glare from the head lamps of motor vehicles and the like                                       | Provisional                                             |
| 837        | 30/8/24                                             | (1) The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.<br>(2) Verney Pickles | Both of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal                      | Improved method of feeding fuel to mechanical stokers                                                                           | Provisional                                             |
| 838        | 30/8/24                                             | Walter Henry Harris                                                        | 34 Rock Street, South End, Port Elizabeth, Cape Province           | Typewriter speeder                                                                                                              | Provisional                                             |
| 839        | 2/9/24                                              | Delfos, Ltd.                                                               | 264 Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal                          | Improvements in rapidly disconnectible coupling for fluid transmission                                                          | Provisional                                             |
| 840        | 2/9/24                                              | Delfos, Ltd.                                                               | 264 Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal                          | Improvements in fluid-transmission connections for rock-drilling purposes                                                       | Provisional                                             |
| 841        | 2/9/24                                              | Delfos, Ltd.                                                               | 264 Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal                          | Improvements in cocks and valves                                                                                                | Provisional                                             |
| 842        | 3/9/24                                              | Westinghouse Electric and Manufacturing Co.                                | State of Pennsylvania, of East Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A.    | Improvements in remote control systems for electrical sub-stations and other distribution systems                               | Complete                                                |
| 843        | 3/9/24                                              | Westinghouse Electric and Manufacturing Co.                                | State of Pennsylvania, of East Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A.    | Improvements relating to electrical sub-stations                                                                                | Complete                                                |
| 844        | 3/9/24                                              | King's Foreign Crosstie Corporation                                        | 17 East Forty-second Street, New York, Manhattan, U.S.A.           | Concrete and metal cross-tie structures                                                                                         | Complete                                                |
| 845        | 3/9/24                                              | Gerald Joseph Macaura                                                      | 53 Ladbroke Grove, Holland Park, London, W., England               | Improvements in vibrators for massage purposes                                                                                  | Complete                                                |
| 846        | 3/9/24                                              | (1) Kevitt Rotherham<br>(2) Arthur Edwin Eyles                             | Both of 27 Spon Street, Coventry, in County of Warwick, England    | Improvements in propelling pencils                                                                                              | Complete                                                |
| 847        | 4/9/24                                              | John Adam Beyers                                                           | 14 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, Transvaal               | A new and improved composition for flooring, walling, paving, ceiling, surfacing, and places subject to intense abrasive action | Provisional                                             |
| 848        | 3/9/24                                              | Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.                                     | Marconi House, Strand, London, England                             | Improved means for cooling thermionic valves                                                                                    | Complete                                                |
| 849        | 3/9/24                                              | Western Electric Co., Ltd.                                                 | Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England                  | Improvements in picture-transmission systems                                                                                    | Complete                                                |
| 850        | 4/9/24                                              | Frank Walton Jameson                                                       | Kimberley Club, Kimberley, Cape Province, South Africa             | An improved binder for binding an aggregate and process of manufacturing same                                                   | Provisional                                             |
| 851        | 4/9/24                                              | Graham Claude Jenkins                                                      | 44 Havelock Street, Port Elizabeth, Cape Province                  | Overhead indicator for motor-cars, buses, and the like                                                                          | Provisional                                             |
| 852        | 5/9/24                                              | Jules Lemoine                                                              | Riverside, Derdepoorte, District Pretoria, Transvaal               | Improved cycle inflator                                                                                                         | Provisional                                             |
| 853        | 6/9/24                                              | Gabriel Olsen                                                              | P.O. Box 78, Maraisburg, Transvaal                                 | Olsen's improved patent tappet                                                                                                  | Provisional                                             |

## LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

| No.<br>No. | Date of<br>Application.<br>Datum van<br>Applikatie. | Date of<br>Sealing.<br>Datum van<br>Zegeling. | Name of Applicant.<br>Naam van Applikant.                                    | Title of Invention.<br>Aard van Uitvinding.                                                                                                    |
|------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 884        | 13/9/23                                             | 5/9/24                                        | (1) Rembrandt Peale<br>(2) Richard Peale<br>(3) Rembrandt Peale, jun.        | Improvements in machines for loading and transporting material and distant control therefor.                                                   |
| 915        | 24/9/23                                             | 5/9/24                                        | (1) William Frankland<br>(2) Thomas Edmond Maloney                           | Improvements in apparatus for cleaning article interiors                                                                                       |
| 942        | 3/10/23                                             | 5/9/24                                        | Henry David Lloyd                                                            | Improvements in and relating to wire nails                                                                                                     |
| 1144       | 28/11/23                                            | 5/9/24                                        | D. Gestetner, Limited                                                        | Improvements in and relating to the production of stencils for use in duplicating manuscript and typewritten documents, drawings, and the like |
| 1145       | 28/11/23                                            | 5/9/24                                        | D. Gestetner, Limited                                                        | Improvements in and relating to the production of stencils for use in duplicating manuscript and typewritten documents, drawings, and the like |
| 430        | 7/5/24                                              | 5/9/24                                        | V. L. Oil Processes, Limited                                                 | Improvements in methods of refining hydrocarbons                                                                                               |
| 460        | 15/5/24                                             | 5/9/24                                        | James Corporation, Limited                                                   | Improvements in razor-blade stropers                                                                                                           |
| 465        | 16/5/24                                             | 5/9/24                                        | Pitt Railway Equipments, Limited                                             | Improvements in power-transmitting devices                                                                                                     |
| 472        | 20/5/24                                             | 5/9/24                                        | (1) George Thomas Lloyd<br>(2) Lawrence Cuane<br>(3) William Alexander Jones | Improvements in and relating to curtain holders or supports                                                                                    |
| 473        | 20/5/24                                             | 5/9/24                                        | James Stuart Wearn                                                           | Improvements in power-transmission mechanism for cream separators and other machines                                                           |
| 474        | 20/5/24                                             | 5/9/24                                        | (1) William Alloo<br>(2) Luke Clyde Hazlett                                  | An improved combined bread buttering and cutting machine                                                                                       |
| 481        | 21/5/24                                             | 5/9/24                                        | (1) Electrical Improvements, Limited<br>(2) Edmund George Weeks              | Improvements in or relating to fuel distillation                                                                                               |
| 483        | 21/5/24                                             | 5/9/24                                        | Frank Webb Stockton                                                          | Improved method of and apparatus for preserving inflated rubber balls                                                                          |
| 487        | 21/5/24                                             | 5/9/24                                        | (1) Gustav Bonwitt<br>(2) Wilfrid Hill                                       | A sealing device                                                                                                                               |
| 497        | 28/5/24                                             | 5/9/24                                        | (1) Jean Claude Jouvenet<br>(2) Charles Mohr                                 | Improvements in the treatment of "mispickles" or other iron ores or minerals containing iron, sulphur, and arsenic                             |
| 499        | 28/5/24                                             | 5/9/24                                        | Charles McNeil                                                               | Driving arrangement for sugar-cane and like mills                                                                                              |

## ADVERTISEMENTS.

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

| No.<br>No. | Date of Application.<br>Datum van Applikatie. | Name of Applicant.<br>Naam van Applikant.                                                    | Date of Lapse.<br>Datum van Verval. |
|------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 899        | 18/9/23                                       | Thomas Clarkson                                                                              | 17/7/24                             |
| 906        | 20/9/23                                       | Dewar-Marshall; Steering Gear, Limited                                                       | 19/7/24                             |
| 907        | 21/9/23                                       | Albert Edward Hildebrandt                                                                    | 20/7/24                             |
| 909        | 22/9/23                                       | Tom Bywater                                                                                  | 21/7/24                             |
| 910        | 22/9/23                                       | Alexander John Arbuckle                                                                      | 21/7/24                             |
| 911        | 24/9/23                                       | John Smith                                                                                   | 23/7/24                             |
| 914        | 24/9/23                                       | Andries Philippus Lotriet                                                                    | 23/7/24                             |
| 918        | 25/9/23                                       | Carnegie Muir                                                                                | 24/7/24                             |
| 920        | 26/9/23                                       | Bernard John Hastings                                                                        | 25/7/24                             |
| 921        | 26/9/23                                       | John Browne                                                                                  | 25/7/24                             |
| 922        | 26/9/23                                       | Wilson Mayne Allison                                                                         | 25/7/24                             |
| 932        | 27/9/23                                       | Cecil Burleigh Field-Lebbis                                                                  | 26/7/24                             |
| 935        | 29/9/23                                       | John Glynn                                                                                   | 28/7/24                             |
| 937        | 2/10/23                                       | Robert Hart Browne                                                                           | 1/8/24                              |
| 938        | 2/10/23                                       | (1) Samuel Montgomery, (2) Holger Schionning                                                 | 1/8/24                              |
| 939        | 2/10/23                                       | (1) Samuel Montgomery, (2) Holger Schionning                                                 | 1/8/24                              |
| 941        | 2/10/23                                       | (1) Hans Fenenis, (2) William Pratt Watson Crossling                                         | 1/8/24                              |
| 949        | 4/10/23                                       | Lennox Julius Kidwell                                                                        | 3/8/24                              |
| 952        | 5/10/23                                       | Marie Joseph Philippe Fonquereaux de Froberville                                             | 4/8/24                              |
| 953        | 5/10/23                                       | Marie Joseph Philippe Fonquereaux de Froberville                                             | 4/8/24                              |
| 954        | 6/10/23                                       | (1) Lambert Heaton Lee, (2) Daniel Linekar                                                   | 5/8/24                              |
| 955        | 5/10/23                                       | Wilfred Brereton Crofton                                                                     | 4/8/24                              |
| 956        | 6/10/23                                       | Edwin Ernest Jelley                                                                          | 5/8/24                              |
| 957        | 6/10/23                                       | Alfred George Alexander Hockley                                                              | 5/8/24                              |
| 958        | 8/10/23                                       | Felix Johan Tromp                                                                            | 7/8/24                              |
| 961        | 9/10/23                                       | Sydney Mark Norton                                                                           | 8/8/24                              |
| 962        | 9/10/23                                       | Edwin Quinn                                                                                  | 8/8/24                              |
| 963        | 9/10/23                                       | John Craig                                                                                   | 8/8/24                              |
| 964        | 9/10/23                                       | William John Parker                                                                          | 8/8/24                              |
| 965        | 9/10/23                                       | Henry Jago                                                                                   | 8/8/24                              |
| 966        | 10/10/23                                      | Charles Albert Shaw                                                                          | 9/8/24                              |
| 968        | 10/10/23                                      | Albert Edward Ferriman                                                                       | 9/8/24                              |
| 981        | 11/10/23                                      | John James Fairon                                                                            | 10/8/24                             |
| 983        | 12/10/23                                      | James Harper Anderson                                                                        | 11/8/24                             |
| 984        | 12/10/23                                      | (1) Arthur Leopold Smart, (2) William David Kyle, (2) Joseph St. Guido Reynolds Tait         | 11/8/24                             |
| 985        | 13/10/23                                      | Lewis Alexander Solomon                                                                      | 12/8/24                             |
| 986        | 13/10/23                                      | Joseph Cunliffe                                                                              | 12/8/24                             |
| 988        | 13/10/23                                      | Frederick Charles Simpson                                                                    | 12/8/24                             |
| 989        | 13/10/23                                      | Joseph Alfred Robarts                                                                        | 12/8/24                             |
| 990        | 16/10/23                                      | Lewis Penton Oldrieve                                                                        | 15/8/24                             |
| 991        | 16/10/23                                      | Lawrence Stanley Faulding                                                                    | 15/8/24                             |
| 1000       | 18/10/23                                      | (1) Bernardus Gaum, (2) Frank Hathorn                                                        | 17/8/24                             |
| 1001       | 18/10/23                                      | Ernest Lewin Hart                                                                            | 17/8/24                             |
| 1006       | 20/10/23                                      | (1) John Henry Crozet, (2) Dorasamy Morgan                                                   | 19/8/24                             |
| 1009       | 22/10/23                                      | Cyrus Rhodes Barrett                                                                         | 21/8/24                             |
| 1012       | 23/10/23                                      | (1) Gisberto Rudolph Lydius van Musschenbroek, (2) Samuel James Theophilus van Musschenbroek | 22/8/24                             |
| 1014       | 24/10/23                                      | (1) Harald Stockman, (2) Stanley Stockman                                                    | 23/8/24                             |
| 1015       | 24/10/23                                      | (1) George Scath, (2) Thomas Hurst                                                           | 23/8/24                             |
| 1021       | 25/10/23                                      | Emil Schultze                                                                                | 24/8/24                             |
| 1023       | 26/10/23                                      | Wilson Mayne Allison                                                                         | 25/8/24                             |
| 1030       | 30/10/23                                      | Frederick Victor William Swanton                                                             | 29/8/24                             |
| 1045       | 1/11/23                                       | (1) Arthur Prohart Knight, (2) Horace Henry Robey                                            | 30/9/24                             |
| 1047       | 1/11/23                                       | Frank Walton Jameson                                                                         | 30/9/24                             |
| 1049       | 2/11/23                                       | (1) Harry August Stockman, (2) William Henry Batten                                          | 1/9/24                              |
| 1050       | 2/11/23                                       | William Joseph Broughton                                                                     | 1/9/24                              |
| 1051       | 5/11/23                                       | Walter Benjamin Hackney                                                                      | 4/9/24                              |
| 1054       | 5/11/23                                       | Frederick John Stoneman                                                                      | 4/9/24                              |
| 1055       | 6/11/23                                       | David Behrman                                                                                | 5/9/24                              |
| 1056       | 6/11/23                                       | Cecil William Spencer                                                                        | 5/9/24                              |
| 1057       | 6/11/23                                       | Paul Selby                                                                                   | 5/9/24                              |
| 1064       | 8/11/23                                       | Barend Petrus de Beer                                                                        | 7/9/24                              |
| 1010       | 22/10/23                                      | Stewart Reid Currie                                                                          | 21/8/24                             |

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patenten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

| No. | Date of Application.                                   | Date of Acceptance. | Name of Applicant.                    | Address.                                                                                                   | Title of Invention.                                                                      |
|-----|--------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 967 | 10/10/23<br>and cognate<br>Nos. 1065<br>148 of<br>1924 | 21/8/24             | Alexander John Arbuckle               | Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal                                                             | Improvements in apparatus for concentrating ores and other minerals                      |
| 708 | 29/7/24                                                | 15/8/24             | Sydney Joseph Crowther Wilkin-<br>son | 43 Athlone Road, Parkview, Johan-<br>nesburg, Transvaal                                                    | Improvements in shaft rollers                                                            |
| 806 | 20/8/24                                                | 5/9/24              | Smith, Major & Stevens, Limited       | Abbey Works, Northampton, North-<br>amptonshire, England                                                   | Improvements in and connected with hydraulic<br>braking devices for shaft-operated lifts |
| 808 | 20/8/24                                                | 5/9/24              | Morkrum Company                       | 1410 Wrightwood Avenue, City of<br>Chicago, County of Cook, State of<br>Illinois, United States of America | Improvements in synchronous telegraph<br>systems                                         |



## ADVERTISEMENT.

## FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

| No. | Date of Application. | Date of Acceptance. | Name of Applicant.                              | Address.                                                                 | Title of Invention.                                                                                       |
|-----|----------------------|---------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 809 | 20/8/24              | 8/9/24              | The Ever Ready Company (Great Britain), Limited | Ever-Ready Works, Hercules Place, Holloway, London, N. 7, England        | Improvements in or relating to inert electric batteries                                                   |
| 810 | 20/8/24              | 8/9/24              | The Ever Ready Company (Great Britain), Limited | Ever-Ready Works, Hercules Place, Holloway, London, N. 7, England        | Improvements in or relating to inert cells                                                                |
| 812 | 20/8/24              | 1/9/24              | The Buckeye Steel Castings Company              | Columbus, County of Franklin and State of Ohio, United States of America | Improvements in car-coupling devices                                                                      |
| 813 | 20/8/24              | 1/9/24              | The Buckeye Steel Castings Company              | Columbus, County of Franklin and State of Ohio, United States of America | Improvements in car-coupling devices                                                                      |
| 814 | 20/8/24              | 8/9/24              | The Buckeye Steel Castings Company              | Columbus, County of Franklin and State of Ohio, United States of America | Improvements in car-coupling devices                                                                      |
| 820 | 22/8/24              | 5/9/24              | Alfred Dixon                                    | 104 Long Street, Capetown, Cape Province                                 | An improvement upon the crimped dropper used for strengthening wire-fencing or other similar construction |

## SECOND ADVERTISEMENT.

|                     |          |         |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                      |
|---------------------|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 721                 | 28/7/23  | 3/7/24  | Marie Joseph Louis Fouquereaux de Froberville                                           | Darnall, Tugela District, Natal                                                             | Fabrication of golden syrup from sugar-mill molasses and exhausted molasses          |
| 960                 | 8/10/23  | 29/8/24 | Nicolaas Gerhardus Malan                                                                | 101 West Grove, Mafeking, Cape Province                                                     | A gravitating machine operating a sieve for washing diamondiferous deposit           |
| 1005                | 18/10/23 | 30/8/24 | The Transvaal and Delagoa Bay Investment Company, Limited                               | Transvaal Goldfields Buildings, 6 Fraser Street, Johannesburg, Transvaal                    | Improved rope jockey                                                                 |
| 1100 and 45 of 1924 | 15/11/23 | 30/8/24 | (1) The Central Mining and Investment Corporation, Limited<br>(2) Leslie Pryce          | Both of Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal                          | Improvements in straining fluid in fluid transmission systems                        |
| 1128                | 26/11/23 | 30/8/24 | Daniel Macfarlane Davidson                                                              | East Rand Engineering Works Company, Germiston, Transvaal                                   | Improvements in tube-mill liners                                                     |
| 1186                | 5/12/23  | 29/8/24 | (1) Richard Austin Cooper<br>(2) Frederick William Watson<br>(3) Frederick Wartenweiler | All of Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal                           | Improvements in recovering metals of the platinum group                              |
| 1221                | 19/12/23 | 17/1/24 | Ferranti, Limited                                                                       | Hollingswood, in the County of Lancaster, England                                           | Improvements in and relating to electric switches                                    |
| 1242                | 28/12/23 | 21/8/24 | Meakers, Limited                                                                        | 37 Cheapside, London, E.C. 2, England                                                       | Press for ties and other articles of apparel                                         |
| 1246                | 27/12/23 | 22/1/24 | The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.                                     | Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, in the County of Northumberland, England                   | Improvements in and relating to dynamo-electric machinery                            |
| 1254                | 29/12/23 | 26/3/24 | Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited                                      | Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England                                                  | Improvements in or relating to telephone systems                                     |
| 513                 | 3/6/24   | 29/8/24 | Marine and Locomotive Superheaters, Limited                                             | 195 Strand, London, W.C. 2, England                                                         | Improvements in and relating to steam circulating systems for locomotives            |
| 534                 | 12/6/24  | 25/8/24 | (1) Claude Archibald Lowe<br>(2) Archibald Elton Mills                                  | (1) Cuthbert's Buildings, Queenstown, Cape Province<br>(2) Langsyde, Queenstown             | A new or improved safety mouth-opener for small live stock                           |
| 619                 | 2/7/24   | 29/8/24 | The Allyn-Zerk Company                                                                  | 7800 Finney Avenue, Cleveland, State of Ohio, U.S.A.                                        | Improvements in lubricant dispensing devices                                         |
| 634                 | 9/7/24   | 29/8/24 | The Texas Company                                                                       | 17 Battery Place, New York City, New York, U.S.A.                                           | Improvements in or relating to cans                                                  |
| 665                 | 16/7/24  | 28/7/24 | Siemens Brothers & Co., Ltd.                                                            | Caxton House, Tothill Street, London, England                                               | Improvements relating to telephone systems                                           |
| 725                 | 30/7/24  | 1/9/24  | William Henry Gregory Geake                                                             | The Croft, Gordon Road, Killara, near Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia    | Improvements in draught excluders                                                    |
| 728                 | 30/7/24  | 23/8/24 | Holman Brothers, Limited                                                                | Camborne, Cornwall, England                                                                 | Improvements in or relating to tool-chucks                                           |
| 730                 | 30/7/24  | 29/8/24 | Brogdex Company                                                                         | Winter Haven, Polk County, Florida, and Los Angeles, Los Angeles County, California, U.S.A. | Art of preparing fresh fruit for market                                              |
| 732                 | 30/7/24  | 20/8/24 | Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited                                           | Marconi House, Strand, London, England                                                      | Improvements in radio-telegraphy and telephony                                       |
| 733                 | 30/7/24  | 20/8/24 | Franklin Railway Supply Company                                                         | 7 East Forty-Second Street, New York City, New York, U.S.A.                                 | Improvements in or relating to vehicle journal boxes                                 |
| 747                 | 6/8/24   | 29/8/24 | The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited                                | 82 York Road, King's Cross, London, England                                                 | Improvements relating to railway traffic controlling apparatus                       |
| 763                 | 11/8/24  | 1/9/24  | Valdemar Willemoes D'Obry                                                               | 22 Heerstrasse, Godesberg, Rhineland, Germany                                               | Process for the production of a half-stuff for the cellulose manufacture             |
| 773                 | 13/8/24  | 23/8/24 | The Associated Equipment Company, Limited                                               | 55 Broadway, Westminster, London, S.W. 1, England                                           | Improvements in or relating to road-washing vehicles and the like                    |
| 781                 | 16/8/24  | 29/8/24 | Jean Gailhat                                                                            | 169 Cours Balguerie-Stuttemberg, Bordeaux, France                                           | Improvements relating to the utilization of solar heat and lost heat from any source |
| 793                 | 20/8/24  | 1/9/24  | Charles Augustus Carpenter                                                              | 11 and 12 Rose Street, Newgate Street, in the City and County of London, England            | Improvements in or relating to locks, padlocks, portable locks, and the like         |
| 796                 | 20/8/24  | 1/9/24  | The Ferns Emulsifiers, Ltd.                                                             | 10 Coleman Street, London, W. 11, England                                                   | Improvements in adjustable centrifugal machines for emulsifying                      |
| 798                 | 20/8/24  | 1/9/24  | Vincent Collier                                                                         | Elmcroft Nursery, London Road, Worcester Park, Surrey, England                              | Improvements in seating surfaces                                                     |
| 800                 | 20/8/24  | 1/9/24  | Candles, Limited                                                                        | 140 Leadenhall Street, London, E.C. 3, England                                              | Improvements in the manufacture of candles                                           |

## THIRD ADVERTISEMENT.

|      |                                     |          |                                                     |                                                                           |                                                                   |
|------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1048 | 1/11/23 and Cognate No. 196 of 1924 | 21/8/24  | Charles William Caldwell                            | 53 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, Transvaal Province                 | Improvements in weighing instruments                              |
| 1060 | 7/11/23                             | 15/8/24  | Edgar Stanley                                       | 313 Wandsworth Road, London, S.W. 8, England                              | Improvements in closure devices for milk-churns and other vessels |
| 1074 | 10/11/23                            | 21/8/24  | Barney Rosenberg                                    | 96-98 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal Province                   | Improvements in attachable spouts for pouring liquids             |
| 1114 | 21/11/23                            | 28/11/23 | The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B. | Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, in the County of Northumberland, England | Improvements in and relating to dynamo-electric machines          |
| 1198 | 12/12/23                            | 29/12/23 | Benton & Stone, Limited                             | Bracebridge Street, in the City of Birmingham, England                    | Improvements relating to grease guns and like apparatus           |

## ADVERTISEMENTS.

## THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

| No.  | Date of Application. | Date of Acceptance. | Name of Applicant.                                                                | Address.                                                                                                                                                                                          | Title of Invention.                                                                                                                             |
|------|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1199 | 12/12/23             | 29/12/23            | Marine and Locomotive Superheaters, Limited                                       | 195 Strand, London, W.C. 2, England                                                                                                                                                               | Improvements in and relating to connecting pipes together                                                                                       |
| 156  | 15/2/24              | 6/3/24              | (1) Bertram Lyle Kitch<br>(2) John Thomas Harvey                                  | Both of 9 Fish Lane, off Strand Street, Capetown, Cape Province                                                                                                                                   | Improvement in railway shunters' and guards' lights                                                                                             |
| 256  | 18/3/24              | 12/8/24             | Cornelius Jacobus Bester                                                          | Rouxville, Orange Free State                                                                                                                                                                      | Agricultural press                                                                                                                              |
| 368  | 16/4/24              | 22/5/24             | Morland & Impey, Limited                                                          | Kalamazoo Works, Northfield, in the City of Birmingham, England                                                                                                                                   | Improvements relating to loose-leaf books                                                                                                       |
| 501  | 28/5/24              | 21/8/24             | (1) Lester Kulp<br>(2) Daniel Richard Coughlin                                    | (1) 360 North Michigan Avenue, Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America<br>(2) 718 School Street, Des Moines, County of Polk, State of Iowa, United States of America | Improvements in locking devices for electric lamps                                                                                              |
| 514  | 4/6/24               | 25/8/24             | International General Electric Company, Incorporated                              | 120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America                                                                                                   | Improvements in and relating to reclosing circuit breaker systems                                                                               |
| 540  | 11/6/24              | 25/8/24             | Radio Communication Company, Limited                                              | 34-35 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England                                                                                                                                             | Improvements in and relating to the generation of waves for wireless telegraphy and telephony by thermionic valves                              |
| 545  | 11/6/24              | 21/8/24             | The British Thomson-Houston Company, Limited                                      | Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England                                                                                                                                                     | Improvements in and relating to keys or the like devices for securing members together and preventing relative rotational movement between them |
| 659  | 9/7/24               | 21/8/24             | The Allyne-Zerk Company                                                           | 7800 Finney Avenue, Cleveland, State of Ohio, United States of America                                                                                                                            | Improvements in lubricant-dispensing devices                                                                                                    |
| 654  | 16/7/24              | 15/8/24             | The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited                          | 82 York Road, King's Cross, London, England                                                                                                                                                       | Improvements relating to railway traffic controlling apparatus                                                                                  |
| 672  | 17/7/24              | 15/8/24             | Marvle Products, Limited                                                          | 57 and 58 Chancery Lane, in the County of London, England                                                                                                                                         | A composition of matter and method of producing the same                                                                                        |
| 680  | 23/7/24              | 16/8/24             | (1) Ernest Abington Vessey<br>(2) The Infinitely Variable Gear Syndicate, Limited | (1) 7 Windsor Road, Church End, Finchley, London, N. 3, England<br>(2) 95A Chancery Lane, London, W.C. 2, England                                                                                 | Improvements in speed-changing mechanism                                                                                                        |
| 685  | 23/7/24              | 15/8/24             | The British Tabulating Machine Company, Limited                                   | 2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England                                                                                                                                                 | Improvements in or relating to record-card-controlled statistical machines                                                                      |
| 688  | 23/7/24              | 21/8/24             | George David Parker                                                               | C/o Parker Machine Works, Twelfth Street and Santa Fe Railroad, Riverside, State of California, United States of America                                                                          | Improvements in fruit-sizing apparatus                                                                                                          |
| 715  | 30/7/24              | 23/8/24             | (1) William Charles Todd<br>(2) James William Pomeroy                             | Both of 632 Pembroke Street, Victoria, British Columbia, Canada                                                                                                                                   | Water sprinkler                                                                                                                                 |
| 717  | 30/7/24              | 16/8/24             | Keystone Driller Company                                                          | Beaver Falls, County of Beaver, State of Pennsylvania, United States of America                                                                                                                   | Skimmer scoop                                                                                                                                   |
| 718  | 30/7/24              | 21/8/24             | Keystone Driller Company                                                          | Beaver Falls, County of Beaver, State of Pennsylvania, United States of America                                                                                                                   | Excavating machine                                                                                                                              |
| 720  | 30/7/24              | 21/8/24             | The Electric Apparatus Company                                                    | Parkesburg, Chester County, Pennsylvania, United States of America                                                                                                                                | Improvements in or relating to radio-receiving systems                                                                                          |
| 721  | 30/7/24              | 21/8/24             | The Electric Apparatus Company                                                    | Parkesburg, Chester County, Pennsylvania, United States of America                                                                                                                                | Improvements in or relating to radio-receiving systems                                                                                          |
| 723  | 30/7/24              | 15/8/24             | N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken                                               | Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands                                                                                                                    | Improvements in or relating to the manufacture of oxide cathodes                                                                                |
| 724  | 30/7/24              | 20/8/24             | Cornelius Chambers                                                                | Monkspath Priory, Shirley, in the County of Warwick, England                                                                                                                                      | Improvements in and relating to apparatus for delivering measured quantities by volume of petrol and other liquids                              |
| 726  | 30/7/24              | 20/8/24             | Granitite Manufacturing Company                                                   | 209 Union Building, 235 Broadway, San Diego, California, United States of America                                                                                                                 | Composition of matter                                                                                                                           |
| 727  | 30/7/24              | 25/8/24             | Harold Edward Sherwin Holt                                                        | The Grange, Farnborough, in the County of Hampshire, England                                                                                                                                      | Improvements in landing lights or flares for attaching to aircraft                                                                              |
| 734  | 31/7/24              | 20/8/24             | Te Aroha Dairy Company, Limited                                                   | Te Aroha, Auckland, New Zealand                                                                                                                                                                   | Method of deodorizing, cooling, and dehydrating fluids                                                                                          |
| 736  | 31/7/24              | 23/8/24             | Edwin Daniel Berry                                                                | 16 Ashley Street, Palmerston North, in the Dominion of New Zealand                                                                                                                                | An improved construction of cooler for cream and other liquids                                                                                  |
| 737  | 31/7/24              | 23/8/24             | Thomas Peter Eustege                                                              | Rongotai Terrace, in the City of Wellington, in the Dominion of New Zealand                                                                                                                       | Improvements in lever-lid containers                                                                                                            |
| 745  | 5/8/24               | 20/8/24             | Michael Martin                                                                    | Lydiard Street, Ballarat, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia                                                                                                                     | Improvements in moulding apparatus for the manufacture of tubular earthenware or stoneware articles                                             |
| 748  | 6/8/24               | 20/8/24             | Goodman Manufacturing Company                                                     | 4834 South Halsted Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America                                                                                           | Improvements in draft-operated scrapers                                                                                                         |
| 749  | 6/8/24               | 20/8/24             | (1) Beyer, Peacock & Company, Limited<br>(2) Robert Harben Whitelegg              | Both of Gorton Foundry, Manchester, in the County of Lancaster, England                                                                                                                           | Improvements in steam turbine locomotives                                                                                                       |
| 750  | 6/8/24               | 20/8/24             | Otto Scherrieble                                                                  | Eslingen am Neckar, Wurtemberg, Germany                                                                                                                                                           | Improvements in and relating to the manufacture of soap                                                                                         |
| 751  | 6/8/24               | 20/8/24             | N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken                                               | Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands                                                                                                                    | Improved process of manufacturing highly refractory bodies and bodies manufactured by the said process                                          |
| 752  | 6/8/24               | 20/8/24             | Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri Norsk Industri-Hypotekbank     | Toldbodgaten 24, Christiania, Norway                                                                                                                                                              | Improvements in or relating to self-baking electrodes                                                                                           |
| 756  | 7/8/24               | 25/8/24             | Goodman Manufacturing Company                                                     | 4834 South Halsted Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America                                                                                           | Improvements in draft-operated scrapers                                                                                                         |
| 757  | 8/8/24               | 23/8/24             | Luigi Casale                                                                      | 9 Via del Parlamento, Rome, Italy                                                                                                                                                                 | Process for the production of synthetic ammonia                                                                                                 |
| 762  | 11/8/24              | 23/8/24             | Valdemar Willemoes D'Obyr                                                         | 22 Heerstrasse, Godesberg, Rhineland Germany                                                                                                                                                      | Process for the manufacture of unbleached paper, cardboard, and the like                                                                        |
| 769  | 13/8/24              | 23/8/24             | Alexander Albert Holle                                                            | 60 Oxford Terrace, Hyde Park, Paddington, London, England                                                                                                                                         | Improvements in and relating to motor road vehicles                                                                                             |
| 770  | 13/8/24              | 25/8/24             | (1) Harald Nielsen<br>(2) Bryan Laing                                             | (1) 13 Firs Avenue, Muswell Hill, in the County of London, England<br>(2) Abdale House, Hatfield, in the County of Herts, England                                                                 | Improvements in or relating to the gasification and distillation of carbonaceous materials                                                      |
| 816  | 22/8/24              | 27/8/24             | (1) Bernardus Gaum<br>(2) Frank Hathorn                                           | Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal                                                                                                                                                | Improvements relating to concrete and like cementitious materials                                                                               |



## ADVERTISEMENT.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND  
COPYRIGHT ACT, 1916.RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION  
FIFTY-FOUR.

Notice is hereby given that an Order-of-Court was made on the 12th day of August, 1924, restoring the Letters Patent granted to William Charles Stephens for an invention entitled "Improvements in connections for conveying water to hollow rock drills," numbered 1225 of the year 1920, and bearing date the 6th day of November, 1920. —12

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND  
COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Ferdinand Dietzsch, of 830 Casilla, Valparaiso, Chile, South America, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1063 of 1923 for "Improvements in the Treatment of Ores for the Extraction of Values."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar.

9058—12-19-26

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND  
COPYRIGHT ACT, 1916.RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION  
FIFTY-FOUR.

Notice is hereby given that an Order-of-Court was made on the 14th day of July, 1924, restoring the Letters Patent granted to Max Ulrich Schoop, and subsequently assigned to The British Metal Spray Co., Ltd., for an invention entitled "Improved process of and apparatus for applying coatings or deposits to surfaces," numbered 507 of the year 1913, and bearing date the 23rd day of October, 1913. —12

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT  
ACT, 1916.APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED  
PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Henry Hodsdon, of Brisbane, Queensland, in the Commonwealth of Australia, has made application for the restoration of the patent granted to him for an invention entitled "Improvements in and relating to Enumerating Machines," numbered 1372, dated the 17th day of December, 1920, which became void on the 17th day of December, 1923, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar.

29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria, 1924, in the name of JOSEPHINE, and carried on at 257 St. Andries Street, Pretoria, has been removed to 243a Pretorius Street, Pretoria, as from 1st August, 1924.

8655—29-5-12

Notice is hereby given that the business of SANDILANDS & CO., electricians, carried on at Stand No. 458, 41a Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been abandoned as and from 31st April, 1924.

8678—29-5-12

## NOTICE OF REMOVAL.

FINDLAY & NIEMEYER, solicitors, have removed from 187 Pretorius Street, Pretoria, to 189 St. Andries Street, Pretoria, where they will carry on business as heretofore.

8684—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by JACOBUS PIETER VERSTER (since deceased) and JOSEPH DEARLOVE HARDY VERSTER under the style or firm of J. P. VERSTER & CO., in respect of premises situate on Lot No. 460, Station Street, Koster Township, with the stock-in-trade and assets thereof, was sold to JOSEPH DEARLOVE HARDY VERSTER on the 25th day of July, 1924.

Application for transfer of the licences concerned will be made on expiry of this notice. Koster, 25th August, 1924.—Rousseau & Retief, attorneys for the parties.

8686—29-5-12

The business of grocers and general dealers carried on at 44 Commissioner Street, Boksburg, under the name of MORRISON'S STORES, has been removed to 39 Commissioner Street, Boksburg, as from 21st August, 1924.

8690—29-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by LOUIS MEYEROWITZ in New Geduld Extension Township, will, together with the assets thereof, be transferred to LOUIS GREIS on the 13th day of September, 1924. Johannesburg, 20th August, 1924.—L. MEYEROWITZ.

8540—29-5-12

The butchery business carried on at Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, by FRANCOIS JACOBUS BOSHOFF, under the style of BOSHOFF'S CASH BUTCHERY, has been abandoned as from the 5th June, 1924.—H. A. M. du Toit, party's agent, Box 3, Coligny.

8558—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ALBERT GEORGE DORE, ARTHUR DAVID BECKWITH, and STANLEY WILLIAM PLEDGER, at 261 Market Street, Pretoria; Norfolk House, 70 Joubert Street, Johannesburg; and 31c Fort Street, Benoni, has been dissolved as from the 31st July, 1924, from which date the said ARTHUR DAVID BECKWITH and STANLEY WILLIAM PLEDGER will continue to carry on the business for their own account and benefit under the style or firm of the DEE BEE BAZAARS at the places herein before mentioned. Pretoria, this 27th day of August, 1924.

8771—29-5-12

The mineral water manufacturing business carried on by B. L. FLEISHMAN under the style of EAST RAND AND GEORGETOWN MINERAL WATER WORKS, on Stand No. 282, Oosthuizen Street, Germiston, has been removed to Stands Nos. 143a and 144, 114 High Road, Germiston, as from 1st July, 1924.

8755—29-5-12

The business conducted by OKKERT JOHANNES LABUSCHAGNE at Grootdoorns, has been transferred to Houtvolop, both in the District of Bloemhof.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 26th August, 1924.

8721—29-5-12

The business of general dealer, green-grocer, and fruiterer registered at the Revenue and Municipal Offices, Krugersdorp, in the name of BANOO CASSIM, in respect of 43 Commissioner Street, Burgersdorp, will be transferred to RAWJEE RAMA from date hereof.—A. N. Thornton, attorney for the parties.

8708—29-5-12

The business of general dealer carried on by MORRIS SACK on Erf No. 109, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold, as and from 1st August, 1924, to PHILIP HERR.

8535—29-5-12

The business of native eating-house keepers hitherto carried on by the deceased Estate of SIMON DANIEL at the corner of Wolluter and Jeppe Streets, Newtown, Johannesburg, has been sold to MORRIS WIN, of Johannesburg, subject to permission being granted at its next sitting by the Municipal Licensing Court for the transfer of the native eating-house licence to the said MORRIS WIN.

Johannesburg, this 27th day of August, 1924.

MAX GEFFEN,

Attorney for the parties.

42-3 Steytler's Buildings,  
Market and Loveday Streets,  
Johannesburg.

8778—5-12-19

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SOLLIE BACHER and MEYER MILLER, carrying on business as general dealers at Sabie, in the District of Pilgrims Rest, under the style or firm of BACHER & MILLER, has been dissolved and that the business has been transferred to MEYER MILLER as from the 25th August, 1924.

Sabie, 29th August, 1924.

H. E. CORMACK,

Attorney for parties.

Box 31, Sabie.

8807—5-12-19

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JAMES GORDON HOLDSWORTH and CORRIE MICHAEL BARENDSE has been dissolved as and from the 29th August, 1924, and the business heretofore conducted by them under the style of BARENDSE & HOLDSWORTH on Stand No. 422, Commissioner Street, Krugersdorp, will from the said date be carried on for his own benefit by the said JAMES GORDON HOLDSWORTH, who has taken over all the assets and liabilities of the business. Krugersdorp, 30th August, 1924.—J. B. Hugo, attorney for the parties.

8836—5-12-19

## NOTICE.

The partnership formerly existing between THOMAS MASON HOWARD and GILBERT PERCY HOOK in respect of the sawing, moulding, and ladder factory business carried on at the corner of Commissioner and Greene Streets, City and Suburban, Johannesburg, under the style or firm of TOM HOWARD & COMPANY, has been dissolved. The said GILBERT PERCY HOOK has retired from the said business, which will be carried on by the said THOMAS MASON HOWARD under the style or firm of TOM HOWARD, who will take over all the assets and liabilities of the business as and from the 27th day of September, 1924.

Johannesburg, this 3rd day of September, 1924.

HAYMAN &amp; GODFREY,

Attorneys for parties.

74 Fox Street, Johannesburg.

9009—5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON LIGHT at 33 Maddison Street, Jeppe, has been removed to 41 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg. Johannesburg, this 26th day of August, 1924.—Penczarz & Jacobson, attorneys for party, National Mutual Buildings, Johannesburg.

8738—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

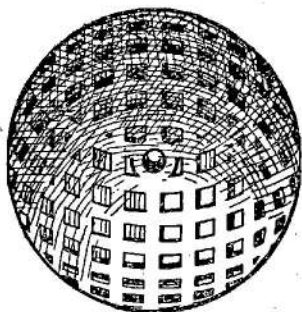
APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

No. 487/24, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha, in the name of Blakey's Boot Protectors, Limited, of Armley Malleable Ironworks, Modder Place, Armley, Leeds, Yorkshire, England, manufacturers and merchants.

Filed 26th May, 1924.



8549—3rd Advt.

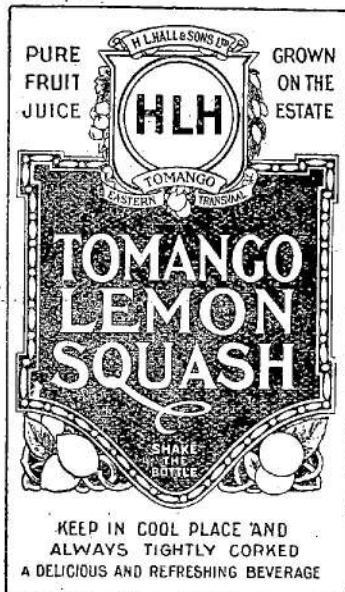
Nos. 493 to 497/24. No. 493/24, in Class 42, in respect of fruit, vegetables, cereals, fruit and vegetable pulps, and beverages included in this class; No. 494/24, in Class 44, in respect of aerated beverages and mineral waters; No. 495/24, in Class 46, in respect of seed for agricultural and horticultural purposes; No. 496/24, in Class 42, in respect of non-aerated beverages; and No. 497/24, in Class 44, in respect of aerated beverages and mineral waters, in the name of H. L. Hall & Sons, Limited, of Tomango, Eastern Transvaal, farmers, merchants, and nurserymen.

Filed 28th May, 1924.

Nos. 493-495/24.



No. 496-497/24.



(All to be associated.)

Nos. 496-7/24. The description of goods appearing on the mark in use varies.

8657—3rd Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1166/23, in Class 13, in respect of nuts and bolts, spikes, coach screws, wood screws, set screws, bolt ends, rivets, and washers, in iron, steel, copper, brass, and yellow metal, in the name of Guest Keen and Nettlefolds, Limited, of London Works, Smethwick, in the County of Stafford, England, manufacturers.



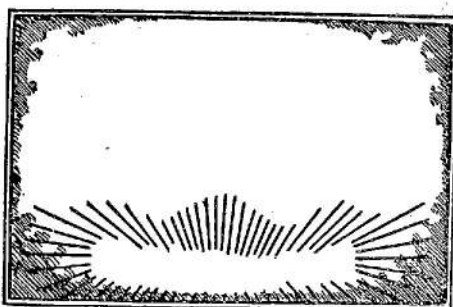
Filed 7th November, 1923.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8659—3rd Advt.

No. 724/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of E. C. de Witt & Co., Limited, of 2 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, England, wholesale export druggists.

Filed 24th July, 1924.



(To be associated.)

8658—3rd Advt.

No. 430/24, in Class 47, in respect of greases, oils, and all lubricants included in this class, in the name of Silvertown Lubricants (South Africa), Limited, of Royal Exchange Building, Smith Street, Durban.

Filed 9th May, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S.L.L."

8653—3rd Advt.

No. 781/24, in Class 8, in respect of ophthalmic lenses and aids, in the name of Elkins, Limited, of 102 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 11th August, 1924.

OPTO

8573—3rd Advt.

No. 1115/23, in Class 50, in respect of tobacco pipes, cigar and cigarette holders, in the name of James Adler and Felix Klugmann, trading as A. Oppenheimer & Co., of 38 Finsbury Square, London, E.C. 2, England, merchants.

Filed 24th October, 1923.



(To be associated.)

8656—3rd Advt.

No. 984/23, in Class 3, in respect of remedy for asthma, hay fever, and catarrhal diseases of the respiratory organs, in the name of A. Q. Tucker & Co., Limited, of "Onaway," Half Moon Lane, Hearne Hill, London, England, chemists and druggists.

Filed 20th September, 1923.

DR. NATHAN TUCKER'S

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8660—3rd Advt.

No. 722/24, in Class 1, in respect of stains for wood, mordants, dyes, and other chemical preparations for the treatment of wood, textile materials, paper, and similar substances in so far as such preparations and substances are included in this class, in the name of Arti-Aktiengesellschaft, formerly Farbwerk Emil Jansen & Co., of Wasserstrasse 10, of Barmen, Province of Rhenish Prussia, Germany, manufacturers.

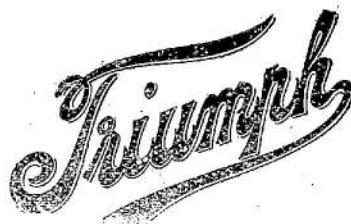
Filed 24th July, 1924.

ARTI

8661—3rd Advt.

No. 347/24, in Class 39, in respect of typewriters, parts of typewriters, and typewriter supplies included in this class, in the name of Triumph Cycle Company, Limited, of Triumph Works, Priory Street, Coventry, England, manufacturers.

Filed 9th April, 1924.



(To be associated.)

8665—3rd Advt.

No. 773/24, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Edmond Vaucher, of 15 Grand-Chene, Lausanne, Switzerland, surgeon dentist.

Filed 7th August, 1924.

PYOTERSINE

8664—3rd Advt.



## ADVERTISEMENTS.

No. 748/24, in Class 3, in respect of pads and plasters for corns, bunions, and callosities, in the name of Scholl Manufacturing Company, Inc., a corporation duly organized under the laws of the State of New York, of 211 West Schiller Street, Chicago, State of Illinois, United States of America, manufacturers of foot appliances.

Filed 31st July, 1924.

**ZINO**

8663—3rd Advt.

Nos. 1081 and 1083/22, in Class 1, in respect of a bitumen varnish or paint included in this class, in the name of Edmund Wade Wilton and William Hepworth, trading in co-partnership as E. Wade-Wilton & Son, analytical and consulting chemists, of Planet Works, Hill Top, Bramley, near Leeds, in the County of York, England.

Filed 21st December, 1922.

No. 1081/22.

**ANTI-HYDRO**

No. 1083/22.

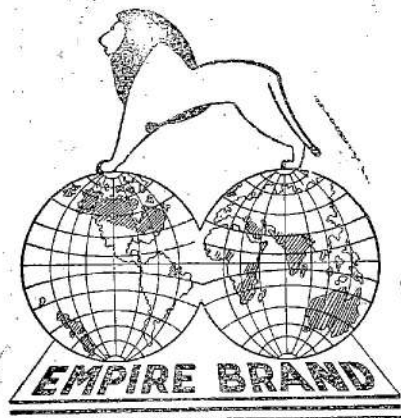


(To be associated.)

8666—3rd Advt.

Nos. 653 to 655/24. No. 653/24, in Class 1, in respect of carbolium sublimed naphthalene and sulphate of ammonia; No. 654/24, in Class 2, in respect of creosote, sublimed naphthalene, carbolium and sulphate of ammonia; and No. 655/24, in Class 3, in respect of creosote, in the name of The Dundee Coal Company, Limited, of Leuchar's Buildings, 326 Smith Street, Durban.

Filed 7th July, 1924.



(To be associated.)

8732—3rd Advt.

No. 292/23, in Class 5, in respect of galvanized sheets, in the name of the American Sheet and Tin Plate Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of Frick Building, Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed 8th March, 1923.

8662—3rd Advt.



Nos. 143 to 147/24. No. 143/24, in Class 6, in respect of keyboards, type-casting machines, machines for casting leads, slugs, and rules, electric motors, pulleys, shaftings, drilling attachments being parts of machine drills, parts of low-quad casting machines, type carriers, matrix carriers, matrix holders, variable speed gearing, type moulds, ingot moulds, lead and rule moulds, vacuum cleaning machines, all being machinery or parts of machinery included in Class 6; No. 144/24, in Class 8, in respect of thermometers, type gauges, and justification indicating apparatus included in Class 8 for use in printing; No. 145/24, in Class 13, in respect of tanks, type moulds not being parts of machinery, ingot moulds not being parts of machinery, lead and rule moulds not being parts of machinery, printers' galleys, type matrices, metal type, metal wedges, gas burners, oil burners, electric heating appliances, tools, oilers, all being metal goods not included in other classes; No. 146/24, in Class 39, in respect of cheque-writing machines included in Class 39, and paper (except paperhangings); and No. 147/24, in Class 47, in respect of oils and lubricants included in Class 47, in the name of Lanston Monotype Corporation, Limited, of 43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 6th February, 1924.

**MONOTYPE**

(To be associated.)

8728—3rd Advt.

Nos. 418 and 543/24. No. 418/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and No. 543/24, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated for surgical or curative purposes or in relation to the health of men or animals, in the name of Frederick William Fitzsimons, of Museum House, Bird Street, Port Elizabeth.

No. 418/24: Filed 5th May, 1924.

No. 543/24: Filed, 10th June, 1924.

No. 418/24.

**FITZSIMONS**

COMPLETE SNAKE BITE OUTFIT



No. 543/24.

**FITZSIMONS**

COMPLETE SNAKE BITE OUTFIT



COMPRISING A FIRST-AID OUTFIT SERUM SYRINGE, 2 DOSES  
FITZSIMONS SPECIALIZED SERUM AND FULL INSTRUCTIONS

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Fitzsimons" in the possessive case.

(To be associated.)

8752—3rd Advt.

No. 733/24, in Class 20, in respect of detonators, detonating caps, and fuses included in this class, in the name of F. A. Hughes & Co., Limited, of 204 and 206, Great Portland Street, London, England.

Filed 30th July, 1924.



**UNICORN**

8727—3rd Advt.

Nos. 669/24 to 673/24 and 1126-1127/23, in Class 3, in respect of patent medicines included in this class, in the name of Isidore Behr Lewin, of High Street, Oudtshoorn, chemist.

Nos. 669-673/24 filed 10th July, 1924.

Nos. 1126-1127/23 filed 26th October, 1923.  
No. 669/24.

**LOO NELIA**

No. 670/24.

**OTTOLIA**

No. 671/24.

**CLEENSTRO**

No. 672/24.

**BUZZOF**

No. 673/24.

**SULFURILLA**

No. 1126/23.

**BRON-KURE**

No. 1127/23.

**NEUROSIFYC**

8772—3rd Advt.

No. 732/24, in Class 47, in respect of a bleaching and water-softening preparation, in the name of Joseph Crosfield & Sons, Limited, of Bank Quay, Warrington, Lancashire, England, soap manufacturers.

Filed 29th July, 1924.

**CARBOSIL**

8739—3rd Advt.

No. 784/24, in Class 7, in respect of cream separators, butter churns, and dairy machinery and appliances, in the name of Maskin-Och Brobyggnads Aktiebolaget, of Helsingfors, Finland, soap manufacturers.

Filed 12th August, 1924.



8878—2nd Advt.

No. 392/24, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of Abrahams & Gluckstein, Limited, of 55 and 57 Tabernacle Street, Finsbury, London, E.C., England, importers and manufacturers of cigars.

Filed 26th April, 1924.

**EL RENO**

(To be associated.)

8892—2nd Advt.

No. 658/24, in Class 38, in respect of all descriptions of wearing apparel, in the name of Sidney Symon Brisker, trading as Thomson & Brisker, of 403 West Street, Durban, men's wear specialists.

Filed 8th July, 1924.



8978—2nd Advt.

No. 753/24, in Class 13, in respect of pipes and tubes, joints for pipes, tubes, pipe and joint fittings, air-receivers, and cylindrical or semi-cylindrical vessels, fittings for pipes and tubes, tube expanders, air-receivers, or reservoirs, pipe-grooving tools (without cutting edge), valves, pipe housings, and pipe fittings, and accessories, in so far as such goods are included in this class, in the name of The Victaulic Company, Limited, of 28 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England, manufacturers of pipe joints.

Filed 31st July, 1924.

**VICTAULIC**

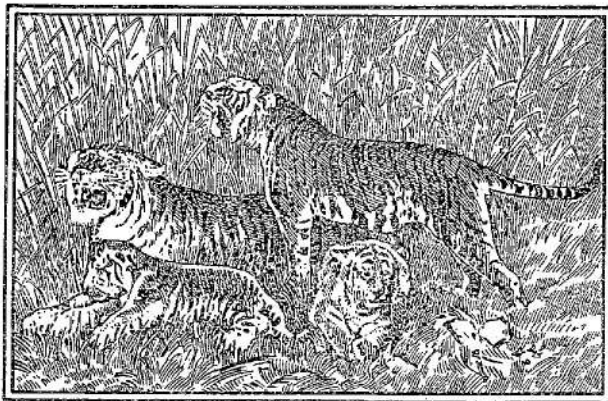
8985—2nd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 755/24.

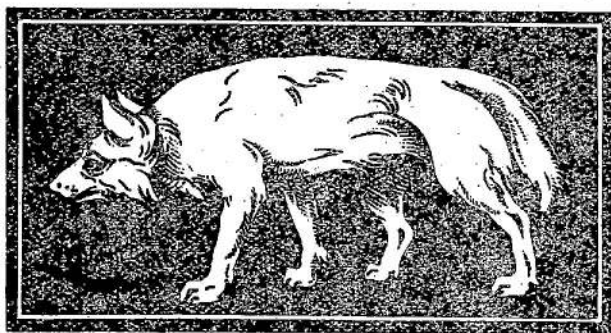
Nos. 755 and 756/24, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair, in the name of *Sächsische Wollgarnfabrik Aktiengesellschaft*, vorm. *Tittel & Kruger*, of *Plagwitz*, near *Leipzig*, Saxony, German Empire, manufacturers.

Filed 31st July, 1924.



FABRIK - MARKE

No. 756/24.



FABRIKMARKE.

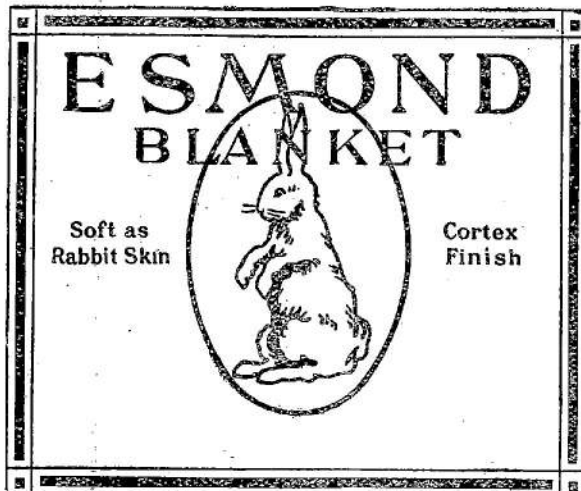
8982—2nd Advt.

No. 775/24, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes, in the name of *The Esmond Mills*, a corporation organized under the laws of the State of *Massachusetts*, 354 Fourth Avenue, City and State of *New York*, United States of America, manufacturers.

Filed 7th August, 1924.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Esmond."

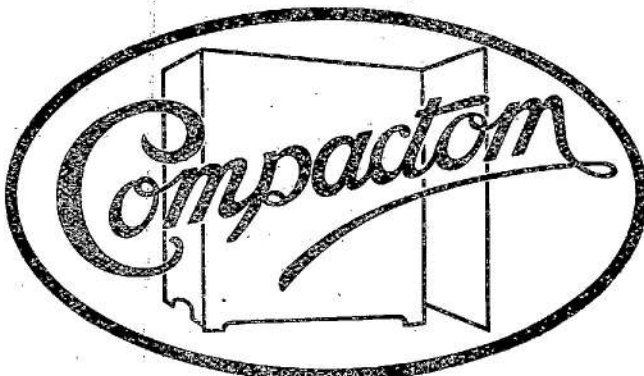


8984—2nd Advt.

No. 742/24, in Class 41, in respect of furniture, in the name of *Compactom, Limited*, of "Vantage House," Upper Berkeley Street, London, W. 1, England, manufacturers.

Filed 31st July, 1924.

8897—2nd Advt.



No. 485/24, in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of *J. L. Stifel & Sons*, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of *West Virginia* and located and doing business at Main Fourth and West Streets, in the City of *Wheeling*, County of *Ohio*, and State of *West Virginia*, United States of America.

Filed 23rd May, 1924.

PANTEX

8893—2nd Advt.

Nos. 529 and 530/24. No. 529/24, in Class 38, in respect of hosiery, being wearing apparel, No. 530/24, in Class 38, in respect of silk stockings and silk socks, in the name of *Henry Nathan Lewis*, of 5 London Wall Avenue, London, England, manufacturer of silk hosiery.

Filed 6th June, 1924.

No. 529/24.

CHARM

No. 530/24.

KEYSTONE

8894—2nd Advt.

No. 467/24, in Class 47, in respect of powdered common soap for cleaning hands, in the name of *Septimus Ferdinand Marsh*, trading as *The Solar Products Co.*, of 2 Laurence Pountney Hill, Cannon Street, London, E.C. 4.

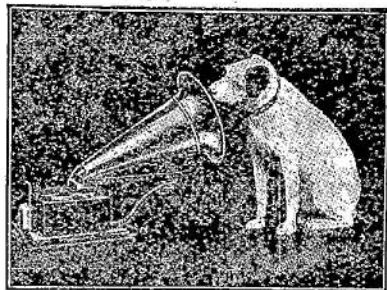
Filed 21st May, 1924.

HANS SLICK

8780—2nd Advt.

No. 761/23, in Class 8, in respect of apparatus, instruments, and devices for the recording, reproducing, transmission, or reception of sound, in the name of *The Gramophone Company, Limited*, of *Hayes*, Middlesex, England, manufacturers.

Filed 2nd August, 1923.



HIS MASTER'S VOICE.

(To be associated.)

8795—2nd Advt.

No. 690/24, in Class 47, in respect of soap preparation included in this class, in the name of *Theodor (Rheinhold) Caspareuthus*, 6 Plein Street, Woodstock, Cape Province, trading as *T. Caspareuthus*.

Filed 11th July, 1924.



8799—2nd Advt.

No. 707/24, in Class 6, in respect of maize shellers, in the name of *Ransomes, Sims & Jefferies, Limited*, of *Orwell Works*, Ipswich, England, engineers.

Filed 18th July, 1924.



8896—2nd Advt.



## ADVERTISEMENTS.

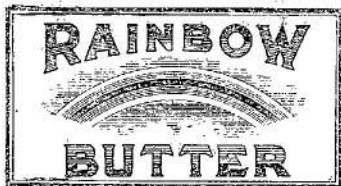
Nos. 702 and 703/24, in Class 42, in respect of foodstuff, in the name of Alexander William Frayne, Ormond William Frayne, Carl Forrest Frayne, and Fred Forrest Frayne, trading as A. W. Frayne & Sons, of 227 Minnaar Street, Pretoria, creamery.

Filed 18th July, 1924.

No. 702/24.



No. 703/24.



The description of goods appearing on the marks in use varies.

9128—1st Advt.

Nos. 727 and 729 to 731/24. No. 727/24, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 729/24, in Class 3, in respect of medicinal tablets; No. 730/24, in Class 3, in respect of petroleum jelly for use in medicine and pharmacy; and No. 731/24, in Class 3, in respect of anti-inflammation poultice, included in this Class, in the name of The Transvaal Drug Company, Limited, of 23 Kerk Street, Johannesburg, wholesale druggists and manufacturing chemists.

Filed 28th July, 1924.

No. 727/24.

**SYLVIA**

No. 729/24.

**CROWN**

No. 730/24.

**SAMBULINE**

No. 731/24.

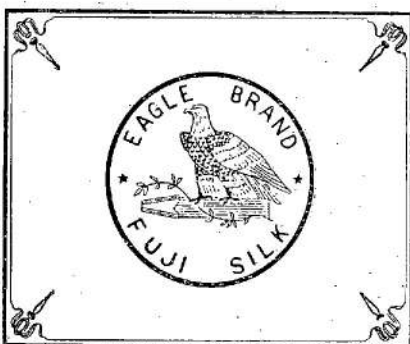
**PNEUMOGISTINE**

The Cape Province is excepted from the registration of the Mark No. 729 of 1924.

9172—1st Advt.

Nos. 427 to 429/24, in Classes 30, 31, and 32 respectively, in respect of pure fuji silk included in these classes, in the name of Bertha Kahn, Wolfe Etzime, and Rose Jaffschitz, trading as The Kobe Silk House, of 73 Market Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 8th May, 1924.



(To be associated.)

By consent of Messrs. Anthony Ward & Co., Ltd., registered proprietors of Trade Mark No. 377/24.

9222—1st Advt.

No. 164/24, in Class 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of John P. Crozer, trading as Samuel A. Crozer & Son, of Upland, in the County of Delaware and State of Pennsylvania.

Filed 12th February, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Crozer," and the letters "P C."



9214—1st Advt.

No. 377/24, in Class

30, in respect of silk, spun, thrown, or sewing, in the name of Anthony Ward & Co., Limited, of Albion Silk Mills,

Leek, Staffordshire, England, silk manufacturers.

Filed 23rd April, 1924.

8983—2nd Advt.

No. 649/24, in Class 47, in respect of soap for laundry purposes, in the name of Abel Berman, c/o A. Goldberg, 10 Ziman's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal, manufacturer.

Filed 3rd July, 1924.

**SAVO**

8895—2nd Advt.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name FAKIR EBRAHIM, Indian Market, President Street, Johannesburg, transferred to ESSOP SULIMAN GANGAT as from 13th September, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8767—29-5-12

Notice is hereby given that the business registered and carried on by HO CHING and HO SING has been changed in this respect: HO SING has sold his portion to AH CHAM, and the business will be carried on in future as HO CHING & AH CHAM at 266 Eloff Street, Gezina, as from 13th September, 1924.

8536—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business heretofore carried on by LILIAN MACGOWAN at Erf No. 289, Krogh Street, Louis Trichardt, has been sold to JULIA BOYLE, who will carry on the said business in her own name as from the 1st September, 1924, and that application for the transfer of the said business will be made in due course.

Louis Trichardt, this 25th day of August, 1924.

EDWARD A. ROTH, Attorney for the parties.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1924, by BESSIE LEVIN, 51 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 68 Market Street, Johannesburg, from the 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8705—29-5-12

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MEYER COHEN, Stand No. 210, 19 Turf Club Street, Turfontein, removed to Stand No. 2600, corner of Hay and Tramway Streets, Turfontein, as from 1st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8737—29-5-12

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between GERHARDUS JOHANNES HENDRIK BREUKELAAR and JOHANNES LAMBERTUS VAN DEN HOOGEN has been dissolved, and the business heretofore conducted by them under the style of BON AMI ICE-CREAM FACTORY on Stand No. 589, Karl Street, Jeppestown, Johannesburg, will henceforth be carried on for his own benefit by the said JOHANNES LAMBERTUS VAN DEN HOOGEN, who has taken over all the assets and liabilities of the business. Johannesburg, the 20th August, 1924.—Van Gorkom & Noonan, solicitors for the parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg.

8742—29-5-12

## NOTICE.

Miss L. I. PHILLIPS will no longer carry on business at the refreshment kiosk, Florida, as from the 31st August, 1924.

8615—29-5-12

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHRISTIAAN HENDRIK STEPHANUS VAN DER MERWE, under the style of R U S T E N B U R G HAIRDRESSING SALOON, at Erf No. 64, Steen Street, Rustenburg, will be transferred to ALWYN IGNATIUS MULLER and WILLEM MYNHARDT VAN DER WESTHUYSEN as and from the 1st day of September, 1924.

Rustenburg, 25th August, 1924.

8630—29-5-12

The general dealer's business carried on by ABDULLA SULIMAN under the style of ABDULLA SULIMAN & CO. on Erf No. 247, Pietersburg, has been transferred to ADAM SULIMAN, trading as ABDULLA SULIMAN & CO., from 25th August, 1924.

8631—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CLARK & JACKSON, LTD., at 69 Market Avenue, has been transferred to 55a Market Avenue, Benoni, as from 22nd August, 1924.

8634—29-5-12

General dealer's licence registered in the name of LATIF VALLY, 566 Kruger and Botha Streets, Potchefstroom, will be abandoned on the 31st August, 1924.

8646—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH YAN at 3 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold to AH LEE as from 1st September, 1924.

8687—29-5-12

AH YAN.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by STEPHANUS MOSHUE at 140, Marabastad, Pretoria, will be removed to 309, Lady Selborne, as from 30th August, 1924.

8688—29-5-12

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer carried on at Stand No. 57, the Old Asiatic Bazaar, by CHOKI, has been abandoned as from 15th July, 1924.

8689—29-5-12

Notice is hereby given that the business known as the EILEEN TEAROOM, Connock's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, will be transferred from EILEEN HEAN, Tyrone Avenue, Parkview, to LILLIAN GLADYS WILLIAMS, 7 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, as and from 1st September, 1924.

8613—29-5-12



## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered by ROBERT SANDLER, trading as the MAIN MOTOR AND CYCLE WORKS at 313 Commissioner Street (Stand No. 200, Jeppes), has been removed to 223 Commissioner Street (Stand No. 406, City and Suburban) as from 1st September, 1924.

8908—5-12-19

The business registered at Johannesburg, name N. PAXINOS, Stand No. 322, 199 Louis Botha Avenue, Orange Grove, is transferred to Stand No. 27, 276 Main Street, Jeppe, as from 1st of September, 1924.

8909—5-12-19

Notice is hereby given that the boarding-house business known as WARRINGTON HALL, 2 Abel Road, Berea, Johannesburg, carried on by Mrs. DINAH SONNENBERG, will be abandoned as from the 30th September, 1924.

8915—5-12-19

The grocery and general dealer's business registered by KALIL MAROUN KALIL, ANTONIS KALIL, WADIA KALIL, and JOHANNA KALIL MAROUN, trading as MAROUN & SONS COMPANY, Stand No. 214, 11 Marshall Street, Johannesburg, is transferred to RICHARD MICHAEL as from the 1st August, 1924.

8916—5-12-19

The business registered by BENJAMIN MAURICE RAYMOND, Stands Nos. 437-40, 253 Commissioner Street, Johannesburg, is transferred to ROSE RAYMOND, trading as B. M. RAYMOND, and is removed to Stand No. 963-4, 187a Commissioner Street, as from the 1st August, 1924.

8917—5-12-19

General dealer's business carried on by ROBERT GORDON and MORRIS GOLD-SMITH, trading as the NUGGET CASH STORES, corner Marshall and Nugget Streets, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of September, 1924, and the licence transferred to ROBERT GORDON on the 20th day of September, 1924, who shall take over all the assets of the said business and will trade under the same name of the NUGGET CASH STORES for his own benefit.—H. Sonnenfeld, solicitor for the parties, Johannesburg.

8919—5-12-19

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between LIONEL ABELMAN and ISAAC POSNIAK, trading as ALLIANCE BUILDING MATERIAL CO. at Stand No. 161 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved, and will henceforth be carried on for his own account and benefit by the said LIONEL ABELMAN, who has taken over all assets and liabilities of the business.

Johannesburg, this 5th day of September, 1924.

LOUIS SPITZ,

Attorney for the parties.  
Sanderson's Buildings,  
Johannesburg.

8920—5-12-19

Butchery business registered Municipality Johannesburg in 1924 by SU SAN, Stand No. 153, Clara Street, Prospect Township, transferred to JOHN & WILSON (270421/132582) from 1st September, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

8921—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, January, 1924, ETHEL TREIWS, SIMON FINE, ABE BLOCH, Stand No. 83, Old Braamfontein 35 West Street, has been dissolved and business abandoned from 31st August, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

8922—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Krugersdorp, 11th February, 1924, BRANE SNEIER, Stand No. 713, Cartoon's Buildings, North Randfontein, District Krugersdorp, removed to 5 Cecil Street, Germiston, from the 10th August, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8923—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 30th January, 1924, by CHAIM MICHALOWSKY, Stand No. 508, 21 Beit Street, Doornfontein, removed to Stand No. 217, 3 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, from the 1st July, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8924—5-12-19

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 30th January, 1924, and 25th March, 1924, by MAHOMED BAPO (7451E164V6675), Stand No. 375, Steytler Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned from 2nd June, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8925—5-12-19

CORNER HOUSE CAFE, Registered Receiver Revenue, Johannesburg, 22nd March, 1924, Municipality, 6th August, 1924, by HARRY WALTER BACON and ALFRED PERCY ASHFORD, Stands Nos. 1-2, 46 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to Mrs. ADA BETSY RUBIN from 1st September, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

8926—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 29th January, 1924, by Mrs. DORA HARRIS, corner of Marshall and Smal Streets, Johannesburg, has been removed to 336 Marshall Street, Jeppes, from 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8927—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 8th February, 1924, by MAX RABINOWITZ, Stand No. 861, 41 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 30th August, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8928—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in March, 1924, I. C. BRAUDE, AFRICAN BOTTLE AGENCY, 12 Jeppe Street, Newtown, removed to 33 Goch Street, corner Jeppe Street, Newtown, from 1st July, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8929—5-12-19

Business registered Receiver Revenue, Municipality, Johannesburg, March, 1924, by G. MARGOLIUS, Stand No. 2, 8 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg, has been removed to 193 End Street, Johannesburg, from 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8930—5-12-19

THE BROADWAY MEAT MARKET registered Receiver Revenue, Johannesburg, 27th August, 1924, MAURICE GINSBERG, Stand No. 793, 17a Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, transferred to H. L. GOODMAN from 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8931—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Pretoria, 5th February, 1924, by GOVAN DHULAB (14626), Rietfontein No. 286, District Pretoria, has been removed to Mr. E. F. Evan's farm, Zwanelpoort No. 424, District Pretoria, from 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8932—5-12-19

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 19th August, 1924, by AH CHOW (437E10763V3592), Stand No. 333, Elevenow Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to AH JEEM from 1st September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8933—5-12-19

The general dealer, Kaffir eating-house, butchery, and grocer's licences carried on by KADIR HUSSAIN on Stand No. 410, 37 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to FOO SUM as from the 20th September, 1924.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg.

8955—5-12-19

The general dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences carried on by CHAN HOY on Stand No. 79, 94 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to CHAN BAN as from 20th September, 1924.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg.

8956—5-12-19

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name N. BRAYTON, Stand No. 775, 352 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, transferred to H. KRUGER as from 1st September, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8953—5-12-19

The general dealer and Kaffir eating-house licences carried on by MAHOMED CHOTIA and DAWOOD MAHOMED on Stand No. 815, 172 Market Street, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED ESSA and ADAM MAHOMED (M. ESSA & SON) as from 20th September, 1924.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg.

8954—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS KAPLAN at 328 Main Street, Jeppetown, Johannesburg, has been sold to BERNARD SAMUEL BLOCH as and from the 1st September, 1924, and transfer will be applied for in due course.—F. M. O. Pattle, attorney for parties.

8957—5-12-19

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1924, name BARNEY JACOBSON, trading as GARLICK'S AGENCIES at 9 Marlborough House Buildings, Eloff Street, Johannesburg, abandoned on 30th June, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8958—5-12-19

The tailoring business carried on by LONGFIELD & CO., LIMITED, at 66 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to Jeppe's Arcade, 110 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st September, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8959—5-12-19

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name VALABH NARAN, trading as CENTRAL WHOLESALE CO., Stand No. 4255, 14 Kort Street, Johannesburg, has been abandoned on 25th August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8960—5-12-19

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MOOSA OMAR, Stand No. 53, 30a Becker Street, Johannesburg, removed to Stand No. 65, "Lindeque," 38a West Street, Johannesburg, as from 1st September, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8961—5-12-19

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name MYER MACHET, Stands Nos. 110 and 110a, corner of Goch and Pim Streets, Newtown, Johannesburg, removed to Stand No. 698, 149 Market Street, Johannesburg, as from 1st September, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents.

8962—5-12-19

Notice is hereby given that the baker's business carried on by R. S. CONSTANTINE at 116 Matilda Street, Bloemhof, under the style of THE HYGIENIC BAKERY has been abandoned on date hereof, and the stock and utensils sold to ELIAS GORDON, of Bloemhof.—O. G. B. Raaff, attorney for Constantine, Bloemhof, 1st September, 1924.

8944—5-12-19

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name DAVID EDWARD LEE and SAMUEL LAZARUS SIEFF, trading as LEE & SIEFF, 256 Main Street, Jeppes, transferred to DAVID EDWARD LEE (LEE & SIEFF), with all assets and liabilities, and partnership dissolved as and from the 1st day of September, 1924.

8966—5-12-19

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, names ALEX LIP-SCHITZ and ISAAC ROME, trading as COLLEGE TEAROOMS, corner of Bedford Road and Louis Botha Avenue, Yeoville, transferred to ISAAC ROME (COLLEGE TEAROOMS), with all assets and liabilities, as and from the 20th August, 1924, and transfer will be applied for in due course.

8965—5-12-19



## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARONOWITZ & RESNIK at Muldersdrift, District Krugersdorp, has been transferred to I. RESNIK as from the 1st May, 1924.

8774—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PURBHOO RANCHOD at 172 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED ESSOP, Johannesburg, this 25th day of August, 1924.—G. N. Lazarus, Attorney for the parties, Corporation Buildings, Johannesburg.

8776—5-12-19

The business registered Johannesburg, name F. G. VIEIRA, at 17 Clare Road, Fordsburg, is transferred to Stand No. 429, 20 Clare Road, Fordsburg.

8777—5-12-19

Notice is hereby given that ISMAIL MOOSA has dissolved partnership with MORAR DULABH, general dealer and grocer, Erf No. 130, Lombard Street, Potchefstroom, as from 1st July, 1924, and KANJEE NARAN has been admitted as a working partner in the business as from 26th August, 1924.

8779—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by AH HUE and LEONG SING as general dealers at Stand No. 439, corner Market and Albrecht Streets, Jeppe, has been transferred to YUM CHOW as and from 1st September, 1924.

8787—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOEL LEVY at Grootdoorns under the style of J. LEVY will be transferred to Houtvolop No. 132, District Bloemhof, on the 10th September, 1924.—O. G. B. Raaff, Attorney for Levy, Bloemhof, 26th August, 1924.

8792—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of MOOSA FAKER at 258 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st August, 1924.

8806—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES EDWARD SIMPSON under the style of THE CASH BUTCHERY at Lydenburg has been transferred to JOSEPH HALL FRANCK as from the 1st September, 1924.

8849—5-12-19

G. H. KUIT,  
Solicitor for the parties.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 21st January, 1924, by ISRAEL BARLIN, trading as WELL-WORTH BOOT AND SHOE REPAIRING SHOP, 27a Rokeby Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned from the 15th August, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8701—29-5-12

Business registered Receiver of Revenue, Municipality, Johannesburg, 16th January, 1924, by DAYA BHIKA (15891/E26439), Stand No. 48, Main Reef Road, Denver, removed to Stand No. 276, Spain Street, Denver, from the 1st July, 1924.—P. Cronson, party's agent.

8702—29-5-12

Business registered Receiver of Revenue, Lichtenburg, 22nd January, 1924, RISSIK MICHAEL and JOSEPH BOLUS, trading MICHAEL & BOLUS, Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, transferred to JOSEPH BOLUS and removed to Bethal Diggings from 16th August, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

8703—29-5-12

The business of Kaffir eating-house and butcher carried on by JOVO MILASINOVICH on Stand No. 342, farm Driefontein, Boksburg District, has, together with furniture, fixtures, stock-in-trade, and good-will, been sold to HARRY BLECHMAN.—W. J. Paynter, attorney for the parties, Germiston.

8706—29-5-12

Hiermede geven wij kennis dat wij onze Winkel, No. 38, Moederlief Store, Distrikt Barberton, gaan sluiten op 20 September 1924.

H. A. &amp; Z. J. VAN DER HYDE.

8877—5-12-19

Notice is hereby given that the tearoom and confectionery business carried on by C. E. BRISSENDEN at Stand No. 178, Fordsburg, has been abandoned as from the 31st day of August, 1924.

8899—5-12-19

The general dealer's business hitherto carried on at 160 Scheiding Street, Pretoria, by BAHADURKHAN DOLATKHAN will be removed to 166 Scheiding Street on and from 30th September, 1924.—J. P. Vyas, agent for the party, Pretoria, 3rd September, 1924.

8900—5-12-19

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RACHEL SAFRO at Olifantsvlei No. 60, District Krugersdorp, has been abandoned from the 6th August, 1924, and the stock-in-trade removed to Goedgevonden No. 23, District Middelburg, Transvaal.

Oogies, this 1st day of September, 1924.

HARVEY & PRINSLOO,  
Attorneys for R. Safro.P.O. Box 10,  
Oogies.

8905—5-12-19

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ESSA ARBEE on Erf No. 102, Market Street, will be removed to Erf No. 87, Market Street, as from the 10th September, 1924.

ESSA ARBEE.

Lydenburg, 29th August, 1924.

8848—5-12-19

General dealer's business registered at Springs, name JOHN JOHNSON, on Stand No. 486, Geduld, removed on the 1st August, 1924, to Stand No. 2040, Brakpan.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

8851—5-12-19

General dealer's business registered Brakpan, name LEWIS KIRKEL, trading as CLUB CYCLE AND MOTOR WORKS on Stand No. 885, Brakpan, abandoned on the 15th June, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, 19a Bedford Street, Benoni.

8852—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. ANNA COHEN, public trader, at Moffat and Forest Streets, Turfontein, Johannesburg, has been abandoned. Johannesburg, this 5th September, 1924.—LOUIS SPITZ, attorney, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

8855—5-12-19

The businesses of cycle dealer carried on by ISAAC BRENNER at Stand No. 889, Brakpan, and at 77 Market Avenue, Benoni, both under the style of the RAMBLER CYCLE AGENCY, have been sold, and will be transferred to ABRAHAM BERMAN with effect as from the 1st day of July, 1924.

8860—5-12-19

## NOTICE

(in terms of the Registration of Businesses Act, 1909).

Notice is hereby given that the business registered as THOMPSONS and carried on in Main Street, Witbank, has been removed to the newly erected premises known as Lazarus Buildings, in Main Street, Witbank, as from the 1st day of September, 1924.

Witbank, this 1st day of September, 1924.

J. N. FICHAT,  
Attorney for party.Escombe Chambers,  
P.O. Box 74.

8862—5-12-19

The native eating-house business registered Revenue Office, Boksburg, January, 1924, by S. SHAIN and S. SHAFER, Stands Nos. 41-42, farm Driefontein, Boksburg, has been dissolved from 22nd August, 1924.

S. SHAIN, having taken over all assets and liabilities, will carry on the business for his own account.

TERON & CO.,  
Parties' Agents.82-84 Exploration Buildings,  
Johannesburg.

8709—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership existing between PHILIP BECKER and JOHNY LURIE, trading as the LEEUWPOORT TRADING STORES on the farm Leeuwpoot No. 296, District Witbank, will be dissolved on the 20th September, 1924, by the retirement of the said PHILIP BECKER, whose interest in the business will be taken over by MAX BECKER, and the business continued by JOHNY LURIE and MAX BECKER, trading in partnership, under the style or firm of the LEEUWPOORT TRADING STORES.

The new partnership will take over all the assets and liabilities of the old partnership as and at the date of dissolution. Witbank, 26th August, 1924.

8711—29-5-12

The drapery and clothing business carried on by MORRIS ELLIOT and EDWARD WILLIAM, trading as MONEYWORTHS, Stand No. 788, corner of Main and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg, will be removed to Stand No. 78, 93b Main Street, Kenilworth, Johannesburg (facing the present premises), on 29th August, 1924.

8754—29-5-12

Notice is hereby given that JOSEPH JANOVER has retired from the firm of SCHAEFFER & JANOVER, attorneys, etc., at Pretoria, and that MORRIS LEVY has been admitted as a partner. The practice will in future be carried on at the same address by MAURICE SCHAEFFER and MORRIS LEVY under the style of SCHAEFFER & LEVY.

Notice is also hereby given that MORRIS LEVY has discontinued practising as an attorney, etc., at Wakkerstroom.

8729—29-5-12

The general dealer's and broker's businesses carried on by ABRAHAM NAVIAS (ABE NAVIAS & COMPANY), 73a Jeppe Street, corner of Becker Street, Newtown, will be removed to 64 Pim Street, Newtown, from the 12th September, 1924.

8735—29-5-12

The general dealer business registered at Bloemhof, 1924, name I. A. BARNARD, trading as KAALPAN STORES at Kaalpan No. 205, District Bloemhof, has been abandoned on 12th August, 1924.—E. & S. Laven-thal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8736—29-5-12

Notice is given that HERMANN BERNITZ is selling and transferring the general dealer's business heretofore carried on by him at Bon-Accord (Onderstepoort No. 496, District Pretoria) to HEYMAN JACOB KESSEL and HARRY HERBER, of Pretoria, who in their turn propose to transfer to SOMA FRADKIN, who will carry on business at the said place as a general dealer in his own name and for his own account. The said HERMANN BERNITZ will cease to have any interest in the said business.

Messrs. FINDLAY & NIEMEYER,  
Bourke Trust Buildings,  
Attorneys for purchasers.  
Messrs. LAPIN & LAPIN,  
Tudor Buildings,  
Attorneys for seller.

8756—29-5-12



## ADVERTISEMENTS.

The business carried on by AHMED MAHOMED, trading as A. M. DINAT on Stand No. 337, Market Street, Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 369, Market Street, Krugersdorp, as and from the 1st day of September, 1924.—A. N. Thornton, attorney for the party.  
9029—12-19-26

The general dealer business registered at Pretoria, 1924, name HO JUE QUI, Stand No. 96, Indian Location, will be abandoned on 27th September, 1924.

HO JUE QUI.  
9032—12-19-26

The general dealer's business carried on at Erf No. 193, Bethal, by BORUCH ISAAC GALANSKY and JOHN AARON ORNSTEIN as the BETHAL CASH SUPPLY STORES will be removed to Erf No. 194, Bethal, as from 8th September, 1924.

9035—12-19-26

The business carried on by HENDRIK JOACHIM KOTZE as the BANK TEA-ROOMS has been transferred to SCHALK WILLEM VAN DER MERWE and ARTHUR LEWIS, and will be carried on in future as the RONDEVOUS CAFE.—I. Gordon, attorney for the parties.

9037—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer business registered in the name of ABDOL REHMAN ABDOL GANI, trading as A. R. A. GANI on Erf No. 89, Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 1st day of September, 1924.

9038—12-19-26

A. R. A. GANI.

The general dealer business registered at Pretoria, 1924, in the name of ALEXANDER ROBERTSON, Stand No. 165, Grudon Street, Delmas, has been sold, and will be transferred to MORRIS LEVINSON and ELIAS JOFFE, trading as LEVINSON & JOFFE, as from the 1st October, 1924.—A. J. E. v. N. Kuyper, attorney for the parties.

9012—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOL HOUSEN at Uitzicht No. 586, District Pretoria, has been removed to Schietfontein No. 382, District Pretoria.

9013—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that certain general dealer's business carried on by SAMUEL BEARE on the farm Zeekoefontein No. 21, in the District of Potchefstroom, has been sold to ROBERT & CO. as from the 5th September, 1924.

Potchefstroom, 6th September, 1924.

MEYER & GAISFORD,  
Attorneys for party.

9067—12-19-26

Notice is hereby given that the business of caterer, Freemasons' Hall, 8 Claim Street, Johannesburg, is no longer carried on by me as from the 30th April, 1924.—James Bell, P.O. Box 660 or 204 New Stock Exchange Buildings.

9054—12-19-26

The butchery business conducted by E. H. W. GREEFF at Plessisdam, District Bloemhof, has been transferred to B. ROBINSON.

A. J. MARAIS,  
Solicitor.

Bloemhof, 6th September, 1924.

9059—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FAKIR DAWOOD SHAMSHOODIN at Stand No. 231, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be abandoned as from 25th September, 1924.

9081—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that ISRAEL ROSEN has, as from the 1st July, 1924, retired from the partnership business carried on by LAZAR ROSEN, ISRAEL ROSEN, and ISAAC SANDLER under the style or firm of L. ROSEN & CO. on the farm Taai-boschspruit, in the District of Potchefstroom, and that the said business has been taken over by LAZAR ROSEN and ISAAC SANDLER, trading as L. ROSEN & CO.

Potchefstroom, this 8th day of September, 1924.

MEYER & GAISFORD,  
Attorneys for the parties.

9121—12-19-26

The business conducted by ROBERT PATRICK PENN-SAWERS on Erf No. 115, Bloemhof, has been transferred to BERNARD DURBACH.

A. J. MARAIS,  
Solicitor.

Bloemhof, 8th September, 1924.

9123—12-19-26

The partnership heretofore existing between I. SHINDLER and I. ROSTOWSKY, carrying on business at 491 Church Street East, under the style of the ARCADIA TAILORS AND OUTFITTERS, has been dissolved as from the 1st September, 1924. The assets and liabilities of the said business will be transferred to the said I. ROSTOWSKY, and the same will be carried on by him for his sole benefit.

9129—12-19-26

Notice is hereby given that the hotel and licensed victualler's business carried on by JOHN BERNARD McENERY, at the Victoria Hotel, corner of Market and Scheiding Streets, Pretoria, has been sold and transferred to MYER KIRSCH, who will carry on the said business on his own account as from the 1st day of September, 1924.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1924.

H. M. SLADE,  
Attorney for the parties.

37 Bureau Lane,  
Pretoria.

9130—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916 that the business of ironmongers, hardware merchants, plumbers, etc., carried on by M. KAVIN, LIMITED, in the premises situate on Stands Nos. 1713 and 1714, Troye Street, Johannesburg, will, together with the stock-in-trade, plant, and machinery of such business, be transferred to a Company to be known as KAVIN & FAIVELSOHN, LIMITED, now in course of registration on the 27th day of September, 1924. Johannesburg, 9th September, 1924.—H. Heimann, solicitor for parties.

9133—12-19-26

Notice is hereby given that the business known as TRAMWAY TEAROOM, 33a Becker Street, Johannesburg, is transferred, as from the 1st September, 1924, from ELIZABETH ANN DUNSTAN and EDITH PERCY GROSE to ROSE SCHOFIELD.

9135—12

The business carried on by JOHN THOMPSON under the style of THOMPSON'S GARAGE at 88 Turf Club Street, Johannesburg, will be transferred to JOHN WILLIAM HISLOP on the 30th September, 1924.

9141—12-19-26

Business registered by P. S. RADEMEYER, trading as HALF-WAY BUTCHERY, Wonderboom South, Pretoria, has been removed to corner Harmony Streets and Willow Road, Pretoria, as from 1st September, 1924, under the name of RADEMEYER'S CASH BUTCHERY.—S.A. Retail Trades Protection Co., party's agent.

9143—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by DEUSSING & CO. at 74A Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 80 Rissik Street, Johannesburg, as from 1st September, 1924.

9144—12-19-26

The Kaffir eating-house and butchery business carried on by ABE LAMP, Stand No. 4, Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to IDA GORDON, married out of community of property to JACOB GORDON. Johannesburg, 12th September, 1924.—Louis Spitz, attorney for parties.

9162—12-19-26

The business registered at Johannesburg, name Mrs. MARY BARBAROWICH, Stand No. 179, Prospect Township, City Deep, is transferred to Mr. VALJALO.

9158—12-19-26

The business registered at Johannesburg, name CONSTANTINE HARALAMPON, Stand No. 1646B, 34 Pritchard Street, is transferred to NICHOLAS PASIFAKIS.

9159—12-19-26

The auctioneer's business registered at Johannesburg, name A. HARRIS & CO., is transferred from Stand No. 234, Marshalls, 33 Rissik Street, to 133 Fox Street, corner Von Brandis Street.

9160—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the BREWERY YEAST AGENCY at 47 Sauer Street, Stand No. 487, Johannesburg, has been transferred to the YEAST DISTRIBUTING AGENCY, LIMITED, as and from the first day of July, 1924.

9161—12-19-26

I, the undersigned, hereby notify that I have abandoned the butchery business carried on by me at corner of Rebecca and Frederick Streets, Pretoria, as from 1st August, 1924; also dissolved partnership from the firm of WEST END TRADING STORES as from 1st July, 1924.

D. KARP.

9145—12-19-26

The business of fishmonger and general dealer hitherto carried on by ABE EDWARD FREEMAN at 271 President Street, Germiston, has been sold and will be transferred to MORRIS DINNER as and from the 15th day of September, 1924.—H. Davidoff, parties' attorney, 4 Knox Street, Germiston.

9148—12-19-26

The general dealer's business carried on by ELIAS GORDON, JULIUS PENN, and PHILIP LOCHOFF under the style of the YEAST DISTRIBUTING AGENCY at 64 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to the YEAST DISTRIBUTING AGENCY, LIMITED, as from 1st July, 1924.

9150—12-19-26

Business of restaurant and general dealer carried on by the CECIL CAFE AND TEA-ROOMS, LIMITED, under the style or firm of the CECIL CAFE AND TEA-ROOMS at Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg, will be transferred to ELIZABETH MARGARET BRYANT (widow) as from the 1st October, 1924.

9163—12-19-26

General dealers' (chemists') businesses carried on by JULIUS SARKIN on Stand No. 793, 66 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, and Stand No. 551, corner Siemert Road and Beit Streets, Doornfontein, Johannesburg, will as and from the 1st October be transferred to GERALD HARMEL.

9164—12-19-26

General dealer's business carried on by BERTHA JACOBS and JOSEPH MULLER, trading as the NORTHERN COAL AGENCY at 9 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH MULLER, trading as the NORTHERN COAL AGENCY, as from the 1st September, 1924.

9165—12-19-26



## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on at 41 and 43 Prinsloo Street, Pretoria, by HYPE ROSENTHAL and his Trustee has been abandoned and the premises have been taken over by PHILLIP ROSENTHAL, trading as P. ROSENTHAL, who will continue to carry on there the butchery business.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1924.

9201—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business (butchery) heretofore carried on by PHILLIP ROSENTHAL, trading as P. ROSENTHAL, at Hendrina, District Middelburg, has been abandoned by him.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1924.

9202—12-19-26

The business of boarding-house keeper carried on by HILDA HENNESSY, a public trader, at 44 Kapteyn Street, Johannesburg, will be transferred to DOROTHEA LANGE BRIGHT, a public trader, on 1st October, 1924.—Barnabas Plein & Co., parties' agents, Sauer's Buildings, Johannesburg.

9204—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, butchery, and Kaffir eating-house at present carried on on Trading Site No. 11, Cloverfield No. 12, District of Johannesburg, by HARRY KAPLAN and MYER HARRY HARRIS, trading as the MODDER EAST SUPPLY STORES, will be carried on as and from the 5th day of September, 1924, by MYER HARRY HARRIS, SOLOMON KAPLAN, and MYER KAPLAN, who will trade as the MODDER EAST SUPPLY STORES. All the assets and liabilities have been taken over by new firm.

Johannesburg, this 9th day of September, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,  
Attorneys for parties.

P.O. Corner Building,  
Rissik and Market Streets,  
Johannesburg.

9207—12-19-26

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MALLIM MAHOMED on Stand No. 1, Asiatic Bazaar, Vereeniging, has been abandoned as from the 1st August, 1924.—Mallim Mahomed.

9153—12-19-26

The business registered at Johannesburg, name HILDEBRAND BROS., 102 Main Street, is abandoned as from 30th April, 1924.

9156—12-19-26

The business registered at Johannesburg, name INTERNATIONAL MILLINERY AND DRAPERY DEPOT, Stand No. 253, 73 Delarey Street, Vrededorp, is transferred to Stand No. 502, 74 Delarey Street, Vrededorp, from 1st September, 1924.

9157—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership business existing between RICHARD KINSLA ROBERTS and GEORGE CHARLES FRENCH, hitherto carrying on business as FRENCH'S GARAGE on Erf No. 448, Christiana, has been abandoned as from the 30th day of August, 1924.

Christiana, this 30th day of August, 1924.

D. HARRISON,  
Attorney.

Christiana, 30th August, 1924.

8968—5-12-19

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name LENA GREEN, Stand No. 436, Long Kesten Avenue, Craig-hall Park, Johannesburg, abandoned on 31st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8964—5-12-19

The butchery business conducted by L. KUSHNER under the style or firm of THE SHEFFIELD MEAT MARKET at 47 Betty Street, Johannesburg, will be abandoned on the 30th day of September, 1924.—H. S. Marks, attorney for L. Kushner, 281 Main Street, Johannesburg.

8967—5-12-19

The dairy business formerly carried on by RALPH STAFFORD OZARD on Plot No. 26, Klipriversberg No. 25, District of Johannesburg, has been abandoned. Johannesburg, this 29th day of August, 1924.—Hayman & Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg.

8988—5-12-19

Notice is hereby given that SOLLY FASSER has, as and from the 1st September, 1924, retired from the firm of S. FASSER & FASSER, general dealers, 158 Scheiding Street, Pretoria, and that the remaining partner, SAM FASSER, has taken over all the assets and liabilities of the said firm.

SAM FASSER will continue to trade at the said address under the style or firm of SAM FASSER.

Dated at Pretoria, this 3rd day of September, 1924.

SCHAEFFER & LEVY,  
Attorneys for parties.

Box 563,  
Reserve Investment Buildings,  
Pretoria.

8990—5-12-19

The general dealer's licences registered at Lichtenburg, 1924, name G. M. PATEL, trading as G. M. PATEL & COMPANY at Holgate No. 104 and at Sterkfontein No. 117, District Lichtenburg, respectively, have been abandoned on the 30th August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

8992—5-12-19

Notice is hereby given that ISMAIL MOOSA GANGAT has been admitted as a working partner as from 25th August, 1924, in the general dealer's and grocery business carried on by MARIAM ISMAIL GANGAT at 130 King Edward Street, Potchefstroom, and the business will be continued under the style of MARIAM ISMAIL GANGAT.

8939—5-12-19

The general dealer's business carried on by BARNEY BERGER, trading as THE WESTERN SUPPLY STORES on farm Holgate No. 104, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 1st September, 1924.—H. A. M. du Toit, party's agent, Box 3, Coligny.

8940—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WULF GABBE at Maquassi, District Wolmaransstad, has been transferred to BARNEY ISAACS as and from the 1st September, 1924.—I. Gordon, attorney for the parties, Box 1, Wolmaransstad

8943—5-12-19

The general dealer and fruitshop branch licences registered Lichtenburg, 1924, name M. S. PATEL, trading as M. SULEMAN PATEL & COMPANY, Holgate No. 104, District Lichtenburg, abandoned on 30th July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

8963—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOTHAM FRANCOIS JOUBERT at Stand No. 194, The Avenue, Orchards, Johannesburg, has been transferred to JOTHAM FRANCOIS JOUBERT and WILLIAM PATRICK CROWLY, carrying on business in partnership at the same address under the style or firm of THE ORCHARDS COAL AGENCY as from the 15th day of August, 1924.

ERIC R. RITCH,  
Attorney for the parties.

14-16 Asher's Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg.

8948—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's, butcher's, and kaffir eating-house businesses carried on by VASSO SIMMONDS BIELICH (VASCO SIMON BIELICH), trading as V. S. BIELICH at Stands Nos. 3-5, Crown Road, Fordsburg, have been sold to SPIRO CIOROVICH as from 1st September, 1924, and will be transferred to him on expiry of this notice.

Johannesburg, 29th August, 1924.

HERSHENSON, CILLIERS &  
MALHERBE,

Attorneys for the parties.

Grosvenor Chambers,  
Loveday Street, Johannesburg.

8950—5-12-19

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JAMES McKAY and JACK GOLDMAN, carrying on business at 120 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of SEWING MACHINE EMPORIUM, has been dissolved, and that as and from the 30th August, 1924, the assets and liabilities of the said business will be transferred to the said JAMES McKAY, and the same will be carried on by him for his sole benefit and account.—Alfred L. Cohn, attorney for parties, 45-7 National Mutual Buildings, Johannesburg.

8951—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house, grocery store, and butchery, at present carried on by NICO NOZICA and IVAN VITKOVICH at 15 Power Street, Brakpan, will, as and from the 1st day of September, 1924, be carried on by IVAN VITKOVICH and JOHN IVANCICH, who take over all assets and liabilities of the business.

Johannesburg, this 1st day of September, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,  
Solicitors.

P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

8952—5-12-19

Business of general dealer carried on by ABAM ROSFIELD at 40 Railway Street, Germiston, under the style of the RAILWAY SUPPLY STORES, has been removed to Cross and Long Streets, West Germiston, and will be carried on under the style of the GERMISTON WEST SUPPLY STORES.

9166—12-19-26

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 16th January, 1924, Municipality, 19th March, 1924, by OMAR DAWOOD (L.0884/E.18799), Stand No. 2427, 46 Great Britain Street, Turfontein, transferred to CAMROODEEN DAWOOD from 1st September, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

9168—12-19-26

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 25th January, 1924, Municipality, 6th February, 1924, ETTA GOLDFISH, Stand No. 246, 33a Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to STAIROS ANGELETOS from the 3rd September, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

9169—12-19-26

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by HARRY TAYLOR, 42a Market Street, Johannesburg, has been abandoned from the 4th September, 1924.—P. Cronson, party's agent.

9170—12-19-26

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by EGBERT SOUTHWELL on the farm Elandschoek No. 32, known as Airlie, in the District of Lydenburg, together with the goodwill, assets, and liabilities, has been transferred as at the 3rd day of July, 1924, to SOUTHWELL & BUTLER, LIMITED, a Company registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.

Johannesburg, 9th September, 1924.

BELL & DEWAR,  
Solicitors for parties.

City House,  
Harrison Street, Johannesburg.

9171—12-19-26



## ADVERTISEMENTS.

Butchery business registered Receiver Revenue, Municipality, Johannesburg, in 1924, by JACOB ROTTANBURG, trading as BOOYSEN'S MEAT MARKET, Stand No. 93, 18 Mentz Road, Booyens, has been transferred to BARNEY ROTTANBURG from 26th September, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 9167—12-19-26

The general dealer's, tearoom, and green-grocer's licences registered 1924, Johannesburg, name LALA MORAR, Stand No. 2198, 46 High Street, Turfontein, removed to Stand No. 336, 11 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, as from 1st September, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 9185—12-19-26

The general dealer's and kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1924, name LAI PAN, Stand No. 845, 330 Main Road, Fordsburg, transferred to AH TOY from the 17th September, 1924, and transfer will be applied for in due course.—B. de R. Malraison, attorney for parties. 9186—12-19-26

The dairy licence registered Johannesburg, 1924, name EDITH BLACKSTONE, Stands Nos. 414 and 420, 120 Third Street, Booyens Reserve, will be transferred to G. P. J. BOSHOFF as from 27th September, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 9187—12-19-26

The general dealer's, tearoom, and green-grocer's licences registered Johannesburg, 1924, name VALLAB MISSA, Stand No. 544, 13 De la Rey Street, Vrededorp, transferred to PURBHOO LALA as from 8th September, 1924, and transfer will be applied for in due course. 9188—12-19-26

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name B. H. SINGH, 13 Kort Street, Johannesburg, has been abandoned on 30th June, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 9189—12-19-26

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name BALOO MIA, Stand No. 824, 184 Market Street, Johannesburg, transferred to ABDOOL GAFOOR as from the 3rd September, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 9190—12-19-26

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name DAHYABHAI PRABHUDAS, trading as DAYA PARBHOO, Stand No. 672, Marshalls, 12 Smal Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 65, Lindeque, 36a West Street, Johannesburg, as from 1st September, 1924. 9191—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL ADAM at 166 Scheiding Street, Pretoria, has been transferred to BADARKHAN DAULATKHAN as from 29th August, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 9192—12-19-26

The restaurant licence registered Johannesburg, 1924, name B. GREVLER, trading as DORIS CAFE, Stand No. 857, 39 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to W. A. KLEMP and M. C. VAN AS (DORIS CAFE) from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course. 9193—12-19-26

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by FREDERICK DANIEL JOHANNES HAVEMANN on portion Erf No. 160, Burger Street, Standerton, has been sold and will be transferred to DONALD McRAE as from the 1st October, 1924.

Standerton, 9th September, 1924.

JOHAN NEPGEN,  
Attorney for the parties.

P.O. Box 73, Market Street,  
Standerton. 9198—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of PHILIPPUS BERNARDUS WOLFAARDT at Stand No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to JOHANNES ZAGARIAS MOOLMAN as from 8th September, 1924. 9208—12-19-26

## REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that the business carried on at 194 Market Street, Bethal, by PHILIP WILLIAM O'BRIEN as the COURT TEAROOMS has been sold as and from the 1st September, 1924, to ROSA STERN, who will continue to carry on the said business as heretofore, and that application for transfer of the said business to her will be made in due course.

CHURCH & VAN HEERDEN.

Attorneys for the parties.

P.O. Box 63, Bethal. 9199—12-19-26

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer carried on by PHILIP FRIEDMAN, known as THE UNION SUPPLY STORES, 251 Struben Road, Brooklyn, has been transferred to H. HOTZ as from the 1st day of July, 1924. 9200—12-19-26

The business carried on by AKOOJEE MOOSA as a general dealer at 36 Commissioner Street, Burgershoop, has been transferred to 44 Commissioner Street, Burgershoop, as and from the 31st day of August, 1924.—A. N. Thornton, attorney for the party, Union Buildings, Krugersdorp. 9216—12-19-26

Notice is hereby given that the boarding-house business registered as WIMBLEDON HALL, Stand No. 417, 38 Cavendish Road, Bellevue, has been transferred from DREYER & EDLEY to C. W. H. COOKE as from the 1st June, 1924. 9232—12-19-26

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

In the matter between the Trustee in the Insolvent Estate of HESSEL KROOMER, Applicant, and ESTATE MINES PRODUCE SUPPLY COMPANY, LIMITED, Respondent.

Postea: Johannesburg, Monday, the 8th day of September, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Krause.)

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg, of Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi issued on the 25th day of August, 1924, duly served and published as directed and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Company known as Estate Mines Produce Supply Company, Limited, be and is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the ESTATE MINES PRODUCE SUPPLY COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 23rd day of September, 1924, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the

forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee if appointed.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 20th day of September, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 22nd day of September, 1924.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria; 10th September, 1924.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake ESTATE MINES PRODUCE SUPPLY COMPANY, LIMITED (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de bovengenoemde Maatschappij, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat van Johannesburg, ten zijn kantore, op de 23ste dag van September 1924; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen om met de Likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 20ste dag van September 1924 of niet later dan 12 uur des middags op de 22ste dag van September 1924.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,  
Pretoria, 10 September 1924. 9224—12

In the Testate Estate of the late CHAIM LEIB ARONSTAM (No. 54784).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

S. ABELHEIM,  
Executor Testamentary.

C/o Abelheim & Berman,  
13-15 Steytler's Buildings,  
Loveday Street, Johannesburg.

9206—12



## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,  
Pretoria, 10th September, 1924.In the matter between HEYMANN  
GORDON & CO., Applicants, and  
HENRY GEORGE BROOKS, Respon-  
dent.

Notice is hereby given that the Pro-  
visional Order of Sequestration granted in  
this case on the 30th day of August, 1924,  
by the Supreme Court of South Africa  
(Transvaal Provincial Division) has been  
superseded, and the petition discharged by  
Order of the said Court, dated the 10th day  
of September, 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,  
Pretoria, 10 September 1924.In de zaak tussen HEYMANN GORDON  
& CO., Applikanten, en HENRY  
GEORGE BROOKS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de  
Provisieele Order van Sekwestrasie in deze  
zaak, verleend op de 30ste dag van Augustus  
1924 door het Hooggerechtshof van  
Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afde-  
ling) is terzijde gezet, en de petitie geweig-  
erd door Order van gezegd Hof, gedateerd  
de 10de dag van September 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.  
9225—12IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,  
Pretoria, 10th September, 1924.In the matter between HEYMANN  
GORDON & CO., Applicants, and  
ABRAHAM JACOBUS BROOKS,  
Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-  
visional Order of Sequestration granted in  
this case on the 30th day of August, 1924,  
by the Supreme Court of South Africa  
(Transvaal Provincial Division) has been  
superseded, and the petition discharged by  
Order of the said Court, dated the 10th day  
of September, 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,  
Pretoria, 10 September 1924.In de zaak tussen HEYMANN GORDON  
& CO., Applikanten, en ABRAHAM  
JACOBUS BROOKS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de  
Provisieele Order van Sekwestrasie in deze  
zaak, verleend op de 30ste dag van Augustus  
1924 door het Hooggerechtshof van  
Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afde-  
ling) is terzijde gezet, en de petitie geweig-  
erd door Order van gezegd Hof, gedateerd  
de 10de dag van September 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.  
9226—12

## KENNISGEVING.

In die Boedel van wijlen JOHANNA  
CATHARINA CRONJE (geboren VAN  
ROOYEN) en nagelaten eggenoot,  
ABRAHAM JOHANNES PETRUS  
CRONJE.

Alle personen die vordering hebben tegen  
bovenstaande boedel worden verzocht hun  
vorderingen in te leveren en hunne schulden  
te betalen aan die ondergetekende binnen  
14 dagen vanaf Vrijdag, die 12de deser.

Vereeniging, dese 8ste dag van September  
1924.

VORSTER & ROOD BROS.,  
Weesheers Vertegenwoordigers.  
Standard Bank Chambers,  
Postbus 38,  
Vereeniging. 9102—12

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,  
Pretoria, 10th September, 1924.In the matter between HEYMANN  
GORDON & CO., Applicants, and  
HENRY GEORGE BROOKS and  
ABRAHAM JACOBUS BROOKS,  
trading as H. & A. BROOKS, Respon-  
dent.

Notice is hereby given that the Pro-  
visional Order of Sequestration granted in  
this case on the 30th day of August, 1924,  
by the Supreme Court of South Africa  
(Transvaal Provincial Division) has been  
superseded, and the petition discharged by  
Order of the said Court, dated the 10th day  
of September, 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,  
Pretoria, 10 September 1924.In de zaak tussen HEYMANN GORDON  
& CO., Applikanten, en HENRY  
GEORGE BROOKS en ABRAHAM  
JACOBUS BROOKS, handelende als H.  
& A. BROOKS, Respondenten.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de  
Provisieele Order van Sekwestrasie in deze  
zaak, verleend op de 30ste dag van Augustus  
1924 door het Hooggerechtshof van  
Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afde-  
ling) is terzijde gezet, en de petitie geweig-  
erd door Order van gezegd Hof, gedateerd  
de 10de dag van September 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.  
9227—12

## NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of JOHANNESBURG  
NORTH-WESTERN HOTEL, LIMITED  
(in Liquidation).

All persons claiming to be local Creditors  
as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal,  
against this Company are required to take  
notice that the appointment of Edwin  
Hayes as Liquidator has been duly recog-  
nized by the Supreme Court, and that the  
Master has appointed a Meeting to be held  
in the Law Court, Pretoria, on Friday, the  
26th day of September, 1924, at 10 o'clock  
in the forenoon precisely for the filing of the  
claims of such local Creditors against the  
said Company to be allocated by the law  
and practice in Insolvency.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.Master's Office,  
Supreme Court, Pretoria,  
10th September, 1924. 9228—12In the Insolvent Estate of HENDRIK  
ABRAHAM CRONJE (C/10/236).

Instructed by the Trustee, the under-  
signed will sell by public auction on the  
Market Square, Krugersdorp, at 10 a.m.,  
on Saturday, the 27th September, 1924, the  
following:—

Certain undivided one-third part or share  
of and in the remaining extent of the  
north-eastern portion of the freehold  
farm Flinkzyndrift No. 119, District  
Pretoria, measuring as such 1,095 mor-  
gen 522 square rods. Also movables  
consisting of 2 horses, 2 cows, 2 oxen, 2  
calves, and 1 plough.

C. C. WARDEN,  
Auctioneer and Sworn Appraiser.P.O. Box 27, phone 87,  
Krugersdorp. 9046—12

## KENNISGEVING.

In die Boedel van wijle HESTER  
PETRONELLA BROODRIJK (geboren  
SCHOEMAN) en nagelate eggenoot,  
JACOBUS FREDERIK BROODRIJK,  
van Ohrigstad, Distrik Lijdenburg.

Krediteure en Skuldnaars word versoek  
om hul rekeninge in te dien of hul skulde  
te betaal bij die ondergetekende binne veer-  
tien dae van die datum van die publikatie  
hiervan.

C. J. TRUTER,  
Prokureur vir Eksekuteur.  
Lijdenburg, 4 September 1924. 9116—12Insolvent Estate ANDREW DUNN  
GOUDIE, trading as JOHN DUNN &  
CO., Krugersdorp (No. C/10237).

The following assets in the above Estate  
will be sold by public auction at 90 Human  
Street, Krugersdorp, on Wednesday, the  
17th September, 1924, at 10 a.m.:—

- (1) Stands Nos. 709/10, each 100 by 50  
feet, with buildings thereon compris-  
ing carpenter's workshop, paint room,  
two native rooms, timber shed, and  
stable for six animals, situate at 90  
Human Street.
- (2) Stand No. 940, residential, vacant, 50  
by 50 feet, situate at corner of Von  
Brandis and Tindall Streets.
- (3) One wagon, building material and  
accessories, carpenter's double bench,  
office safe, fixtures and fittings, etc.

S. CANTER,  
Trustee.  
56 Human Street,  
Krugersdorp. 9072—12

Creditors and Debtors in the Estate of the  
late ABRAHAM LOUIS BLANKFIELD  
(also known as LOUIS BLANKFIELD), of  
Johannesburg, formerly trading under the  
firm or style of L. BLANKFIELD & COM-  
PANY, are hereby required to pay the  
amount of their indebtedness to and file  
their claims with the undersigned within  
fourteen days from publication hereof.

ANDREWS & BENJAMIN,  
Solicitors for Executrix Dative.3-5 Asher Buildings,  
Fox Street,  
Johannesburg. 9040—12In the Insolvent Estate of JACOB  
DANIEL DU PLESSIS.

## SALE BY PUBLIC AUCTION.

Messrs. Evans & Leigh, auctioneers, of  
Knox Street, Germiston, will sell on Satur-  
day, the 20th instant, at 3.30 p.m., at their  
Mart, Knox Street, Germiston, the follow-  
ing immovable property belonging to the  
above Estate:—

Leasehold Stands Nos. 8, 13, and 14  
situate in the Elsburg Township situate  
in the District of Germiston, together  
with the dwelling-house and other  
buildings and erections thereon.

The sale will be without reserve for cash.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,  
Solicitors for Trustee.

Germiston, 5th September, 1924. 9044—12

Insolvent Estate D. A. BLOOM, of Johan-  
nesburg (No. C/10271).

Messrs. Arthur Meikle & Co., Ltd., duly  
instructed, will sell by public auction on the  
spot, 221a Anderson Street, Johannesburg,  
on Thursday, the 18th September, 1924, at  
10.30 a.m., certain cabinetmaker's plant and  
timber, the property of above Insolvent  
Estate.

ROBT. DEY,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 6776,  
Johannesburg, 9th September, 1924. 9134—12

## ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of WULF ROBERT LEVIN, JACK LEVIN, and JOSEPH MELMAN, carrying on business in co-partnership under the style of J. MELMAN & CO. at Greylingstad.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Heidelberg, at 10 o'clock on Tuesday, the 23rd September, to consider the following offer of composition made by the Insolvent, JOSEPH ADOLPH MELMAN:—

I, the undersigned, Joseph Adolph Melman, former partner of J. Melman & Co., do hereby make the following offer of composition:—

1. I undertake to pay to the Trustee a sum equal to 7s. 6d. (seven shillings and sixpence sterling) in the £1 on the amount due to Creditors as appearing from the books of the Debtors, which sum I undertake to pay as follows:—

(a) 5s. in the £1 within seven days from the acceptance of the deed of compromise at the meeting to be called.

(b) The balance of 2s. 6d. in the £1 shall be payable on the 15th October, 1924.

2. The amount of 7s. 6d. in the £1 to be accepted in full satisfaction of all the claims of the Creditors, and all the assets, stock, fixtures, fittings, book debts, outstandings, and cash takings, to be returned to me on payment of the first 5s. in the £1.

3. It is a condition of this offer of composition that I shall be allowed to settle with the National Bank of S.A., Ltd., Greylingstad, in terms of my letter to them of the 28th of August, 1924, which reads as follows:—

"Provisionally on being able to satisfactorily arrange with my other Creditors, and the Trustee being able to successfully contest the claim of Mrs. M. Levin at present standing in the firm's books at nine hundred odd pounds, and the Trustee further giving me a clean discharge with regard to the Levin's interest in the business, I hereby make the following offer of compromise in full discharge of the firm's liabilities to your bank:—

"A cash payment of one thousand two hundred and fifty pounds.

"A further sum of one thousand pounds in monthly payments of one hundred pounds to be guaranteed in equal amounts of five hundred pounds by J. Greirson, of Greylingstad, and J. Palte, of Bulawayo, the total amount also to be guaranteed by Mrs. Olga Melman.

"With regard to the bills under discount the bank to have the right to recover from the makers, and the bank also to retain the credit balance of the firm and claimed as set off. I am to be relieved of my liability under a certain guarantee at present amounting to £310 signed by myself on behalf of the Holtz Brothers."

4. It is a further condition of my offer that inasmuch as there is a claim by Mrs. Miriam Levin for £918 8s. 1d., I shall not be obliged to make provision for this claim to the extent of 7s. 6d. in the £1 or at all, but that I shall be entitled to dispute this claim and to defend any action which may be instituted in respect of this claim at my own expense.

5. I further agree to pay and discharge all legal expenses connected with the insolvency and this offer of composition.

6. Inasmuch as the payment and offer are being made by me solely, and inasmuch as I had two former partners, namely, Wulf Robert and Jack Levin, it is a condition of this offer that the Trustee, on behalf of the other partners' Estates, binds them to this agreement that I am to have the assets for my own account, and that the Estates of Wulf Robert and Jack Levin shall have no claim whatsoever against the partnership either for assets to be returned to them or for any claim that may appear in the books of the firm for capital or otherwise, it being distinctly understood that all the assets are to be returned to me only as my sole property.

J. MELMAN.

J. T. Goldsbury, Sole Trustee, c/o Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.

9138—12

Notice is hereby given that, under instructions from the Trustees in the Insolvent Estate of BERNARDUS NAUDE JOHNSTONE, the undersigned will sell by public auction at his office at 260 Hoog Street, Volksrust, on Saturday, the 27th September, 1924, at 11 a.m.—

- (1) Certain three portions of the farm Dassiesfontein No. 155, District Utrecht, Natal, together in extent 1,690 acres 1 rood 16 perches;
- (2) The eventual right of the usufruct during the lifetime of the Insolvent, commencing on the death or remarriage of M. A. Johnstone, widow, over the adjoining properties being remainder of the farm Dassiesfontein, in extent 546 acres, and undivided half shares in farm Kalebasfontein, in extent 855 morgen, and farm Gejaagd, in extent 1,676 morgen.

F. J. H. LANDSBERG,

Auctioneer.

P.O. Box 78,  
Volksrust.

9066—12

## SOLLY SCHULTZ'S SALES.

Duly instructed thereto by the Trustee of the insolvent Estate of ADAM C. VORSTER, a farmer and contractor, of Breyten, District Ermelo, the undersigned will sell on Thursday, the 18th August, 1924, at 10 a.m. sharp, at the residence of Mr. A. Watson, Breyten, the following:—

60 Bags of yellow mealies.

507 Bales of tef and sweet grass.

1 German Mauser rifle.

3 Head of cattle.

6 Ploughs, rakes, etc

Book debts.

Lot of wood and iron.

The sale is absolutely without reserve.

S. SCHULTZ,

Auctioneer.

Breyten.

8856—5-12

UNION MINING, FINANCE, AND INVESTMENT, LIMITED (in Liquidation)  
(No. CA/1516).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

MALDWYN EDMUND,

S. L. HARRIS,

Joint Liquidators.

P.O. Box 1551,

Johannesburg, 12th September, 1924.

9132—12

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 30th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of D. H. BEZUIDENHOUT (DAVID HERCULES).

Dated at Piet Retief, this 8th day of September, 1924.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,

Applicant's Attorneys.

Box 88,

Piet Retief.

9113—12

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 3rd November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of HORACE BRINSWICK, of Johannesburg.

HORACE BRINSWICK.

6 Noord Street,  
Johannesburg.

9146—12

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 30th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of MANSOUR ANTONIE, formerly general dealer, of Blesbokfontein, District Bloemhof, which Estate was on the 7th day of April, 1921, placed under sequestration by order of the above Honourable Court, the Liquidation and Distribution Account having been confirmed on the 25th day of February, 1922.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1924.

MACINTOSH & CROSS.

Bank Street, Pretoria.

9215—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 20th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS ESAUAS TERBLANS, a miner, of Boksburg North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days from the 20th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,

Attorney for Applicant.

Benoni.

9176—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 2nd day of October, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES PHILLIPUS MEYER, a bricklayer, of Breyten, District Ermelo, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Ermelo for a period of fourteen days from the 13th day of September, 1924, to the 27th day of October, 1924.

D. P. CHAPMAN,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 6,

Breyten, 8th October, 1924.

9120—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 2nd day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of PETRUS JOHANNES JONKER, a farmer, of Zwartkopjes, Potchefstroom District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Klerksdorp, for a period of fourteen days from the 13th day of September, 1924.

SMIT & JOOSTE,

Applicant's Attorney.

Kimberley Road,  
Klerksdorp.

9124—12



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 20th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS STEPHANUS VENTER, a mine employee, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 20th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,

Attorney for Applicant.

51c Market Avenue,  
Benoni.

9177—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Monday, the 6th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES NELL, a farmer, of the farm Ganspan, District of Bloemhof, Sub-District of Schweizer Reneke, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Schweizer Reneke for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of September, 1924.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Attorneys for Applicant.Church Square,  
Pretoria, 10th September, 1924.

9218—12

NOTICE OF INTENTION TO  
SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Friday, the 3rd day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD BEHRMANN, a director of the ABC Bioscope Café, 293 Church Street, Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 15th day of September, 1924.

Pretoria, this 10th day of September,  
1924.

CLARK &amp; SOLOMON,

Attorneys for Applicant.

Marais Buildings,  
Bureau Lane,  
Pretoria.

9223—12

## AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 7th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NORMAN WHITEHEAD, a bricklayer, of North Shaft, State Mines, Brakpan, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 13th September, 1924, to the 29th September, 1924.

TROLLIP &amp; BOND,

Applicant's Attorneys.

National Bank Buildings,  
Brakpan.

9147—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 20th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICHOLAAS CORNELIUS FOURIE, a mine employee, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 20th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,

Attorney for Applicant.

51c Market Avenue,  
Benoni.

9174—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 20th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GODLIEB CHARL THERON, a miner, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 20th day of September, 1924.

C. J. LAUBSCHER,

Attorney for Applicant.

51c Market Avenue,  
Benoni.

9175—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 7th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY PHILLIPS, furniture manufacturer, of 14 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days, from the 13th day of September, 1924, to the 29th day of September, 1924.

Dated at Johannesburg, this 12th day of  
September, 1924.

LIVINGSTONE &amp; MCCARTHY,

Attorneys for Applicant.

Corporation Buildings,  
Johannesburg.

9231—12

## LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 23, held by J. G. Betz in the Independent Estates and Mining Association, has been lost.

Application will accordingly be made to the said Association for the issue of a duplicate share certificate.

J. G. BETZ.

P.O. Box 132, Pietersburg, Transvaal,  
29th August, 1924.

9183—12

Kennis geskied hierby dat ondergetekendes aansoek gedoen het by die Registrateur van Aktes vir gesertifiseerde afskrifte van die verbrande Huurkontrakt No. 46/22 en Akte van Ooreenkoms No. 169/23 van die plaas Onrust No. 870, Distrik Rustenburg.

J. J. FOUCHE.  
S. J. VENTER.

9217—12

## LOST NOTARIAL DEEDS OF LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the undermentioned notarial deeds of lease, namely—

- (a) Certain deed of lease entered into on the 15th day of October, 1919, between the Geduld Proprietary Mines, Limited, and Harry Hawke Smith, leasing the agricultural rights over Lot No. 10, in extent approximately 23 morgen of the farm Geduld No. 4, District of Springs.
- (b) Certain deed of lease entered into on the 29th day of October, 1915, between the Geduld Proprietary Mines, Limited, and Harry Hawke Smith and Robert Minto Forrester, jointly and severally, leasing the agricultural rights over Lot No. 11, in extent approximately 135 morgen of the farm Geduld No. 4, District of Springs.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Springs, this 2nd day of September, 1924.

W. K. GIBSON,

Solicitor for Estate late H. H. Smith.  
8906—5-12-19LOST POLICY OF INSURANCE.  
NORWICH UNION LIFE INSURANCE  
SOCIETY.

Policy No. 233818, for £600, on the life of  
WILLIAM JOHN EDGEcombe.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,

Secretary.

90 Fox Street,  
Johannesburg, 2nd September, 1924.

9011—19

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the Assignees in the Assigned Estate of Ludwig Oscar Conrad Arnold Rudolph Ohlsen intend applying for a certified copy of the following Deeds of Transfer, namely:—

1. No. 844/1898 dated 15th February, 1898, passed by Johan Daniel Weilbach, sen., in favour of Ludwig Oscar Conrad Arnold Rudolph Ohlsen in respect of certain Erf No. 323 situate on Van Zyl Street, in the town of Heidelberg, measuring 104 square rods 24 square feet.

2. No. 1294/1898 dated 7th March, 1898, passed by Estate late Daww Petrus Jacobus Steyn in favour of Ludwig Oscar Conrad Arnold Rudolph Ohlsen in respect of certain Erf No. 429 situate on Schoeman and Kruger Streets, in the town of Heidelberg, measuring 104 square rods 24 square feet.

3. No. 1585/1897 dated 3rd March, 1897, passed by Willem Stols in favour of Ludwig Oscar Conrad Arnold Rudolph Ohlsen in respect of Erf No. 478 situate on Viljoen Street, in the town of Heidelberg, measuring 104 square rods 24 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Heidelberg, this the 12th day of September, 1924.

A. VON GEUSAU,

Attorney for Assignees.

Box 25,  
Heidelberg, Transvaal.

9048—12

## ADVERTISEMENTS.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7772/1919, dated the 9th December, 1919, passed by Esau Motsuenyane and Solomon Motsuenyane for £230 in favour of the Estate of the late William Henry Coleman, bonding as a first bond—

- (1) half-share in Portion 3 of Portion "A" of the freehold farm Wildebeestpan No. 385, District Potchefstroom, measuring 147 morgen 48 square roods;
- (2) Portion 4 of the above portion "A," measuring 76 morgen 30 square roods;
- (3) portion "I" of portion "G" of the freehold farm Kromdraai No. 378, District Potchefstroom, measuring 36 morgen 426 square roods;

and as a second bond—  
one-third share in Portion "J" of the quitrent farm Brooksby No. 360, District Lichtenburg, measuring 600 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1924.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Attorneys for Applicants.  
9219—12

## SALE IN EXECUTION.

In re THE COLONIAL BANKING AND TRUST CO., LTD., Plaintiff, *versus* J. H. SKEAD, JUN., Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Ermelo and writ of execution dated the 20th day of June, 1924, the following property will be sold in execution on the 17th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Office, Ermelo, to the highest bidder, viz.:—

Certain undivided one-seventh share or interest in the coal and other mineral rights and the trading rights in and over certain portion of the farm Spitskop No. 65, District of Ermelo, as owned by Defendant under Notarial Deed No. 296/1918 dated 23rd September, 1918, subject to Notarial Mineral Lease No. 233/1914 dated 13th May, 1914, in favour of Spitskop Colliery, Ltd., and modified by Notarial Lease No. 175/1917 dated 27th January, 1916.

**Conditions of sale.**—Purchase price must be paid in cash. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues. Transfer to be given by Attorney for Plaintiffs.

S. TRENT,  
Messenger of the Court.

26th August, 1924. 8857—5-12

In a suit between PRETORIA HYPOTHEK MAATSCHAPPY, Plaintiff, and HERCULAAS PETRUS DU PREEZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 5th September, 1924. 8866—5-12

In a suit between WILLIAM COOKE, Plaintiff, and HAIM LEVIN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 5th September, 1924. 8890—5-12

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter between SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, Plaintiff, *versus* FRANS JOHANNES MATTHYS REYNEKE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 20th of September, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(a) Portion "C," measuring 900 morgen 7 square roods, of the farm Vleeschkraal No. 97, District Bloemhof, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3418/1911, and (b) portion marked "D" measuring 330 morgen 545 square roods, of the farm Grootdoorns No. 133, District Bloemhof, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7440/1909. Portion Vleeschkraal is 25 miles from Schweizer Reneke. Approximately 300 morgen are under cultivation with mealies and kaffir corn. The farm is in the mealie belt, and it is believed to be wholly cultivable, good for sheep-farming, and that cattle do well. The buildings consist of a dwelling-house (four rooms) under iron roof; two stables; cart-house; storeroom; 2 kraals (stone); abundant supply of water, garden with about 200 mixed fruit trees. Fully fenced and divided into two camps. Portion Grootdoorns is 21 miles from Bloemhof, is well wooded, and is believed to be diamondiferous (alluvial) and good for large and small stock. This portion is partially fenced, but there are no buildings or other improvements.

**Conditions of sale.**—Purchase price payable one-fourth in cash and the balance in three equal instalments in three, six, and nine months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes. Transfer to be passed by Mr. R. L. O. Versfeld, Conveyancer, Pretoria.

I. G. HORAK,  
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 3rd September, 1924. 8863—5-12

In a suit between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL GERT FREDERIK STOLTZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 5th September, 1924. 8864—5-12

In the matter between Trustees under the marriage settlement of PHYLLIS MORTON TALBOT, Plaintiff, and JOHANNA STEVENS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office on Tuesday, the 16th day of September, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

- (1) Certain portion of Bergvliet No. 52 and
- (2) Portion "A" of Highlands, in the District of Zoutpansberg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 3rd September, 1924. 8891—5-12

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter between RICHARD MITCHELL, Plaintiff, *versus* OTTO WALTER HOPFER and WILHELM LUST, lately trading together in co-partnership as the BREYTEN MILLING COMPANY, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Ermelo in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 27th day of September, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit: Lots Nos. 406 and 407, Breyten Township, each measuring 78 square roods 18 square feet, as held by the Defendants under Deed of Transfer No. 6029/1923, subject to the reservation of all minerals and to the condition applying to lots in the township. The property is situated on the railway line in Breyten Township. The buildings, in which the Defendants recently carried on the business known as The Breyten Milling Company, are partly of brick and partly of zinc.

**Conditions of Sale.**—Purchase price payable one-half in cash and the balance in three months from date of sale with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,  
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 10th September, 1924. 9096—12-19

In the matter between THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and JOAO DE NOBREGA, also known as JOHN NOBREGA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 23rd day of September, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Stand No. 2897, situate at 35 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 10th September, 1924. 9097—12-19

## SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE SUB-DISTRICT OF VEREENIGING.

In re STEPHEN MAKELE *versus* LUKAS SEKOSANA.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent writ of execution, the following property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Vereeniging, on Saturday, 27th inst., at 12 noon, namely:—

Defendant's right, title, and interest to and in Plots 8, 9, and 10, Block 55, Evaton Native Township, Sub-District Vereeniging, in extent 3 acres, with brick building, kraals, and about 50 fruit trees thereon.

## CONDITIONS OF SALE.

1. Cash at time of sale.
2. The highest bidder to be declared the purchaser subject to condition 1.
3. Transfer to be effected through the original vendor's solicitors.
4. Purchaser to pay costs of transfer (double) and survey fees.
5. A native is only allowed to purchase.
6. All such other terms and conditions that these plots may be subject to in terms of the original sale.

A. H. GATER,  
Messenger of the Court.

P.O. Box 97,  
Vereeniging, 4th September, 1924. 9142—12-19-26



## ADVERTISEMENTS.

In the matter between **EAGLE TRADING COMPANY, LIMITED**, Plaintiff, and **JOSEPH ZACKEY**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 23rd day of September, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 1197, situate in Woburn Avenue, in the Township of Benoni, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 10th September, 1924.

9180—12-19

## SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between **WILLIAM RONALD CAMPBELL**, Plaintiff, *versus* **STANLEY LEWIS FOSTER**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 27th of September, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain undivided 41/296th share in the freehold farm Rietfontein No. 659, District Potchefstroom, measuring 4,438 morgen 209 square roods, as held by the Defendant under Deeds of Transfer No. 8959/1916, 13174/1920, and 16386/1920. The farm is 18 miles from Vereeniging, 24 from Johannesburg, and 4 from Grasmere Station. About 10 morgen are under irrigation from a fairly strong spring. Approximately 40 morgen are meale lands. The buildings consist of a dwelling-house of brick under iron roof, containing two bedrooms, dining-room, kitchen, and passage; stone kraal for about 20 head of cattle; 3 outbuildings. About 30 morgen are fenced, within which is established a black wattle plantation of approximately 3,000 trees and 100 fruit trees.

*Conditions of Sale.*—Purchase price, payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale with interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,  
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 10th September, 1924.

9094—12-19

## SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between **THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA**, Plaintiff, *versus* **HERMANUS LUKAS KLEINHANS**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Potchefstroom in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 27th of September, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Erf No. 474, Potchefstroom, situate on Kruger and Boom Streets, measuring 200 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7108/1916. The buildings consist of a dwelling-house built of burnt brick under iron roof, containing three bedrooms, sitting-room, dining-room, and kitchen. Half an acre is suitable for a kitchen garden.

*Conditions of Sale.*—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Alternatively the Plaintiff bank is prepared to advance on first mortgage to an approved purchaser such amount and on such terms as may be arranged. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,  
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 10th September, 1924.

9095—12-19

In a suit between **PRETORIA HYPO-THEEK MAATSCHAPPY**, Plaintiff, and **PIETER CANZIUS VAN BLOM-MESTEIN**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 5th September, 1924.

8865—5-12

## MESSENGER'S SALE.

In re **LIZZIE ANNIE WILLIAMS HAZLE**, Plaintiff, *versus* **CHRISTOFFEL JACOBUS CARSTENS**, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 10th day of July, 1924, and execution granted dated the 10th day of July, 1924, the following holding and buildings will be sold in execution on Tuesday, the 30th day of September, 1924, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston:—

Holding No. 93, situate on Hawley Road on that portion known as Geldenhuis Small Holdings of Portion 1 of Portion T of the freehold farm Elandsfontein No. 11, in the Germiston District, measuring 2 morgen 223 square roods, and held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 4127/1921 dated the 26th day of April, 1921, specially subject to the reservation of the mineral rights in favour of the Geldenhuis Deep, Ltd., together with buildings thereon.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve, and the sale shall be subject to confirmation by the Magistrate.
2. The purchaser shall pay the purchase price in cash immediately after the sale has been confirmed by the Magistrate.
3. The purchaser pays all costs of transfer and transfer dues and arrear rates and licences. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price.
4. Transfer shall be passed by McEwan, Fernhead & Pinkerton.
5. The property is sold as represented by the Title-Deed.

C. J. COETZEE,  
Messenger of the Court.

29th August, 1924.

9182—12-19

## NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of **JAFFE & LEVINRAD, LTD.** (in Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named company will be held at 6-8 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Tuesday, 14th October, 1924, at 3 p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

BENZION S. HERSCH,  
Liquidator.

C/o Hersch & Halaban,  
6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286,  
Phones 3251 and 2893, Johannesburg.

9230—12

## NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that Messrs. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, duly authorized thereto by the South African Nickel and Talc Mines, Limited, P.O. Box 6342, Johannesburg, have made application for a Certificate of Bezitrecht to be granted to the said South African Nickel and Talc Mines, Limited, over the following mining titles, water-right, and machinery sites situate on Government ground and on land owned by the South African Nickel and Talc Mines, Limited, District of Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, and registered in the name of the said South African Nickel and Talc Mines, Ltd., viz.:—

- (1) Three hundred and eleven Base Metal Claims Nos. 53649/53664, 53695/53702, 53757/53769, 54172/54420, and 54571/54595, as held under Deeds of Transfer Nos. 137/20, 138/20, 169/22, 170/22, 171/22, and 180/23, Diagrams Nos. 411, 412, 413, and 94, Licences Nos. 1940, 2332, and 2530.
- (2) Water-right No. 165, held under Grant No. 165 and Diagram No. 113.
- (3) Eight (8) Machinery Sites Nos. 396/7, 419, and 422/6, held under Grant dated 15th February, 1921, and Diagram No. 16.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the transfer deeds, confirmed diagrams, and other documents above enumerated and lodged in my office by the Applicants.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to lodge such objections in writing with me and with the said Messrs. Moodie & Robertson before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 29th day of August, 1924.

M. ANDREOLI,  
Acting Mining Commissioner for the Mining District of Barberton.

M.C.D. 146/24.

8888—5-12-19

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Tindall, in Chambers.)

In the matter of *ex parte* application of **ELEANOR LIDDLE**, in her capacity as Receiver (appointed in England) of the Estate of the patient **JOSEPH LIDDLE**.

Pretoria, 8th September, 1924.

Upon hearing Mr. Barry, K.C., of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record, and the Master's Report thereon, dated 5th September, 1924;

It is Ordered:

That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons interested to show cause before this Court on the 25th of September, 1924, why the Applicant's appointment, by Order dated the 4th of June, 1924, by the Master in Lunacy, England, as Receiver in the Estate of Joseph Liddle should not be recognized by this Court, subject to the Applicant giving security to the satisfaction of the Master, and why the costs of this application should not be paid out of the Estate of the said Joseph Liddle.

This Order to be published once in each of the *Gazette* and a Johannesburg newspaper.

By the Court.

W. S. MORTON,  
Assistant Registrar.

Beyers & Oosthuizen,  
Applicant's Attorneys,  
Tudor Chambers,  
Church Square, Pretoria.

9203—12

## ADVERTISEMENTS.

## 5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA(Witwatersrand Local Division).  
(Before the Honourable Mr. Justice  
Krause.)Johannesburg, Monday, the 8th day  
of September, 1924.In the matter of the *ex parte* application of  
FRANCIS GORDON ALTRIA.Upon the motion of Mr. L. N. Rosen-  
crown, of Counsel, for the Applicant, and  
upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as Bourke's  
Luck Syndicate, Ltd., be, and is hereby,  
placed under Provisional Liquidation.2. That William McNaughton be, and he  
is hereby, appointed Provisional Liquidator,  
with power to carry on the business to the  
extent that a "clean up" be made of all  
"funds" lying about the old workings and  
the mill, and that such funds be put through  
the mill, and other work to be continued in  
and about the property of the Respondent  
Company in order to preserve and maintain  
intact its property and assets, and to con-  
tinue such other works as the Respondent's  
technical advisers may deem essential in the  
interests of the Creditors and Contributories  
of Respondent Company, subject to security  
being given to the satisfaction of the  
Master of the Supreme Court within three  
days from the date hereof.3. That a rule *nisi* be, and is hereby,  
issued calling upon all persons concerned to  
show cause, if any, in this Court on the  
22nd day of September, 1924, why the said  
Company shall not be placed under a Final  
Winding-up Order.4. That service of this Order be effected  
on the Company and by one publication in  
the *Gazette* and in a Johannesburg daily  
newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,

Assistant Registrar.

Andrews & Benjamin,  
Solicitors,  
Asher's Buildings,  
Corner Fox and Joubert Streets,  
Johannesburg. 9137-12In the matter of BEN HART, LIMITED  
(in voluntary liquidation).Notice is hereby given to all persons being  
Creditors of the above Company that a  
Meeting of Creditors of the Company will be  
held at 7 Natal Bank Chambers, Market  
Street, Johannesburg, on Friday, the 12th  
day of September, 1924, at 10 o'clock in the  
forenoon, pursuant to Section 162 of the  
Companies Act, 1909. All Proofs of Debt of  
persons desiring to vote at this Meeting of  
Creditors, together with proxies, must be  
lodged with the Liquidator not less than  
twenty-four hours before the holding of such  
meeting.Dated at Johannesburg, this 26th day of  
August, 1924.

H. GOODWIN,

Liquidator.

121 Yeo Street, Yeoville,  
Johannesburg, P.O. Box 7383.

8673-29-12

RAND MINES, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No.  
27997 for 15 shares, Nos. 245421/30, 945921/  
5, and certificate No. 29553 for 15 shares,  
Nos. 600668/77, 214401/5, of the above Com-  
pany, registered in the name of the late  
Thomas Richard Martindale, are declared to  
have been lost or destroyed.Duplicates of the said certificates have  
been applied for and will be issued unless the  
original certificates or notice of objection to  
the issue of duplicates, with the reasons for  
such objection, be lodged at this office or at  
the London office, 1 London Wall Buildings,  
E.C. 2, on or before 12th October, 1924.

By Order of the Board.

F. H. BARRY,

Transfer Secretary.

405 The Corner House,  
Johannesburg, 11th September, 1924.

9041-12

In the matter of JAFFE & LEVINRAD,  
LTD. (in Voluntary Liquidation).Notice is hereby given that the First  
and Final Liquidation and Distribution  
Account will lie open for inspection at the  
office of the undersigned for a period of four-  
teen days as from the 15th September, 1924.BENZION S. HERSCH,  
Liquidator.C/o Hersch & Halaban,  
P.O. Box 7286, Johannesburg.

9229-12

SOUTH AFRICAN APPLE AND AGRI-  
CULTURAL INDUSTRIES, LIMITED.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Second  
Ordinary General Meeting of Shareholders  
in the above-named Company will be held in  
the Company's Office, Chudleigh's Buildings  
(First Floor), Eloff Street, Johannesburg,  
on Wednesday, 24th September, 1924, at 12  
o'clock noon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-  
sheet, Revenue and Expenditure  
Account, and the Directors' and  
Auditors' Reports for the year ended  
30th June, 1924.
2. To confirm the appointment of Mr.  
G. J. Malherbe as a Director of the  
Company in place of Mr. Andries  
Langebrink (deceased).
3. To elect a Director in place of Mr.  
Arthur Walker, who retires by rota-  
tion, but is eligible and offers himself  
for re-election.
4. To appoint Auditors for the ensuing  
year, and to fix the remuneration of  
the Auditors for the past audit.
5. To fix the remuneration of the Directors  
in terms of Article 87 of the Com-  
pany's Articles of Association, and to  
approve, if thought fit, of the fees  
paid to them for the year ended 30th  
June, 1924.
6. To transact such other business as ought  
to be transacted at an Ordinary  
General Meeting and such business  
as may be brought to the notice of the  
Meeting by the Directors' Report.

By Order of the Board.

J. E. ROBERTSON,

Secretary.

First Floor, Chudleigh's Buildings,  
Eloff Street, Johannesburg,  
8th September, 1924. 9119-12In the matter of UNION FINANCE AND  
INVESTMENT, LIMITED (in Liquida-  
tion) (CA/1516).Notice is hereby given that the List of  
Contributories of the above-named Com-  
pany, prepared by the undersigned, will lie  
for inspection for a period of twenty-one  
days, reckoned from the 15th day of Sep-  
tember, 1924, at the Offices of the Magis-  
trate, Johannesburg, and the Master of the  
Supreme Court, Pretoria.Application thereafter will be made to the  
Supreme Court of South Africa (Transvaal  
Provincial Division) at Pretoria on Tuesday,  
the 7th day of October, 1924, for confirma-  
tion of the said list.Objection to the list must be lodged with  
the Master of the Supreme Court within the  
first-mentioned dates.

MALDWYN EDMUND,

S. L. HARRIS,

Joint Liquidators.

P.O. Box 1551,  
Johannesburg, 8th September, 1924.

9136-12

GLYNN'S LYDENBURG, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-  
seventh Ordinary General Meeting of Share-  
holders for the year ended 31st July, 1924,  
will be held in the Board-room, The Corner  
House, Johannesburg, on Thursday, 11th  
December, 1924, at 12 o'clock noon, for the  
following business:—

1. To receive and consider the Balance-  
sheet and Accounts for the year ended  
31st July, 1924, and the Reports of  
the Directors and Auditors.
2. To confirm the appointment of Messrs.  
W. H. A. Lawrence and A. P.  
Nellmapius as Directors of the Com-  
pany in place of the late Col. Sir A.  
Woolfs-Sampson, K.C.B., and the late  
Mr. M. Honnet respectively, and to  
elect Directors in the place of those  
retiring in accordance with the pro-  
visions of the Company's Articles of  
Association.
3. To determine the remuneration of the  
Auditors for the past audit and to  
appoint Auditors for the ensuing  
year.
4. To transact any other business which  
may be transacted at an Ordinary  
General Meeting or which is brought  
under consideration by the Report of  
the Directors.

The transfer books of the Company will  
be closed from the 5th December to the  
11th December, 1924, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSCAAL CONSOLIDATED LAND  
AND EXPLORATION COMPANY,  
LIMITED, Secretaries,

Per C. L. Read.

Head Office,  
The Corner House,  
Johannesburg, 3rd September, 1924.

9024-12

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Know all men whom it may concern that  
as from this date I, REUBEN ABRAMSKY,  
of Johannesburg, have changed my name to  
that of ROLAND BRAMLEY, by which  
latter name I shall henceforth be known.Johannesburg, this 6th day of September,  
1924. 9063-12-19-26In the matter between SMUTS & KOCH,  
LIMITED (in voluntary liquidation), and  
NELSON & DE KOCK, LIMITED,  
Plaintiffs and Petitioning Creditors, and  
WILLEM CORNELIS HOFFMAN, a  
farmer, of Klipfontein, Division of Mal-  
mesbury, Defendant.Notice is hereby given that the Provisional  
Order of Sequestration granted in this case  
on the 27th day of August, 1924, by the  
Honourable Mr. Justice Gardiner has been  
superseded and the petition discharged by  
Order of the Honourable the Supreme Court  
dated the 5th day of September, 1924.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court (Cape  
Provincial Division).In de zaak tussen SMUTS & KOCH, BE-  
PERKT (in vrijwillige likvidatie), en  
NELSON & DE KOCK, BEPKT, Klager  
en Petitionerende Krediteur, en  
WILLEM CORNELIS HOFFMAN, 'n  
boer, van Klipfontein, Afdeling Malmes-  
bury, Verweerder.Hiermede wordt bekend gemaakt dat de  
Provisionele Order van Sekwestrasie in deze  
zaak toegestaan op 27 Augustus 1924 door  
de Edele heer Rechter Gardiner opgeheven  
en de petitie ingetrokken is op last van het  
Edele Hooggerechtshof, gedateerd 5 Sep-  
tember 1924.

R. J. BARRY,

Meester van het Hooggerechtshof (Kaapse  
Provinciale Afdeling).

9108-12



## ADVERTISEMENTS.

In the matter between **AMSTERDAM TRADING COMPANY**, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and **CHONE KATZ**, a general dealer, carrying on business at Porterville, Cape Province Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of August, 1924, by the Honourable Mr. Justice Gardiner has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 3rd day of September, 1924.

**R. J. BARRY**,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **AMSTERDAMSE HANDELS MAATSCHAPPIJ**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **CHONE KATZ**, 'n algemene handelaar, van Porterville, Kaap Provincie, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 26 Augustus 1924 door de Edele heer Rechter Gardiner opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 3 September 1924.

**R. J. BARRY**,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaapse Provinciale Afdeling).

9105—12

In the matter between **CAINE, STRIEL & NANKIN**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **Mrs. M. HOLLERN**, widow, a general dealer, of Robertson, Cape Province, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of August, 1924 by the Honourable Mr. Justice Van Zijl has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 2nd day of September, 1924.

**R. J. BARRY**,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **CAINE, STRIEL & NANKIN**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **Mevrouw M. HOLLERN** (weduwe), 'n algemene handelaar, van Porterville, Kaap Provincie, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 22 Augustus 1924 door de Edele heer Rechter van Zijl opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 2 September 1924.

**R. J. BARRY**,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaapse Provinciale Afdeling).

9106—12

In the matter between **MAYNARD & JOHNSTON**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **MORRIS KAPLAN**, a draper, of Main Road, Wynberg, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of August, 1924, by the Honourable Mr. Justice Gardiner has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 3rd day of September, 1924.

**R. J. BARRY**,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **MAYNARD & JOHNSTON**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **MORRIS KAPLAN**, 'n handelaar in draperie, van Hoofdweg, Wynberg, Kaap, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 29 Augustus 1924 door de Edele heer Rechter Gardiner opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 3 September 1924.

**R. J. BARRY**,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaapse Provinciale Afdeling).

9107—12

In the matter between **D. ISAACS & COMPANY, LIMITED**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **SAMUEL SOLOMON BLUMENTHAL MILLS**, of Wynberg, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of July, 1924, by the Honourable Mr. Justice Benjamin has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 2nd day of September, 1924.

**R. J. BARRY**,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **D. ISAACS EN KO., BEPKT.**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **SAMUEL SOLOMON BLUMENTHAL MILLS**, van Wynberg, Kaap, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 21 Julie 1924 door de Edele heer Rechter Benjamin opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 2 September 1924.

**R. J. BARRY**,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaapse Provinciale Afdeling).

9104—12

In the matter between **ALLAN WEEKS**, Plaintiff and Petitioning Creditor, and **WILLIAM THOMAS FOWLER** and **GEORGE GORDON FOWLER**, residing and carrying on business at Port Elizabeth under the style of **FOWLER BROTHERS**, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of August, 1924, by the Honourable Mr. Justice Sampson has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 2nd day of September, 1924.

**R. J. BARRY**,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **ALLAN WEEKS**, Klager en Petitionerende Krediteur, en **WILLIAM THOMAS FOWLER** en **GEORGE GORDON FOWLER**, wonende en handelrijvende te Port Elizabeth als **GEBROEDERS FOWLER**, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 22 Augustus 1924 door de Edele heer Rechter Sampson opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 2 September 1924.

**R. J. BARRY**,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaapse Provinciale Afdeling).

9109—12

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **JOHANNA ELIASOV** (born **MUNDEL**), married in England to **HARRIS ELIASOV**, of Burghersdorp, Cape, and trading in her own right as general dealer at Witkop, District Albert, Cape Province, has made an assignment of her property in favour of **FREDERICK EDWIN WHITEHEAD**, of Burghersdorp, in trust for the Creditors of the said Johanna Eliasov, if they accept the same, and that the Schedules of the said Johanna Eliasov will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days, from the 18th day of September, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Wednesday, the 8th day of October, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johanna Eliasov as insolvent.

Dated at Burghersdorp, this 10th day of September, 1924.

**BERGH, VENTER & WHITEHEAD**,  
for Assignor.  
Burghersdorp, Cape Province.

9220—12

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **BENJAMIN PREISS**, general dealer, of French Hoek, has made an assignment of his property in favour of **ALEX THAL**, of Capetown, in trust for the Creditors of the said Benjamin Preiss, if they accept the same; and that the schedules of the said Benjamin Preiss will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) and at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of fourteen days from the 17th day of September, 1924, to the 1st day of October, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 10th day of October, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Benjamin Preiss as insolvent.

Dated at Capetown, this 6th day of September, 1924.

**W. E. MOORE & SON**,  
Attorneys for the said Benjamin Preiss.

37 Castle Street,  
Capetown.

9111—12

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **WOLF ARONIS** and **LOUIS SHER**, trading in partnership under the style or firm of **ARONIS & SHER**, of 79 Waterkant Street, Capetown, have made an assignment of their property in favour of **CECIL LOUIS SHORT**, an accountant, care of Syfret's Trust Agency, in trust for the Creditors of the said Aronis & Sher, if they accept the same; and that the schedules of the said Aronis & Sher will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for fourteen days from the 16th day of September, 1924, to the 30th day of September, 1924, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 17th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Aronis & Sher as insolvent.

**J. B. SHACKSNOVIS**,  
Attorney for Debtors.

85 St. George's Street,  
Capetown, 4th September, 1924.

9091—12

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **CHARLES CHRISTIAN BERNHARDI**, a general dealer and hotel-keeper, of Riverton Hotel, Riverton, in the District of Kimberley, has made an assignment of his property in favour of **JOSEPH JOHN TRIGUNNER KING**, of Kimberley, in trust for the Creditors of the said Charles Christian Bernhardt, if they accept the same; and that the schedules of the said Charles Christian Bernhardt will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope at Kimberley for a period of fourteen days from the 17th day of September, 1924, to the 1st day of October, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa at Kimberley on Friday, the 10th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Christian Bernhardt as insolvent.

**DUNCAN & ROTHMAN**,  
Attorneys for the Assignor.

7 Old Main Street,  
Kimberley, 2nd September, 1924.

9019—12

## ADVERTISEMENTS.

Estate of the late ANNIE HENRIETTA PILKINGTON (born VAN DER BERG), of 189 Long Street, Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 6th day of September, 1924.

D. J. MICHAU,

Attorney for the Estate.

5 Church Street,  
Capetown.

9114—12

## NOTICE.

In the Estate of the late JAN ABRAHAM NEL and surviving spouse, JANETTA CATHARINA NEL (born CRAFFORD), of Dwars Rivier, District Ladismith, Cape Province.

Creditors and Debtors are requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within one month from date hereof.

A. K. OSTERLOH,

Attorney for Estate.

Box 27,

Ladismith, 4th September, 1924.

9115—12

## NOTICE.

Estate J. M. BECKER, Kenhardt.

Notice is hereby given that a Special General Meeting will be held before the Magistrate at Upington on Friday, the 26th September, 1924, at 10 a.m., for the purpose of receiving proofs of debt.

MARTIN SACHS,

Sole Trustee.

P.O. Box 16,  
Upington.

9088—12

Estate of the late HERBERT GEORGE ROSS, of Mtebele, District of Ngamakwe, Transkei, and surviving spouse, CHARLOTTE AMY ROSS (born HART).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from date hereof.

Kingwilliamstown, 5th September, 1924.

HUTTON & COOK,

Attorneys for Executors Testamentary.

9057—12

Estate of late MAX ROSENBLUM, of Hamburg, Germany, formerly of Capetown (No. 3839).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days from the 15th September, 1924.

Dated at Capetown, this 5th September, 1924.

BENNIE, KAYSER & DE BEER,

Attorneys for Executor Dative.

Cardigan Chambers,  
Church Square,  
Capetown.

9085—12

THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPETOWN.

In the Estate of the late JOHN HOLMES, of Observatory, Cape Province (No. 5290).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24 of 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same and those indebted thereto to pay their debts within thirty days from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,

Executor Testamentary.

Capetown, 1st September, 1924.

9026—12

In the Estate of the late JOHANNA JACOBA HEYDENRYCH (born THEUNISSEN), of 163 Bree Street, Capetown (No. 3114).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 17th day of September, 1924.

Capetown, this 6th September, 1924.

SANER & STANDEN,

Attorneys for the Executors Testamentary.

117 St. George's Street,  
Capetown.

9110—12

In the Estate of the late WILLIAM HOMAN TURPIN, of Grahamstown, Cape Province (No. 174/946/3974/20).

Notice is hereby given that copies of the Second Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late WILLIAM HOMAN TURPIN, of Grahamstown, will be open for inspection to all persons interested therein for a period of twenty-one days from the 12th September, 1924, to the 3rd October, 1924, and will lie at the Offices of the Master, Capetown, and Magistrate, Grahamstown.

ANDREW F. C. TURPIN,

Executor for Self and Co-Executors.

C/o Dower & Turpin,

Attorneys,  
Bedford, Cape Province.

9064—12

In the Estate of the late FANNY LEVY (No. R 9/356).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of twenty-one days reckoned from the 12th September, 1924.

Dated at Kimberley, this 4th day of September, 1924.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,

Attorneys for Executor Dative.

Standard Bank Chambers,  
Kimberley.

9049—12

In the Estate of the late THEME RACHEL MALLINICK, of Kimberley (R. 9/534).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 12th September, 1924.

Dated at Kimberley, this 12th day of September, 1924.

HAARHOFF, HERTOGE & LANGE,

Attorneys for Executor Dative.

4 Market Street,  
Kimberley.

9055—12

## NOTICE OF SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of HENDRIK JACOB VAN EETVELDT, general dealer, of De Aar (No. 1104), the undersigned will sell at the shop premises at De Aar on Saturday, the 27th September, at 10 a.m., all the stock-in-trade and furniture belonging to the Insolvent Estate.

De Aar, Cape Province, 6th September, 1924.

W. C. POSEMAN,

Sole Trustee.

Raath and De Villiers,  
Auctioneers.

9086—12

Insolvent Estate JACOBUS JOHANNES CARSTENS, a farmer, of Wagenboom, District of Piquetberg, Cape (No. 792).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen days reckoned from the 17th September, 1924.

Dated at Capetown, this 5th September, 1924.

BENNIE, KAYSER & DE BEER,

Attorneys for Trustees.

Cardigan Chambers,  
Church Square,  
Capetown.

9084—12

In the Insolvent Estates of JOHANNES JACOBUS PETRUS CARSTENS, an engine-driver in the employ of the South African Railways, De Aar (No. 949), and JAN HENDRIK POTGIETER (No. 987), a farmer's assistant, of Riet, in the District of De Aar.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and duplicates thereof at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days reckoned from the 16th day of September, 1924.

Dated at De Aar, this 3rd day of September, 1924.

B. JASSINOWSKY,

Attorney for Trustee in first-named Estate and Trustee in second-named Estate.

Main Street,  
De Aar.

9028—12

In the Insolvent Estate of JOSEPH GAMSU, of Capetown (No. 429).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days reckoned from the 16th day of September, 1924.

J. SMUTS DE VILLIERS,

Sole Trustee.

Box 15,

Paarl, 2nd September, 1924.

9031—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA  
(Cape Provincial Division).

In the Insolvent Estate of WILLIAM THERON, formerly a butcher, of Aberdeen.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Court by motion on the 31st October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time and place the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Port Elizabeth, this 19th day of August, 1924.

LAWSON, BROWN & BROWN,

Applicant's Attorneys.

25 Main Street,  
Port Elizabeth.

9033—12

Insolvent Estate of COENRAAD STRYDOM (C's son), a farmer, of Calitzdorp (No. 900).

A Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Calitzdorp on Thursday, the 25th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of obtaining instructions of Creditors as to the disposal of the outstanding debts in the Estate and in connection with certain cases of alleged undue preference.

R. BARRY,

Sole Trustee.

Calitzdorp, 1st September, 1924.

9039—12

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate P. T. HOOGENDOORN.

Messrs. Zoutendijk Bros. & Stamper, Ltd., duly instructed, will submit for sale on Friday, the 19th inst., at 4.30 p.m.; the landed property belonging to the above Estate situate at Parow, consisting of dwelling-house and shop attached thereto. The sale will take place on the spot.

For further particulars apply to

C. L. SHORT,

Sole Trustee.

119 St. George's Street,  
Capetown, 6th September, 1924.

9103—12



## ADVERTISEMENT.

## NOTICE.

Insolvent Estate **SIDNEY CHARLES MAYTON**, of Port St. Johns.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of September, 1924, at the Offices of the Resident Magistrate, Port St. Johns, and the Master of the Supreme Court at Capetown.

All persons having objections thereto should lodge the same with the Master of the Supreme Court in writing within the period above specified, otherwise the Trustee concerned will proceed to confirm the account and make payments in accordance therewith.

**A. A. BALSILLIE**,  
Sole Trustee.

Port St. Johns,  
3rd September, 1924. 9235—12

In the Insolvent Estate of **JACOBUS WILLEM ADRIAAN NEL, JUNIOR**, of Zaaipplaats (Wolwedans), Division of Sutherland.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, and that the dividends payable to Creditors under the said account are payable at the office of the undersigned at Sutherland.

Dated at Sutherland this 8th September, 1924.

**NICO VLOK**,  
Sole Trustee.

Sutherland, Cape Province. 9241—12

In the Insolvent Estate of **DANIEL JOHANNES DU TOIT**, a book-keeper, of Paarl (No. 94/29).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate has been duly confirmed, and a dividend awarded thereunder to the preferent creditor only. No award is made to concurrent creditors.

Payment will be made of the dividend at the offices of the undersigned.

Dated at Paarl, this 6th day of September, 1924.

**FAURE & LEWIS**,  
Attorneys for the Trustee.

Main Street, Paarl. 9242—12

### TULBAGH HOTEL FOR SALE BY TENDER.

In the Insolvent Estate of **ALBERT KNOPFF**.

Tenders are hereby invited and will be received by the undersigned up till the 17th instant for the purchase of the well-known Tulbagh Hotel as a going concern. The hotel is most centrally situated in the busiest part of the town, and is the only hotel in the village.

The hotel premises consist of a double-storied building with large, spacious and airy bedrooms, large dining-room, bath-rooms, excellent billiard-table, bar, and canteen, with the necessary stables and garage.

The property having been recently entirely renovated, offers a unique opportunity for any one looking out for a first-class paying proposition.

**DE KLERK & MULLER**,  
Agents for Trustees.

Box 1,  
Tulbagh, 4th September, 1924. 9093—12

Insolvent Estate of **PETRUS ABRAHAM PIENAAR**, a farmer, formerly of Eloffs-hoek, Murraysburg, but presently of Modder River, Cape Province (No. 1006).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held on Wednesday, the 24th September, 1924, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Murraysburg, for further proof of claims.

**F. A. C. GUTHRIE**,  
**H. VAN RHYN CROESER**,  
Trustees.

P.O. Box 345,  
Murraysburg, 6th September, 1924. 9154—12

### Insolvent Estate N. A. A. ALBERTS.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in above Estate, will sell by public auction on the farm Alberta, District Ceres, on Wednesday, the 1st October, 1924, at 11 a.m.—

- (1) The farm Alberta situate in the Division of Ceres, in extent 4,614 morgen 591 square roods;
- (2) An undivided one-half share in the farm Klipfontein situate in the Karroo, District Ceres, measuring 5,205 morgen 210 square roods;
- (3) Fifty sheep, wagon, six mules, harness, farming implements, etc.

For terms and further particulars apply to the undersigned.

**C. W. NEWMARK**,  
Auctioneer,  
Box 6, Ceres.

Hy. Cloete, Sole Trustee,  
Ceres, September, 1924.

9117—12

### NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Thursday, the 30th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **ABRAHAM STEPHANUS CHRISTIAN ESTERHUIZEN**, a general dealer, of Merweville, in the District of Beaufort West, in terms of Section 117 of Ordinance No. 6 of 1843 as amended by Section 14 of Act No. 38 of 1884.

Dated at Beaufort West, this 8th day of September, 1924.

**THERON & LUSCOMBE**,  
Attorneys for Applicant.

64 Donkin Street,  
Beaufort West. 9178—12

### NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Thursday, the 30th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **JOHANNES PETRUS JORDAAN VAN HOOGENHOUCK TULLEKEN**, a farmer, of Rocklands, in the District of Beaufort West, in terms of Sub-section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916.

Dated at Beaufort West, this 8th day of September, 1924.

**THERON & LUSCOMBE**,  
Attorneys for Applicant.

64 Donkin Street,  
Beaufort West. 9179—12

### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 22 of 1916, that **MOHAMED ALIE KHATIEB**, carrying on business at 43 Greef Street, Salt River, Cape, intends alienating the goodwill and assets of the said business to **MAHOMED EBRAHIM**, of Salt River.

Claremont, 3rd September, 1924.

**ASKEW & GORFINKEL**,  
Attorneys for the parties.

Station Road,  
Claremont. 9090—12-19

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 8th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **DANIEL FRANCOIS ELLIS**, a farmer, of Wonderfontein, District of Elliot, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Elliot for a period of fourteen days from the 16th day of September, 1924, to the 30th day of September, 1924.

**WHITAKER & KEY**,  
Applicant's Attorneys.

Indwe,  
Cape Province, 6th September, 1924. 9065—12

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 7th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **NATHAN HIRSCH**, a general dealer, of Droogevlakte and Melkhoutfontein, in the District of Riversdale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days from the 15th day of September to the 1st day of October, 1924.

**HÖFFLAND & VAN WIJK**,  
Applicant's Attorneys.

Riversdale, 5th September, 1924. 9152—12

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 7th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **WILLIAM ARTHUR MATHEWS**, a watchmaker and jeweller, of Graaff-Reinet, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet for a period of fourteen days from the 15th day of September, 1924, to the 29th day of September, 1924.

**W. A. MATHEWS**,  
Applicant.

8th September, 1924. 9212—12

### NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 3rd day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **FAKIER SHABOODIEN**, a general dealer, corner of York and Salt River Roads, Salt River, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 16th day of September, 1924.

**BUCHANAN & BOYES**,  
Attorneys for Applicant.

32 Wale Street,  
Capetown, 9th September, 1924. 9221—12

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 7th day of October, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROY RUSSELL OAKLEY DES ANGES EDWARDES, carrier, of 17 Greenmarket Square, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 17th day of September, 1924, to the 1st day of October, 1924.

MACCALLUM & CO.,  
Attorneys for Applicant.

73, St. George's Street,  
Capetown, 8th September, 1924.

9126—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 2nd day of October, 1924, for the surrender of the Estate of WOUTER SAS, a farmer, of Heathfield, Cape Division, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from the 15th September, 1924.

Dated at Capetown, this 4th day of September, 1924.

DICHMONT & DICHMONT,  
Applicant's Attorneys.

9 Adderley Street,  
Capetown.

9239—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer (unnumbered) dated the 13th April, 1855, passed by John Paterson in favour of Joshua Williamson Kemp in respect of certain lot of ground marked No. 9 situate in the Division of Port Elizabeth outside the garrison limits, being a section of part of a piece of perpetual quitrent land transferred to the said John Paterson on the 23rd day of March, 1853, measuring thirty (30) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 5th day of September, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,  
Attorneys for Applicant.

9052—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18774 dated 22nd December, 1903, passed by Johan Heinrich Ferdinand Parow in favour of Albert Johann Frederick Wendlandt in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, being Lot No. 898, Block R, in the Township of Parow East, a portion of Lot No. 20 of Tyger Valley, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and sixty-four (164) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of August, 1924.

T. PENROSE PETERS,  
Applicant's Attorney.

9083—12

## LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Bond No. 8819 dated 25th November, 1903, passed by Jacobus Jonathan Jacob van der Merwe (I's son), for £150, in favour of Jan Daniel de Ville in respect of certain piece of land situate in the town of Victoria West numbered Erf No. 260, measuring 35 square roods 120 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of September, 1924.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,  
Attorneys of Applicant.

9025—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Albert Public Library, Burghersdorp, for a certified copy of Deed of Transfer No. 13092, dated 25th November, 1904, passed by Jan Harem Steenkamp, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Jan Harem Steenkamp, in favour of Francis Ruysch Tennant, in his capacity as chairman for the time being of the Committee of the Albert Public Library, Burghersdorp, and his successors in office, in respect of certain piece of ground situated in the town of Burghersdorp, Division of Albert, being part of the remainder of Erf No. 83, measuring 15 square roods 59 square feet 129 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,  
Attorneys for Applicants.

Burghersdorp, 8th September, 1924.

9155—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 30th June, 1902, No. 6381, passed by James Tennant Molteno in favour of Abdullah Abdurahman in respect of certain piece of ground situate at Kalk Bay, in the Cape Division, being Lot C of the land transferred to William Torbet on the 20th April, 1883, measuring 76 square roods 22 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of September, 1924.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

9234—12

## LOST POLICY.

Policy No. 0/29368 effected for the sum of £200, on the life of LEONARD JOHANNES BOTHA.

Application for a duplicate of the above Life Policy, the original having been burned, having been received, notice is hereby given that unless the original Policy is produced at this office within three months of the date hereof an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,  
General Manager and Actuary.  
Southern Life Buildings,  
Capetown.

9181—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 983 dated 2nd March, 1835, passed by William Edward Dell Berry in favour of James Demaine in respect of—

- (1) Certain piece of ground situate in Beaufort Street, Grahamstown, in the Division of Albany, being a subdivision of Lot No. 1 of Erf No. 226, measuring fifteen (15) square roods and seventy (70) square feet;
- (2) Certain piece of ground situate in Beaufort Street, Grahamstown, in the Division of Albany, being the remainder of Lot 1 of Erf No. 226, measuring as per remaining extent ten (10) square roods and nine (9) square feet;
- (3) Certain piece of ground situate in Grahamstown, in the Division of Albany, being a portion of Erf No. 197, measuring thirty-four (34) square roods and twenty-nine (29) square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of September, 1924.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Applicant's Attorneys.

42 Burg Street,  
Capetown.

9087—12

## CANCELLATION.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register relating to a Mortgage Bond No. 7042 dated 5th October, 1921, passed by Ebrahim Gabie for the sum of £450, and since reduced to £350, plus £100 to cover costs, in favour of Solomon Berelowitz, in respect of certain piece of land in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, at Zonnebloem, being Lots Nos. 4 and 5 of part of Block 18 of portion of the Estate Zonnebloem, transferred to William Scott on 4th September, 1886, and to James White on 2nd August, 1895, measuring 22 square roods 132 square feet, as per deed of transfer passed in favour of the said Ebrahim Gabie on 5th October, 1921 (No. 9482), the original whereof has been lost or destroyed; and all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of September, 1924.

CLARKE & MAIR,  
Applicant's Attorneys.

41 Parliament Street,  
Capetown.

9089—12

## WELLINGTON MUNICIPALITY.

## LOST LOAN CERTIFICATE.

Application has been made to the Wellington Municipality to issue to Miss Winifred Elizabeth Malan, of Wellington, one duplicate loan certificate for £300, dated 5th April, 1921, which has been lost or destroyed, and notice is hereby given that, if within ninety days of the date hereof no claim or representation in respect of original certificate is made to the Council, they will proceed to deal with such application for a duplicate certificate.

F. P. MARAIS,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
Wellington, 19th August, 1924.

9074—12



## ADVERTISEMENT.

## LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that a Certificate, No. 116, for 860 fully paid £1 shares in the Kaffrarian Steam Mill Company, Limited, numbered 35901 to 36760, dated at Kingwilliamstown, the 1st October, 1897, and registered in the name of Walter C. Orsmond, of Herschel, having been lost, it is the purpose of the said Company to issue a new certificate or certificates in lieu thereof.

R. J. ALISON,  
Secretary.

Kingwilliamstown,  
29th July, 1924. 8117—15 A.-12 S.-17 O.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1993, dated 4th May, 1891, passed by George Edward Vickers in favour of Eliza Mary Price, married without community of property to George Herbert Price, and Isabel Annie Price, married without community of property to William Clifton Bold Price, in respect of—

certain piece of land, with the buildings thereon, situate in Grey Street, in the town of Queenstown, being a portion of Lot No. 713, measuring 62 square roods and 72 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Queenstown, 21st August, 1924.

G. N. EBDEN,  
Applicant's Attorney.  
8591—29-5-12

## EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE CO., LTD.

Star Policy No. 68693, for £250, on the life of FRANCOES HENRY DELAMERE, dated 10th November, 1891.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,  
Managers for S.A.

48 Strand Street,  
Capetown, 14th June, 1924. 8834—5-12-19

## THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

(HEAD OFFICE.)

## NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Seventy-ninth Annual General Meeting will be held in the Society's premises, Darling Street, Capetown, on Monday, 27th day of October, 1924, at 2.30 p.m., for the purpose of receiving and considering the Report, Accounts, and Balance-sheet of the Society made up to the 30th June, 1924.

C. COSMO MONKHOUSE,  
General Manager.

Capetown, 4th September, 1924.

## HET SUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP.

(HOOFKANTOOR.)

## KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hierby gegee dat, in terme van die Regpersoonlikheidsakte van die Genootskap, die Negen-en-sewentigste Algemene Jaarlikse Vergadering gehou sal word in die geboue van die Genootskap, Darlingstraat, Kaapstad, op Maandag, die 27ste Oktober 1924, om 2.30 n.m., ten einde te ontvang en te oorweeg die Rapport, die Rekeninge en Balansstaat van die Genootskap opgemaak tot op die 30ste Junie 1924.

C. COSMO MONKHOUSE,  
Algemene Bestuurder.  
Kaapstad, 4 September 1924.

9118—12-26 Sep., 10-24 Oct.

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALBERT EDWARD JOHANNES GOETSCH intends to sell and transfer the general dealer's business carried on by him in premises situate on the Market Square, Stutterheim, to ARTHUR EDWIN EGLIN, of East London, and that, fourteen days from publication hereof, application will be made to the Town Council of Stutterheim for a certificate for the issue of a licence in respect of such business in favour of the said ARTHUR EDWIN EGLIN.

Dated at Stutterheim, this 1st day of September, 1924.

DE BEER & DE BEER,  
Agents for parties.

Long Street,  
Stutterheim. 8783—5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FREDERICK JOHN STUBBS, carrying on business at 3 Carrowdore Buildings, Main Road, Three Anchor Bay, Capetown, as RETAIL FISH AND DELICACIES STORE, has sold the goodwill, stock-in-trade, and assets of his said retail business to JOHN FREDERICK STUBBS and HARRY FRIEDMAN, who will, as from the 1st August, 1924, carry on the said business for their own account and benefit under the style or firm of F. J. STUBBS.

Dated at Capetown, this 26th August, 1924.

A. ROYTOWSKI,  
Solicitor to parties.

City Chambers,  
8 Parliament Street,  
Capetown. 8785—5-12

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT, KIMBERLEY.

In the matter between LIZZIE PHILMOND, Plaintiff, and JOHN MANAMELA, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated 28th July, 1924, in the above matter, a sale will be held on the spot on Wednesday, the 17th day of September, 1924, at 10.30 a.m., of the following, viz.:—

1. The buildings contained on Stand No. 977, McKenna Street, No. 2 Location, Kimberley.
2. The buildings contained on Stand No. 632, Kende Street, No. 2 Location, Kimberley.
3. The buildings contained on Stand No. 441, Ncalu Street, No. 2 Location, Kimberley.
4. The buildings contained on Stand No. 300, Ncalu Street, No. 2 Location, Kimberley.

Conditions of Sale.—The purchase price to be paid immediately after the conclusion of the sale.

R. D. HAARHOFF,  
Messenger of the Court.

2nd September, 1924. 8938—5-12

## NOTICE UNDER SECTION 33 OF THE INSOLVENCY ACT OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above, that the business carried on by HARRY SAMUEL ABRAMOVITZ at 81 Buffalo Street, East London, has been disposed of to WALLACE CURRIN, of Amalinda, East London.

Dated at East London, this 3rd day of September, 1924.

G. C. STARKEY, Secretary,  
Agent for the parties.  
9042—12-19

## GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS, TRUST AND AGENCY CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to destroy all books and documents in my possession relating to the undermentioned Estates after the expiration of a period of six weeks from the 12th September, 1924:—

W. T. Brooks, Assigned.  
J. C. Gie, Insolvent.  
E. T. Knight, Insolvent.  
H. J. Waldeck, Insolvent.  
Chas. Edelstein, Insolvent.

Dated at Kimberley, this 8th day of September, 1924.

A. W. WEARN,  
Sole Trustee or Assignee.  
9210—12

## GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS, TRUST, AND AGENCY CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to destroy all books and documents in my possession relating to the undermentioned Estates after the expiration of a period of six weeks from the 12th September, 1924:—

B. A. N. Geldenhuys, Insolvent.  
J. W. Geldenhuys, Insolvent.  
N. D. Geldenhuys, Insolvent.  
Jamaloodien Salwary, Insolvent.  
Dennis Berry, Insolvent.  
Maurice Cohen, Assigned.  
J. J. Stander, Insolvent.  
J. A. Smit, Insolvent.  
J. Nordien, Insolvent.  
F. J. Gietzman, Assigned.  
Alex Fisher & Co., Insolvent.  
G. Pain, Insolvent.  
G. Kassimatis, Insolvent.  
M. Michelsohn, Insolvent.  
J. Reid, Assigned.  
J. J. Paulse, Assigned.  
L. Davis, Assigned.  
Blake & Ennor, Insolvent.  
Hyman Cohen, Insolvent.  
Morris Durbach, Insolvent.  
M. L. Genussow, Insolvent.  
H. Marks, Assigned.  
N. Traub, Insolvent.  
G. A. Thernstrom, Insolvent.  
J. J. Jacobs, Insolvent.  
J. Delaney & Co., Assigned.  
Hartman Bros., Insolvent.  
C. Bergman, Insolvent.  
A. E. Crews, Assigned.  
R. C. Honey, Insolvent.  
E. S. Barnard, Insolvent.  
A. E. Burke, Insolvent.  
T. J. Laffan, Assigned.  
C. E. Driman, Insolvent.  
P. Vlasopoulos, Assigned.  
C. E. Wild, Insolvent.  
P. Jassinowsky, Assigned.  
L. van Wezel, Insolvent.  
H. Else, Assigned.  
J. G. Kiley, Insolvent.

Dated at Kimberley, this 8th day of September, 1924.

J. J. T. KING,  
Sole Trustee or Assignee.  
9211—12

## NOTICE.

Notice is hereby given that JOZEF HEUZER DE VILLIERS VENTER intends selling the general trader's business carried on by him at the trading site known as Ncolora, in the District of Libode, to WILLIAM SEPTIMUS ROBINSON, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Resident Magistrate of Libode for the transfer of the existing licence.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,  
Attorneys for the parties.  
Box 50, Umtata. 9233—12-19

## ADVERTISEMENTS.

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between NOSENTI MZONGWANA, Plaintiff, and MBUTI MZONGWANA, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Middelburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Middelburg, on the 15th day of October, 1924, at 11 o'clock a.m., of the following property:—

Certain Building Lot No. 374 and certain Garden Lot No. 12, both situate in the Ebenezer Mhlambiso Location, District Middelburg, measuring 150 square rods and 3 morgen 116 square rods respectively, registered in the name of Mbuti Mzongwana, Audit Folio No. 5277 by Deed of Grant dated the 18th April, 1901.

*Conditions of Sale.*—Property to be sold without reserve to the highest bidder. Purchase price to be paid in cash. Purchaser to pay all costs of transfer due, arrear rates and taxes, and advertising charges.

B. MARAIS,  
Messenger of the Court.

Middelburg, 2nd September, 1924.  
9082—12-19

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 132 of 1916, that JOSEPH ROBERT MANNING and NORMAN ALFRED PATTERSON have taken over the assets of the butcher's business lately carried on by ADAM MILNE, JOSEPH ROBERT MANNING, and NORMAN ALFRED PATTERSON, under the style of THE OXFORD MEAT MARKET at 180 Oxford Street, East London, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the City Council of East London for a certificate authorizing the issue of a butcher's licence in favour of the said JOSEPH ROBERT MANNING and NORMAN ALFRED PATTERSON in respect of the said premises.

Dated at East London on this 1st day of September, 1924.

GIDDY & GIDDY,  
Attorneys for the parties.  
9004—5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, of the intention of BERNARD JACOBS, trading as the CROWN BAKERY, 39 Perkin Street, Port Elizabeth, to sell the goodwill and assets of the said business to WILLIAM AUSTIN and BENJAMIN JOHANNES VAN NIEUWENHUIZEN, trading in co-partnership under the style or firm of AUSTIN'S BAKERY.

Dated at Port Elizabeth, this 1st day of September, 1924.

LAWSON, BROWN & BROWN,  
Attorneys for the parties.  
25 Main Street,  
Port Elizabeth. 9034—12-19

## AMENDED NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

In re PRICE BROS., LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 190 of the Companies Act, 1892, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 15 Stockdale Street, Kimberley, on Wednesday, 15th October, 1924, at 12 noon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator.

J. POOLEY,  
Secretary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Limited, Kimberley,  
Liquidator.

12th September, 1924. 9076—12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HANS JURGEN HANSEN, carrying on a butchery business as UMTATA FRESH MEAT SUPPLY, Umtata, intends to dispose of the said business, stock-in-trade, and goodwill, etc., to FREDERICK WILLIAM DOBROWSKY, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the proper authorities for transfer of the licence from him to the said FREDERICK WILLIAM DOBROWSKY.

HEMMING & HEMMING,  
Solicitors to parties.  
Box 36, Umtata. 9060—12-19

## PORT ELIZABETH ASSURANCE AND TRUST COMPANY, LIMITED.

## ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Company's Office, 25 Main Street, Port Elizabeth, on Thursday, 2nd October, 1924, at 11 a.m., for the purpose of—

- (1) Receiving the Report of the Directors for the past year ended 31st August, 1924, together with Balance-sheet and Statement of Accounts;
- (2) Confirming the appointment of Mr. Albert Isaacs as a Director;
- (3) Confirming the appointment of Mr. J. H. Carter as a Director.
- (4) Electing two Directors in the place of Mr. Paul Ries and Mr. Albert Isaacs, who retire by rotation, but are eligible for re-election, and have been duly nominated;
- (5) The appointment of Auditors;
- (6) General purposes.

The transfer register of the Company will be closed from 18th September, 1924, to 2nd October, 1924, both days inclusive.

R. H. WALPOLE,  
Secretary.  
Port Elizabeth, 12th September, 1924.  
9062—12

## APPOINTMENT: SWORN APPRAISER.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed FREDERICK EDWIN WHITEHEAD, of Burghersdorp, to act as Sworn Appraiser for the District of Albert, Cape Province.

Dated at Capetown, this 30th day of August, 1924.

R. J. BARRY,  
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).  
9071—12

## Assigned Estate PAULOS CONCO.

The Sixth Administration and Distribution Account hereof will lie for the inspection of all those interested therein at the Office of the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Ixopo, for a period of twenty-one days calculated from the 12th day of September, 1924.

R. A. MARWICK,  
Trustee.  
Richmond, Natal. 9016—12

In the Estate of the late OCKERT JOHANNES BRITS, of Uithoek, Utrecht District, farmer.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Accounts in the above-named Estate have been filed at the Office of the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Utrecht, and that application for confirmation of the same will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court at Pietermaritzburg on Tuesday, 30th September, 1924.

Dated at Utrecht, this 5th day of September, 1924.

P. W. BOSMAN,  
Executor Dative. 9069—12

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE ELLIS CADLE, of Greytown, Natal, auctioneer (No. 1098).

In pursuance of Section 7 (3) of Act No. 24, 1913, notice is hereby given that the above-named Insolvent, GEORGE ELLIS CADLE, is the duly appointed Executor Testamentary of the Estate of the late JAN THOMAS MARTENS, of Sophiadale, Umvoti County, Natal (No. 4590), and Co-Executor Dative of the Estate of the late DEWALD JOHANNES MARTENS, of Krantzklouf, Umvoti County, Natal (No. 4534).

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office,  
Supreme Court,  
Pietermaritzburg, 5th September, 1924.  
9051—12

In the Insolvent Estate of CHARLES GUSTAV MARTENS, of Greytown, farmer (No. 728).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Umvoti Division, Greytown, on Friday, 26th September, 1924, at 10.30 a.m.

*Business.*—To consider offer of composition amounting to 2s. 6d. (two shillings and sixpence) in the pound made by Insolvent.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,  
Trustee.  
Greytown, 8th September, 1924. 9149—12

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I have disposed of the retail business carried on by me at 111 Cowey Road, Durban, to the COWEY ROAD SUPPLY STORES.

Durban, 2nd September, 1924.  
9018—12 S. SHAPIRO.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit, Local Division) at Durban on the 29th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE CUMMING, plumber, of Durban, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate for the District of Durban, at Durban, for a period of fourteen days, from the 12th day of September, 1924.

COWLEY & COWLEY,  
Applicant's Attorneys.  
Greenacre's Buildings,  
Greenacre's Passage, Durban. 9237—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on Friday, the 3rd day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMPSON & BROOK (the partners whereof are LEWIS WILLIAM THOMPSON and FREDERICK WILLIAM BROOK, both of Durban), of 80 Rosetta Road, Durban, builders and contractors, as insolvent, and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen (14) days, from the 16th day of September, 1924, to the 1st day of October, 1924.

J. H. NICOLSON & THORPE,  
Applicants' Attorneys.  
Parry Road,  
Durban, 9th September, 1924. 9238—12



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, sitting at Durban, on Monday, the 10th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERTRUDE MARY PEAGAM (born GLEIG), wife of THOMAS HOWE PEAGAM, of Durban, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 15th day of September, 1924.

Dated at Durban, this 2nd day of September, 1924.

STOCKEN & STOCKEN,

Applicant's Attorneys.

392 West Street,  
Durban.

9022-12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 21st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, SENIOR, of Goedekens, Dingley Dale, Waschbank, Natal, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days as and from the 30th day of September, 1924.

Dated at Dundee, Natal, this 2nd day of September, 1924.

J. W. FRANCIS,

Applicant's Solicitor.

Gladstone Street,  
Dundee, Natal.

9015-12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 30th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM JOHAN HALDER, of Paulpietersburg, Natal, dipping supervisor, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Paulpietersburg, for a period of fourteen days from the 12th day of September, 1924.

Dated at Vryheid, Natal, this 5th day of September, 1924.

HORACE A. GUY,

Applicant's Solicitors.

Church Street,  
Vryheid.

9061-12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 21st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPAR HENDRIK BADENHORST, farmer, of Umfolozi, Zululand, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate for the District of Lower Umfolozi, at Empangeni, Zululand, for a period of fourteen days, from the 2nd day of October to the 18th day of October, 1924.

P. B. RUTHERFORD,

Applicant's Attorney.

Eshowe,

Zululand, 6th September, 1924.

9236-12

## LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice having been received that the share certificates Nos. 189, 190, 648, and 649 in the name of J. A. Runciman have been lost or mislaid, and application having been made for the issue of certificates in replacement thereof, notice is hereby given that unless objections thereto in writing are lodged with the undersigned on or before 3rd October, 1924, such new certificates will be issued.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of September, 1924.

H. W. C. HICKSON,

Secretary, Natal Evangelical Protestant  
Ladies' School Association, Limited.

9030-12

## THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 77058 for £300 on the life of  
GUILFORD CHARLES MACARTHUR.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the head office of the society, Cape-town, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

S. A. TOWNSEND,

Resident Manager, Natal Branch.  
Durban, 2nd September, 1924.

9017-12

## LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Bond No. 77/1915 dated 25th January, 1915, passed by Isabel Mary Lennard, wife of Robert Frederic Lennard, of Pinetown, for the sum of £105 sterling, in favour of Ivan Luxford, of Durban, over her household furniture and effects situate in the dwelling-house occupied by her and known as Tairoa, Hill Street, Pinetown; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the 15th September, 1924.

Dated at Durban, this 8th day of September, 1924.

LEON RENAUD & McSWAINE,

Applicant's Attorneys.

9073-12

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice that I intend to dispose of my retail business carried on at Lot No. 4, Lot No. 17, Block Q, Sea View, to SOPHIA BHAYLA.

Durban, 3rd September, 1924.

SHAIK ABOO.

Herbert C. Wynne Cole,

Agent.

9101-12-19

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed CLIFFORD EVELYN ROCHFORD BUTTON, of E'Buta, to value properties in the District of Unzimkulu, for the purposes of the said Act, in place of Daniel Halley, resigned.

Pretoria, this 9th day of September, 1924.

THOS. B. HEROLD,

General Manager.

Land and Agricultural Bank  
of South Africa.

9140-12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HAJEE AMOD SIDICK intends selling his business as retail dealer carried on upon Erf No. 2, Block G, Richmond, Natal, to DAWOOD AMOD DESAID.

Dated at Richmond, Natal, this 25th day of August, 1924.

ARNOLD W. COOPER,

Solicitor.

Richmond, Natal.

8881-5-12

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ELIZABETH IRONS, of Ingogo Rail, Newcastle District, Natal, intends disposing of her business known as the REDMAIN HOTEL AND STORE, situate on farm Redmain, Ingogo, to MARY JORISSEN, wife of PIETER JORISSEN.

Dated at Newcastle, this 2nd day of September, 1924.

ANDERSON & EDMONDS,

Attorneys for the parties.

8970-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33, Act No. 32, 1916, that the EXCELSIOR IMPLEMENT COMPANY, of 7 and 9 Alexandra Street, Ladysmith, intend to sell their business to the EXCELSIOR IMPLEMENT AND GARAGE COMPANY, of Ladysmith, who will take over all assets and liabilities.

Ladysmith, Natal, 28th August, 1924.

E. R. RAWLINSON,

Attorney for Excelsior Implement Co.  
8979-5-12

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HERBERT EDWARD MITCHELLEY, carrying on business as a general store, intends to dispose of the business carried on by him at Warner Beach, South Coast, to EPHRAIM HACKNER fourteen days from date.

Dated this 27th day of August, 1924.

J. H. ISAACS & CO.,

Agents for the parties.

352 Smith Street, Durban.

8820-5-12

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of NORMAN ALEXANDER DAVIDSON to sell the retail business carried on by him at 9A Bissett Street, Umkomaas, to ANTONIO BOTTA, of Durban.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1924.

J. H. ISAACS & CO., Estate Agents,

Agents for the parties.

8821-5-12

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of LUTCHMAN BOODHOO to sell the retail dealer's business carried on by him at Lot No. 219, Lot W.H.R., 2 Cato Manor, P.O. Mayville, near Durban, to ENTAJ HOSSAIN.

Dated 29th August, 1924.

D. L. FORBES,

Solicitor for the parties.

437 Smith Street,  
Durban, Natal.

8828-5-12

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MABEL V. NORMAN to dispose of the business carried on by her as the KEWPIE TEAROOMS, Berea Road, to JAMES CECIL GRIFFITHS, fourteen days from date.

Dated at Durban, this 27th day of August, 1924.

H. A. GODWIN & CO.,  
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,  
339 West Street, Durban.

8801-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that as on and from the 27th day of August, 1924, the PROGRESS MOTOR WORKS, of Eshowe, have relinquished their interest in the ROYAL MOTOR SERVICE and have retired from that firm.

The business of the ROYAL MOTOR SERVICE will continue to be carried on by M. W. T. WYON alone, and the said M. W. T. WYON has taken over and undertakes responsibility for all assets and liabilities of that business.

Dated at Durban, this 27th day of August, 1924.

JOHN H. PEYCKE,  
Solicitor for the parties.

Murray Court,  
375 Smith Street,  
Durban.

8804-5-12

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice of my intention to dispose of my refreshment-room business carried on at Lot No. 10, South Coast Junction, to SHAIK AHMED HOUSEN.

Durban, 4th September, 1924.

NAZEER ABDULLA.

Herbert C. Wynne Cole,  
Agent.

9099-12-19

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice of my intention to dispose of my retail dealer's business and refreshment room at Clairwood to MAHOMED SIMJEE.

Durban, 26th August, 1924.

S. R. KHAN.

Herbert C. Wynne Cole,  
Agent.

9100-12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 and of the Firms' Registration Act (Natal), that JAMES CUMMING and CHARLES JAMES WALKER CUMMING, trading under the style or firm of CUMMING & CO. at the New Tendega Colliery, Vryheid District, have disposed of their said business to SIMON FINGER and SAMUEL NATHAN FINGER, formerly of Paardekop, now of Vryheid District, who will, as from the 15th August, 1924, conduct the said business for their own behalf and on their own account as FINGER BROTHERS.

Dated at Vryheid, this 4th day of September, 1924.

R. G. FOORD,  
Attorney for the parties.

P.O. Box 1, Vryheid.

9125-12-19

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHANNES LAMBERTUS VAN DEN HOOGEN, GERHARDUS JOHANNES HENDRIK BREUKELAAR, JOHN HENRY NEWELL, carrying on business under the style or firm of THE BON AMI ICE-CREAM FACTORY at 116A Melbourne Road, Durban, has been dissolved by mutual consent as from the 29th day of August, 1924. The assets and stock-in-trade will be taken over by the said JOHN HENRY NEWELL, who will carry on the business under the same name of THE BON AMI ICE-CREAM FACTORY as sole proprietor.

WEBBE & TOMLINSON,  
Agents for the parties.

Webbe & Tomlinson,  
Estate and Business Brokers,  
41 Gardiner Street,  
Durban.

9050-12-19

## VOLUNTARY LIQUIDATION.

At a Meeting of Shareholders of the Company of Messrs PORZIG KENNY & CO. (S.A.), LTD., held on 5th September, 1924, at their Offices, Kearsney Buildings, Durban, it was resolved to place the company in voluntary liquidation. Mr. Wm. F. Turpie was appointed Liquidator.

PORZIG KENNY & CO. (S.A.), LTD. (in Voluntary Liquidation).  
(Registered under Transvaal Companies Act, 1909.)

Notice is hereby given that the Statutory Meeting of Creditors will be held at Kearsney Buildings, Palmer Street, Durban, at 11.30 a.m., Monday, 22nd September, 1924.

WM. F. TURPIE,  
Liquidator.

9244-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that by notarial deed executed before me this day, CECIL BOYNE COLBORNE-SMITH, of Durban, Accountant, did declare to alter his name to CECIL BOYNE COLBORNE-CREWE, to the intent that he will in future be known as CECIL BOYNE COLBORNE-CREWE only.

And on the same date also appeared before me URSULA MARGUERITE COLBORNE-SMITH, wife of the said CECIL BOYNE COLBORNE-SMITH, who likewise executed the said deed and did declare to alter her name to URSULA MARGUERITE COLBORNE-CREWE to the intent that she will in future be known as URSULA MARGUERITE COLBORNE-CREWE only.

Dated at Durban, this 8th day of September, 1924.

C. E. GEERDTS,  
Notary Public.  
Garlicke & Bousfield,  
Attorneys for the parties,  
326 Smith Street, Durban.

9209-12

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the firm of THOMPSON & BARTELS, of Stanger, builders, contractors, and building material suppliers (the partners whereof are GEORGE ST. ANTHONY THOMPSON and JAN HENDRIK BARTELS), has been dissolved, and the undersigned has been appointed Receiver and Liquidator of the business.

All parties indebted to the said firm are called upon to pay their debts to the undersigned forthwith, and all parties having claims against the firm are called upon to lodge their claims with the undersigned within two weeks from date of publication hereof.

B. O. McRITCHIE.  
Stanger, 8th September, 1924.

9092-12

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DANIEL YEADON will sell to ANNIE BOURKE the business of a country hotel carried on by him at White House, Mount Edgembe, fourteen days from the date hereof.

Dated at Durban, this 3rd day of September, 1924.

R. I. DARBY,  
Solicitor for the parties.

358 Smith Street,  
Durban.

9075-12-19

Notice is hereby given that the firm registered under the Firms Act, No. 35 of 1906, as the STANDARD HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST has changed its constitution by the retirement of JOSEPH ALDEN and the substitution of HENRY STUART HORTON as the sole proprietor.

Dated at Durban, this 4th day of September, 1924.

G. F. DARWENT,  
Solicitor to the parties.

14 Acutt's Arcade,  
Durban.

9068-12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of WILLIE ANTONY to dispose of the business carried on by him as the VICTORY TEAROOMS, 81 West Street, to GEORGE COLYVAS fourteen days from date.

Dated at Durban, this 4th day of September, 1924.

H. A. GODWIN & CO.,  
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,  
339 West Street,  
Durban.

9043-12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given that the power of attorney given by me in favour of my husband, JOHANNES HENDRIK CLARK, of Davelberg, Glencoe Junction, is hereby cancelled, and in future my husband has no authority to contract any debts on my behalf. I shall not be responsible hereafter for his debts.

Dated at Dundee, this 1st September, 1924.

A. M. M. CLARK.

9047-12

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, we hereby give notice that it is our intention to dispose of our business carried on at farm Kylasa, Dumisa, to AMID HASSIM BAYAT, of Dumisa.  
25th August, 1924.

For GOOD HOPE GENERAL SUPPLY STORE,

C. MOODLIAR.

Herbert C. Wynne Cole,  
Agent.

9098-12-19

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between GEORGE WALMSLEY and THEODORE SANDER, carrying on business under the style or firm of NEWCASTLE MOTOR GARAGE, at Newcastle, Natal, was dissolved by mutual consent on the 30th day of April, 1924. The business will be continued to be carried on by the said GEORGE WALMSLEY on his own behalf.

Dated at Newcastle, Natal, this 9th day of September, 1924.

WATT & PIKE,  
Solicitors for the parties.

Newcastle, Natal, 12th September, 1924.

9213-12



## ADVERTISEMENT.

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of GOOLAM KADIR to sell the retail dealer's business carried on by him at Lot No. 30, Mayville, near Durban, to KISSOON.

D. L. FORBES,  
Solicitor for the parties.

437 Smith Street,  
Durban, 3rd September, 1924.

9196—12-19

## EMERTON &amp; MILLER, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at a Special General Meeting of Shareholders in the above Company held on Friday, 5th September, 1924, it was resolved that the above Company be placed in voluntary liquidation and that Arthur Frank Goodman, a member of the firm of Dix & Parsons, accountants, Pietermaritzburg, be appointed Liquidator.

Creditors of the Company are requested to file their claims with the undersigned on or before Wednesday, 8th October, 1924, and all persons indebted to the Company are hereby called upon to pay forthwith the amounts owing by them to the undersigned.

ARTHUR F. GOODMAN,  
Liquidator.

P.O. Box 76,  
Pietermaritzburg, 8th September, 1924.

9151—12

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN MAURITZ SNYMAN (S/271), a café proprietor and fruiterer, of Excelsior.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Wednesday, the 15th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above insolvent under Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916.

BREBNER & REITZ,  
Attorneys for Applicant.

71 Maitland Street,  
Bloemfontein, 9th September, 1924.

9195—12

In the Insolvent Estate of SIMON FRASER RONALD (X.2737), tailor, of Harrismith.

The undersigned will sell by public auction in front of his offices in Bester Street, Harrismith, on Saturday, 27th September, 1924, at 10.30 a.m., the following assets in above Estate:—

Harrismith Town Lands Plot, 47 morgen 655 roods in extent.

23 Head of mixed cattle.

Dress material, suitings, linings, buttons, shop furniture, and fittings.

S. P. J. DU TOIT,  
Sole Trustee.

P.O. Box 153, Harrismith. 9248—12

In the Insolvent Estate of JOHAN MARTINUS DE WET (No. X/2579), of Karreelaat, District Rouxville.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Rouxville for a period of 14 days reckoned from the 15th September, 1924.

W. A. VAN RENEN,  
Sole Trustee.

Rouxville,  
Orange Free State, 5th September, 1924.

9070—12

In the Insolvent Estate of IZAK MEYER POTGIETER and JOHAN ANDRIES MEYER POTGIETER (No. X/2763).

A General Meeting of the Creditors will be held before the Magistrate of Winburg at Theunissen on Tuesday, 23rd September, 1924, at 10 a.m., for the purpose of considering an offer of composition of twenty shillings in the pound payable within a period of three years.

E. C. DEAS,  
Trustee.

Theunissen, 5th September, 1924. 9077—12

In the Insolvent Estate of P. G. LABUSCHAGNE (X/2806).

Being duly instructed thereto by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, the undersigned will sell in front of his office at Vrede on Tuesday, the 23rd September, 1924, at 10 a.m., about 90 bags mealies, 1 cow, and 2 calves. Terms cash.

A. H. ENSLIN,  
Auctioneer.

H. Aaron Kaplan,  
Sole Trustee.

9045—12

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Saturday, the 1st day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of BEN SWARTZBERG, general dealer, of Lindley Road, District Lindley (X. 2098), from insolvency, which Estate was finally sequestrated by order of the above-mentioned Honourable Court on the 15th September, 1922, the Second and Final Liquidation and Distribution Account in said Insolvent Estate having been confirmed on the 17th April, 1924.

Dated at Lindley, this 9th day of September, 1924.

M. J. VERMEULEN,  
Attorney for Applicant.

P.O. Box 7,  
Lindley, Orange Free State. 9194—12

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between DE BRUTO LAPORTA CAVILIER FISCHER and OSCAR LOEWENTHAL, trading under the style or firm of D. FISCHER, general produce buyers and agents, of Senekal, has been dissolved by effluxion of time, and that the business will, as and from this date, 1st September, 1924, be carried on by the undersigned for his own private account and benefit. Creditors and Debtors of the partnership must file their claims with and pay their debts to the undersigned.

DE B. L. C. FISCHER.

Senekal, 1st September, 1924. 9184—12

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTINUS JACOBUS VAN SCHALKWIJK, mechanic, residing at Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from the 17th day of September, 1924, to the 1st day of October, 1924.

F. S. SMUTS,  
Applicant's Attorney.

P.O. Box 19,  
Bethlehem, 9th September, 1924.

9197—12

## AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Wednesday, the 1st day of October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS CAREL ANDRIES VENTER, a clerk, of Bloemfontein, residing at Grasslands, District Bloemfontein; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 6th day of September, 1924, to the 20th day of September, 1924.

Bloemfontein, this 3rd day of September, 1924.

OTTO BERGSTEDT,  
Applicant's Attorney.

Maitland Street,  
Bloemfontein. 9020—12

## STAR ASSURANCE SOCIETY, LIMITED (in liquidation).

## IMPORTANT NOTICE.

With reference to the notice published in this issue, it is notified for the information of holders of policies issued by the STAR ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, that the liquidation of the Society is merely a formal legal requirement arising out of the amalgamation with the EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED, and of which notice was given to individual policyholders in August, 1918. The policies are in no way prejudiced.

EAGLE, STAR, AND BRITISH  
DOMINIONS INSURANCE  
COMPANY, LIMITED.

48 Strand Street,  
Capetown, August, 1924.

8869—5-12

## In the matter of the STAR ASSURANCE SOCIETY, LIMITED (in liquidation).

In terms of Section 5, Act No. 4 of 1908, the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, has appointed two meetings of Creditors to be held before him at 10 a.m. on the 24th September, 1924, and 8th October, 1924, respectively, for receiving proofs of debt against the above Estate.

Claims for proof should be lodged at the Master's Office not later than twenty-four hours prior to the time advertised for the meetings.

G. A. HILL,  
Attorneys for the Liquidator.

73 Maitland Street,  
Bloemfontein, 30th August, 1924.

8870—5-12

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARLES HERBERT MORRIS and JOHN DE VILLIERS MORRIS, carrying on business under the style or firm of C. H. MORRIS & CO., watchmakers and jewellers, Dewetsdorp, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st September, 1924. The said CHARLES HERBERT MORRIS has taken over all the assets and liabilities, and shall in future carry on business for his own benefit under the style or firm of C. H. MORRIS & CO. The said JOHN DE VILLIERS MORRIS is retiring from business.

Dated at Boshof, this 30th day of August, 1924.

C. H. MORRIS & CO.  
C. H. MORRIS.  
J. DE V. MORRIS.

9014—12-19

## ADVERTISEMENT.

## SALE IN EXECUTION.

*In re* THE BLOEMFONTEIN MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* (1) HERMANN BRENNER, Defendant, and THE BLOEMFONTEIN MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* (2) THOMAS LANDSMAN, Defendant.

In execution of two judgments in the Magistrate's Court at Bloemfontein in the above suits on the 3rd June, 1924, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Bloemfontein, on Saturday, 4th October, 1924, at 10 o'clock a.m., of the following properties:—

Certain two undivided half shares in Portion A of Erf No. 1674, Long Street, Bloemfontein, the other half being owned by Mrs. Bertha Rabinowitz.

## CONDITIONS OF SALE.

The two portions will be sold as one and for cash, and subject to the servitudes registered against the Title-Deeds of the properties.

Purchaser to pay all transfer dues and costs and arrear rates.

Transfer to be given as soon as possible.

N. P. C. RAAFF,  
Messenger of Resident Magistrate's Court.  
Bloemfontein, 5th September, 1924.

9078—12-19

## SALE IN EXECUTION.

*In re* PETRUS VENTER, Plaintiff, and JAN HENDRIK MARAIS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Bloemfontein, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Bloemfontein, on Saturday, 4th October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, of the following property:—

Certain Lot No. 139, being a portion of the farm Lakeview No. 505, District Bloemfontein, measuring 5 morgen, subject to certain servitudes.

## CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold without reserve to the highest bidder for cash.

The purchaser to pay all transfer dues, costs, and stamps.

Transfer to be given as soon as possible.

N. P. C. RAAFF,  
Messenger of Resident Magistrate's Court.  
Bloemfontein, 5th September, 1924.

9079—12-19

## SALE IN EXECUTION.

*In re* THE BLOEMFONTEIN MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* E. GALGUT, Defendant.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court at Bloemfontein in the above suit on 24th July, 1924, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Bloemfontein, on Saturday, 4th October, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, of the following property:—

Certain Erf No. 18644 situate in White's Road, Bloemfontein.

## CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold without reserve to the highest bidder for cash, and subject to the servitudes registered against the Title-Deeds of the property.

Purchaser to pay all transfer dues and costs and arrear rates.

Transfer to be given as soon as possible.

N. P. C. RAAFF,  
Messenger of Resident Magistrate's Court.  
Bloemfontein, 5th September, 1924.

9080—12-19

## LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

## AANSTELLING VAN TAKSATEUR.

Kragtens Seksie 45 van Wet No. 18 van 1912 het die Sentrale Raad van die Land- en Landboubank van Suidafrika aangestel JACOB PETRUS JANSE VAN RENSBURG, van Kransdraai, om eiendomme in die Distrik van Bethulie vir die doeleindes van genoemde Wet te waardeer.

THOS. B. HEROLD,  
Algemene Bestuurder.  
Land- en Landboubank van Suidafrika,  
Pretoria, 3 September 1924.

9027—12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENRY ELLIS intends selling the retail business carried on by him at 150 Zastron Street, Bloemfontein, to DAVID FREEMAN, of Bloemfontein, who will carry on the business under the style of JACKSON BROTHERS.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of September, 1924.

DAVIDSON & MARAIS,  
Attorneys for the parties.

9021—12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that NATHAN TABAKIN, general dealer, of 81 Kellner Street, Bloemfontein, intends disposing of the goodwill and all the other assets of the general dealer's business carried on by him at the above address with the exception of the books debts to NATHAN BERMAN, general dealer, of Bloemfontein.

Bloemfontein, this 3rd day of September, 1924.

GOODRICK & FRANKLIN,  
Attorneys for the parties.  
Tennant's Buildings,  
Box 213, Bloemfontein.

9036—12-19

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ROSA SCHATZ, a general dealer, carrying on business under the firm or style of J. SCHATZ on Erf No. 372, Main Street, Brandfort, has disposed of her business to ZORCH KOSEFF and SOLOMON SCHATZ, who will trade under the firm or style of KOSEFF & SCHATZ as from the 1st November, 1924. From date hereof to 1st November, 1924, the business will still be carried on for account and benefit of ROSA SCHATZ.—Hendrikz & Devletter, attorneys to the parties.

Brandfort, 8th September, 1924.

9240—12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 150, Ordinance No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the representative of PEARSON'S HYCOL, LTD., with Head Office at London, is JAMES BERNARD DERSLEY, and the Local Office of the Company is at Baumann Square, Bloemfontein.

F. G. GIBBS,  
General Manager for South Africa.  
9245—12

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de bepalingen van Artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

## Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de  
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-  
kantore te Pretoria en Kaapstad.

## NATURALIZATION NOTICES.

I, LOUIS COHEN, of Druian Bros., merchants, Kinross, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9023

I, BORIS UTIAN, of 34 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9010

I, BER DUBOWITZ, of Wepener, Orange Free State Province, hereby give notice that I intend applying in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9122

I, BENNO BERNHARDT SCHARFF, of Kenhardt, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9127

I, ISSY BAUSKIN, of Stand No. 2627, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9112

I, SAMUEL KATZ, of Kliptown, P.O. Kliptown, Krugersdorp District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9173

Notice is hereby given that I, BERNARD EDWARD LINDSTROM, of 76 Rudolph Street, Port Elizabeth, intend applying for a Certificate of Naturalization in terms of the Naturalization of Aliens Act, 1910.

9205

## REGULATIONS, ETC.,

UNDER

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,

PRICE 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable at the  
Government Printing and Stationery Offices  
at Pretoria and Capetown.

## REGULATIES, ENZ.,

ONDER

DE WET OP  
PATENTEN, MODELLEN,  
HANDELSMERKEN  
EN AUTEURSRECHT, 1916,

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van  
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften  
te Pretoria en Kaapstad.



## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.  
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

| Registered No.<br>of Estate.<br>Registratienummer<br>van Boedel. | Name of the Deceased.<br><i>Naam van Overledene.</i> |                                     | Occupation.<br><i>Beroep.</i> | Date and Place<br>of Death.<br><i>Datum en Plaats<br/>van Overlijden.</i> | Date and Time of<br>Meeting.<br><i>Datum en Tijd<br/>van Bijeenkomst.</i> | Place of Meeting.<br><i>Plaats van<br/>Bijeenkomst.</i> | Meeting<br>convened for<br>election of<br><i>Bijeenkomst<br/>belegd voor<br/>verkiezing van.</i> |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Surname.<br><i>Familienaam.</i>                      | Christian Name.<br><i>Voornaam.</i> |                               |                                                                           |                                                                           |                                                         |                                                                                                  |

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

|      |          |                             |        |                                                 |                                  |              |                        |
|------|----------|-----------------------------|--------|-------------------------------------------------|----------------------------------|--------------|------------------------|
| 5256 | Dondolo  | Nyumbane                    | Farmer | 24th May, 1924,<br>Olifants Hoek,<br>Queenstown | 24th September,<br>1924, 10 a.m. | Queenstown   | Executor.              |
| 5310 | Campbell | Edward Charles Cum-<br>ming | Ganger | 19th August, 1924,<br>Aliwal North              | 25th September,<br>1924, 10 a.m. | Burghersdorp | Executor and<br>Tutor. |

## TRANSVAAL.

|       |             |                             |                   |                                                          |                                  |                                                           |                     |
|-------|-------------|-----------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|
| 54477 | Thom        | John                        | —                 | 12th July, 1924, Turf-<br>fontein, Johannes-<br>burg     | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Magistrate's Office,<br>Johannesburg                      | Co-Executor.        |
| 47831 | Thomas      | Peter                       | Carpenter         | 15th November, 1921,<br>Johannesburg                     | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Brakpan                           | Executor.           |
| 54883 | Schnitter   | Ferdinand                   | Merchant          | 3rd May, 1922, Darm-<br>stadt, Germany                   | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Magistrate's Office,<br>Johannesburg                      | Executor.           |
| 54715 | Winterberg  | Julius                      | —                 | 20th September, 1920,<br>Budapest                        | 24th September,<br>1924, 10 a.m. | Master's Office,<br>Pretoria                              | Executor.           |
| 54415 | Pienaar     | Cornelia Magdalena          | Farmer            | 11th October, 1923,<br>Pietersburg                       | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Duivelskloof                      | Executor.           |
| 54861 | Pienaar     | Petrus Jacobus              | Farmer            | 24th August, 1924,<br>Pietersburg                        | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Duivelskloof                      | Executor.           |
| 54697 | Uys         | Jacobus Nicolaas            | Farmer            | 12th August, 1924,<br>Hlatikulu                          | 23rd September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Amersfoort                        | Executor<br>Dative. |
| 54907 | Kanu        | Ludwig                      | Private gentleman | 15th December, 1910,<br>Karlsruhe, Germany               | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Magistrate's Office,<br>Johannesburg                      | Executor.           |
| 54906 | Jay         | Cecil                       | Storekeeper       | 26th August, 1924,<br>Johannesburg                       | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Magistrate's Office,<br>Johannesburg                      | Executor.           |
| 54868 | Maree       | Susanna Maria Catherine     | —                 | 14th August, 1924,<br>Johannesburg                       | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Magistrate's Office,<br>Johannesburg                      | Executor.           |
| 54829 | Hamilton    | James                       | Plumber           | 21st August, 1924,<br>Marico                             | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Zeerust                           | Executor.           |
| 45587 | Landman     | Jacobus Johannes            | Farmer            | 14th December, 1920,<br>8th July, 1924,<br>Potchefstroom | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Potchefstroom                                             | Tutor.              |
| 54557 | Landman     | Elizabeth Maria<br>Magarita | —                 | 9th August, 1924,<br>Durban                              | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Klerksdorp                                                | Executor.           |
| 54858 | Lucas       | Arthur Edmund               | Auctioneer        | 9th July, 1920, Heidel-<br>berg, Germany                 | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Johannesburg                                              | Executor.           |
| 54968 | Merz        | Wilhelm                     | Managing director | 16th August, 1924,<br>Boksburg                           | 17th September,<br>1924, 10 a.m. | Office of the Master<br>of the Supreme<br>Court, Pretoria | Executor<br>Dative. |
| 54798 | Gottschling | Ernst Friedrich             | Missionary        | 1st September, 1924,<br>Johannesburg                     | 16th September,<br>1924, 11 a.m. | Magistrate's Office,<br>Johannesburg                      | Executor<br>Dative. |
| 54904 | Cumper      | Florence Mary               | —                 | 18th January, 1924,<br>England                           | 8th October, 1924,<br>10 a.m.    | Office of the Master<br>of the Supreme<br>Court, Pretoria | Executor<br>Dative. |
| 54843 | Finch       | Mary Jane                   | —                 | 21st October, 1922                                       | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Wolmaransstad                     | Tutor Dative.       |
| 50286 | Du Buisson  | Eda Sophia                  | —                 | 16th December, 1922,<br>Johannesburg                     | 19th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Wolmaransstad                     | Tutor Dative.       |
| 50614 | Du Buisson  | Frederik Jacobus            | —                 | 19th July, 1924,<br>Pretoria                             | 17th September,<br>1924, 10 a.m. | Office of the Master<br>of the Supreme<br>Court, Pretoria | Executor<br>Dative. |
| 54706 | Evans       | Harrison Arthur             | —                 | 22nd November, 1923,<br>Johannesburg                     | 17th September,<br>1924, 10 a.m. | Magistrate's Office,<br>Benoni                            | Executor<br>Dative. |
| 52833 | Coghlan     | Mary Ann                    | —                 |                                                          |                                  |                                                           |                     |

## ADVERTISEMENTS.

| Registered No. of Estate.<br><i>Registratienummer van Boedel.</i> | Name of the Deceased.<br><i>Naam van de Overledene.</i> |                                     | Occupation.<br><i>Beroep.</i> | Date and Place of Death.<br><i>Datum en Plaats van Overlijden.</i> | Date and Time of Meeting.<br><i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i> | Place of Meeting.<br><i>Plaats van Bijeenkomst.</i> | Meeting convened for election of<br><i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i> |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | Surname.<br><i>Familienaam.</i>                         | Christian Name.<br><i>Voornaam.</i> |                               |                                                                    |                                                                     |                                                     |                                                                                   |

## NATAL.

|                |                        |                                |                  |                                                                                                    |                                                                |                                                            |                                      |
|----------------|------------------------|--------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 9477<br>152/39 | King wife of King Hair | Mary<br>Edward Frank Archibald | Tailor<br>Farmer | 7th June, 1924, Pietermaritzburg<br>On or about 7th December, 1875, Bushman's River, near Estcourt | 18th September, 1924, 10 a.m.<br>18th September, 1924, 10 a.m. | Magistrate's Office, Durban<br>Magistrate's Office, Weenen | Executor Dative.<br>Executor Dative. |
|----------------|------------------------|--------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

|                |                  |                           |                    |                                                                         |                                                                |                  |                        |
|----------------|------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------------|
| 17305<br>17231 | Nande<br>Shapiro | Hendrik Bastiaan<br>Judah | Farmer<br>Merchant | 2nd August, 1924, Rietkuil, District Reitz<br>1st August, 1924, Winburg | 17th September, 1924, 10 a.m.<br>18th September, 1924, 10 a.m. | Reitz<br>Winburg | Executor.<br>Executor. |
|----------------|------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------------|

## GRIQUALAND WEST.

|                      |                      |                             |                              |                                                             |                                                                |                      |                        |
|----------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|
| R. 9/573<br>R. 9/564 | Friedberg<br>Gemmell | David<br>Archibald Oliphant | General dealer<br>Blacksmith | 18th August, 1924, Kimberley<br>1st August, 1924, Kimberley | 24th September, 1924, 10 a.m.<br>24th September, 1924, 10 a.m. | Douglas<br>Kimberley | Executor.<br>Executor. |
|----------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.<br><i>No. van Boedel.</i> | Name and Description of Estate.<br><i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>                                          | Date upon which and Division of Court by which Order made.<br><i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i> |                                                | Upon the Application of.<br><i>Op de Applikatie van.</i> |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                          |                                                                                                                     | Date of Order.<br><i>Datum van Order.</i>                                                                                     | Division of Court.<br><i>Afdeling van Hof.</i> |                                                          |
| 1132                                     | Job Kambule, of Ladysmith, Natal, native clerk                                                                      | 2/9/24                                                                                                                        | Natal Provincial                               | S. A. Wabal.                                             |
| 1133                                     | K. P. Butler, of Jacobs, Natal, storekeeper                                                                         | 3/9/24                                                                                                                        | "                                              | Garlick & Co.                                            |
| 1228                                     | Klass, Louis, trading as The Central Meat Market at 67 Lower Main Road, Observatory, Cape                           | 2/9/24                                                                                                                        | Cape of Good Hope Provincial                   | Max Kuritsky, trading as The Cape Meat Supply Co.        |
| C/10396                                  | Gordon, Aaron, trading as A. Gordon & Son at Pretoria                                                               | 3/9/24                                                                                                                        | Transvaal Provincial                           | Netherlands Bank of South Africa.                        |
| C/10397                                  | Rudolph, Samuel, a general dealer, trading as Rissik Station Store, at 1048 Park Street, Pretoria                   | 5/9/24                                                                                                                        | "                                              | D. Myer & Co.                                            |
| C/10399                                  | Christos Pappamichael and Nicholas Camminos, carrying on business in co-partnership at 20 Railway Street, Germiston | 8/9/24                                                                                                                        | Witwatersrand Local                            | William Campbell.                                        |
| C/10400                                  | Katz, Sarah, a public trader, of 16 Market Avenue, Benoni                                                           | 8/9/24                                                                                                                        | "                                              | Garlick & Holdcroft.                                     |
| C/10401                                  | Gray, Ernest William, a bacteriologist, residing at 146 Loveday Street, Johannesburg                                | 8/9/24                                                                                                                        | "                                              | Abraham Isaac Broido.                                    |
| C/10402                                  | Hyslop, James Proven, a clerk, residing at 38 Blenheim Street, Fairview, Johannesburg                               | 8/9/24                                                                                                                        | "                                              | Sydney Thomas Perry Brimacombe.                          |
| C/10403                                  | Dickenson, Ernest John Matthews, a miner, care of Toner's Hotel, Main Street, Johannesburg                          | 8/9/24                                                                                                                        | "                                              | Ernest John Lewis.                                       |



## ADVERTISEMENT.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.  | Name and Description of Estate.                                                                                                         | Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan. | Day, Date, and Hour of Meeting. |         |         | Place of Meeting.       | Purpose of Meeting.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------|---------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                                                         |                                                                             | Day.                            | Date.   | Hour.   |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| No. van Boedel. | Naam en Beschrijving van Boedel.                                                                                                        |                                                                             | Dag.                            | Datum.  | Uur.    | Plaats van Bijeenkomst. | Doel van Bijeenkomst.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| C/10078         | A. M. Suliman Mia & Co.                                                                                                                 | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 11 a.m. | Johannesburg            | Further proof of debt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| C/10254         | Paulus Johannes Cornelius Hofman, an architect residing at 173 Hamilton Street, and carrying on business at 38 African Arcade, Pretoria | Sequestrated                                                                | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Pretoria                | * See footnote.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1063            | M. B. V. Pillay, of Queen Street, Durban, Agent.                                                                                        | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 10 a.m. | Durban                  | Proofs of debt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| X/2130          | Leonard Walter Smith, butcher, of Kopjes                                                                                                | Sequestrated                                                                | Wednesday                       | 24/9/24 | 10 a.m. | Bloemfontein            | (1) To accept or give other directions to the Trustee regarding an offer of compromise of the claim of the Estate against the S.A. Railways and Harbours.<br>(2) To approve of the costs of the security given by the Trustee being paid by the Estate.                                                                                    |
| 1075            | Richard John Antel                                                                                                                      | Sequestrated                                                                | Tuesday                         | 23/9/24 | 10 a.m. | Ixopo                   | To instruct the Trustee whether the security under the two bonds over the farm is to be taken over by the Estate at the value placed thereon.                                                                                                                                                                                              |
| 1092            | Achmet Mohamed Chothia, a general dealer, of the Strand, District Stellenbosch                                                          | Assigned                                                                    | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Capetown                | Proof of debts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| X/2789          | Tanchel & Kaplan (partners, Benze Tanchel and Ephraim Kaplan), general dealers and speculators, of Vredefort                            | Sequestrated                                                                | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Vredefort               | (1) To accept or reject offer of £750 for assets or any higher offer received before meeting.<br>(2) To approve or otherwise an audit of the books and prosecution of Insolvents.<br>(3) To approve or otherwise payment of the travelling expenses of Trustee in connection with second meeting and this meeting.<br>(4) Proof of claims. |
| 1031            | Insolvent Estate George Lawrence Aloysius Dillon, of Durban, Natal, merchant                                                            | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 10 a.m. | Durban                  | Proof of debts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 215             | Charles Lamont, general dealer, Queenstown                                                                                              | Assigned                                                                    | Wednesday                       | 24/9/24 | 10 a.m. | East London             | Proof of claims.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1018            | Insolvent Estate Christopher Cairns, of Pietermaritzburg, general dealer                                                                | Sequestrated                                                                | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Pietermaritzburg        | Proof of debt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1159            | Assigned Estate William Thomas Lea Halliday, dairyman, Lansdowne Road, Claremont                                                        | Assigned                                                                    | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Capetown                | Proof of further claims.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1102            | Insolvent Estate Leopold Hill, general dealer, Wellington, Cape Province                                                                | Sequestrated                                                                | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Capetown                | To submit an offer of composition of 5s. in the £1, duly secured, in full settlement of concurrent creditors' claims, payable as follows:—£50 sterling in cash, and the balance in monthly instalments of £25 sterling per month, first payment to be made on the 18th September, 1924; and for the proof of debts.                        |
| 1057            | Yikob Green, a tailor and outfitter, carrying on business as such at 468 Albert Road, Salt River                                        | Sequestrated                                                                | Friday                          | 26/9/24 | 10 a.m. | Capetown                | Proof of claims.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10076           | Sydney George Inglesby, dairyman, of Krugersdorp                                                                                        | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 11 a.m. | Johannesburg            | † See footnote.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| C/9625          | Arthur Howard Russell, of Johannesburg                                                                                                  | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 11 a.m. | Johannesburg            | Proof of debts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| C/9797          | E. A. Busby, butcher, Rissik Street, Johannesburg                                                                                       | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 11 a.m. | Johannesburg            | Proof of debts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| C/10228         | Salim Assad Noun, of Johannesburg                                                                                                       | Sequestrated                                                                | Thursday                        | 25/9/24 | 11 a.m. | Johannesburg            | ‡ See footnote.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

\* To consider an offer of composition by the Insolvent of £50 (fifty pounds) sterling to his concurrent creditors out of his present earnings, subject to the retention of his office furniture and household furniture, under lien to landlord, and also to the withdrawal of the preferent claim of the aforesaid landlord. Sequestration and administration costs to be paid in full, also cost of Fidelity Bond, furnished by the Trustee to the Master, be paid out of the Estate.

† (1) Proof of claims. (2) To consider an offer of composition whereby Insolvent pays all costs of sequestrating and administering his estate, and pays to concurrent creditors 2s. 6d. in the £1 in monthly instalments. Insolvent to make his own arrangements for payment of preferent claims. Assets to be reinvested in the Insolvent on fulfilment of the terms of this offer.

‡ To consider the acceptance or rejection of the following offer:—(1) The Insolvent to pay costs of sequestration and administration. (2) To pay all preferent claims in full. (3) To pay concurrent creditors 3s. in the £1 in cash on the acceptance of the offer. (4) The assets to revert to the Insolvent.

## ADVERTISEMENTS.

| No. of Estate. | Name and Description of Estate.                                                      | Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan. | Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst. |              |            | Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst. | Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.                                                                                                                                                   |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------|------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                                                                      |                                                                             | Day, Dag.                                                          | Date, Datum. | Hour, Uur. |                                           |                                                                                                                                                                                             |
| C/10073        | Morris Daleski, tailor, 217 President Street, Germiston                              | Sequestrated                                                                | Friday                                                             | 26/9/24      | 10 a.m.    | Germiston                                 | For further proof of debt.                                                                                                                                                                  |
| C/9801         | Abraham Morris Kreeve, general dealer, Morgenzon, District Ermelo                    | Sequestrated                                                                | Thursday                                                           | 25/9/24      | 11 a.m.    | Johannesburg                              | For further proof of debt.                                                                                                                                                                  |
| C/10134        | Morar Jagabhai (also known as Morar Jager), general dealer, Johannesburg             | Sequestrated                                                                | Thursday                                                           | 25/9/24      | 11 a.m.    | Johannesburg                              | (1) For proof of claims.<br>(2) To consider an offer of £200 made by the Insolvent, payable on acceptance against the return and cession of assets in the Estate to him.<br>* See footnote. |
| C/8489         | Fakir Ramjee Purbhoo                                                                 | Sequestrated                                                                | Thursday                                                           | 25/9/24      | 10 a.m.    | Klerksdorp                                | Examination of Insolvent, instructions of creditors, and general.                                                                                                                           |
| X/2756         | Louis Kritzing, hairdresser and general dealer, of Maitland Street, Bloemfontein     | Sequestrated                                                                | Wednesday                                                          | 24/9/24      | 10 a.m.    | Bl emfontein                              |                                                                                                                                                                                             |
| 1077           | Frederick Daniel Attwell, a farmer, residing at Western Avenue, Vincent, East London | Sequestrated                                                                | Wednesday                                                          | 24/9/24      | 10 a.m.    | Kimberley                                 | Proof of further claims.                                                                                                                                                                    |
| X/2802         | Abraham Chodos, general merchant, Reitz, Orange Free State                           | Sequestrated                                                                | Wednesday                                                          | 24/9/24      | 10 a.m.    | Reitz                                     | Proof of further claims.                                                                                                                                                                    |
| C/9752         | Morris (Meisba) Levin, 121 Kerk Street, Johannesburg                                 | Sequestrated                                                                | Tuesday                                                            | 23/9/24      | 11 a.m.    | Johannesburg                              | Proof of debt.                                                                                                                                                                              |
| X/2698         | Raphael Senebro, general dealer, of Kroonstad                                        | Sequestrated                                                                | Tuesday                                                            | 23/9/24      | 11 a.m.    | Johannesburg                              | Proof of debt.                                                                                                                                                                              |
| C/10121        | Jack Shapiro, dental surgeon, Johannesburg                                           | Sequestrated                                                                | Thursday                                                           | 25/9/24      | 11 a.m.    | Johannesburg                              | † See footnote.                                                                                                                                                                             |

\* To instruct the Trustee whether he must institute legal proceedings against the guarantor of the dividend, under the compromise for the recovery of the second and final dividend, or whether, alternatively, the claim against the guarantor be abandoned and the Trustee be empowered to close off the Estate finally.

† (1) Proof of debt. (2) To instruct Trustees as to disposal of Insolvent's business and assets. (3) To instruct Trustees to apply for commission in Section 130 of the Insolvency Act, to examine the Insolvent and such persons as they deem advisable. (4) To receive a further report from Trustees concerning their administration. (5) To give such further instructions to the Trustees as may be necessary.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.  | Name and Description of Estate.                                             | Date of Sequestration Order.      | Court or Division of the Court by which Order made. | Date of Confirmation of Final Account.       | Trustee's or Assignee's Name and Address.     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                 |                                                                             |                                   |                                                     |                                              |                                               |
| No. van Boedel. | Naam en Beschrijving van Boedel.                                            | Datum van Order van Sekwestrasie. | Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.     | Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening. | Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.    |
| 625             | Jacobus Hendrik Visser, a farmer, of Titiespan, in the Division of Kenhardt | 9/10/23                           | Cape Provincial                                     | 4/9/24                                       | Jacobus Petrus Viljoen, P.O. Box 37, Prieska. |

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.



## ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.<br><i>No. van Boedel.</i> | Name and Description of Estate.<br><i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>                                                                                                         | Whether Assigned or Sequestrated.<br><i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i> | Name of Trustee or Assignee.<br><i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i> | Full Address of Trustee or Assignee.<br><i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i> | Day, Date, and Hour of Meeting.<br><i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i> |                        |                      | Place of Meeting.<br><i>Plaats van Bijeenkomst.</i> | Time within which debts payable.<br><i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i> |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          |                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |                                                                          |                                                                                            | Day.<br><i>Dag.</i>                                                          | Date.<br><i>Datum.</i> | Hour.<br><i>Uur.</i> |                                                     |                                                                                          |
| 1156                                     | John James Stein, cabinet-maker, of East London, Cape Province                                                                                                                     | Sequestrated                                                                          | Norman McKenzie McDonald                                                 | 1 Hupp Garage Buildings, Market Square, East London                                        | Wednesday                                                                    | 24/9/24                | 10 a.m.              | East London                                         | 30 days.                                                                                 |
| C/10254                                  | Paulus Johannes Cornelius Hofman, an architect, residing at 173 Hamilton Street and carrying on business at 38 African Arcade, Pretoria                                            | Sequestrated                                                                          | Thomas James Paxton                                                      | 27 Bureau Street, Pretoria                                                                 | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Pretoria                                            | Forthwith.                                                                               |
| 10/278                                   | G. H. Zeeman, butcher, Malvern, Johannesburg                                                                                                                                       | Sequestrated                                                                          | W. T. Hall                                                               | 19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg                                                    | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 11 a.m.              | Johannesburg                                        | 7 days.                                                                                  |
| C/10256                                  | Johan Anton Preis, farmer, of Krantzoort, District Ermelo                                                                                                                          | Sequestrated                                                                          | A. Brink                                                                 | Box 41, Ermelo                                                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Ermelo                                              | 14 days.                                                                                 |
| 1122                                     | Johannes Hubertus Theunissen Dreyer, clerk, of 55 Wale Street, Capetown, and also carrying on business as The National Fine Art Publishing Co. at 91 Buitengracht Street, Capetown | Sequestrated                                                                          | D. R. Ryall                                                              | C/o Ryall & Gurney, 71 Berg Street, Capetown                                               | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Capetown                                            | 30 days.                                                                                 |
| 1104                                     | Hendrik Jacob van Eetveldt, general dealer, of De Aar                                                                                                                              | Sequestrated                                                                          | W. C. Posemann                                                           | Box 22, De Aar                                                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | De Aar                                              | 30/9/24.                                                                                 |
| 1168                                     | Gert Christian Jacobus Thirion, a farmer, of Zoutdraai, Division of Kenhardt                                                                                                       | Sequestrated                                                                          | B. B. Scharff                                                            | P.O. Box 12, Kenhardt                                                                      | Tuesday                                                                      | 7/10/24                | 10 a.m.              | Kenhardt                                            | 14 days.                                                                                 |
| 1197                                     | Mark Silver, a general dealer and hairdresser, of 71 Dock Road, Capetown                                                                                                           | Sequestrated                                                                          | I. Levy                                                                  | Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown                                           | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Capetown                                            | 7 days.                                                                                  |
| 1131                                     | Frederick Thomas Henning, of Main Road, Newlands                                                                                                                                   | Sequestrated                                                                          | H. Bosshéau du Toit                                                      | Church Square, Capetown                                                                    | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Capetown                                            | 14 days.                                                                                 |
| 1133                                     | Schalk Willem Petrus Burger, a farmer, residing on the farm Mieriesfontein, in the Division of Calvinia                                                                            | Sequestrated                                                                          | R. V. de Villiers                                                        | Water Street, Calvinia                                                                     | Wednesday                                                                    | 8/10/24                | 10 a.m.              | Calvinia                                            | 21 days.                                                                                 |
| C/10266                                  | Roelof Rocher Coenraad Oosthuizen, labourer, of 274 Loop Street, Pietermaritzburg, Natal                                                                                           | Sequestrated                                                                          | J. P. Gans                                                               | 2-3 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 125, Johannesburg                          | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 11 a.m.              | Johannesburg                                        | 8 days.                                                                                  |
| C/10128                                  | Eric Petersen                                                                                                                                                                      | Sequestrated                                                                          | Geo. L. Hutchinson                                                       | 1-4 Netherlands Bank Buildings, Church Square, Pretoria                                    | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Pretoria                                            | 6 weeks.                                                                                 |
| C/10285                                  | Joseph Ayoub, Johannesburg                                                                                                                                                         | Sequestrated                                                                          | S. L. Nathan                                                             | 10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg                                          | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 11 a.m.              | Johannesburg                                        | 10 days.                                                                                 |
| C/10317                                  | * Joseph Balkind, general dealer, of 63 Main Street, Kenilworth, Johannesburg                                                                                                      | Sequestrated                                                                          | Benzion Sundel Hersch                                                    | C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg                   | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 11 a.m.              | Johannesburg                                        | Immediately.                                                                             |
| C/10130                                  | Ansu Loonat (Indian woman), general dealer, Grootpan, District Standerton                                                                                                          | Sequestrated                                                                          | Jas. T. Windram                                                          | P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg               | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 11 a.m.              | Johannesburg                                        | —                                                                                        |
| 1102                                     | Ismail Amod & Co., of 460 Church Street, Pietermaritzburg, storekeepers                                                                                                            | Sequestrated                                                                          | B. E. Swinbourn, R.P.A.                                                  | 37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban                                   | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 10 a.m.              | Durban                                              | 14 days.                                                                                 |
| 1094                                     | Garneys Hebdon Taylor, of Greenpoint, Seven Oaks, farmer                                                                                                                           | Sequestrated                                                                          | B. E. Swinbourn, R.P.A.                                                  | 37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban                                   | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 10 a.m.              | Durban                                              | 14 days.                                                                                 |
| —                                        | Mahomed Hoosen Vawda, storekeeper, of Estcourt                                                                                                                                     | Sequestrated                                                                          | W. A. Clegg                                                              | C/o Midlands Auctioneers and Agents, Ltd., Estcourt                                        | Thursday                                                                     | 25/9/24                | 10 a.m.              | Estcourt                                            | 14 days.                                                                                 |
| C/10323                                  | Late James Lauder, Township Hotel, Market Square, Springs                                                                                                                          | Sequestrated                                                                          | Thomas Sterling and Samuel Lawrence Harris                               | 56, 57, and 58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg                      | Wednesday                                                                    | 24/9/24                | 11 a.m.              | Springs                                             | 14 days.                                                                                 |
| X/2799                                   | Gert Diederick Griesel                                                                                                                                                             | Sequestrated                                                                          | Adolph Harris                                                            | P.O. Box 13, Springfontein                                                                 | Monday                                                                       | 29/9/24                | 11 a.m.              | Springfontein                                       | 14 days.                                                                                 |
| 1078                                     | Christopher Nicholl Pickard and Myra Millicent Pickard, of Sea Point, the latter trading as Madame Millicent, Cosy Café, Sea Point                                                 | Sequestrated                                                                          | R. G. Brydone                                                            | 141 Longmarket Street, Capetown                                                            | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Capetown                                            | 14 days.                                                                                 |
| 1082                                     | † Leizer Urdang, a leather dealer, of 39 Caledon Street, Capetown                                                                                                                  | Sequestrated                                                                          | R. M. Telfer                                                             | 141 Longmarket Street, Capetown                                                            | Friday                                                                       | 26/9/24                | 10 a.m.              | Capetown                                            | 14 days.                                                                                 |
| X/2838                                   | Hughburt Ayres Horn, a nurseryman, of Parys                                                                                                                                        | Sequestrated                                                                          | John Henry Winton                                                        | P.O. Box 43, Parys                                                                         | Wednesday                                                                    | 24/9/24                | 11 a.m.              | Parys                                               | 3 weeks.                                                                                 |

\* The following offer of composition made by the Insolvent will be submitted for adoption or otherwise:—1. Payment in cash of all costs of sequestration and administration, including the premium on fidelity bond furnished by the Trustee to the Master of the Supreme Court. 2. Payment in cash in full to all preferent and secured creditors. 3. Payment of 5s. (five shillings) in the £1 to all concurrent creditors in full settlement of their claims, the terms of payment to be agreed to by the Trustee, and security for the due payment of the amount to be furnished to the Trustee's satisfaction. 4. All the assets in the Estate to be restored to the Insolvent upon his complying with the terms of this offer.

† To submit to all concurrent creditors a composition offer of 5s. in the £1, cash on acceptance, plus all costs of sequestration, Master's fees, administration charges, and stamps and premiums on fidelity bonds furnished to the Master.

## ADVERTISEMENTS.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.         | Name and Description of Estate.                                                                                                                                                                               | Date upon which and Division of Court by which Order made.<br><i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i> |                                                 | Day, Date, and Hour of Meeting.<br><i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i> |                         |                       | Place of Meeting.              |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| <i>No. van Boedel.</i> | <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>                                                                                                                                                                       | <i>Date of Order.<br/>Datum van Order.</i>                                                                                    | <i>Division of Court.<br/>Afdeling van Hof.</i> | <i>Day.<br/>Dag.</i>                                                         | <i>Date.<br/>Datum.</i> | <i>Hour.<br/>Uur.</i> | <i>Plaats van Bijeenkomst.</i> |
| 1125                   | A. P. Moodley, of Warwick Avenue, Durban, Natal, blacksmith                                                                                                                                                   | 2/9/24                                                                                                                        | Natal Provincial Division                       | Thursday                                                                     | 25/9/24                 | 10 a.m.               | Durban.                        |
| 1128                   | John Glasson, of 228 Longmarket Street, Pietermaritzburg, butcher                                                                                                                                             | 2/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Pietermaritzburg               |
| 1217                   | Russell, James, who carries on business as a trainer of racehorses at Trockholm, Wetton Road, Wynberg, Cape                                                                                                   | 3/9/24                                                                                                                        | Cape of Good Hope Provincial Division           | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Capetown.                      |
| 1230                   | Osman, Mahomed, a general dealer, of Market Street, Vryburg                                                                                                                                                   | 1/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Wednesday                                                                    | 1/10/24                 | 10 a.m.               | Vryburg.                       |
| 1231                   | Vorster, Barend Johannes Marthinus, a taxi-driver, of Middelburg, Cape Province                                                                                                                               | 2/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Tuesday                                                                      | 30/9/24                 | 10 a.m.               | Middelburg, Cape Province.     |
| 1232                   | Alberts, Petrus Jacobus, taxi proprietor, Tokai Road, Retreat, Division of Wynberg                                                                                                                            | 2/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Capetown.                      |
| 1233                   | C. J. & F. Louw: Christian Joel Louw and Francois Louw, farming in partnership at Botlany, Division of Stellenbosch, under the style or firm of                                                               | 2/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Stellenbosch.                  |
| 1234                   | Smith, John, a general dealer, of Riversdale                                                                                                                                                                  | 4/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Riversdale.                    |
| 1235                   | Strydom, Ockert Jacobus (O. J.'s son), a farmer, of Waterval, Division Uniondale                                                                                                                              | 5/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Monday                                                                       | 29/9/24                 | 10 a.m.               | Uniondale.                     |
| 1236                   | Van Duyker, Johannes Carolus, of Somerset East                                                                                                                                                                | 2/9/24                                                                                                                        | Eastern Districts Local Division                | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Somerset East.                 |
| C/10348                | Joint Estate of the late Cornelia Johanna de Waal (born Eksteen) and surviving spouse, Paul Johannes de Waal, of Newlands, Kruis Rivier No. 154, District Marico                                              | 4/9/24                                                                                                                        | Transvaal Provincial Division                   | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Zeerust.                       |
| C/10350                | Wirsing, Henry Frank, a farmer, of Middleton Estate, District Lichtenburg                                                                                                                                     | 5/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Lichtenburg.                   |
| C/10396                | Gordon, Aaron, carrying on business as A. Gordon & Son at Pretoria                                                                                                                                            | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Pretoria.                      |
| C/10398                | Erasmus, Nicolaas Johannes, a farmer, of Mooikoppie, District Middelburg, Transvaal                                                                                                                           | 4/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Middelburg, Transvaal.         |
| C/10371                | Botha, Johan Hendrik, a farmer, of Smaldeel No. 70, District Witbank                                                                                                                                          | 10/9/24                                                                                                                       | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Witbank.                       |
| C/10379                | Chow, Fonk, a general dealer, of Indian Location, Germiston                                                                                                                                                   | 8/9/24                                                                                                                        | Witwatersrand Local Division                    | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Germiston.                     |
| C/10381                | Retief, Willem Adriaan, a book-keeper, residing at Maxwell's Buildings, Johannesburg                                                                                                                          | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Tuesday                                                                      | 23/9/24                 | 11 a.m.               | Johannesburg.                  |
| C/10382                | Herbst, Martin John Henry, an engine cleaner on the S.A. Railways, Germiston                                                                                                                                  | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Germiston.                     |
| C/10383                | Bernstein, Ethel, a spinster of full age, manageress of the Belfast Tearoom, Market Street, Johannesburg                                                                                                      | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Tuesday                                                                      | 23/9/24                 | 11 a.m.               | Johannesburg.                  |
| C/10384                | Lister, Harry, a miner, of La Rochelle, Johannesburg                                                                                                                                                          | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Tuesday                                                                      | 23/9/24                 | 11 a.m.               | Johannesburg.                  |
| C/10385                | Coller, van, Pieter Johannes, a mine employee, of Benoni                                                                                                                                                      | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Wednesday                                                                    | 24/9/24                 | 10 a.m.               | Benoni.                        |
| C/10386                | Parshotam, Jeram, a tailor, trading as P. K. Gopal & Co. at 384 Delarey Street, Johannesburg                                                                                                                  | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Tuesday                                                                      | 23/9/24                 | 11 a.m.               | Johannesburg.                  |
| C/10387                | Wademan, William, a miner, of Germiston                                                                                                                                                                       | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Germiston.                     |
| C/10389                | Hesselman, Lukas Johannes, a miner, of 110 Railway Street, Germiston                                                                                                                                          | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Germiston.                     |
| C/10404                | Mayne, Herbert Gregory, a battery foreman on the New Primrose G.M. Co., Ltd., Germiston                                                                                                                       | 8/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Friday                                                                       | 26/9/24                 | 10 a.m.               | Germiston.                     |
| X/2855                 | Louis Matthys Taljaard, residing at Heilbron, and married in community of property to Jane Elizabeth Georgina Taljaard (born Van der Westhuizen)                                                              | 2/9/24                                                                                                                        | Orange Free State Provincial Division           | Wednesday                                                                    | 24/9/24                 | 10 a.m.               | Frankfort.                     |
| X/2856                 | Jane Elizabeth Georgina Taljaard (born Van der Westhuizen), a café proprietress, trading in her own name at Frankfort and Heilbron, O.F.S., as a public trader, with the knowledge and consent of her husband | 2/9/24                                                                                                                        | " "                                             | Wednesday                                                                    | 24/9/24                 | 10 a.m.               | Frankfort.                     |



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.<br>No. van Boedel. | Name and Description of Estate.<br><i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>                                                                                         | Date when Account Confirmed.<br><i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i> | Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.<br><i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i> | Name of Trustee or Assignee.<br><i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i> | Full Address of Trustee or Assignee.<br><i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i> |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 962                               | Gert Albertus Theron, jun., a farmer, of Grootvlei, District of Piquetberg                                                                                         | 29/8/24                                                                        | First and Final Dividend being paid                                                                                                                                      | Barnet L. Fine                                                           | P.O. Box 32, Piquetberg.                                                                   |
| C/9958                            | David Fleishman, general dealer, 14A Power Street, Brakpan                                                                                                         | 1/9/24                                                                         | Dividend being paid                                                                                                                                                      | Israel Leveton                                                           | Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg.                        |
| C/9852                            | Cornelius Johannes du Preez, farmer, Middelburg, Transvaal                                                                                                         | 1/9/24                                                                         | Dividend payable                                                                                                                                                         | G. W. Minnaar                                                            | C/o Taylor & Minnaar, general agents, P.O. Box 26, Middelburg, Transvaal.                  |
| 783                               | Insolvent Estate of George James Reed, a farmer, of Matjesfontein, in the District of Uitenhage, Cape Province                                                     | 28/8/24                                                                        | Dividend is being paid                                                                                                                                                   | Gysbert Willem Kotzé                                                     | 90 Caledon Street, Uitenhage.                                                              |
| 928                               | Insolvent Estate of George Huskisson MacKay, a farmer, of Rocklands, in the District of Uitenhage                                                                  | 28/8/24                                                                        | Dividend is being paid                                                                                                                                                   | Gysbert Willem Kotzé                                                     | 90 Caledon Street, Uitenhage.                                                              |
| C/9799                            | Philip Cohen, also known as P. K. Cohen, Brakpan                                                                                                                   | 3/9/24                                                                         | No Dividend to Creditors                                                                                                                                                 | Frederick Troffer Kandle                                                 | P.O. Box 30, Port Elizabeth.                                                               |
| C/9752                            | Morris (Meisha) Levin, Kerk Street, Johannesburg                                                                                                                   | 3/9/24                                                                         | Dividend to preferent Creditors only                                                                                                                                     | W. D. McFarlane                                                          | The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.                                        |
| C/9007                            | Mahomed Ismail Asvat (partner, E. M. Asvat), Vereeniging                                                                                                           | 3/9/24                                                                         | Contribution being collected                                                                                                                                             | W. D. McFarlane                                                          | The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.                                        |
| C/9006                            | Ebrahim Ismail Asvat (partner, E. M. Asvat), Vereeniging                                                                                                           | 3/9/24                                                                         | Dividend being paid                                                                                                                                                      | W. D. McFarlane                                                          | The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.                                        |
| 656                               | Insolvent Estate of Anton Karel Renier Gerard Lens                                                                                                                 | 1/9/24                                                                         | Second and Final Dividend being paid                                                                                                                                     | Thomas Sterling                                                          | 56, 57, and 58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.                     |
| 839                               | Willem Petrus Jacobus Pretorius, a retired farmer, of Aliwal North                                                                                                 | 28/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | P. J. Kotzé                                                              | P.O. Box 54, Aliwal North.                                                                 |
| 656                               | Assigned Estate Albertus Baartman Clemen, a farmer, of Oudebrug, Wellington, Cape Province                                                                         | 28/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | James Philcox Rabie                                                      | P.O. Box 20, Wellington.                                                                   |
| C/10085                           | Wolov, David, commercial traveller, of Johannesburg                                                                                                                | 4/9/24                                                                         | Contribution being collected                                                                                                                                             | L. Leveson                                                               | Box 1847, Johannesburg.                                                                    |
| 95/712                            | Insolvent Estate of Susanna Adriana Maria Schoeman, of Waterval, Wodehouse                                                                                         | 24/7/24                                                                        | Contribution being collected                                                                                                                                             | A. E. Dell                                                               | P.O. Box 16, Dordrecht, Cape Province.                                                     |
| X/2754                            | Insolvent Estate of Hermanus Hendrik Hillebrand, a boarding-house keeper, of Hoopstad                                                                              | 20/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | Jac. N. Coetzer                                                          | Hoopstad.                                                                                  |
| 779                               | Insolvent Estate Lee Rennie Chapson and Samuel Chapson, carrying on business as Chapson & Co., of Durban, Natal, grocers and provision merchants                   | 4/9/24                                                                         | Dividend being paid                                                                                                                                                      | Charles Didcott                                                          | 49 Field Street (P.O. Box 548), Durban.                                                    |
| 956                               | Insolvent Estate Cyril Durham James Dunning, retired civil servant, trading under the name of Congella Cash Meat Supply, of Commodore Road, Durban, Natal, butcher | 4/9/24                                                                         | Dividend being paid                                                                                                                                                      | Charles Didcott                                                          | 49 Field Street (P.O. Box 548), Durban.                                                    |
| 512                               | Purdon Smaile Jeffrey (Assigned Estate)                                                                                                                            | 21/8/24                                                                        | Dividend paid to preferent Creditors only                                                                                                                                | L. B. Parsonson                                                          | C/o Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Queenstown.                               |
| 438                               | Pieter Roelof Daniel Nel, farmer, Klipspruit, Barkly East                                                                                                          | 27/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | Hendrik Adriaan Meintjes                                                 | P.O. Box 15, Barkly East.                                                                  |
| 96/531                            | Insolvent Estate Simon Segal, a general dealer, of East London                                                                                                     | 14/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | George Charles Starkey                                                   | C/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London.         |
| 983                               | Maurice Barton Hobbs, of Tongaat, Natal                                                                                                                            | 1/9/24                                                                         | Dividend being paid                                                                                                                                                      | K. G. Anderson                                                           | Verulam.                                                                                   |
| 1054                              | Insolvent Estate Moosa Ahmed Asmal, of Durban, merchant                                                                                                            | 4/9/24                                                                         | Dividend being paid                                                                                                                                                      | J. E. Duff                                                               | 339 Smith Street, Durban.                                                                  |
| 454                               | Insolvent Estate of Jacobus Johannes Burger, of Citrusdal, Clanwilliam                                                                                             | 17/7/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | A. H. Foster                                                             | C/o Clement Foster, attorney, Clanwilliam.                                                 |
| 98                                | Andries Petrus du Plessis, a farmer, of Holgatfontein, Division Britstown                                                                                          | 24/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | P. B. Kevvy                                                              | Murraysburg, Cape Province.                                                                |
| 595                               | Joseph Dada, a general dealer, of Britstown                                                                                                                        | 28/8/24                                                                        | Dividend being paid                                                                                                                                                      | Jan J. de Villiers                                                       | C/o Raath & De Villiers, Britstown.                                                        |
| 583                               | Christoffel Francois du Toit, a farmer, of Fairview, Villiersdorp, Division Caledon                                                                                | 31/7/24                                                                        | Dividend paid to preferent Creditor only                                                                                                                                 | F. A. C. Guthrie                                                         | C/o Caledon and South-Western District Board of Executors, Caledon, Cape Province.         |

## ADVERTISEMENTS.

| No. of Estate.<br>No. van Boedel. | Name and Description of Estate.<br>Naam en Beschrijving van Boedel.                                                                                                                                                            | Date when Account Confirmed.<br>Datum waarop Rekening werd bekrachtigd. | Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.<br>Of een Dividend word uitgekeerd of een Kontributie word ingevorderd of beide. | Name of Trustee or Assignee.<br>Naam van Kurator of Boedelredder. | Full Address of Trustee or Assignee.<br>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.       |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 95/638                            | Barend Christoffel Smal, a farmer, of Langkui, Division of Caledon                                                                                                                                                             | 7/8/24                                                                  | Dividend paid to preferent Creditor only                                                                                                                       | Cyril M. Moore                                                    | Caledon, Cape Province.                                                                   |
| 482                               | Matthys Christian le Grange, of Richmond, Cape                                                                                                                                                                                 | 11/9/24                                                                 | Dividend being paid and Contribution being collected                                                                                                           | S. G. Low<br>W. A. Currey                                         | Páarl, Cape Province.<br>16 Keerom Street, Capetown.                                      |
| 95/478                            | Edith Bagshaw, of Rondebosch                                                                                                                                                                                                   | 11/9/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | H. W. Abbott<br>W. A. Currey                                      | 16 Keerom Street, Capetown.                                                               |
| C/9772                            | Insolvent Estate of Abraham Pickard Webster, a farmer, of Florence, District Ermelo                                                                                                                                            | 3/9/24                                                                  | Dividend being paid                                                                                                                                            | Arend Brink                                                       | P.O. Box 41, Ermelo.                                                                      |
| R/222                             | Insolvent Estate of Hendrik Jacobus Vivier, a farmer, of Keurkloof, in the Division of Humansdorp                                                                                                                              | 21/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | Walter Trevillian Jones                                           | Main Street (P.O. Box 17), Humansdorp, Cape Province                                      |
| 294                               | Jacobus Johannes Groenewald, an employee of De Beers, Somerset West                                                                                                                                                            | 17/7/24                                                                 | Contribution collected                                                                                                                                         | Harry Maurice Jaffe                                               | Main Street, Somerset West.                                                               |
| 828                               | Insolvent Estate Barnett Elkin, general dealer, 74 Harrington Street, Capetown                                                                                                                                                 | 4/9/24                                                                  | Dividend being paid                                                                                                                                            | C. L. Skort                                                       | 119 St. George's Street, Capetown.                                                        |
| 96/738                            | Insolvent Estate Allam Haider Khan, of 7 Victoria Road, Woodstock, Cape                                                                                                                                                        | 24/7/24                                                                 | Contribution has been collected                                                                                                                                | Alex Thal                                                         | 92 Adderley Street, Capetown.                                                             |
| 331                               | Insolvent Estate Leo Nochimowitz, trading as the Rhodesian Cape Trading Corporation, general merchant, of 114 Main Street, Port Elizabeth                                                                                      | 21/8/24                                                                 | Dividend has been paid                                                                                                                                         | Alex Thal                                                         | 92 Adderley Street, Capetown.                                                             |
| 657                               | Insolvent Estate Hyman Richman, a general dealer, trading at 440 Albert Road, Salt River                                                                                                                                       | 21/8/24                                                                 | Dividend has been paid                                                                                                                                         | Alex Thal                                                         | 92 Adderley Street, Capetown.                                                             |
| 716                               | Insolvent Estate Miriam Abdol, a general dealer, of 148 Newmarket Street, Capetown                                                                                                                                             | 7/8/24                                                                  | Dividend has been paid                                                                                                                                         | Alex Thal                                                         | 92 Adderley Street, Capetown.                                                             |
| 96/419                            | Insolvent Estate Shecander Rowson, carrying on business at Hamilton Buildings, Lansdowne Road, Claremont, 17 Main Road, Claremont, and corner of Surrey Street and Second Avenue, Claremont                                    | 7/8/24                                                                  | Dividend has been paid                                                                                                                                         | Alex Thal                                                         | 92 Adderley Street, Capetown.                                                             |
| 96/730                            | Insolvent Estate Ahmed Khatieb, a general dealer, of 130 Hout Street, Capetown                                                                                                                                                 | 7/8/24                                                                  | Dividend has been paid                                                                                                                                         | Alex Thal                                                         | 92 Adderley Street, Capetown.                                                             |
| C/10015                           | Insolvent Estate of Lennox Arthur Watson, clerk, in the employ of the Native Affairs Department, Johannesburg, formerly of the Native Affairs Department, Boksburg, now residing at Geldenhuis Small Holdings, P.O. Langenhman | 4/9/24                                                                  | Contribution being collected                                                                                                                                   | A. J. Saretzky                                                    | P.O. Box 58, Boksburg North.                                                              |
| C/9008                            | Moosa Ismail Asvat (partner, Insolvent Estate E. M. Asvat), Vereeniging                                                                                                                                                        | 4/9/24                                                                  | No Dividend being paid nor Contribution being collected                                                                                                        | W. D. McFarlane                                                   | The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.                                       |
| 297                               | Johannes Christoffel van Rensburg, a speculator and farmer, of Bleskraans, District Calvinia                                                                                                                                   | 7/8/24                                                                  | Dividend paid to preferent Creditor                                                                                                                            | R. V. de Villiers                                                 | Water Street, Calvinia.                                                                   |
| X/2776                            | Insolvent Estate of Henry Jordaan, a contractor, of Kopjes, District Vrededorp                                                                                                                                                 | 5/9/24                                                                  | Dividend paid                                                                                                                                                  | P. E. Cloete                                                      | Box 17, Kopjes.                                                                           |
| C/8208                            | Joseph Anderson, trading as Brakpan Meat Market                                                                                                                                                                                | 18/7/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | I. Teron                                                          | 82/4 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg                             |
| C/8652                            | Charles Appelbaum, trading as Central Meat Market                                                                                                                                                                              | 29/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | N. Teron                                                          | 82/4 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.                            |
| C/9335                            | George Isaac Schlunz, builder and contractor, Beznidenhout Valley, Johannesburg                                                                                                                                                | 3/9/24                                                                  | First and Final Dividend being paid                                                                                                                            | Jas. T. Windram                                                   | Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.                  |
| C/9935                            | Chaim Simon Nackan, trading as National gent's outfitters, Johannesburg                                                                                                                                                        | 4/9/24                                                                  | First and Final Dividend being paid                                                                                                                            | Jas. T. Windram                                                   | Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.                  |
| C/10060                           | Insolvent Estate Bernard Sterner, of Johannesburg                                                                                                                                                                              | 8/9/24                                                                  | Dividend being paid                                                                                                                                            | S. L. Nathan                                                      | 10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.                                        |
| C/9582                            | Assigned Estate Joseph Edward Jacobsohn, general dealer, Benoni                                                                                                                                                                | 25/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | F. Williams                                                       | Central House, Market Avenue, Benoni                                                      |
| C/9562                            | Assigned Estate of Joseph Weiner, trading as West End Tearoom and Grocery Store, of Benoni                                                                                                                                     | 25/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | J. Fehler                                                         | 35A Beit Street, Doornfontein.                                                            |
| C/9225                            | Insolvent Estate Joseph Baron, taxi-driver, Benoni                                                                                                                                                                             | 13/6/24                                                                 | Contribution being collected                                                                                                                                   | M. Toker                                                          | P.O. Box 247, Central House, Benoni.                                                      |
| C/9139                            | Dawood Ismail Varyava and Halima Dawood Varyava, trading as H. D. Varyava, general dealer, Wolmaransstad                                                                                                                       | 8/9/24                                                                  | Dividend being paid                                                                                                                                            | W. D. McFarlane                                                   | The Merchants' Trust, Ltd, P.O. Box 2037, Johannesburg.                                   |
| K/132                             | Insolvent Estate of Ezekiel Kark, general dealer and trader, carrying on business at Tierbank, District Lindley                                                                                                                | 26/7/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | Marthinus Joachim Vermeulen                                       | P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State                                                    |
| C/9849                            | Insolvent Estate of Lewis Smith, store-keeper, of Palmford, District Wakkerstroom                                                                                                                                              | 11/9/24                                                                 | Dividend payable                                                                                                                                               | F. J. H. Landsberg                                                | 260 Hoog Street, Volksrust, P.O. Box 78, Volksrust.                                       |
| 622/23                            | Insolvent Estate of Lilian Dorothy Gibbs, widow, of Observatory, Cape                                                                                                                                                          | 21/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | W. E. Gordon Davis                                                | 13 Marais Court, 20 Wale Street, Capetown.                                                |
| 97/102                            | Assigned Estate William Trimble Hogsett, a general dealer, of Dordrecht, Cape Province                                                                                                                                         | 4/9/24                                                                  | Dividend being paid (preferent only)                                                                                                                           | G. C. Starkey                                                     | Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London. |
| 770                               | Gideon Jacobus Snymah, farmer, of Tjgerbosch                                                                                                                                                                                   | 14/8/24                                                                 | Dividend paid and Contribution collected                                                                                                                       | A. E. Dell<br>S. Hoffland                                         | Dordrecht.<br>Box 3, Ladismith, Cape Province.                                            |
| 94/417                            | Andrew Rabie, of Paardelaagte, Albert                                                                                                                                                                                          | 28/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | G. W. Kotzé                                                       | P.O. Box 1, Burghersdorp.                                                                 |
| 96/21                             | Malcolm McArthur, lately carrying on business as a general dealer, of De Aar                                                                                                                                                   | 21/8/24                                                                 | Dividend being paid                                                                                                                                            | Frank Frisby                                                      | Main Street, P.O. Box 31, De Aar.                                                         |
| 96/89                             | Frederick Jacobus Wepener, a farmer, of Groenkraal, District of Wodehouse                                                                                                                                                      | 14/8/24                                                                 | Dividend is being paid                                                                                                                                         | L. v. d. Berg                                                     | P.O. Box 9, Dordrecht.                                                                    |



## ADVERTISEMENT.

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.<br><i>No. van Boedel.</i> | Full Name and Description of Insolvent.<br><i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent</i>                      | Place of Business or Residence.<br><i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>      | Date when Estate Sequestrated.<br><i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i> | Day, Date, and Hour of Intended Application.<br><i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i> |                        |                      | Division of Court to which Application will be made.<br><i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i> |                          | Grounds of Application.<br><i>Redenen voor Applikatie.</i>                                                                                                     |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          |                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                                   | Day.<br><i>Dag.</i>                                                                                  | Date.<br><i>Datum.</i> | Hour.<br><i>Uur.</i> | Division.<br><i>Afdeling.</i>                                                                                          | Place.<br><i>Plaats.</i> |                                                                                                                                                                |
| X/2004                                   | Johannes Jurie Nieuwenhuizen, farmer, formerly of Enkelboom, District Boshof, now of Klipdrift, District Boshof | Klipdrift, District Boshof                                                         | 15/7/22                                                                           | Saturday                                                                                             | 1/11/24                | 10 a.m.              | Orange Free State Provincial                                                                                           | Bloemfontein             | Account confirmed on 29th June, 1923.                                                                                                                          |
| K.I. 6/24                                | Charles Edelstein, general dealer                                                                               | Danielskuil, District Hay                                                          | 6/3/24                                                                            | Friday                                                                                               | 10/10/24               | 10 a.m.              | Griqualand West Local                                                                                                  | Kimberley                | Certificate obtained under Section 105 of the Insolvency Act. Account confirmed on 30th August, 1924.                                                          |
| X/1925                                   | Dennis Coleman, farmer, of Fornlornhope, District Vrede                                                         | Fornlornhope, District Vrede, P.O. Vrede                                           | 15/5/22                                                                           | Monday                                                                                               | 3/11/24                | 10 a.m.              | Orange Free State Provincial                                                                                           | Bloemfontein             | In terms of Section 108 (2). Account confirmed on the 20th February, 1923.                                                                                     |
| X/2569                                   | Jan Albert Oberholzer, farmer, of Beverlley, District Ladybrand                                                 | Beverley, District Ladybrand                                                       | 15/10/23                                                                          | Saturday                                                                                             | 1/11/24                | 10 a.m.              | Orange Free State Provincial                                                                                           | Bloemfontein             | Account confirmed on 17th April, 1924.                                                                                                                         |
| 486                                      | George Andrew Collins, a boarding-house keeper                                                                  | Main Road Green Point, Cape Province                                               | 18/7/23                                                                           | Thursday                                                                                             | 6/11/24                | 10.30 a.m.           | Cape of Good Hope Provincial                                                                                           | Capetown                 | First and Final Account confirmed on the 28th February, 1924.                                                                                                  |
| C/6604                                   | Louis Sandler, trading as the Affies Cycle and Motor Co.                                                        | Johannesburg                                                                       | 17/3/21                                                                           | Monday                                                                                               | 27/10/24               | 10 a.m.              | Witwatersrand Local                                                                                                    | Johannesburg             | Account confirmed, 5th October, 1921.                                                                                                                          |
| C/8932                                   | Ebrahim Salejee Coovadia, merchant, of Johannesburg                                                             | 41 Market Street, Johannesburg                                                     | 26/4/23                                                                           | Monday                                                                                               | 27/10/24               | 10 a.m.              | Witwatersrand Local                                                                                                    | Johannesburg             | Account confirmed on 6th February, 1924.                                                                                                                       |
| C/8017                                   | Solomon Subkerman                                                                                               | 79A Knox Street, Germiston                                                         | 11/7/22                                                                           | Monday                                                                                               | 27/10/24               | 10 a.m.              | Witwatersrand Local                                                                                                    | Johannesburg             | First and Final Liquidation. Account confirmed on 26th July, 1923.                                                                                             |
| X/2512                                   | Schalk Jacobus Burger, farmer, of Kristalfontein, District Harrismith                                           | Kristalfontein, District Harrismith                                                | 31/8/23                                                                           | Saturday                                                                                             | 1/11/24                | 10 a.m.              | Orange Free State Provincial                                                                                           | Bloemfontein             | Account confirmed, 16th April, 1924.                                                                                                                           |
| X/2572                                   | Petrus Jacobus Retief, farmer, of Kristalfontein, District Harrismith                                           | Kristalfontein, District Harrismith                                                | 15/10/23                                                                          | Saturday                                                                                             | 1/11/24                | 10 a.m.              | Orange Free State Provincial                                                                                           | Bloemfontein             | Account confirmed, 11th April, 1924.                                                                                                                           |
| 5528                                     | Jack Lax                                                                                                        | Formerly of Ferguson, Randfontein, Transvaal, and at present of Wessels Nek, Natal | 22/1/18                                                                           | Monday                                                                                               | 27/10/24               | 10 a.m.              | Witwatersrand Local                                                                                                    | Johannesburg             | Account confirmed, 17th October, 1918.                                                                                                                         |
| C/2911                                   | Paul Meyer Jooste, a coal miner, of Ermelo                                                                      | Presently of 39 Suffolk Street, Kensington, Johannesburg                           | 19/1/11                                                                           | Tuesday                                                                                              | 28/10/24               | 10 a.m.              | Transvaal Provincial                                                                                                   | Pretoria                 | Account confirmed, 28th January, 1913.                                                                                                                         |
| C/8208                                   | Isidore Goodman, general dealer                                                                                 | Leslie, Transvaal                                                                  | 24/8/22                                                                           | Monday                                                                                               | 27/10/24               | 10 a.m.              | Witwatersrand Local                                                                                                    | Johannesburg             | Six months having elapsed from the confirmation of the Final Account in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act. No claim proved nor Trustee appointed. |
| C/7218                                   | Julius Sive, formerly partner in firm of United Wolhuterskop Trading Company, storekeepers, Wolhuterskop        | Wolhuterskop                                                                       | 13/10/21                                                                          | Tuesday                                                                                              | 28/10/24               | 10 a.m.              | Transvaal Provincial                                                                                                   | Pretoria                 | Under Section 108, Sub-section (2), of Act, 1916.                                                                                                              |
| C/8738                                   | Israel Gaganoff, general dealer, Zandfontein, Brits, District Pretoria                                          | Formerly of Brits, District Pretoria                                               | 8/2/23                                                                            | Tuesday                                                                                              | 28/10/24               | 10 a.m.              | Transvaal Provincial                                                                                                   | Pretoria                 | Section 108 (1).                                                                                                                                               |
| C/7622                                   | Karl Lazarus                                                                                                    | Bethal, Transvaal                                                                  | 23/2/22                                                                           | Wednesday                                                                                            | 8/10/24                | 10 a.m.              | Transvaal Provincial                                                                                                   | Pretoria                 |                                                                                                                                                                |

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

| No. of Estate.<br><i>No. van Boedel.</i> | Name and Description of Estate.<br><i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>                                                                                    | Description of Account.<br><i>Beschrijving van Rekening.</i>  | Offices at which Account will lie open.<br><i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i> |                                   | Date from which Account will lie open.<br><i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i> | Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.<br><i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i> |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          |                                                                                                                                                               |                                                               | Master.<br><i>Meester.</i>                                                                      | Magistrate.<br><i>Magistraat.</i> |                                                                                                       |                                                                                                                                                             |
| C/10040                                  | Insolvent Estate of Edgar James Browning, labour agent, of Pretoria                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | —                                 | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/10145                                  | Insolvent Estate of Leonard Trowbridge Dargan, a hairdresser and tobacconist, of Witbank                                                                      | First and Final Liquidation and Contribution                  | Pretoria                                                                                        | Witbank                           | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9563                                   | Morris Alfiowitz, cycle dealer, Johannesburg                                                                                                                  | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9631                                   | Insolvent Estate of John Andrew Coetzee, of 2 Stock Exchange Buildings, Johannesburg                                                                          | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 96/696                                   | Allen Newy Coop, general dealer, of Kokstad                                                                                                                   | Second and Final Liquidation and Distribution                 | Capetown                                                                                        | Kokstad                           | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9304                                   | Insolvent Estate of Solomon Schulman and Robert Meyer Morris, general dealers, trading as R. M. Morris & Co., at Kendal, District Middelburg                  | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | Witbank                           | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/9988                                   | Mahomed Ebrahim Chothia, general dealer, Machadodorp, District Lydenburg                                                                                      | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | Lydenburg                         | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| X/2720                                   | Frederik Hendrik Vorster, farmer, of Townlands, Harrismith                                                                                                    | First and Final Liquidation and Distribution                  | Bloemfontein                                                                                    | Harrismith                        | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/10125                                  | Cornelis Jacobus Petrus Louw, trading as Louw's Garage, of Wakkerstroom                                                                                       | First and Final Liquidation and Contribution                  | Pretoria                                                                                        | Wakkerstroom                      | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 1017                                     | Insolvent Estate of Nathoo Osman, trading as Osman & Co., storekeepers                                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pietermaritzburg                                                                                | Durban                            | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 1088                                     | Assigned Estate A. A. Somrey, of Jacobs, storekeeper                                                                                                          | First and Final Liquidation                                   | Pietermaritzburg                                                                                | Durban                            | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 327                                      | John Andrews, a café proprietor, of Main Road, Maitland                                                                                                       | Supplementary to First and Final Liquidation and Distribution | Capetown                                                                                        | —                                 | 15/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| 845                                      | Insolvent Estate Alexander William Daigan, of Claremont                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution                  | Capetown                                                                                        | Wynberg                           | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 970                                      | H. Avrich, storekeeper, Durban                                                                                                                                | First and Final Liquidation and Plan of Distribution          | Pietermaritzburg                                                                                | Durban                            | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 96/684                                   | Insolvent Estate Carolus Macquena, a farmer, of Modderfontein, Cradock                                                                                        | Third and Final Liquidation and Distribution                  | Capetown                                                                                        | Cradock                           | 15/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| K.I. 22/24                               | Insolvent Estate James George Kiley, café proprietor, of Beaconsfield                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution                  | Kimberley                                                                                       | —                                 | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| K.I. 21/24                               | Assigned Estate of Harry Else, an hotel proprietor, of the Bend, District Barkly West                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution                  | Kimberley                                                                                       | Barkly West                       | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9850                                   | Insolvent Estate of Timothee Theophile le Riche, of Mahemsvlakte, District Lichtenburg                                                                        | Liquidation                                                   | Pretoria                                                                                        | Lichtenburg                       | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| X/2770                                   | Abe Mark, trading as the Lindley Produce Mart at Lindley                                                                                                      | First and Final Liquidation                                   | Bloemfontein                                                                                    | Lindley                           | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9425                                   | John Reginald Whitehorn, farmer, of Ontevreden, District Zoutpansberg                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | Louis Trichardt                   | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| X/1745                                   | Petrus Jacobus Malherbe and Thomas Brownrigg Woolls, trading as Malherbe & Woolls, general merchants                                                          | Third Liquidation and Distribution                            | Bloemfontein                                                                                    | Kroonstad                         | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 133                                      | Hermanus Albertus van Niekerk, of Brand Rivier, Namaqualand                                                                                                   | First Liquidation and Distribution                            | Capetown                                                                                        | Springbok                         | 15/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/10089                                  | Insolvent Estate of Edward Sydney Millar, dairy farmer, Pretoria                                                                                              | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | —                                 | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/10069                                  | A. Cohen, trading as Hillbrow Fisheries, Johannesburg                                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution                  | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/8932                                   | E. S. Coovadia, wholesale merchant, Johannesburg                                                                                                              | Second and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 671                                      | Assigned Estate Du Plessis & Schoch, Twenty-four Rivers and Halfmanshof, Division of Piquetberg, Cape Province                                                | Second Liquidation and Distribution                           | Capetown                                                                                        | Piquetberg                        | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 639                                      | Insolvent Estate Harry Galgut, chemist and druggist, etc., Main Road, Upington, Cape Province                                                                 | First and Final Liquidation and Distribution                  | Capetown                                                                                        | Upington                          | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/10034                                  | B. P. Taylor                                                                                                                                                  | First and Final Liquidation and Contribution                  | Pretoria                                                                                        | Brakpan                           | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/6108                                   | Insolvent Estate Mary Elizabeth Collins, married out of community of property to Henry Harvey Collins, of Boksburg                                            | Second                                                        | Pretoria                                                                                        | Boksburg                          | 13/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| 556                                      | Frederick Christian Neethling, a butcher, of Philadelphia, Cape Division                                                                                      | First and Final Liquidation and Distribution                  | Capetown                                                                                        | Durbanville                       | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 699                                      | Yap Sin, a public trader, carrying on business in Douglas Road, Wynberg                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution                  | Capetown                                                                                        | Wynberg                           | 16/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 687                                      | Elisa Margaret Gambling, married without community of property to Charles William Gambling, a trader, carrying on business at 45 Albert Road, Woodstock, Cape | First Liquidation and Distribution                            | Capetown                                                                                        | —                                 | 16/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |



## ADVERTISEMENTS.

| No. of Estate.<br><i>No. van Boedel.</i> | Name and Description of Estate.<br><i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>                                                                                               | Description of Account.<br><i>Beschrijving van Rekening.</i> | Offices at which Account will lie open.<br><i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i> |                                   | Date from which Account will lie open.<br><i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i> | Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.<br><i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i> |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          |                                                                                                                                                                          |                                                              | Master.<br><i>Meester.</i>                                                                      | Magistrate.<br><i>Magistraat.</i> |                                                                                                       |                                                                                                                                                             |
| C/6861                                   | Insolvent Estate Franz Wilhelm Friedrich Schulze, of Carolina, Transvaal                                                                                                 | Third and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Carolina                          | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9125                                   | C. Fairly, Brits Supply Stores, Brits                                                                                                                                    | Second and Final Liquidation and Distribution                | Pretoria                                                                                        | —                                 | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 647                                      | Insolvent Estate of William Sparg, a general dealer, of Idutywa                                                                                                          | First Liquidation and Distribution                           | Capetown                                                                                        | Idutywa                           | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| X/2773                                   | Sam Solomon, farmer, of Vergenoeg, District Kroonstad                                                                                                                    | First and Final Liquidation and Distribution                 | Bloemfontein                                                                                    | Kroonstad                         | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| X/2683                                   | Cornelius Johannes du Toit, harnessmaker, of Bethlehem                                                                                                                   | First and Final Liquidation and Distribution                 | Bloemfontein                                                                                    | Bethlehem                         | 15/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| X/2794                                   | Insolvent Estate of Thomas Robert Gordon, jeweller, of Reitz                                                                                                             | First and Final Liquidation and Distribution                 | Bloemfontein                                                                                    | Reitz                             | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9655                                   | Freda Beder (born Klein), dairy-keeper, Benoni                                                                                                                           | First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution  | Pretoria                                                                                        | Benoni                            | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9693                                   | Pratt & Co., F., grocers, Turffontein, Johannesburg                                                                                                                      | Second and Final Liquidation and Distribution                | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/10180                                  | Albert Wood, general dealer, Koster                                                                                                                                      | First and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Rustenburg                        | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/9366                                   | George Henry Brown Leonard                                                                                                                                               | Final Liquidation and Contribution                           | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9978                                   | Insolvent Estate of Lewis Fredman, trading as The Benoni Crown Bakery                                                                                                    | Fourth and Final Liquidation and Distribution                | Pretoria                                                                                        | Benoni                            | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9941                                   | Cornelius Hermannus v. d. Westhuizen, farmer, of Bokfontein                                                                                                              | First and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Krugersdorp                       | 13/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/10033                                  | Julius Simmons, solicitor, of Krugersdorp                                                                                                                                | First and Final Liquidation and Contribution                 | Pretoria                                                                                        | Roodepoort                        | 13/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/9401                                   | Insolvent Estate of Neville Grant-Dalton and Frederick August Kall, native eating-house proprietors, of Johannesburg                                                     | First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution  | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/9402                                   | Insolvent Estate of Neville Grant-Dalton, of Johannesburg                                                                                                                | First and Final Liquidation and Contribution                 | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/9403                                   | Insolvent Estate of Frederick August Koll, of Johannesburg                                                                                                               | First and Final Liquidation and Contribution                 | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| C/9530                                   | Insolvent Estate Philip Patz, general dealer, of Brakpan                                                                                                                 | First and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Benoni                            | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| X/2777                                   | Rudolf Eberhart Immanuel Faber, baker, of Vrede                                                                                                                          | First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution  | Bloemfontein                                                                                    | Vrede                             | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/8918                                   | Max Berman, tailor, Johannesburg                                                                                                                                         | Second and Final Liquidation and Distribution                | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 13/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |
| A/76                                     | Insolvent Estate Joseph Isaac Abram, general dealer, of Reitz                                                                                                            | Second and Final Liquidation and Distribution                | Bloemfontein                                                                                    | Reitz                             | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/10147                                  | Jan Frederik Roech, a farmer, of Hartbeestfontein, District Ventersdorp                                                                                                  | First and Final                                              | Pretoria                                                                                        | Ventersdorp                       | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 95/35                                    | Insolvent Estate of Izak Stephanus Jacobus Burger, a motor engineer, of Graaff-Reinet                                                                                    | First and Final Liquidation and Distribution                 | Capetown                                                                                        | Graaff-Reinet                     | 13/9/24                                                                                               | 21 days.                                                                                                                                                    |
| 898                                      | Josab Ally Patel, of Durban, storekeeper                                                                                                                                 | First Liquidation and Distribution                           | Pietermaritzburg                                                                                | Durban                            | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9340                                   | Harris Plein and Abraham Plein, carrying on business in partnership under the style or firm of H. & A. Plein, of Wildehondepan No. 259, Sub-district of Schweizer Reneke | First and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Schweizer Reneke                  | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9341                                   | Harris Plein, of the District of Bloemhof                                                                                                                                | First and Final Liquidation and Contribution                 | Pretoria                                                                                        | Schweizer Reneke                  | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9342                                   | Abraham Plein, of the District of Bloemhof                                                                                                                               | First and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Schweizer Reneke                  | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9751                                   | William Trethouan Edgcombe, a farmer, of Waterval, District Ermelo                                                                                                       | Second and Final Liquidation and Administration              | Pretoria                                                                                        | Ermelo                            | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/8438                                   | Insolvent Estate of Goolam Rasool, book-keeper and commission agent                                                                                                      | First and Final Liquidation and Contribution                 | Pretoria                                                                                        | Pietersburg                       | 13/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/10110                                  | Andries Petrus Basson, a transport rider, of Schoongezicht No. 243, District Pretoria                                                                                    | First and Final Liquidation                                  | Pretoria                                                                                        | —                                 | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| C/9592                                   | Insolvent Estate Frederick John Palvie                                                                                                                                   | First and Final Liquidation and Distribution                 | Pretoria                                                                                        | Johannesburg                      | 12/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| 75                                       | Jacob Blumberg, of De Aar                                                                                                                                                | First and Final Liquidation and Distribution                 | Capetown                                                                                        | De Aar                            | 15/9/24                                                                                               | 14 days.                                                                                                                                                    |
| R. 94/114                                | Insolvent Estate Herman Israelsohn, general dealer, of Letjesbosch, District Beaufort West                                                                               | Second and Final Liquidation and Distribution                | Capetown                                                                                        | Beaufort West                     | 16/9/24                                                                                               | —                                                                                                                                                           |

## ADVERTISEMENT.

## NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkenen Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate late.<br>Boedel van wijlen.                                                                     | Within a<br>period of<br>Binnen een<br>tijdperk van | Name and Address of Executor or authorized Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.                                  | What<br>Province.<br>Welke<br>Provincie. |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 5002                     | Millicent Ethel McNaughton (born Lacey), of Graaff-Reinet                                              | 30 days.....                                        | Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet                                     | Cape.                                    |
| 5253                     | Petrus Hérodus Geldenhuis.....                                                                         | 1 month.....                                        | Pobock & Bailey, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 58, Oudtshoorn                                                              | Cape.                                    |
| —                        | Tielman Nieuwoudt.....                                                                                 | 30 days.....                                        | Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Clanwilliam...                                                                                   | Cape.                                    |
| 140/461                  | Elizabeth Susanna du Preez (born Lelyveld).....                                                        | 30 days.....                                        | L. J. Neethling, P.O. Box 9, Douglas.....                                                                                                | Cape.                                    |
| 5212                     | Petrus Johannes Gideon Cilliers.....                                                                   | 30 days.....                                        | L. J. Neethling, Douglas.....                                                                                                            | Cape.                                    |
| —                        | Beatrix Petronella Frederica Schreuder (born Schreuder), of Darling, Malmesbury Division               | 30 days from 13/9/24                                | J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Co-Executor Testamentary    | Cape.                                    |
| 5265                     | Eleanor Jane Thomas, spinster.....                                                                     | 30 days.....                                        | Messrs. Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary                                                  | Cape.                                    |
| 178/518/<br>537/22       | Alfred Tsengiwe.....                                                                                   | 6 weeks.....                                        | R. H. Randell, Attorney for Executor, Kingwilliamstown.                                                                                  | Cape.                                    |
| 3494                     | Amelia Ann Eltringham (born Glynn), of East London..                                                   | 30 days.....                                        | Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Dative, 26 Union Street, East London                                                               | Cape.                                    |
| 4456                     | Johanna Fredericka Sophia Theron (born Erasmus) and predeceased spouse, Izak Petrus Theron             | 30 days from 22/9/24                                | N. J. S. van der Merwe, Agent for the Executors Testamentary, P.O. Box 315, Murraysburg                                                  | Cape.                                    |
| R/9/547                  | Casper Jan Hendrik van der Walt.....                                                                   | 1 maand.....                                        | J. A. Coetzee, Postbus 14, Kuruman.....                                                                                                  | Kaap.                                    |
| R/9/546                  | Anna Sophia van der Walt.....                                                                          | 1 maand.....                                        | J. A. Coetzee, Postbus 14, Kuruman.....                                                                                                  | Kaap.                                    |
| 5261                     | Maria Elizabeth van der Merwe, spinster, of Villiersdorp, Caledon Division                             | 3 weeks.....                                        | P. H. de Kock, Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Caledon                                                        | Cape.                                    |
| 5044                     | David Fortune, of Port Elizabeth.....                                                                  | 30 days.....                                        | Kannemeyer & Jeffreys, q.g., Bloemfontein.....                                                                                           | Cape.                                    |
| 5289                     | Elsabe Johanna Groenewald (geboren Fodrie), van Baardscheerdersbosch, Afdeling Bredasdorp              | 30 daeën...                                         | J. H. Orchard, Tak Bestierder, Caledon en Z.-W. Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Bredasdorp, Agent voor Eksekuteur Testamentair        | Kaap.                                    |
| 4315                     | Catherine Maria Kingsley, late of East London, deceased.                                               | 30 days.....                                        | John Gilby Wiggins, the Arcade, East London, Attorney for the Executors Dative                                                           | Cape.                                    |
| 5161                     | Philip le Roux.....                                                                                    | 3 weeks.....                                        | J. G. Taute, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 104, Oudtshoorn                                                                      | Cape.                                    |
| 5152                     | Marthinus Abraham van Niekerk, of Capetown.....                                                        | 30 days.....                                        | Clarke & Mair, 41 Parliament Street, Capetown.....                                                                                       | Cape.                                    |
| 5266                     | Petrus Stephanus du Toit en nagelate eggenote Anria Catharina du Toit, van Graaff-Reinet               | 21 dae.....                                         | A. S. Meiring, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Postbus 26, Graaff-Reinet                                                                       | Kaap.                                    |
| 5270                     | John Joseph Finn, of 22 Maynard Street, Capetown, and surviving spouse, Emily May Finn                 | 1 month....                                         | James Clay, 143 Harrington Street, Capetown; Executor                                                                                    | Cape.                                    |
| 5246                     | Seredien Connelly.....                                                                                 | 1 month.....                                        | Frederick Proffier Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Port Elizabeth, for Self and Co-Executor Testamentary     | Cape.                                    |
| 5258                     | Ellen Bennett Jaffray.....                                                                             | 3 weeks.....                                        | Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary...                                                                                    | Cape.                                    |
| 5250                     | Elizabeth Senior Edwards (born Wilmet).....                                                            | 3 weeks.....                                        | Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 60, Grahamstown                                                              | Cape.                                    |
| —                        | George Palmer, of Waldeck's Plant, District Barkly West.                                               | 30 days.....                                        | Georgina Hannah Palmer, Executrix Testamentary, 19 Scholtz Street, Kimberley                                                             | Cape.                                    |
| 5328                     | Alfred Henry Ford.....                                                                                 | 30 days.....                                        | Cloete, Templer & Parker, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Capetown                                                      | Cape.                                    |
| 5190                     | Lydia Wood (born Cock), widow.....                                                                     | 30 days.....                                        | Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executrix, Church Square, Capetown                                                                    | Cape.                                    |
| 5007                     | Anna Carolina Haupt (born Roux).....                                                                   | 30 days from 15/9/24                                | Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....                                                                                               | Cape.                                    |
| 3411                     | Rudolph Rother, married in community of property to Magdalene Janet Rother (born Smith)                | 30 days.....                                        | Askew & Gorfinkel, Solicitors, Station Road, Claremont, Attorneys for Executrix Testamentary                                             | Cape.                                    |
| 5264                     | Frederik Petrus Senekal, of Steytleville.....                                                          | 6 weeks.....                                        | Krige & De Wet, Attorneys for the Executrix Testamentary, Steytleville                                                                   | Cape.                                    |
| 5221                     | Henry Peniston Topper, of Botha's Hill, Albany District.                                               | 30 days.....                                        | B. Everett Gill, Secretary, the Albany Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 100, Grahamstown                             | Cape.                                    |
| 5319                     | Balthazar Johannes Kloppers, of Clairvaux, Robertson.                                                  | 30 days.....                                        | G. A. Osler, Attorney for Executrix Testamentary, Church Street, Robertson                                                               | Cape.                                    |
| R/9/570                  | Elizabeth Ada McKay.....                                                                               | 30 days.....                                        | E. A. McKay, 8 Salisbury Street, Kimberley, Cape Province                                                                                | Cape.                                    |
| R/9/577                  | Maria Magdalena Venter.....                                                                            | 30 days.....                                        | Wessels, De Kock & Frylinck, Attorneys for Executor, P.O. Box 82, Vryburg                                                                | Cape.                                    |
| R/9/575                  | Perie Benedicthus Ziervogel and surviving spouse, Helena Barendiena Norbertha Ziervogel, of Windsorton | 14 days.....                                        | J. B. Kieser, Attorney, Klipdam.....                                                                                                     | Cape.                                    |
| 5086                     | Willem Adriaan de Jongh.....                                                                           | 3 weeks.....                                        | P. J. de Jongh, Porterville Road.....                                                                                                    | Cape.                                    |
| R/4981                   | Alexander James Gourlay Gibson and surviving spouse, Bertha Anne Gibson (born Gover)                   | 30 days.....                                        | Bertha Anne Gibson, Ossian Road, Observatory, Cape Province                                                                              | Cape.                                    |
| 5183                     | Catharina Maria Ehlers (born Van Tenbergh), of Vredenburg, District of Malmesbury                      | 30 days.....                                        | Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransiematskappij, Bpk., Vredenburg Branch, J. M. Slabber, Manager, Agent for Executor Testamentary | Cape.                                    |
| 5082                     | William James Somerville and surviving spouse, Lucy Somerville, of National Bank Chambers, Capetown    | 30 days.....                                        | Syret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown                                                                           | Cape.                                    |
| 4690                     | Minnie May South.....                                                                                  | 3 weeks.....                                        | Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown                                                                | Cape.                                    |
| 4692                     | Johannes Petrus van der Walt, Philipstown.....                                                         | 30 days.....                                        | S. J. Mostert, Executor Dative, P.O. Box 10, Philipstown.                                                                                | Cape.                                    |
| 5230                     | Carel David Kruger, of Venterstad.....                                                                 | 30 days from 16/9/24                                | R. J. Jobson, q.g. Executrix Testamentary, Venterstad.                                                                                   | Cape.                                    |



## ADVERTISEMENTS.

| Estate No.<br><i>Boedel No.</i> | Estate late.<br><i>Boedel van wijlen.</i>                                                                                                        | Within a<br>period of<br><i>Binnen een<br/>tijdperk van</i> | Name and Address of Executor or authorized Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde<br/>Agent.</i> | What<br>Province.<br><i>Welke<br/>Provincie.</i> |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 5199                            | Johannes Francois Rossouw (D. P.'s son).....                                                                                                     | 30 days.....                                                | H. v. R. Croeser, P.O. Box 345, Murraysburg, Attorney<br>for Exec. Testamentary                                    | Cape.                                            |
| 4459                            | Charles George Smith, a general dealer, of Beaufort West.                                                                                        | 30 days.....                                                | Theron & Luscombe, Attorneys for the Executors Testa-<br>mentary, Beaufort West                                    | Cape.                                            |
| 5203                            | Jan Hendrik Nicolaas Olivier, of Woodlands, Albert....                                                                                           | 30 days.....                                                | Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....                                                                       | Cape.                                            |
| 5331                            | Elizabeth Marshall (born Neale).....                                                                                                             | 21 days.....                                                | W. Cornwell Marshall, 86 Park Drive, Port Elizabeth....                                                            | Cape.                                            |
| 5304                            | Willem Adrian van de Vyver and predeceased spouse,<br>Catharina Johanna van de Vyver (born Nel), of Groen<br>Kloof, in the District of Adelaide. | 30 days.....                                                | Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executors Testa-<br>mentary, Adelaide, Cape Province                            | Cape.                                            |
| 311                             | Allan James Cairns, of Nyéri, West Kenya, British East<br>Africa                                                                                 | 6 weeks.....                                                | Raymond H. Smit, Attorney for Executor Dative, Sey-<br>mour                                                        | Cape.                                            |
| 5277                            | Thomas Cooper, of East London, Cape Province.....                                                                                                | 30 days.....                                                | Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London,<br>Attorneys for Executrix Testamentary                         | Cape.                                            |
| 5278                            | James Frederick (or Fredrick) Cobb and surviving spouse,<br>Mary Bishop Cobb (born Strugnell), of East London,<br>Cape Province                  | 30 days.....                                                | Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London,<br>Attorneys for Executrix Testamentary                         | Cape.                                            |
| 5343                            | Henry Knight.....                                                                                                                                | 30 days.....                                                | C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney<br>for Executrix Testamentary                             | Cape.                                            |

## TRANSVAAL.

|           |                                                                                                                                                         |              |                                                                                                                                                                                  |            |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 52901     | Christoffel Gerhardus Fourie and surviving spouse, Maria<br>Johanna Christina Fourie                                                                    | 21 days..... | Mrs. M. J. C. Fourie, Executrix Testamentary, c/o S.A.<br>Police, P.O. Box 31, Middelburg                                                                                        | Transvaal. |
| 54489     | Robert Herman Adolf Goebel (also known as Robert<br>Goble)                                                                                              | 14 days..... | Leah Goble, 38 Spruit Street, Pretoria.....                                                                                                                                      | Transvaal. |
| 54447     | Albert Victor Phelps.....                                                                                                                               | 21 days..... | Meyer, Foley & Reid, P.O. Box 155, Benoni.....                                                                                                                                   | Transvaal. |
| 54667     | Susanna Wilhelmina Naude (born Grobler) and surviving<br>spouse, Francois Jacobus Naude                                                                 | 30 days..... | S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....                                                                                                                                   | Transvaal. |
| 54565     | Frederic Cliffe.....                                                                                                                                    | 30 days..... | Alexander Howat, Assistant Manager, Johannesburg<br>Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor<br>Testamentary, 97A Commissioner Street, P.O. Box 271,<br>Johannesburg | Transvaal. |
| D/32/1924 | Frank Nigel Bruce Barclay, of New Modderfontein G.M.,<br>Benoni                                                                                         | 14 days..... | George Rennie, P.O. Box 285, Benoni.....                                                                                                                                         | Transvaal. |
| 53904     | Adriana Johanna de Villiers (geboren Nel) en nagelate<br>eggenoot Zacharius Petrus de Villiers, van Geluk No.<br>97, Posbus Gerdau, Distrik Lichtenburg | 21 dagen.... | Z. P. de Villiers, Geluk No. 97, Posbus Gerdau.....                                                                                                                              | Transvaal. |
| 54129     | Sigmund Plaut.....                                                                                                                                      | 21 days..... | S. F. Ramsbottom, Executor Dative, P.O. Box 802,<br>Pretoria                                                                                                                     | Transvaal. |
| 54718     | Jeanette Evelyn Bailey Cock.....                                                                                                                        | 14 days..... | William Frederic Cock, 166 Cason Quarters, Boksburg<br>North                                                                                                                     | Transvaal. |
| 54122     | Edward William Greenwood.....                                                                                                                           | 30 days..... | May Isabelle Greenwood, 538 Dan Street, Florida.....                                                                                                                             | Transvaal. |
| 48750     | Rebecca Salberg.....                                                                                                                                    | 30 days..... | Hayman & Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg,<br>Attorneys for Agent of Executors                                                                                               | Transvaal. |
| 54123     | Jacobus Petrus Delpoit Botha.....                                                                                                                       | 14 days..... | Kirsten & Campbell, Attorneys for Executrix, P.O. Box<br>15, Pietersburg                                                                                                         | Transvaal. |
| 54592     | Mary Fleming (born Smith).....                                                                                                                          | 14 days..... | R. S. Fleming, c/o Harvey & Prinsloo, Rand Provident<br>Buildings, corner Kitchener Avenue and Delville<br>Street, Witbank                                                       | Transvaal. |
| 54398     | Willem Hendrik Prinsloo en nagelaten echtgenote Catha-<br>rina Maria Johanna Prinsloo (geboren Gouws), van<br>Springboklaagte, No. 1, naby Leslie       | 21 dae.....  | C. F. Ziervogel, Prokureur vir Eksekutrice, Posbus 23,<br>Leslie                                                                                                                 | Transvaal. |
| 54108     | Herremias Cornelius Strauss and surviving spouse, Chris-<br>tina Gertruida Susanna Strauss (born Jansen van<br>Rensburg)                                | 30 days..... | J. P. Engölbrecht, P.O. Box 114, Bloemhof, Attorney for<br>Executrix                                                                                                             | Transvaal. |
| 51695     | Norman Gibb.....                                                                                                                                        | 30 days..... | Alexander Harper Robertson, Secretary, Johannesburg<br>Board of Executors and Trust Company, Ltd., 97A Com-<br>missioner St., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor<br>Dative     | Transvaal. |
| 54381     | George Leal.....                                                                                                                                        | 21 days..... | A. V. Gross and J. T. Windram, Executors Dative, 11-12<br>Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johan-<br>nesburg                                                          | Transvaal. |
| 52959     | George Saddler.....                                                                                                                                     | 30 days..... | The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Depart-<br>ment, Pretoria, Transvaal                                                                                            | Transvaal. |
| 54432     | William Hilary Kelly.....                                                                                                                               | 3 weeks..... | William Thomas Kelly, P.O. Box 128, Kroonstad, Execu-<br>tor Dative                                                                                                              | Transvaal. |
| D/556/24  | Margaret Hayton, widow.....                                                                                                                             | 14 days..... | C. W. Johnson, Executor Testamentary, c/o E. Leonard<br>Brayshaw, 7 Meischke's Buildings, Johannesburg                                                                           | Transvaal. |
| 54701     | Robert Alexander MacDonald.....                                                                                                                         | 30 days..... | I. Ginsberg, Solicitor for Executrix Testamentary, 34-35<br>Standard Bank Chambers, Commissioner Street,<br>Johannesburg                                                         | Transvaal. |
| —         | Ebrahim Mahomed Mitha, of Pretoria.....                                                                                                                 | 30 days..... | Pienaar & Niemeyer, P.O. Box 776, 24-26 Bureau Street,<br>Pretoria                                                                                                               | Transvaal. |
| 51511     | Antonie Viera Ferreira, Mental Hospital, Pretoria, for-<br>merly of Barberton                                                                           | 14 days..... | S. G. Crouch, 31 Bureau Lane, Pretoria, Curator.....                                                                                                                             | Transvaal. |
| 51902     | Ellen Atherstone Proctor.....                                                                                                                           | 14 days..... | Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary,<br>Law Chambers, P.O. Box 208, Church Square, Pretoria                                                                     | Transvaal. |
| 54615     | Emily Davenport, waitress, South African Railways<br>Refreshment Room, Pretoria                                                                         | 14 days..... | S. G. Crouch, 31 Bureau Lane, Pretoria.....                                                                                                                                      | Transvaal. |
| 54608     | John Vernon Bester Morkel.....                                                                                                                          | 14 days..... | Pitts & Weston, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box<br>2103, Johannesburg                                                                                                    | Transvaal. |
| 54823     | Karl (or Carl) Niessen, of Munichen, Germany.....                                                                                                       | 14 days..... | Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives,<br>Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636,<br>Johannesburg                                                           | Transvaal. |
| 54707     | Sophus August (or Ernst Sophus August) Giessler (or<br>Giesler), of Eutin, Germany                                                                      | 14 days..... | Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives,<br>Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636,<br>Johannesburg                                                           | Transvaal. |
| 54705     | Arnold Bacharach, of Nurnberg, Germany.....                                                                                                             | 14 days..... | Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives,<br>Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636,<br>Johannesburg                                                           | Transvaal. |
| 54691     | Louise Mathilde Hedwig Wernthal, of Hamburg, Germany                                                                                                    | 1 month..... | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative,<br>Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636,<br>Johannesburg                                                 | Transvaal. |
| 54674     | Berthold Baer, of Frankfurt-on-the-Main, Germany....                                                                                                    | 14 days..... | Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives,<br>Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636,<br>Johannesburg                                                           | Transvaal. |
| 54675     | August Barth, of Lauf, Germany.....                                                                                                                     | 14 days..... | Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives,<br>Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636,<br>Johannesburg                                                           | Transvaal. |

## ADVERTISEMENTS.

| Estate No.<br><i>Boedel No.</i> | Estate late.<br><i>Boedel van wijlen.</i>                                  | Within a<br>Period of<br><i>Binnen een<br/>tijdperk van</i> | Name and Address of Executor or authorized Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde<br/>Agent.</i>         | What<br>Province.<br><i>Welke<br/>Provincie.</i> |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 54772                           | Albert Mende, of Berlin-Wilmersdorf, Germany.....                          | 14 days.....                                                | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg | Transvaal.                                       |
| 54684                           | Gustav (or Gustav Bernhard Lorenz Matthias) Euringer, of Augsburg, Germany | 14 days.....                                                | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg | Transvaal.                                       |
| 54800                           | Jakob Lauinger, of Nurnberg, Germany.....                                  | 14 days.....                                                | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg | Transvaal.                                       |
| 54368                           | August Fleischel, of Hamburg, Germany.....                                 | 1 month.....                                                | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg | Transvaal.                                       |
| 19638                           | Harry Edgar Benjamin.....                                                  | 30 days.....                                                | Simeon Alfred Ernest Benjamin, Executor Dative, c/o MacRobert & De Villiers, Solicitors, Bourke Trust Buildings, Pretoria  | Transvaal.                                       |
| 54369                           | Henry James McNaughton.....                                                | 14 days.....                                                | Master of the Supreme Court, Pretoria.....                                                                                 | Transvaal.                                       |

## NATAL.

|        |                                                                                                                              |                      |                                                                                                        |        |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 9367   | John Thomas Todd, of Verulam, in the Province of Natal, gentleman                                                            | 30 days.....         | R. L. Hugman, Agent for Executors Testamentary, Verulam                                                | Natal. |
| 9446   | James Young, of Vryheid, permanent way inspector....                                                                         | 30 days.....         | Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.....                                                           | Natal. |
| 9443   | Louisa Elizabeth Natalia Orchard.....                                                                                        | 30 days.....         | H. G. Nourse, Richmond, Natal, Attorney for Executor Dative                                            | Natal. |
| 1/1924 | Joseph Denis Coyne.....                                                                                                      | 14 days.....         | Goodricke & Son, 337 Smith Street, Durban.....                                                         | Natal. |
| 9482   | Jessie Hamilton Coventry (born Newton), of Easby, Acton Homes, Klip River Division, Natal, widow                             | 30 days.....         | Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executors Testamentary                     | Natal. |
| 9481   | Mary Welch, of Pietermaritzburg, spinster.....                                                                               | 31 days.....         | H. B. Morcam, Executor Testamentary, P.O. Box 217, Pietermaritzburg                                    | Natal. |
| 9376   | Lilian Elizabeth Sharpe.....                                                                                                 | 30 days.....         | C. M. Sharpe, 166 West Street, Pietermaritzburg; W. M. Power, 75 Loop Street, Pietermaritzburg         | Natal. |
| 9381   | Bahadurkhan Doolarkhan, of Isipingo, Natal, school-master                                                                    | 21 days.....         | Byron & Long, Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary          | Natal. |
| 9189   | John Choonoo and post deceased spouse, Amy Choonoo..                                                                         | 30 days.....         | Arthur John Choonoo, P.O. Box 20, Verulam.....                                                         | Natal. |
| 8961   | Hussein Bee, No. 5494/5495 (otherwise Hoosen Bee or Hussain Bee)                                                             | 21 days.....         | W. H. Smithers, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 46, Stanger, Natal                        | Natal. |
| —      | Albert Haydon Clarke and surviving spouse, Harriet Clarke                                                                    | 14 days.....         | Harriet Clarke, c/o 10 Union Building, West Street, Durban                                             | Natal. |
| 9384   | Nubbijan, No. 7681/7682, free Indian, of Sea Cow Lake..                                                                      | 21 days.....         | C. P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban....                                                    | Natal. |
| 9451   | William Wishart.....                                                                                                         | 21 days.....         | L. G. H. Mayston, Birnam Buildings, 406 West Street, Durban, Solicitor for Executors Testamentary      | Natal. |
| 9250   | Elizabeth Gilmour Alison.....                                                                                                | 21 days from 13/9/24 | E. J. Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.....                                                             | Natal. |
| 9365   | Chatarine Marie Backeberg.....                                                                                               | 30 days.....         | J. McKenzie & Co., Dundee.....                                                                         | Natal. |
| 9486   | Johannes Matthys Robberts en nagelaten echtgenote Elzie Petronella Robberts (geboren Grobler), van Rodekop, Distrikt Utrecht | 21 dagen....         | Shawe & Bosman, Postbus 13, Utrecht.....                                                               | Natal. |
| 9498   | Georges Felix Joseph Lorthiois (also known as Georges Lorthiois)                                                             | 21 days.....         | Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitor for Executor Dative                                | Natal. |
| 9452   | Heinrich Friedrich Voigts.....                                                                                               | 21 days.....         | Johann Hinrich Norden, P.O. Izotsha, Executor Testamentary                                             | Natal. |
| 9489   | Samuel Wolf Wolpert, of 477 West Street, Durban, married in community of property to Anna Wolpert (born Cohen)               | 6 weeks.....         | Anna Wolpert, Executrix, Henochsberg & Wolpert, P.O. Box 2050, Durban, Authorized Agents for Executrix | Natal. |

## ORANGE FREE STATE.

|       |                                                                                                                                                                                 |                      |                                                                                                                                        |                    |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 17228 | Wessel Johannes Jacobus Wessels and surviving spouse, Lucas Cornelis Wessels (born Dreyer), of Leeuwkraal, District Bothaville                                                  | 21 days.....         | O. T. Carey, Solicitor for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Bothaville                                                          | Orange Free State. |
| 17268 | James Alexander, senior, of Nil Desperandum, District Lindley, and surviving spouse, Ellen Louise Alexander (born Sprague), to whom he was married out of community of property | 6 weeks.....         | Frederik Koster van Heerde, for Self and Co-Executor George Purchase, senior, c/o M. J. Vermeulen, P.O. Box 7, Lindley                 | Orange Free State. |
| 17287 | Thomas Arnoldus du Toit, weduwnaar, van Fauresmith.                                                                                                                             | 6 weken....          | Jacs. A. du Toit, g.g. Eksekuteur Testamentair, Trompsburg                                                                             | Oranje Vrijstaat.  |
| 17303 | Ann Johnson, widow, of Bloemfontein.....                                                                                                                                        | 6 weeks.....         | Fraser & Scott, Bloemfontein.....                                                                                                      | Orange Free State. |
| 17259 | Emma Ellen Page, widow, of Bloemfontein.....                                                                                                                                    | 3 weeks.....         | Fraser & Scott, Bloemfontein.....                                                                                                      | Orange Free State. |
| 17087 | Francois Retief van der Merwe en nagelaten echtgenote Maria Magdalena van der Merwe (geboren Nienaber)                                                                          | 30 dagen....         | P. D. de Wet, g.g. Eksekutrice Datief, Lindley.....                                                                                    | Oranje Vrijstaat.  |
| 16867 | William Cramond Scott, of Overschoot, District Boshof..                                                                                                                         | 3 weeks.....         | Frans Hendrik Odendaal, P.O. Box 24, Boshof.....                                                                                       | Orange Free State. |
| 17286 | Elizabeth Cornelia Schiebusch (gebore Myburgh) en nagelate eggenoot Charel Johannes Schiebusch, van Mollstraat, Kroonstad                                                       | 21 dae vanaf 13/9/24 | C. J. Schiebusch, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 142, Kroonstad                                                                        | Oranje Vrijstaat.  |
| 17206 | Catharina Helena van der Merwe (born De Jager) and surviving spouse, Gert Jacobus Wilhelmus van der Merwe, farmer, of Heeltevrede, District Vrede                               | 21 days.....         | F. Stewart King, Solicitor, P.O. Box 3, Warden, g.g. Executor Dative                                                                   | Orange Free State. |
| 17290 | Anna Helena Botes (born Louwrens) and surviving spouse, Petrus Johannes Botes, farmer, of Zuringbank, District Vrede, Orange Free State                                         | 30 days.....         | Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede.....                                                                                                 | Orange Free State. |
| 17299 | Christina Maria Swart (born Van Eeden) and surviving spouse, Willem Ludolf Swart                                                                                                | 21 days.....         | Raubenbach & Swart, for Executor Testamentary, Petrus Steyn                                                                            | Orange Free Steyn. |
| 17297 | Johannes Lodewikus (Lodewicus) Kruger.....                                                                                                                                      | 30 dagen....         | T. C. A. Kampfraath, Postbus 121, Bloemfontein, als Agent van de Eksekutrice (Petronella (Pitronella) Jacoba Kruger (geboren Claassen) | Oranje Vrijstaat.  |
| 17153 | Carel Tshabalala and surviving spouse, Mita Tshabalala (born Manos), of "B" Location, at Kroonstad                                                                              | 21 days.....         | M. L. Bukes, P.O. Box 67, Kroonstad.....                                                                                               | Orange Free State. |
| 17307 | Maria Petronella Fredrika Geldenhuys (gebore Van Wyk), weduwe, van Senekal                                                                                                      | 1 maand....          | P. Joubert, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal                                                                   | Oranje Vrijstaat.  |
| 17257 | Jacomina Hendrina Earle (minor), of Memel, District Vrede                                                                                                                       | 21 days.....         | L. G. Fuller, Executor Dative, c/o Kannemeyer & Jeffreys, P.O. Box 373, Bloemfontein                                                   | Orange Free State. |
| 17267 | Catharina Cornelia Petronella Odendaal (gebore Wessels), weduwe, van Austinsdrift, Distrikt Harrismith                                                                          | 6 weken....          | De Beer & Wethmar, Postbus 29, Harrismith.....                                                                                         | Oranje Vrijstaat.  |



## ADVERTISEMENT.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate late.<br>Boedel van wijlen.                                                                                                                                                                   | Nature of Account.<br>Beschrijving van Rekening. | Date.<br>Datum. | Office of the<br>Kantoor van de |                            | Name and Address of Executor or<br>authorized Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of<br>gemachtigde Agent.                            |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                                                                                                                                                                                      |                                                  |                 | Master.<br>Meester.             | Magistrate.<br>Magistraat. |                                                                                                                                          |
| 4291                     | Charles de Greeff of Malmesbury....                                                                                                                                                                  | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Capetown                        | Malmesbury..               | J. N. E. Veroueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, for Executrix Testamentary. |
| 5095                     | Edward John Bartlett and surviving spouse, Ethel Alethia Lansbury Bartlett (born Elliott)                                                                                                            | First and Final.....                             | 12/9/24         | Capetown                        | Port Alfred..              | Ethel Alethia Lansbury Bartlett, Post Office, Bathurst Rail, Cape Province.                                                              |
| 177/588/<br>3218/22      | Cornelia Sophia Johanna Greeff and subsequently deceased spouse, Hendrik Jacobus Greeff                                                                                                              | First and Final.....                             | 12/9/24         | Capetown                        | Oudtshoorn..               | Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn, Agent for Executor.                                                                               |
| R/9/286                  | John Herbert Staples, of Ormskirk, Kuruman District                                                                                                                                                  | First and Final Liquidation                      | 15/9/24         | Kimberley                       | Kuruman....                | H. W. Chapman, Attorney, P.O. Box 17, Kuruman.                                                                                           |
| 1205                     | Gert Carel Kruger, van Prieska.....                                                                                                                                                                  | Berste en Laaste Likwidatie en Distribusie       | 16/9/24         | Kaapstad                        | Prieska.....               | Van Niekerk & Hauptfleisch, Agente vir die Boedel, Prieska.                                                                              |
| 4154                     | Emma Catharina de Villiers (gebore Rath) en nabywende eggenoot Daniel Francois Abraham de Villiers, van Kuilsrivier                                                                                  | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Kaapstad                        | —                          | D. F. A. de Villiers, Shiloh, Distrik Queens-town, vroege Kuilsrivier.                                                                   |
| R/9/185                  | Lucy Grace Wright (born Francis) and surviving spouse, Alexander John Wright, of Kimberley                                                                                                           | First and Final.....                             | 12/9/24         | Kimberley                       | —                          | Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                    |
| R/9/292                  | Edward Weinberg, of Kimberley.....                                                                                                                                                                   | First and Final.....                             | 12/9/24         | Kimberley                       | —                          | Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                   |
| —                        | Archibald Bradfield Purdon, late of Beaufort Vale, Division of Bathurst, and predeceased spouse, Magdalena Andriena Hircolena Purdon (born Scheepers), late of Beaconsfield Farm, Division of Albany | First and Final Administration and Distribution  | 12/9/24         | Capetown                        | Grahamstown                | Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary and Dative, 100 High Street, Grahamstown.                                             |
| 4930                     | August Ferdinand Kruger and surviving spouse, Caroline Maria Sophia Kruger (born Kuter), of Cradock                                                                                                  | First and Final Liquidation and Distribution     | 15/9/24         | Capetown                        | Cradock....                | Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.                                                                            |
| 864                      | Tukani Mkoti.....                                                                                                                                                                                    | First Liquidation and Distribution               | 12/9/24         | Capetown                        | Port Elizabeth             | R. Theophilus, Attorney for Executor Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.                                     |
| 4010                     | Augustus Harold Robertson and surviving spouse, Hettie Georgina Robertson (born Meyer)                                                                                                               | First and Final Liquidation and Distribution     | 16/9/24         | Capetown                        | Mossel Bay..               | Scholtz & Scholtz, Executrix Testamentary, D.R. Church Chambers, Mossel Bay.                                                             |
| 163                      | Johanna Magdalena Christina Strauss (born Van Zyl) and surviving spouse, Frederick Johannes Strauss, of Matjesrivier, District Kenhardt                                                              | First and Final Liquidation and Distribution     | 17/9/24         | Capetown                        | Kenhardt...                | Schroder & Van Copenhagen, Upington.                                                                                                     |
| 3196                     | Maria Sophia, Magdalena Liebenberg, van Witvlei, Afdeling Prieska                                                                                                                                    | Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie       | 16/9/24         | Kaapstad                        | Prieska.....               | Van Niekerk & Hauptfleisch, Agente vir die Boedel, Posbus 34, Prieska.                                                                   |
| 2895                     | Maurice Alexander Rayfield.....                                                                                                                                                                      | First and Final Liquidation and Distribution     | 15/9/24         | Capetown                        | Ngqeleni....               | A. F. Chaplin, Ngqeleni, Pondoland.                                                                                                      |
| 3194                     | Johannes Daniel Muller.....                                                                                                                                                                          | First and Final Liquidation and Distribution     | 15/9/24         | Capetown                        | George.....                | A. J. v. d. Bijl de Villiers, Attorney, P.O. Box 41, George.                                                                             |
| 4309                     | Anna Jacomina Stapelberg (gebore Hattingh) en nagelaten echtgenoot Wessel Pretorius Stapelberg, van Waverley, Distrikt Aliwal Noord, Subdistrikt Lady Grey                                           | Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie       | 17/9/24         | Kaapstad                        | Lady Grey...               | J. C. L. Botha, Postbus 16, Lady Grey, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.                                                           |
| 1342/23                  | Charles Mulvihall.....                                                                                                                                                                               | First and Final Liquidation and Distribution     | 15/9/24         | Capetown                        | —                          | Bennie Kayser & De Beer, Attorneys for Executors, 1 Church Square, Capetown.                                                             |
| 177/435<br>and<br>3674   | Regina Caroline (born Hoffmann) and subsequently deceased spouse, Lodewijk Caroline (also known as Lodewijk Caroline), of Bredasdorp                                                                 | Second and Final Liquidation and Distribution    | 16/9/24         | Capetown                        | Bredasdorp..               | Solomon & Rabinowitz, Attorneys for Executor Testamentary, Bredasdorp.                                                                   |
| 4404                     | Johanna Maria Kriel (born Van Niekerk)                                                                                                                                                               | First and Final.....                             | 15/9/24         | Capetown                        | Paarl.....                 | Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.                                                                                                   |
| 2827                     | Pieter Laubscher Buckle en nagelate eggenote Catharina Hendrina Buckle (gebore Loubser), van Riebeeck West, Afdeling Malmesbury                                                                      | Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie       | 12/9/24         | Kaapstad                        | Malmesbury...              | I. J. Krijnauw, S.A.N.T.A.M., Malmesbury.                                                                                                |
| 1277                     | Christiaan Rudolf Liebenberg, of Porterville, Division Piquetberg                                                                                                                                    | First and Final.....                             | 12/9/24         | Capetown                        | Piquetberg...              | H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executrix.                        |
| 2258                     | Helen Home.....                                                                                                                                                                                      | First and Final Administration and Distribution  | 12/9/24         | Capetown                        | Somerset East              | Fairbridge, Arderne & Lawton, 40 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.                                            |
| 161/279                  | Abraham Frederick Green, of Alphen House, Sea Point, Cape Division                                                                                                                                   | Seventh and Final Liquidation and Distribution   | 12/9/24         | Capetown                        | —                          | Syret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.                                                                          |
| 168/764                  | Stephen Boxer Syret, M.B., of Mowbray, Cape Division                                                                                                                                                 | Third and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Capetown                        | —                          | Syret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.                                                                          |

## ADVERTISEMENTS.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate late.<br><i>Boedel van wijlen.</i>                                                                                                                                                                             | Nature of Account.<br><i>Beschrijving van Rekening.</i> | Date.<br><i>Datum.</i> | Office of the<br><i>Kantoor van de</i> |                                   | Name and Address of Executor or<br>authorized Agent.<br><i>Naam en Adres van Eksekuteur of<br/>gemachtigde Agent.</i>                                        |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |                        | Master.<br><i>Meester.</i>             | Magistrate.<br><i>Magistraat.</i> |                                                                                                                                                              |
| 4097                     | William Cowie.....                                                                                                                                                                                                    | First and Final Liquidation                             | 16/9/24                | Capetown                               | Uitenhage...                      | Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary.                         |
| 3737                     | Jozua Joubert.....                                                                                                                                                                                                    | Liquidation.....                                        | 16/9/24                | Capetown                               | Uitenhage...                      | Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, Uitenhage.              |
| 1815                     | Johannes George Kilian and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Kilian (born Kilian), of Diepdrift, District Steytlerville                                                                                           | First Liquidation and Distribution                      | 16/9/24                | Capetown                               | Steytlerville..                   | Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.                                           |
| 1948                     | Pieter Johannes Schietekat, of Vaatje, Koeberg, Cape Division                                                                                                                                                         | First Liquidation and Distribution                      | 16/9/24                | Capetown                               | —                                 | Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.                                                  |
| 172/695                  | Jacob Samuel van Reenen.....                                                                                                                                                                                          | Fourth and Final.....                                   | 16/9/24                | Capetown                               | Malmesbury..                      | W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor.                                                                     |
| 3498                     | Francis John Edward Harding Newman, of Capetown                                                                                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution            | 12/9/24                | Capetown                               | —                                 | F. A. Newman, W. A. Currey, 16 Keerom Street, Capetown.                                                                                                      |
| 2814                     | Sheik Mohamed, of Capetown.....                                                                                                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution            | 12/9/24                | Capetown                               | —                                 | W. A. Currey, 16 Keerom Street, Capetown.                                                                                                                    |
| 3125                     | John William French, of Sea Point...                                                                                                                                                                                  | First and Final.....                                    | 15/9/24                | Capetown                               | —                                 | The South African Association, 6 Church Square, Capetown.                                                                                                    |
| 160/144 and 170/162 2456 | Robert Cane and predeceased spouse, Helen M. Cane                                                                                                                                                                     | Second and Final Liquidation and Distribution           | 15/9/24                | Capetown                               | —                                 | P. A. Cane and J. Maastricht, Executors Testamentary, c/o R. Cane & Son, Strand Street, Capetown.                                                            |
| 178/854                  | Johannes Petrus Nicolaas Kriel, Sep-temberskraal                                                                                                                                                                      | Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie              | 13/9/24                | Kaapstad                               | Piketberg...                      | P. E. Kriel, Hoofstraat, Porterville, Prokureur vir Eksekuteurs.                                                                                             |
|                          | Christoffel Jacobus Albertyn.....                                                                                                                                                                                     | Twede en Finale Likwidasië en Distribusie               | 13/9/24                | Kaapstad                               | Piketberg...                      | P. E. Kriel, Hoofstraat, Porterville, Prokureur vir Eksekuteurs.                                                                                             |
| 2894                     | Lilian Agnes Attwell.....                                                                                                                                                                                             | First and Final Liquidation and Distribution            | 15/9/24                | Capetown                               | —                                 | H. Norman Attwell, Attorney, etc., 10 St. George's Street, Capetown, for Executor Dative.                                                                    |
| 175/151                  | Margaretha Isabella Muller (born Meyer)                                                                                                                                                                               | Liquidation and Distribution                            | 12/9/24                | Capetown                               | Mossel Bay...                     | Tilney & Borchers, Solicitors for Executors, Marsh Street, Mossel Bay.                                                                                       |
| 3202                     | Gustav Friedrich Kriedemann.....                                                                                                                                                                                      | First and Final Administration and Distribution         | 12/9/24                | Capetown                               | East London.                      | Ross & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, East London.                                                                               |
| 4308                     | Maryna Susanna le Roux (born Jordaan) and surviving spouse, Carel Wynand le Roux, of Goudyn, District Worcester                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution            | 12/9/24                | Capetown                               | Worcester...                      | Worcester Eksekuteurskamer, Bpkt., J. D. Botha, Secretary, Agent.                                                                                            |
| 178/795                  | Pieter Josua le Roux and surviving spouse, Maria Elizabeth le Roux (born Deetlefs), of Tygerstiel, District Worcester                                                                                                 | Supplementary Liquidation and Distribution              | 12/9/24                | Capetown                               | Worcester...                      | Worcester Eksekuteurskamer, Bpkt., J. D. Botha, Secretary, Agent.                                                                                            |
| 3578                     | Lauritz Wilhelm Waldemar Claussen (also known as William Louis Volde-mar Klausen, and Lewis William Valdemar Klausen) and surviving spouse, Anna Carolina Hendrica Claussen (born Van den Berg), of Grassy Park, Cape | First and Final Liquidation and Distribution            | 13/9/24                | Capetown                               | —                                 | Lomax & Ahrenson, Attorneys for the Executor Dative, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.                                                         |
| 169/391/3739/19 1147     | Jacomina Josina Odendal, Philipstown                                                                                                                                                                                  | First and Final.....                                    | 12/9/24                | Capetown                               | Philipstown..                     | S. J. Mostert, Philipstown, Cape Province.                                                                                                                   |
| 108                      | Maria Magdalena Botes, of Philipstown                                                                                                                                                                                 | First and Final Liquidation and Distribution            | 12/9/24                | Capetown                               | Philipstown..                     | S. J. Mostert, Philipstown, Cape Province.                                                                                                                   |
|                          | Joseph Markus Fourie, Roodedam, Philipstown                                                                                                                                                                           | Second and Final.....                                   | 12/9/24                | Capetown                               | Philipstown..                     | S. J. Mostert, Philipstown, Cape Province.                                                                                                                   |
| 180/950/3256             | Ernst Jacobus Viljoen, of Rietkuil, District Caledon                                                                                                                                                                  | First and Final Liquidation and Distribution            | 16/9/24                | Capetown                               | Caledon.....                      | Dempers, Moore & Krige, P.O. Box 20, Caledon.                                                                                                                |
| 181/44/3353/22           | Susanna Maria Viljoen (born Le Roux) and surviving spouse, Jan C. T. Viljoen, of Middelplaats, District Caledon                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution            | 16/9/24                | Capetown                               | Caledon.....                      | Dempers, Moore & Krige, P.O. Box 20, Caledon.                                                                                                                |
| 180/236/2442/22          | Carel Stephanus Fourie and surviving spouse, Anna Catherina Fourie (born De Wit)                                                                                                                                      | Second and Final Liquidation and Distribution           | 15/9/24                | Capetown                               | Beaufort West                     | I. W. J. Kretzen, P.O. Box 6, Beaufort West, Attorney for Executrix Testamentary.                                                                            |
| 2910                     | Elvira Louisa Jackson (born Lewis), who died in December, 1920, and who was married out of community to her surviving spouse, Henry Arthur Jackson                                                                    | First and Final Liquidation and Distribution            | 15/9/24                | Capetown                               | Beaufort West                     | I. W. J. Kretzen, P.O. Box 6, Beaufort West, Attorney for Executor.                                                                                          |
| R/158/674 and 478/22     | William Penny and subsequently deceased spouse, Ann Penny (born Hewson), late of Salem, in the Division of Albany                                                                                                     | First and Final Administration and Distribution         | 12/9/24                | Capetown                               | Grahamstown.                      | Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.                                                                             |
| 3995/1924                | Petrus Coenraad van der Westhuizen and surviving spouse, Anna Elizabeth Catrina van der Westhuizen (born Smit)                                                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution            | 16/9/24                | Capetown                               | Wynberg...                        | Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Church Street, Wynberg.                                                                                          |
| 3123                     | Herbert John Charles Cordeaux and surviving spouse, Eleanor Constance Cordeaux, of East London                                                                                                                        | First and Final Administration and Distribution         | 15/9/24                | Capetown                               | East London.                      | George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary. |
| 3216                     | William Wattrus and surviving spouse, Janet Wattrus, of East London                                                                                                                                                   | First and Final Liquidation and Distribution            | 15/9/24                | Capetown                               | East London.                      | George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London, g.g. Executrix Testamentary.           |
| 174/144/2985/20          | Joseph Lionel Daire O'Gorman, of East London, Cape Province                                                                                                                                                           | Third Liquidation and Distribution                      | 16/9/24                | Capetown                               | East London.                      | Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.                                                                           |
| 3058                     | Samuel Duby (or Dubi), of Capetown.                                                                                                                                                                                   | First and Final.....                                    | 12/9/24                | Capetown                               | —                                 | Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executrix Testamentary, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown.                                             |
| 1931/1923                | Carl Ehregott Otto Arnold and surviving spouse, Dorothea Louise Arnold (born Borchardt)                                                                                                                               | First and Final Liquidation                             | 15/9/24                | Capetown                               | Paarl.....                        | D. L. Arnold, Malherbe Street, Paarl.                                                                                                                        |



## ADVERTISEMENTS.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate late.<br>Boedel van wijlen.                                                                                                                          | Nature of Account.<br>Beschrijving van Rekening. | Date.<br>Datum. | Office of the<br>Kantoor van de |                            | Name and Address of Executor or<br>authorized Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of<br>gemachtigde Agent.             |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                                                                                                                                             |                                                  |                 | Master.<br>Meester.             | Magistrate.<br>Magistraat. |                                                                                                                           |
| TRANSVAAL.               |                                                                                                                                                             |                                                  |                 |                                 |                            |                                                                                                                           |
| 54011/<br>1218           | Charles Male.....                                                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | George Mackenzie, P.O. Box 3437, Johannesburg.                                                                            |
| 54342/<br>409            | Thomas Swan Hall.....                                                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Pretoria.                       | Springs.....               | B. P. Goldberg, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 127, Springs.                                               |
| 53585/<br>931            | Sibella Margarita Kriegler, widow...                                                                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Pretoria.                       | Heidelberg...              | P. Lion-Cachet & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors to Executors.                                             |
| 53873/<br>916            | Walter Rodda, bachelor, of Sheba Valley, Barberton                                                                                                          | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Barberton...               | Grant & Bishton, P.O. Box 35, Barberton.                                                                                  |
| 53750                    | Samuel Bothwell, of Johannesburg....                                                                                                                        | First and Final.....                             | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.       |
| 1997/<br>54023           | Susanna Magdalena Schoeman (born Liebenberg) and surviving spouse, Philippus Cornelis Schoeman                                                              | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Germiston...               | P. Lion-Cachet & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors to Executors Testamentary.                                |
| 52906                    | William Wood and surviving spouse, Florence Wood, who were married in community of property                                                                 | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Johannesburg.                       |
| 52991/<br>406            | Jeremias Jacobus Corneelus Ludik en nagelaten echtgenote Salimina Maria Ludik (geboren Vanjaarsveld)                                                        | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie       | 12/9/24         | Pretoria.                       | Marico.....                | Salimina Maria Ludik, Eksekutrice, P.K. Ottoshoop, Klipplaat, Transvaal.                                                  |
| 53674/<br>729            | Elizabeth Maria Margaritha Wallace (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot David John Dorzen Wallace                                                          | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Pretoria.                       | Boksburg....               | Julius Konig, Boksburg Noord.                                                                                             |
| 27524/<br>792            | Gerbrecht Maria Marais (born Bekker) and surviving spouse, Christoffel Johannes Marais                                                                      | Eleventh Liquidation and Distribution            | 12/9/24         | Pretoria.                       | Heidelberg...              | A. von Geusau, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.                                    |
| 49016                    | Wilhelm Friedrich Christian Mangold.                                                                                                                        | Third Liquidation and Distribution               | 12/9/24         | Pretoria.                       | Heidelberg...              | A. von Geusau, Executor Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.                                                 |
| 52529/<br>2053           | Adriana Pienaar (geboren Viljoen), weduwe                                                                                                                   | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Pretoria.                       | —                          | Keizer & Louw, 23-25 Bureaustraat, Pretoria.                                                                              |
| 52719/<br>477            | H. C. Petersen.....                                                                                                                                         | First and Final.....                             | 12/9/24         | Pretoria.                       | Pietersburg..              | J. H. Petersen, Executor Testamentary, P.O. Box 15, Duivelskloof.                                                         |
| 50815/<br>539            | Cecilia Jacoba van den Berg, minderjarige jongedogter, in lewe van Vlakvarkfontein, Middelburg                                                              | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Pretoria.                       | Middelburg..               | Ater Steyn, Eksekuteur Datief, Posbus 776, Pretoria.                                                                      |
| 53417/<br>2191           | Jacob Wilhelm Berndes.....                                                                                                                                  | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | —                          | Ferdinand Hoepner, P.O. Box 718, Pretoria.                                                                                |
| 50349/<br>1593           | Purbhoo Kana.....                                                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | Eric R. Ritch, Solicitor for Executors Testamentary, Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.                     |
| 52630/<br>1998           | Thomas Beverly.....                                                                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Pilgrims Rest              | Hugh MacDougall, Executor Testamentary, P.O. Box 74, Pilgrims Rest.                                                       |
| 52828                    | Jan Leonard Vivier, Plaats Kafferskraal, Distrikt Wakkerstroom                                                                                              | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Pretoria.                       | Wakkerstroom               | De Jager & Beck, Postbus 55, Amersfoort, Agenten voor Eksekuteur Datief.                                                  |
| 53128/<br>25             | Johannes Andreas Smuts Malherbe...                                                                                                                          | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie       | 12/9/24         | Pretoria.                       | Potchefstroom              | Frits Kan, q.q., Postbus 127, Potchefstroom.                                                                              |
| 53129/<br>1061           | Cornelia Johanna Maria Potgieter (gebore Vermaak) en nagelate eggenoot Johannes Matthys Potgieter, van Beaumaris, Distrik Wakkerstroom, Transvaal           | Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie       | 12/9/24         | Pretoria.                       | Wakkerstroom               | H. Sausenthaler, Posbus 2, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Wakkerstroom.                                            |
| 52574/<br>1353           | Hester Petronella Kruger (gebore Nortman)                                                                                                                   | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Pretoria.                       | Potgietersrust             | A. W. Durr, Postbus 3, Dullstroom.                                                                                        |
| 53684                    | Elizabeth Rykie Veldhuizen, of Hamburg, Transvaal                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Pretoria.                       | Roodepoort..               | Israel & During, Solicitors for Executor Dative, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.                          |
| 53045                    | Yf Veldhuizen, of Hamburg, Transvaal                                                                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Pretoria.                       | Roodepoort..               | Israel & During, Solicitors for Executor Testamentary, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.                    |
| 53965/<br>581            | Martinus Jacobus Erasmus.....                                                                                                                               | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | —                          | W. J. Geerling, Executor Dative, 29 Church Square, Pretoria.                                                              |
| 50309                    | Nicholas Primich.....                                                                                                                                       | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | H. J. Raubenheimer, Keet & Daleski, Attorneys for Executrix Testamentary, Gresham Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 50234/<br>1138           | Joseph Barbarovich.....                                                                                                                                     | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | H. J. Raubenheimer, Keet & Daleski, Attorneys for Executor Dative, Gresham Buildings, Johannesburg.                       |
| 53093/<br>776            | Annie Yasherry.....                                                                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 281 Main Street, Johannesburg.                                           |
| 53254/<br>1631           | William Rowe.....                                                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | Hill & Van Hoytema, 35-37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, P.O. Box 784, Johannesburg.                         |
| 54290/<br>2161           | Wilhelmina Johanna Boshoff (born Meyer), of Tafelkop No. 468, Waterberg                                                                                     | First Liquidation and Distribution               | 13/9/24         | Pretoria.                       | Waterberg, at Nylstroom    | Budler & Meintjes, Nylstroom, Attorneys for Christiaan Hendrik Boshoff.                                                   |
| 53201/<br>2135           | Emilie Jane Greathead (born Halse), of Germiston                                                                                                            | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Germiston...               | A. E. Hodgson, Agent for Executor Testamentary, Provident Building, Germiston.                                            |
| 51593/<br>3015           | Anders Estman.....                                                                                                                                          | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Johannesburg               | Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.                                         |
| 53907                    | Gail Ferguson Puttick, of Potchefstroom                                                                                                                     | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Pretoria.                       | Potchefstroom              | Van der Hoff & Du Toit, Solicitors for Executor Dative, King Edward Street, Potchefstroom.                                |
| 52936                    | Barend Christoffel Steenekamp, van Beestkraal No. 296, Distrikt Rustenburg, Transvaal, en nagelaten echtgenote Maria Cornelia Steenekamp (gebore Potgieter) | Eerste en Finale.....                            | 12/9/24         | Pretoria.                       | Rustenburg..               | Barend Jacobus Gert Wessel du Plessis, P.K. Beestkraal, via Bethanie, Distrikt Rustenburg, Transvaal.                     |
| 52334                    | Anna Johanna Carolina Vrey (gebore Kleynhans) weduwe, van de plaats Vrijheid, Distrikt Wakkerstroom                                                         | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie       | 12/9/24         | Pretoria.                       | Wakkerstroom               | C. K. Barry, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 3, Wakkerstroom.                                             |
| 50858                    | Maria Magdalena Elizabeth Badenhorst (gebore Van Wyk) en nagelaten echtgenoot Pieter Johannes Badenhorst                                                    | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie       | 12/9/24         | Pretoria.                       | Wolmaransstad              | Dempers & De Greef, Prokureurs voor Eksekuteur, Wolmaransstad.                                                            |

## ADVERTISEMENTS.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate late.<br>Boedel van wijlen.                                                                                                       | Nature of Account.<br>Beschrijving van Rekening.              | Date.<br>Datum.         | Office of the<br>Kantoor van de |                            | Name and Address of Executor or<br>authorized Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of<br>gemachtigde Agent.                       |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                                                                                                                          |                                                               |                         | Master.<br>Meester.             | Magistrate.<br>Magistraat. |                                                                                                                                     |
| 54419/<br>2050           | Shuli Bashe Rubinowitz (also known as<br>Saliya Basie Rabinovitz)                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution                  | 14 days from<br>12/9/24 | Pretoria.                       | Johannesburg               | I. Krupat, Executor Dative, 1 Barnato Street, Berea, Johannesburg.                                                                  |
| 51950/<br>72             | Johanna Petronella Pistorius en nage-<br>laten echtgenoot Christiaan Jacobus<br>Hendrik Pistorius, van Rooikrans,<br>Distrikt Rustenburg | Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie                   | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Rustenburg..               | Reitz, Pienaar & Van Niekerk, 160 Pretoriusstraat, Pretoria.                                                                        |
| 53312                    | Johannes Albertus Visagie, weduwnaar,<br>van de plaats Wolvefontein, Distrikt<br>Standerton                                              | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie                    | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Standerton...              | Johan Nepgen, Prokureur voor Eksekuteur<br>Testamentair, Postbus 73, Standerton.                                                    |
| 53814/<br>711            | Alexander Gardiner Brodie.....                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Johannesburg               | M. A. Brodie, Executrix Testamentary, c/o<br>E. Leonard Brayshaw, 7 Meischke's<br>Buildings, Johannesburg.                          |
| 53780/<br>323            | Charles Henry Cooper and surviving<br>spouse, Linda Florence Holdsworth<br>Cooper (born Anderson)                                        | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Johannesburg               | Lubbers & Witkin, Attorneys for Execu-<br>trix, Birch's Buildings, Market Street,<br>Johannesburg.                                  |
| 54396/<br>923            | Hugo Honnet and surviving spouse,<br>Annie Catherine Maria Honnet                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Johannesburg               | Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys<br>for Executrix Testamentary, Mercantile<br>Buildings, Simmonds Street, Johannes-<br>burg. |
| 46223                    | Baron Gustav Springer.....                                                                                                               | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria,<br>Executor's Agent.                                                                      |
| 54126/<br>1663           | Wilhelm Adolf Laesecke.....                                                                                                              | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | F. C. D. Laesecke, 83 Retief Street, Pretoria.                                                                                      |
| 52971/<br>451            | Louis Osrin.....                                                                                                                         | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Johannesburg               | C/o Hayman & Godfrey, 74 Fox Street,<br>Johannesburg.                                                                               |
| 53765/<br>412            | William McKelvie Hamilton.....                                                                                                           | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | Johannesburg               | Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys<br>for Executors Testamentary, Mercantile<br>Buildings, Simmonds Street, Johannes-<br>burg. |
| 54212/<br>1807           | Johann Friedrich Grosser, of Bremen,<br>Germany                                                                                          | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the<br>Executor Dative, P.O. Box 636, Johan-<br>nesburg.                                        |
| 54245/<br>1776           | Salomon Joseph, of Hamburg, Germany                                                                                                      | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the<br>Executor Dative, P.O. Box 636, Johan-<br>nesburg.                                        |
| 54585/<br>1209           | Bernard Heinrich Wilhelm Helling, of<br>Hanover, Germany                                                                                 | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the<br>Executor Dative, P.O. Box 636, Johan-<br>nesburg.                                        |
| 53118/<br>1757           | Heinrich (or Heinrich Friedrich Wil-<br>helm) Dammann, of Hamburg, Ger-<br>many                                                          | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the<br>Executor Dative, P.O. Box 636, Johan-<br>nesburg.                                        |
| 54297/<br>2027           | Engelbert Buhler, of Gunzburg, Ger-<br>many                                                                                              | First and Final Liquidation and Distribution                  | 12/9/24                 | Pretoria.                       | —                          | Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the<br>Executor Dative, P.O. Box 636, Johan-<br>nesburg.                                        |
| 53454/<br>40             | Geertruida Jacomiena v. d. Merwe (ge-<br>boren Janse van Vuuren) en nagelate<br>eggenoot Petrus Stefanus v. d. Merwe                     | Geamendeerde Eerste en<br>Finale Likwidatie en<br>Distribusie | 17/9/24                 | Pretoria.                       | Krugersdorp.               | C. M. v. d. Westhuizen, P.K. Vanwyksrust.                                                                                           |
| 53098/<br>1527           | Emma Jennings (born Hinds).....                                                                                                          | First and Final.....                                          | 13/9/24                 | Pretoria.                       | Krugersdorp.               | J. B. Hugo, Attorney for Executors Dative,<br>20 Monument Street, Krugersdorp.                                                      |

## NATAL.

|      |                                                                                                                     |                                                            |         |                  |              |                                                                                                    |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------|------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9309 | Pierre William Bignoux and surviving<br>spouse, Louise Armencine Bignoux,<br>of Durban                              | First and Final.....                                       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Durban.....  | A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors<br>for the Executrix.                                  |
| 8871 | William Laverton, of Danse Kraal, near<br>Ladysmith                                                                 | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Ladysmith... | W. I. Forge, 448 Berg Street, Pietermaritz-<br>burg.                                               |
| 6091 | James Ralfe.....                                                                                                    | Second Administration<br>and Distribution                  | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Estcourt.... | R. M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt.                                                              |
| 9293 | Reverend Joseph Barker, D.D., of<br>Pietermaritzburg                                                                | First and Final.....                                       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | —            | Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161,<br>Pietermaritzburg.                                           |
| 8923 | Ernstine Wilhelmine Rossmann (born<br>Barth), of Lilienthal, Natal, widow                                           | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | New Hanover  | W. D. Stewart and Smith, New Hanover,<br>Natal, Solicitors for Executor Testamen-<br>tary.         |
| 8882 | Edward George Mendenhall.....                                                                                       | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | —            | C. E. Mendenhall, Executrix Testamen-<br>tary, P.O. Box 198, Pietermaritzburg.                     |
| 7937 | Arthur Seymour Woodgate, of Mount<br>Albert, Kearsney, farmer                                                       | Second and Final Liqui-<br>dation and Distribution         | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Stanger..... | B. O. McRitchie, Executor Dative, c/o<br>Messrs. A. E. Foss & McRitchie, Stanger.                  |
| 9002 | Jacobus Johannes van Deventer, of<br>Ladysmith, cleaner on South African<br>Railways                                | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Ladysmith... | E. R. Rawlinson, Attorney for Executor,<br>Ladysmith.                                              |
| 8942 | Magdalena Dorothea Nel (born Raath),<br>of Ladysmith, Natal, widow                                                  | First and Final Liquida-<br>tion and Distribution          | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Ladysmith... | Walton & Tatham, P.O. Box 126, Lady-<br>smith, Natal, Agents for Executor Testa-<br>mentary.       |
| 8692 | Charles Mvuba Tiza.....                                                                                             | First and Final Liquida-<br>tion and Distribution          | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Johannesburg | E. Leonard Brayshaw, Executor Dative,<br>7 Meischke's Buildings, Harrison Street,<br>Johannesburg. |
| 8851 | William Henry Stevenson.....                                                                                        | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Estcourt.... | Clemmans & Johnston, 312 Smith Street,<br>Durban.                                                  |
| 7764 | Emma Jane Bennett, of Hill Crest...                                                                                 | Second and Final Adminis-<br>tration and Distri-<br>bution | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Pinetown.... | Wm. Palmer & Son, Estate Administrators,<br>296 Smith Street, Durban, Agents for<br>Executor.      |
| 9262 | Fred Holden, of Hillary, and of Florida<br>Road, Durban, grocer                                                     | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Durban.....  | J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors for<br>Executrix Testamentary, Parry Road,<br>Durban.          |
| 8691 | Thomas Frank Brosnihan and surviv-<br>ing spouse, Helen Maud Brosnihan<br>(born Lynn), of Durban, Natal,<br>manager | First and Final.....                                       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Durban.....  | Shepstone & Wylie, Municipal Buildings,<br>West Street, Durban, Solicitors to<br>Estate.           |
| 9204 | Gumane, No. 18231.....                                                                                              | First and Final Adminis-<br>tration and Distribution       | 12/9/24 | Pietermaritzburg | Durban.....  | Clarkson & Driver, P.O. Box 202,<br>Parry Road, Durban, Solicitors for<br>Executors Testamentary.  |



## ADVERTISEMENT.

| Estate No.<br>Boedel No. | Estate later.<br>Boedel van wijlen.                                                                                                                         | Nature of Account.<br>Beschrijving van Rekening. | Date.<br>Datum. | Office of the<br>Kantoor van de |                            | Name and Address of Executor or<br>authorized Agent.<br>Naam en Adres van Eksekuteur of<br>gemachtigde Agent. |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                                                                                                                                             |                                                  |                 | Master.<br>Meester.             | Magistrate.<br>Magistraat. |                                                                                                               |
| ORANGE FREE STATE.       |                                                                                                                                                             |                                                  |                 |                                 |                            |                                                                                                               |
| 16340                    | Hermanus Johannes Hendrik and surviving spouse, Maria Susanna Claasens (born Viljoen), of Graspan, District Kroonstad                                       | First and Final Liquidation and Distribution     | 15/9/24         | Bloemfontein                    | Bothaville...              | I. J. Coetzer, <i>q.g.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 11, Bothaville, Orange Free State.                 |
| 17181                    | Anna Johann Beer (born Pretorius), married in community to Mathys Andreas de Beer, surviving spouse, of Rouxville                                           | First and Final Liquidation and Distribution     | 13/9/24         | Bloemfontein                    | Rouxville...               | De Wet & Marais, <i>q.g.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 2, Rouxville, Orange Free State.                 |
| 17102                    | Charles Petrus Theron and surviving spouse, Charlotte Johanna Theron (born De Leeuw)                                                                        | First and Final Liquidation and Distribution     | 15/9/24         | Bloemfontein                    | Bethulie....               | H. W. van Raalte, <i>q.g.</i> Executor Dative, Bethulie.                                                      |
| 17026                    | Hendrik Stephanus Lodewicus du Plessis and surviving spouse, Anna Laseya Sophia du Plessis, of Klein Zandfontein, District Edenburg                         | First and Final.....                             | 13/9/24         | Bloemfontein                    | Edenburg...                | Malherbe & Burger, <i>q.g.</i> Trompsburg.                                                                    |
| 16329                    | Pieter Jacobus Ras, van de plaats Grootvallei, Distrikt Hoopstad, en nagelaten sedert overledene echtgenote Anna Maria Magdalena Ras (geboren Louw) (16424) | Derde Likwidatie en Distributie                  | 13/9/24         | Bloemfontein                    | Hoopstad...                | Adr. J. Leliveld & Ko., <i>q.g.</i> Eksekuteur Datief, Postbus 18, Hoopstad, Oranje Vrijstaat.                |
| U/153                    | Cornelis Janse Uys and surviving spouse, Dirkie Cornelia Uys (born De Wet), of Berlin, District Vrede, Orange Free State                                    | Third and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Bloemfontein                    | Vrede.....                 | G. P. Maree & Co., Vrede.                                                                                     |
| 17165                    | Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina van Tonder (geboren Meyer)                                                                                              | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie       | 13/9/24         | Bloemfontein                    | Dewetsdorp...              | R. J. Ortlepp, Postbus 6, Dewetsdorp.                                                                         |
| 17111                    | Jacobus Nicolaas Ras, minderjarige, van Blydfontein, Distrikt Hoopstad                                                                                      | Eerste en Finale Likwidatie en Distributie       | 13/9/24         | Bloemfontein                    | Hoopstad...                | Adr. J. Leliveld & Ko., <i>q.g.</i> Eksekuteur Datief, Postbus 18, Hoopstad, Oranje Vrijstaat.                |
| 16849                    | Andries Jacobus Fourie en nagelaten echtgenote Susanna Elizabeth Fourie (geboren Jordaan), van Moltke, Distrikt Kroonstad                                   | Eerste en Eenige Likwidatie en Distributie       | 12/9/24         | Bloemfontein                    | Kroonstad...               | W. E. Wium, <i>q.g.</i> Eksekutrice Testamentair, 49 Murrays straat, Kroonstad.                               |
| 16878                    | Carel Izak Cronje en nagelate eggenote Anna Aletta Sophia Cronje (gebore Wyers), van Pleitdeel, Distrik Vrededorf                                           | Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie       | 22/9/24         | Bloemfontein                    | Parys.....                 | J. B. Venter, Postbus 2, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.                                 |
| 17188                    | Barend Johannes Fourie.....                                                                                                                                 | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Bloemfontein                    | Dewetsdorp..               | C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp.                                                                       |
| 17110                    | Willem Gerhardus Rheeder.....                                                                                                                               | First and Final Liquidation and Distribution     | 12/9/24         | Bloemfontein                    | Dewetsdorp..               | C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp.                                                                       |
| 17043                    | James Joseph Olwage and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Olwage (born Ravenscroft), of Koffiefontein                                                    | First and Final Liquidation and Distribution     | 17/9/24         | Bloemfontein                    | Koffiefontein.             | Olivier & Havenga, P.O. Box 38, Koffiefontein.                                                                |
| 17112                    | Frederik Jacobus van Eeden, junior...                                                                                                                       | Liquidation.....                                 | 12/9/24         | Bloemfontein                    | Bethulie....               | J. A. Scott, <i>q.g.</i> , Bethulie.                                                                          |

## REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

*Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.*

## VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

*Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.*

**NOW ON SALE.**

---

**“JOURNAL  
OF THE  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Africa, payable in advance—otherwise 6s.) should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

---

**NOU TE KOOP.**

---

**“JOERNAAL  
VAN DIE  
DEPARTEMENT VAN LANDBOU.”**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer word.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afsonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Afrika, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet na die GOEWERMENTS DRUKKER, PRETORIA, gestuur word.